

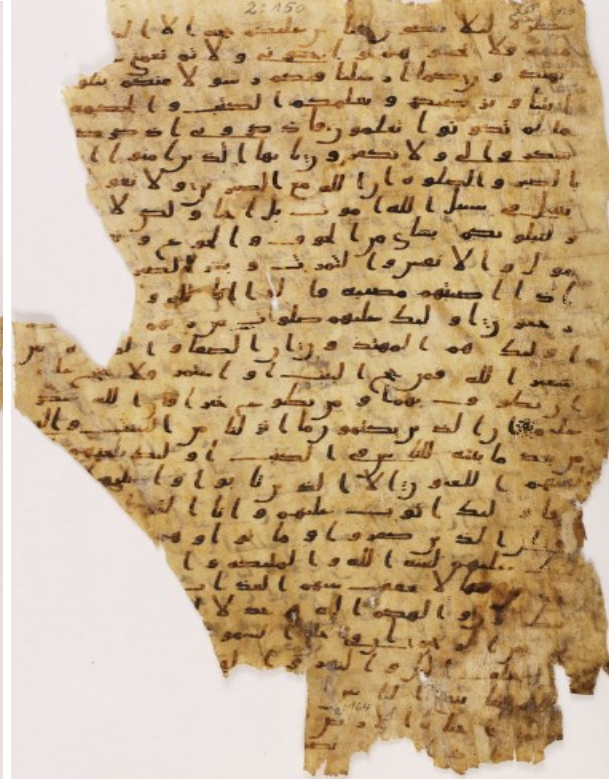
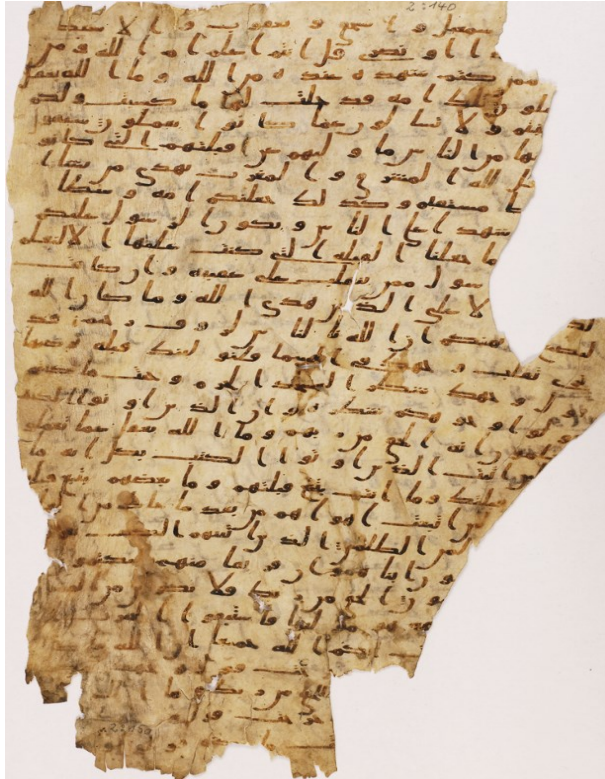
Die ältesten Koranmanuskripte: Sana'a

Sana'a

DAM 01-27-1 (A.D. 606-649)

DAM 01-29.1 (A.D. 603-696)

Titelfoto: Sana'a, Altstadt (© GNU Free Documentation License, Version 1.2, Wikipedia, Autor: Tyabji)



Sanaa Dār al-maḥṭūṭāt:

DAM 01-27-1 (A.D. 606-649)

DAM 01-29.1 (A.D. 603-696)

© Ralf Lunnebeck 2020

Die Handschriften stammen aus Corpus Coranicum (2020)

und von <https://www.islamic-awareness.org/quran/text/mss/soth.html> (2022)

Der arabische Text des Kairiner Koran wurde ebenfalls aus Corpus Coranicum entnommen

Die Faksimiles der Handschriften sind teilweise ©-geschützt, die Universität Saarbrücken beansprucht die Urheberrechte.

siehe auch: <https://www.sami-aldeeb.com/der-verbleib-des-mikrofilms-der-manuskripte-von-sanaa/>

Die Veröffentlichung dieses Buches, auch in Teilen, ohne Genehmigung des Autors, ist nicht gestattet.

Eine kommerzielle Verwendung dieses Buches ist untersagt

Inhaltsverzeichnis

Inhaltsverzeichnis.....	V
Sanaa Dār al-maḥṭūṭāt: DAM 01-27.1 (A.D. 606-649).....	VIII
Sanaa Dār al-maḥṭūṭāt: DAM 01-29.1 (A.D. 603-669).....	IX
Auswertung der Manuskripte und Vergleich mit der Koran-Standardedition , Kairo, 1924.....	IX
Übersicht der Folio Dam 1-27.1.....	X
Übersicht der Folio DAM 01-29.1	XII
DAM 01-27.1	1
Sure 2.....	1
Sure 2; Sure 3.....	7
Sure 4.....	9
Sure 5.....	11
Sure 6.....	13
Sure 7.....	16
Sure 16.....	17
Sure 16; Sure 17.....	20
Sure 20.....	21
Sure 21.....	23
Sure 25.....	25
Sure 28.....	27
Sure 30.....	29
Sure 31; Sure 32.....	31
Sure 32; Sure 33.....	32
Palimpsest unter Sure 2:265 – 2:271 → 2:191 – 2:196.....	36
Palimpsest unter Sure 32 → Sure 9; Sure 19.....	37
DAM 01-29.1	39
Sure 2.....	39
Sure 3.....	43
Sure 4.....	45
Sure 5.....	47
Sure 6.....	51
Sure 7.....	53
Sure 8.....	55
Sure 14.....	57
Sure 14; Sure 15.....	58

Sure 16.....	59
Sure 16; Sure 17.....	60
Sure 19; Sure 20.....	61
Sure 21.....	64
Sure 22.....	67
Sure 33.....	69
Sure 34.....	70
Sure 39; Sure 40.....	71
Sure 45.....	73
Sure 46.....	74
Sure 47.....	77
Sure 48.....	79
Sure 50.....	80
Sure 70; Sure 71.....	82
Sure 72; Sure 73; Sure 74.....	83

Sanaa Dār al-maḥṭūṭāt: DAM 01-27.1 (A.D. 606-649)

Das Sanaa- Palimpsest (auch Ṣan'ā '1 oder DAM 01-27.1) oder der Sanaa-Koran ist eines der ältesten existierenden Koranmanuskripte . Das Manuskript war Teil eines umfangreichen Fundes von koranischen und nicht-koranischen Fragmenten, die 1972 bei einer Restaurierung der Großen Moschee von Sanaa im Jemen entdeckt wurden. Es wurde 1981 als Palimpsest- Koran identifiziert, das auf Pergament geschrieben ist und zwei Textebenen umfasst. Der obere Text entspricht weitgehend dem "Uthman" Standard-Koran im Text und in der Standardreihenfolge der Suren. Der untere Text (der ursprüngliche Text, der gelöscht und vom oberen Text überschrieben wurde, aber dennoch mit Hilfe von ultraviolettem Licht und Computer-verarbeitung gelesen werden kann, enthält viele Abweichungen vom Standardtext, und die Reihenfolge seiner Kapitel entspricht keiner bekannten Koranordnung. Eine teilweise Rekonstruktion des unteren Textes wurde 2012 veröffentlicht. Im Jahr 2017 wurde eine Rekonstruktion der lesbaren Teile des unteren und oberen Textes der 38 Blätter im Sana'a House of Manuscripts unter Verwendung nachbearbeiteter digitaler Bilder des unteren Textes veröffentlicht. Eine Radiokohlenstoffanalyse hat das Pergament eines der bei einer Auktion verkauften abgelösten Blätter und damit seinen unteren Text mit einer Genauigkeit von 95% auf 578 CE (44 BH) bis 669 CE (49 AH) datiert, der obere Text dürfte, vergleicht man Orthographie und Schriftbild mit anderen Manuskripten, wesentlich jünger sein.

Das aus rund drei Dutzend Fragmenten bestehende Koranpalimpsest lagerte zusammen mit 40.000 weiteren Bruchstücken von Koranmanuskripten des 7. bis 10. Jahrhunderts in einer verschlossenen Kammer, die wohl aus der Scheu heraus eingerichtet wurde, religiöse Texte einfach wegzuwerfen, ähnlich wie in der jüdischen Praxis.

Von den Mitarbeitern des Projektes zur Restaurierung jementischer Handschrift (1980-1989) wurde ihr die Signatur DAM 01.27-1 zugeteilt. Andere Fragmente wie das Blatt, das heute in der Davids Samling in Kopenhagen aufbewahrt wird und andere in Privatsammlungen aufbewahrte Einzelblätter, stammen aus dem selben Korankodex, der nach Schriftform und Radiokarbondatierungen mit großer Sicherheit auf einen Zeitraum zwischen 606-649 zu datieren ist. Es ist unklar, ob die Palimpsesthandschrift in Sanaa verfasst wurde, Teile einer anderen heute in der Maktaba aš-Šarqiyya (Sanaa) aufbewahrten Handschrift enthalten Palimpsestseiten der gleichen Handschrift.

Eine kommentierte Ausgabe der Texte zusammen mit einer kritischen Einführung veröffentlichte Dr. Asma Hilali, Associate Professor in Islamic Studies an der Universität von Lille, Frankreich, in folgendem Buch:

The Sanaa Palimpsest: The Transmission of the Qur'an in the First Centuries AH (Qur'anic Studies, Band 17)
Englische Ausgabe von Asma Hilali, 29. August 2017,
ISBN 978-0198793793

Das Koranpalimpsest von Sanaa ist Zeuge eines wichtigen Umbruchs in der islamischen Geschichte, der Fixierung des Korantextes. Durch das frühe Entstehungsdatum der unteren Schicht und dadurch, dass die zeitliche Reihenfolge der Schichten durch die physischen Gegebenheiten gesichert ist, ermöglicht dieses Manuskript wertvolle Einblicke in die Entwicklung der arabischen Schrift und Orthographie, sowie die Datierung von Manuskripten anhand von Schriftmerkmalen und die Herstellung und Ornamentierung von Koranhandschriften im 7. Jahrhundert.

Sanaa Dār al-maḥṭūṭāt: DAM 01-29.1 (A.D. 603-669)

Das Manuskript stammt aus dem 7. Jahrhundert (1. Jahrhundert der Hijra). Kürzlich wurden zwei Blätter dieses Kodex von der ETH, Zürich (Schweiz), unter der Schirmherrschaft des Corpus Coranicum-Projekts mit Radiokohlenstoff datiert. Folio 7/8 wurde mit einer Wahrscheinlichkeit von 95,4% auf 638-669 CE datiert. Folio 13 wurde mit einer Wahrscheinlichkeit von 95,4% auf 615-660 CE datiert. Die kombinierten Ergebnisse ergeben das Datum 633-665 CE mit einem Konfidenzniveau (2σ) von 95,4%. Zuvor wurde Folio 13 dieses Manuskripts unter der Schirmherrschaft des ANR-Projekts „De l'Antiquité tardive à l'Islam“ (DATI, unter der Leitung von Christian Robin) im „Centre de Datation par le Radiocarbone de Lyon“ einer Radiokohlenstoffanalyse unterzogen. und wurde mit einer Wahrscheinlichkeit von 68% auf 603–662 CE datiert.

Es gibt nur wenige diakritische Zeichen, aber keine Vokalisierung. Dieser Kodex wurde wahrscheinlich von mindestens zwei verschiedenen Kopisten geschrieben, da sich die Skripte in verschiedenen Blättern unterscheiden. In der UNESCO-Bildnummer 029006B (Sure 19 - 34) ist das Skript beispielsweise in der ersten Hälfte kursiv und in der zweiten Hälfte des Fragments mit Ausnahme des Buchstabens alif regelmäßig. In der UNESCO-Abbildung Nr. 028005B (Sure 3-14) hingegen ist die Schrift in diesem Fragment zwar kursiv, die Winkel jedoch scharf. Die Enden der Buchstaben sind unter der Linie verlängert, bis sie fast die folgende Linie erreichen, insbesondere die Buchstaben sīn und nūn. Die Suren sind durch einfache Ornamente getrennt.

Auswertung der Manuskripte und Vergleich mit der Koran-Standardedition , Kairo, 1924

Differenzen in der Orthographie des Kairiner Standardkoran von 1924 zur Schreibweise in den jeweiligen Manuskripten sind **türkies** unterlegt, zusätzliche Wörter im Kairiner Koran **gelb**, zusätzliche Wörter im jeweiligen Manuskript sind in Klammern gesetzt und **(grün)** unterlegt, Wörter, die im jeweiligen Manuskript zunächst ausgelassen oder vergessen und dann nachträglich dünn handschriftlich eingefügt wurden, sind in der Kairiner Edition **rot** hinterlegt, Unterschiede in der Punktierung einzelner Konsonanten sind türkies hinterlegt.

Wörter, die im Manuskript getrennt wurden, werden in der Zeile, in der der erste Buchstabe steht, zunächst **rot** vollständig aus-

geschrieben und dann am Anfang der nächsten Zeile (**blau**) in Klammern gesetzt wiederholt, um die Lesbarkeit zu erleichtern und einen direkten Vergleich mit dem Manuskript zu ermöglichen.

Wörter, die im Manuskript durch Fehler im Pergament nicht vorhanden, unleserlich oder verwischt sind, sind **grau** geschrieben. Die Nummern der im jeweiligen Manuskript als 10. Vers gekennzeichneten Ayas sind im Text des Kairiner Koran **violett** hinterlegt.

Das im Kairiner Koran zusätzlich eingeführte Hamza ist nicht besonders gekennzeichnet.

Übersicht der Folio Dam 1-27.1

Codex Şan'ā' I DAM 1-27.1				
Folio Number	Qur'anic Surah (<i>Scriptio Superior</i>)	Qur'anic Surah (<i>Scriptio Inferior</i>)	Size of the Folio (cm.)	Image Publication
2 ^r	2:255 – 2:259			Hamdoun, Master's Thesis
2 ^v	2:259 – 2:265			Hamdoun, Master's Thesis
–	2:265 – 2:271	2:191 – 2:196	36.5 x 28.1	Sotheby's 1993 / Stanford 2007, <i>recto</i>
–	2:271 – 2:277	2:197 – 2:205		Sotheby's 1993 / Stanford 2007, <i>verso</i>
–	2:277 – 2:282	2:206 – 2:217	36.6 x 28.2	Sotheby's 1992 / David 86/2003, <i>recto</i>
–	2:282 – 2:286	2:217 – 2:223		Sotheby's 1992 / David 86/2003, <i>verso</i>
3 ^r	2:286 – 3:10			Hamdoun, Master's Thesis
3 ^v	3:11 – 3:20			Hamdoun, Master's Thesis
–	4:33 – 4:43	5:41 – 5:48	36.8 x 27.6	Bonhams 2000, <i>recto</i>
–	4:43 – 4:56	5:48 – 5:54		Bonhams 2000, <i>verso</i>
–	4:171 – 5:3	63:1 – 11; 62:1 – 11	36.3 x 28.0	Christies 2008, <i>recto</i>
–	5:3 – 5:9	62:11; 89:1 – 90:6		Christies 2008, <i>verso</i>
1A	6:49 – 6:61	illegible	36.0 x 28.0	UNESCO Image No. 152255B
1B	6:61 – 6:73	illegible		
2A	6:149 – 6:159	2:87 – 2:96	37.0 x 27.0	UNESCO Image No. 152254B; Puin, 2008 <i>recto</i>
2B	6:159 – 7:11	2:96 – 2:105		Puin, 2008 <i>verso</i>
5A	16:73 – 16:89	8:73 – 9:7	36.0 x 28.0	UNESCO Image No. 027002B; Puin, 2009 <i>recto</i> (part); Puin 2010 <i>recto</i> (part)
5B	16:89 – 16:102	9:7 – 9:16		Puin, 2009 <i>verso</i> (part); Puin 2010 <i>verso</i> (part)
6A	16:102 – 16:118	9:17 – 9:26	36.0 x 28.0	UNESCO Image No. 027004B; Puin, 2009 <i>recto</i>
6B	16:118 – 17:6	9:26 – 9:34		
11A	20:74 – 20:98	24:23 – 24:32		
11B	20:98 – 20:130	24:32 – 24:40		

13A	21:42 – 21:72	16:26 – 16:37		
13B	21:72 – 21:92	16:37 – 16:59		
15A	25:10 – 25:34	20:23 – 20:61		
15B	25:34 – 25:59	20:61 – 20:80		
18A	28:58 – 28:74	15:4 – 15:33		
18B	28:74 – 28:86	15:33 – 15:74		Puin 2010 <i>verso</i> (part)
20A	30:26 – 30:40	9:70 – 9:81		Puin 2010 <i>recto</i>
20B	30:40 – 30:54	9:81 – 9:90		
21A	31:24 – 32:4	9:106 – 9: 113	37.1 x 28.0	Maşâḥif Şan'a', 1985; Puin 2012 <i>recto</i>
21B	32:4 – 32:20	9:114 – 9:120		
22A	32:20 – 33:6 (bifolio)	9:121 – 9:129; 19:1 – 19:5	–	Hans–Casper von Bothmer, 1987?; Puin 2010 <i>recto</i> (part)
22B	33:6 – 33:18 (bifolio)	19:6 – 19:29		Puin 2012 <i>verso</i>
23A	33:18 – 33:29 (bifolio)	19:29 – 19:53		
23B	33:30 – 33:37 (bifolio)	19:54 – 19:74		

Übersicht der Folio DAM 01-29.1

Codex Şan'ā' DAM 01-29.1			
Folio Number	Qur'anic Surah	Size of the Folio (cm.)	Image Publication
1a	2:140 – 2:150		
1b	2:150 – 2:164	(40.0 x 26.0)	UNESCO Image No. 158279B
2a	2:164 – 2:177		
2b	2:177 – 2:186		
3a	3:36 – 3:45		
3b	3:45 – 3:55	42.0 x 29.0	UNESCO Image No. 028005B
5a	4:31 – 4:44		
5b	4:45 – 4:60		
7a	5:18 – 5:33		
7b	5:33 – 5:45		
8a	5:45 – 5:57		
8b	5:57 – 5:70		
9a	6:74 – 6:93		
9b	6:93 – 6:111		
11a	7:134 – 7:146		
11b	7:146 – 7:157		
12a	8:11 – 8:26		
12b	8:26 – 8:41		
13a	14:24 – 14:43		
13b	14:43 – 15:19	43.0 x 29.7	Maşāḥif Şan'ā', 1985
14a	16:86 – 16:107		
14b	16:107 – 17:4		

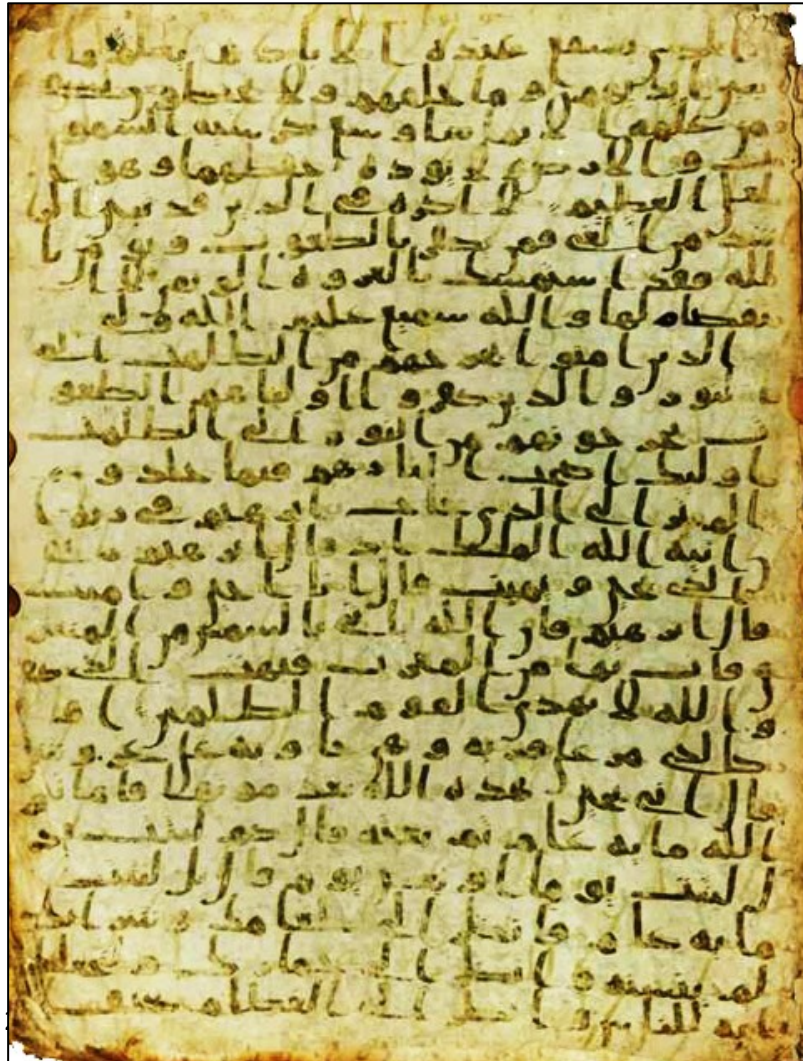
Codex Şan'ā' DAM 01-29.1			
Folio Number	Qur'anic Surah	Size of the Folio (cm.)	Image Publication
16a	19:89 – 20:40	42.0 x 29.0	UNESCO Image No. 029006B
16b	20:40 – 20:78		
17a	20:78 – 20:117		
17b	20:117 – 21:8		
18a	21:8 – 21:34		
18b	21:34 – 21:50		
19a	22:36 – 22:59		
19b	22:59 – 22:78		
20a	33:50 – 33:64		
20b	33:65 – 34:10		
22a	39:75 – 40:17	–	von Bothmer <i>et al.</i> , 1999 ^[6]
22b	40:18 – 40:34	42.0 x 29.0	UNESCO Image No. 030007B
25b	45:27 – 45:36		
26a	45:36 – 46:15		Folio not entire
26b	46:15 – 46:26		Folio not entire
27a	46:26 – 46:32	42.0 x 30.0	UNESCO Image No. 158280B
27b	46:32 – 46:35		
28a	47:1 – 47:21		
28b	47:21 – 48:7		
30a	50:1 – 50:26		
30b	50:26 – 50:45		
32a	69:44 – 72:12		Sure 69 not legible
32b	72:12 – 74:28		

DAM 01-27.1

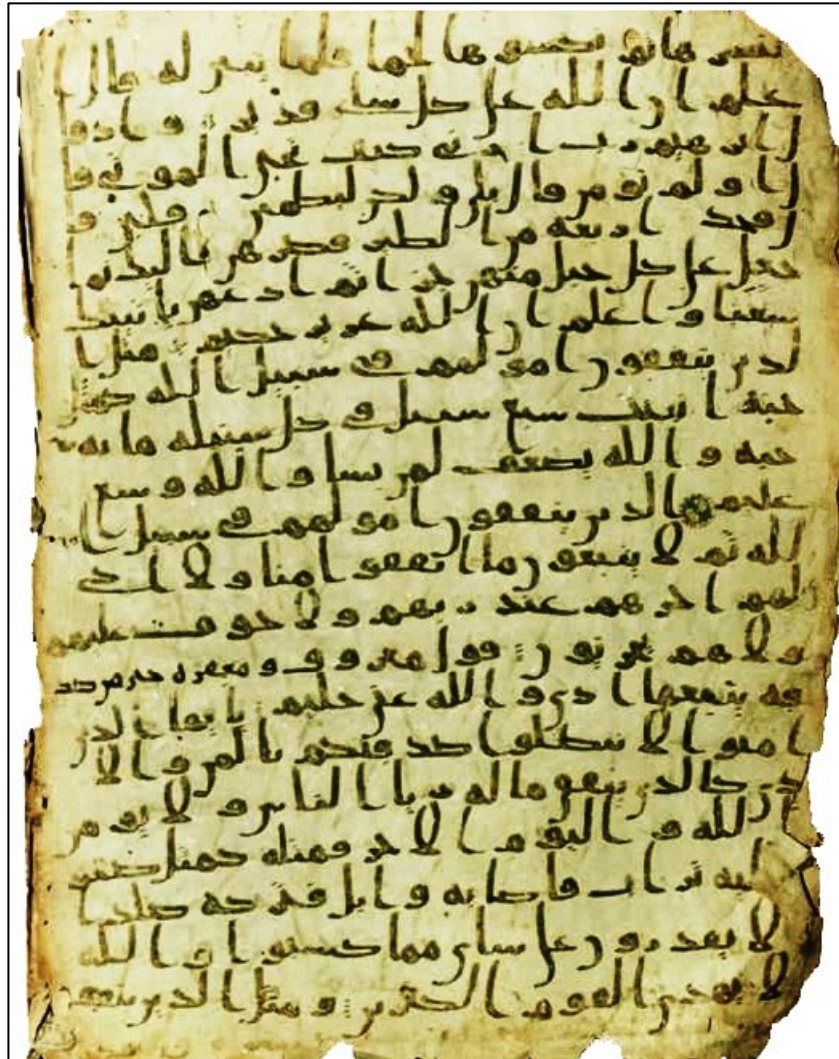
Sure 2

Sanaa: Hamdoun, Master's Thesis, Folio 2 r (A.D. 606-649) oberer Text

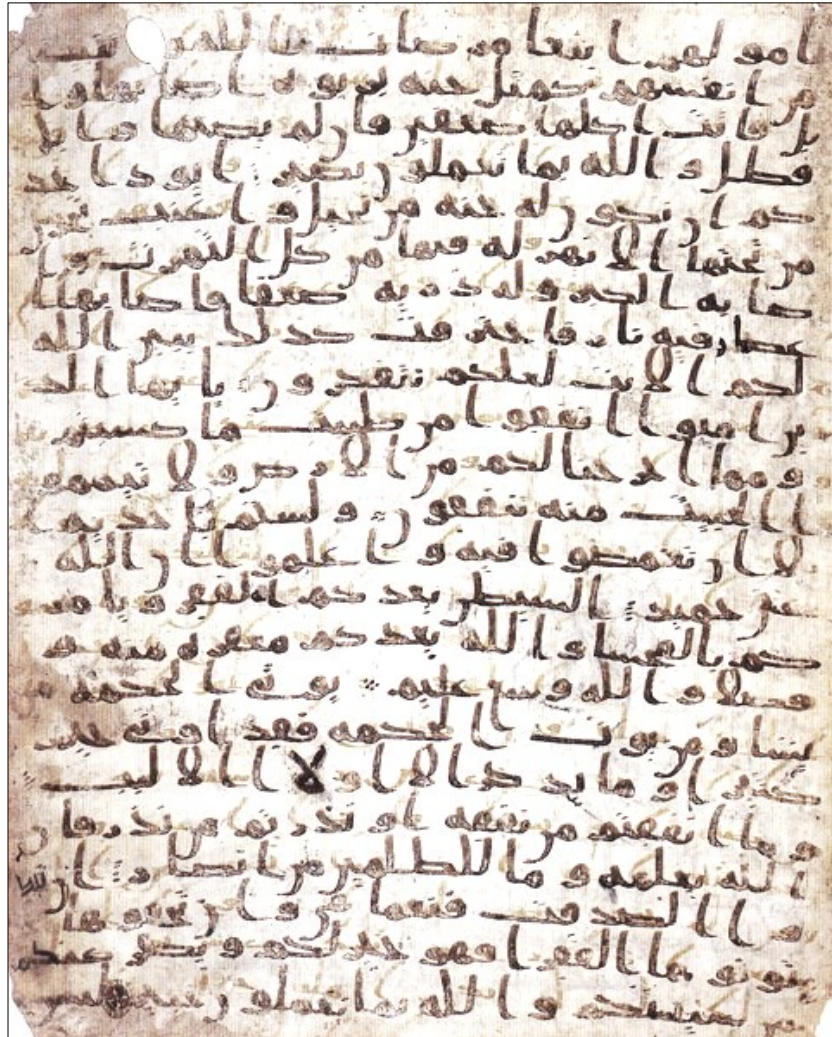
Sure 2:255 – Sure 2:259



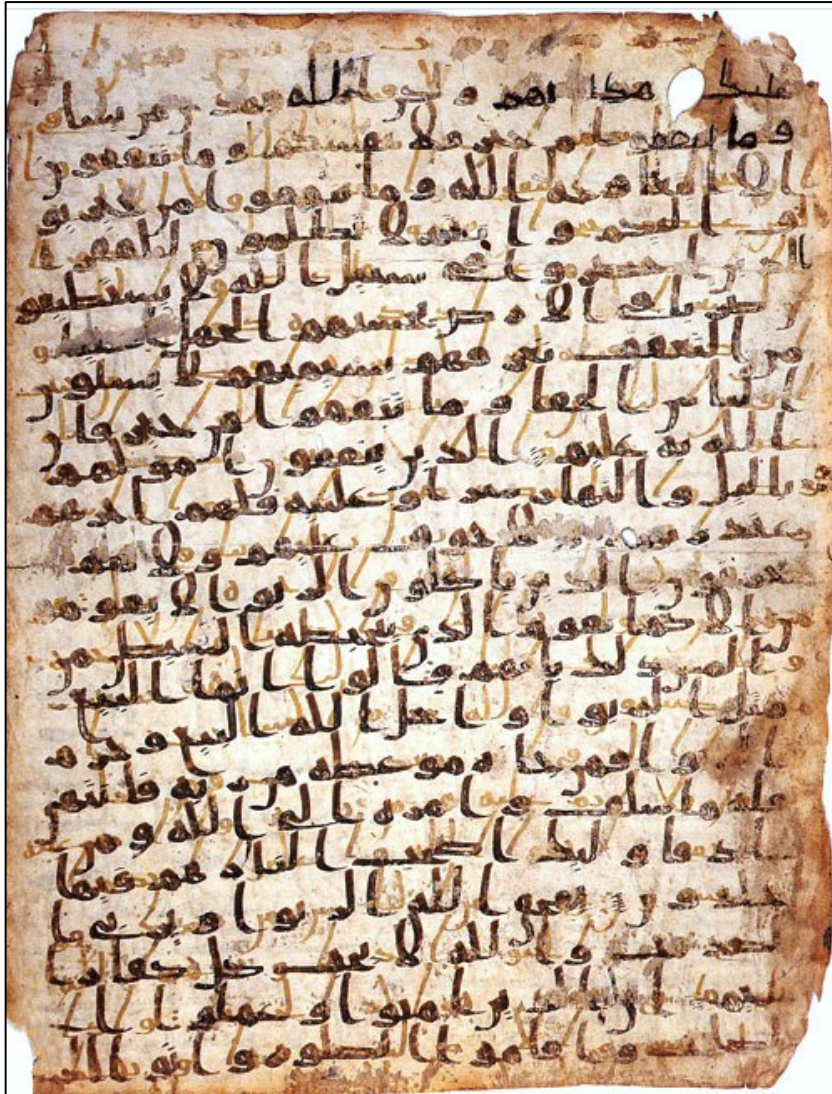
1	الَّذِي يَسْفَعُ عَذَابَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا	1
2	بَيْنَ يَدَيْهِ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ	2
3	مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ	3
4	(ت) وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ	4
5	(الْعَلِيُّ) الْعَظِيمُ -255- لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ	5
6	(شُد) مِنَ الْعَلِيِّ فَمَن يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِنْ بِاللَّهِ	6
7	(لِلَّهِ) فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ لَا انفِصَامَ	7
8	(نَفْصَام) لَهَا وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ -256- اللَّهُ وَلِيُّ	8
9	الَّذِينَ ءَامَنُوا يُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى	9
10	النُّورِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا أُولِيَاؤُهُمُ الطَّاغُوتُ	10
11	(ت) يُخْرِجُونَهُم مِّنَ النُّورِ إِلَى الظُّلُمَاتِ	11
12	أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ -257-	12
13	أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِي حَاجَّ إِبْرَاهِيمَ فِي رَبِّهِ أَنْ	13
14	(ن) ءَاتَاهُ اللَّهُ الْمَلَأَ إِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمَ رَبِّي	14
15	الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ قَالَ أَنَا أُحْيِي وَأُمِيتُ	15
16	قَالَ إِبْرَاهِيمَ فَإِنَّ اللَّهَ يَأْتِي بِالشَّمْسِ مِنَ المَشْرِقِ	16
17	(ق) فَأَتِ بِهَا مِنَ المَغْرِبِ فَبُهِتَ الَّذِي كَفَرَ	17
18	وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ -258- أَوْ	18
19	كَأَلَّذِي مَرَّ عَلَىٰ قَرْيَةٍ وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَىٰ عُرُوشِهَا	19
20	قَالَ أَنَّىٰ يُحْيِي هَذِهِ اللَّهُ بَعْدَ مَوْتِهَا فَأَمَاتَهُ	20
21	اللَّهُ مِائَةَ عَامٍ ثُمَّ بَعَثَهُ قَالَ كَمْ لَبِثْتَ قَالَ	21
22	(ل) لَبِثْتُ يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ قَالَ بَلْ لَبِثْتَ	22
23	مِائَةَ عَامٍ فَانظُرْ إِلَىٰ طَعَامِكَ وَشَرَابِكَ	23
24	لَمْ يَسْنَهُ وَأَنْظُرْ إِلَىٰ جَمْرِكَ وَلِنَجْعَلَكَ	24
25	ءَايَةً لِلنَّاسِ وَأَنْظُرْ إِلَى العِظَامِ كَيْفَ	25



1	نُنشِزُهَا ثُمَّ نَكْسُوها لَحْمًا فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ قَالَ أَعْلَمُ	1
2	(عَلِمَ) أَنْ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ -259- وَإِذْ قَالَ	2
3	(لِي) إِبْرَاهِيمَ رَبِّ أَرِنِي كَيْفَ تُحْيِي الْمَوْتَى قَالَ	3
4	(لِي) أُولَمْ تُؤْمِنُ قَالَ بَلَىٰ وَلَكِنْ لِيَطْمَئِنَّ قَلْبِي قَالَ	4
5	(لِي) فَخَذَ مِنْهُ جَبَلًا مِّنَ الطَّيْرِ فَصَرَّهُ لِيِثْمًا لِّئَلَّا تُخَلِّفَ	5
6	(جَعَلَ) عَلَىٰ كُلِّ جَبَلٍ مِّنْهُنَّ جُزْءًا ثُمَّ آدَعُهُنَّ يَأْتِينَكَ	6
7	سَعْيًا وَأَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ -260- مَثَلُ الَّذِينَ	7
8	(لِذِينَ) يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلِ	8
9	حَبَّةٍ أَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلٍ فِي كُلِّ سَنَابِلَةٍ مِائَةٌ	9
10	حَبَّةٌ وَاللَّهُ يُضْعِفُ لِمَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَسِعٌ	10
11	عَلِيمٌ -261- الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ	11
12	(لِللَّهِ) ثُمَّ لَا يُتَّبَعُونَ مَا أَنْفَقُوا مَنًّا وَلَا أَذَىٰ	12
13	لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ	13
14	وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ -262- قَوْلٌ مَّعْرُوفٌ وَمَغْفِرَةٌ خَيْرٌ مِّنْ صَدَقَةٍ	14
15	(قَةٍ) يُتَّبَعُهَا أَذَىٰ وَاللَّهُ غَنِيٌّ حَلِيمٌ -263- يَأْتِيهَا الَّذِينَ	15
16	آمَنُوا لَا تَبْطُلُوا صَدَقَتَكُمْ بِالْمَنِّ وَالْأَذَىٰ	16
17	(ذَى) كَالَّذِي يُنْفِقُ مَالَهُ رِئَاءَ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُ	17
18	بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ صَفْوَانٍ	18
19	(إِنْ) عَلَيْهِ تُرَابٌ فَأَصَابَهُ وَابِلٌ فَتَرَكَهُ صَلْدًا	19
20	لَا يَقْدِرُونَ عَلَىٰ شَيْءٍ مِّمَّا كَسَبُوا وَاللَّهُ	20
21	لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ -264- وَمَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ	21



1	أَمْوَالُهُمْ آتِبَعَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ وَتَنْبِيئًا	1
2	مَنْ أَنْفُسِهِمْ كَمَثَلِ جَنَّةٍ بَرِيَّةٍ أَصَابَهَا وَابِلٌ	2
3	(بَل) فَآتَتْ أَكْلَهَا ضِعْفَيْنِ فَإِنْ لَمْ يُصِبْهَا وَابِلٌ	3
4	فَطُلٌّ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ -265- أَيُّودُ أَحَدِكُمْ	4
5	(كَمْ) أَنْ تَكُونَ لَهُ جَنَّةٌ مِّنْ نَّخِيلٍ وَأَعْنَابٍ تَجْرَى	5
6	مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ لَهُ فِيهَا مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ وَأَصَابَهُ	6
7	(صَابَهُ) الْكِبْرُ وَلَهُ ذُرِّيَّةٌ ضِعْفَاءُ فَاصَابَهَا إِعْصَارٌ	7
8	(عَصَارٌ) فِيهِ نَارٌ فَاحْتَرَقَتْ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ	8
9	لَكُمْ آيَاتٍ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ -266- يَا أَيُّهَا الَّذِينَ	9
10	(يَنْ) ءَامَنُوا أَنْفَقُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا كَسَبْتُمْ	10
11	وَمِمَّا أَخْرَجْنَا لَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَلَا تَيَمَّمُوا	11
12	(الْ) الْحَبِيبَ مِنْهُ تُنْفِقُونَ - 0- وَلَسْتُمْ بِأَخِيذِهِ إِلَّا	12
13	(لَا) أَنْ تُعْمِضُوا فِيهِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ	13
14	غَنِيٌّ حَمِيدٌ -267- أَلَسْتُمْ بِعِدُّكُمْ الْفَقْرَ وَيَأْمُرُكُمْ	14
15	(كَمْ) بِالْفَحْشَاءِ وَاللَّهُ يَعِدُّكُمْ مَغْفِرَةً مِنْهُ وَفَضْلًا	15
16	(فَضِيلًا) وَاللَّهُ وَسِعَ عَلِيمٌ -268- يُؤْتِي الْحِكْمَةَ مَنْ	16
17	يَشَاءُ وَمَنْ يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا	17
18	كَثِيرًا وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ -269-	18
19	وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ نَفَقَةٍ أَوْ نَذَرْتُمْ مِنْ نَذْرٍ فَإِنَّ	19
20	اللَّهَ يَعْلَمُهَا وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ -270- إِنْ هَبُوا	20
21	(وَإِ) الصَّدَقَاتِ فَنِعِمَّا هِيَ وَإِنْ تُخَفُّوْهَا	21
22	وَتُؤْتُوْهَا الْفُقَرَاءَ فَهِيَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَيُكَفِّرُ عَنْكُمْ	22
23	مَنْ سَيِّئَاتِكُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ -271- لَيْسَ	23



1	عَلَيْكَ هُدَاهُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ	1
2	وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَلَأَنْفُسِكُمْ وَمَا تُنْفِقُونَ	2
3	إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ اللَّهِ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ يُوَفَّ	3
4	(ف) إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تُظْلَمُونَ -272- لِلْفُقَرَاءِ	4
5	الَّذِينَ أَحْصَرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا يَسْتَطِيعُونَ	5
6	(ن) ضَرْبًا فِي الْأَرْضِ يَحْسَبُهُمُ الْجَاهِلُ أَغْنِيَاءَ	6
7	مَنْ اتَّعَفَفَ تَعَفُّفًا يَسْمِعُهُمْ لَا يَسْأَلُونَ	7
8	النَّاسَ إِحْفَافًا وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ	8
9	اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ -273- الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ	9
10	بِالْئِيلِ وَالنَّهَارِ سِرًّا وَعَلَانِيَةً فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ	10
11	عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ	11
12	يَحْزَنُونَ -274- الَّذِينَ يَأْكُلُونَ الرِّبَا لَا يَقُومُونَ	12
13	(ن) إِلَّا كَمَا يَقُومُ الَّذِي يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطَانُ مِنَ	13
14	الْمَسِّ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا إِنَّمَا الْبَيْعُ	14
15	مِثْلُ الرِّبَا وَأَحَلَّ اللَّهُ الْبَيْعَ وَحَرَّمَ	15
16	الرِّبَا فَمَنْ جَاءَهُ مَوْعِظَةٌ مِنْ رَبِّهِ فَانْتَهَى	16
17	فَلَهُ مَا سَلَفَ وَأَمْرُهُ إِلَى اللَّهِ وَمَنْ	17
18	عَادَ فَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا	18
19	خَالِدُونَ -275- يَمْحَقُ اللَّهُ الرِّبَا وَيُرْبِي الصَّدَقَاتِ	19
20	(لِصَّدَقَاتِ) وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ كَفَّارٍ أَثِيمٍ	20
21	(ثِيم) -276- إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ	21
22	(لِصَّالِحَاتِ) وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَءَاتَوْا الزَّكَاةَ	22



1 (كُوة) لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ
 2 عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ -277- يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا
 3 اتَّقُوا اللَّهَ وَذَرُوا مَا بَقِيَ مِنَ الرِّبَا
 4 إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ -278- فَإِن لَّمْ تَفْعَلُوا فَأْذَنُوا
 5 (أ) بِحَرْبٍ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَإِن تُبْتِغُوا
 6 رُءُوسَ أَمْوَالِكُمْ لَا تَظْلِمُونَ وَلَا تُظْلَمُونَ -279-
 7 وَإِن كَانَ ذُو عُسْرَةٍ فَنَظِرَةٌ إِلَىٰ مَيْسَرَةٍ
 8 (ة) وَأَن تَصَدَّقُوا خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ -280-
 9 وَاتَّقُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى اللَّهِ ثُمَّ
 10 وَفَىٰ كُلِّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ -281-
 11 يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا بَدَأْتُمْ بَدِيعًا
 12 إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى فَآكُتُبُوهُ وَلْيَكْتُب بَيْنَكُمْ
 13 كَاتِبٌ بِالْعَدْلِ وَلَا يَأْبَ كَاتِبٌ أَن يَكْتُبَ
 14 كَمَا عَلَّمَهُ اللَّهُ فَلْيَكْتُبْ وَلْيَمْلَأِ الَّذِي عَلَيْهِ
 15 الْحَقُّ وَلْيَتَّقِ اللَّهَ رَبَّهُ وَلَا يَبْخَسْ مِنْهُ شَيْئًا فَإِن
 16 كَانَ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ سَوِيًّا أَوْ ضَعِيفًا
 17 (و) لَا يَسْتَطِيعُ أَن يُمِلَّ هُوَ فَلْيَمْلَأْ وَلِيُّهُ بِالْعَدْلِ
 18 وَأَسْنَسْهُدُوا شَهِيدَيْنِ مِّن رِّجَالِكُمْ فَإِن لَّمْ
 19 يَكُونَا رَجُلَيْنِ فَرَجُلٌ وَامْرَأَتَانِ مِمَّن تَرْضَوْنَ
 20 مِنَ الشَّهَدَاءِ أَن تَضِلَّ إِحْدَاهُمَا فَتُذَكَّرَ فَتَدْخُلْهُمَا
 21 (بُهُمَا) الْآخَرَىٰ وَلَا يَأْبَ الشَّهَدَاءُ إِذَا مَا دُعُوا
 22 (عُوا) وَلَا تَسْمُوا أَن تُكْتَبَ صَغِيرًا أَوْ كَبِيرًا
 23 (أ) إِلَىٰ أَجَلِهِ ذَلِكُمْ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ وَأَقْوَمُ
 24 (قَوْم) لِلشَّهَدَةِ وَأَدْنَىٰ أَلَّا تَرْتَابُوا إِلَّا أَن



1 تَكُونُ **تَجْرَةً** **حَاضِرَةً** تُدِيرُونَهَا بَيْنَكُمْ فَلَيْسَ
 2 عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَلَّا تَكْتُبُوهَا وَأَشْهَدُوا
 3 إِذَا تَبَايَعْتُمْ وَلَا يُضَارَ **كَاتِبٌ** وَلَا شَهِيدٌ (و)
 4 وَإِنْ تَقَلُّوا فَإِنَّهُ فَسُوقٌ بِكُمْ وَأَتَّقُوا **اللَّهَ**
 5 (اللَّهُ) وَيَعْلَمُكُمْ اللَّهُ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ
 6 -282- وَإِنْ كُنْتُمْ عَلَى سَفَرٍ وَلَمْ تَجِدُوا **كَاتِبًا** فَرِهْنِ
 7 (هَنْ) مَّقْبُوضَةً فَإِنْ أَمِنَ بَعْضُكُمْ بَعْضًا فَلْيُؤَدِّ
 8 (د) الَّذِي أَوْثَمِنَ أَمْنَتَهُ وَلْيَتَّقِ اللَّهَ رَبَّهُ وَلَا
 9 تَكْتُمُوا الشَّهَادَةَ وَمَنْ يَكْتُمْهَا فَإِنَّهُ آتِمٌ
 10 قَلْبُهُ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ -283- اللَّهُ مَا فِي
 11 السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَإِنْ تُبَدُّوا مَا
 12 فِي أَنْفُسِكُمْ أَوْ تُخَفَوْهُ **يَحَاسِبِكُمْ** بِهِ اللَّهُ
 13 فَيَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَى
 14 كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ -284- ءَأَمِنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنزِلَ
 15 إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلٌّ ءَأَمِنَ بِاللَّهِ
 16 وَمَلِئِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ
 17 مِنْ رُسُلِهِ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا **غُفْرَانَكَ**
 18 (إِنَّكَ) رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ -285- لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ
 19 نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا
 20 مَا اكْتَسَبَتْ رَبَّنَا لَا **تُؤَاخِذْنَا** إِنْ نَسِينَا أَوْ

Sure 2; Sure 3

Sanaa: Hamdoun, Master's Thesis, Folio 3 r

Sure 2:286; Sure 3:1 – Sure 3:10

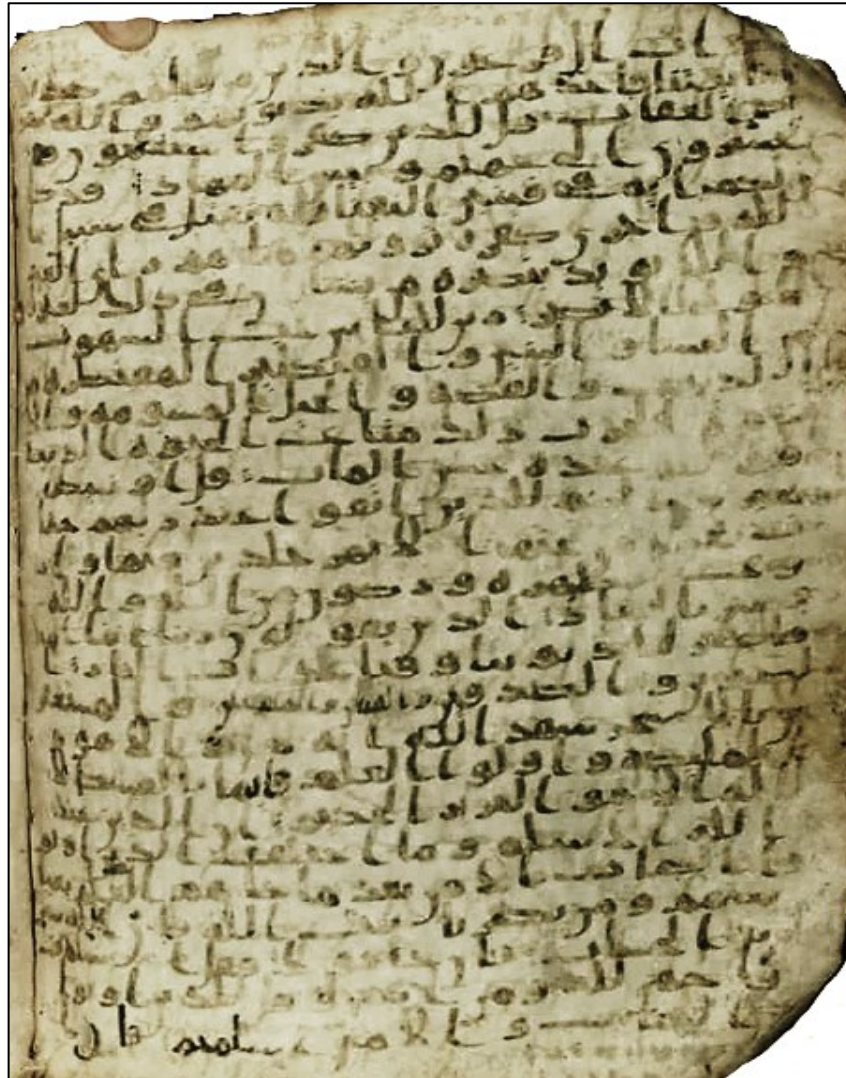


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27

1 **أَخْطَأْنَا** رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إصْرًا كَمَا
2 حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا
3 مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ ۖ وَاعْفُ عَنَّا وَاعْفِرْ
4 لَنَا وَارْحَمْنَا أَنْتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ **الْكَافِرِينَ**
5 (الْكَافِرِينَ) -286-

Sure 3 Al-'Imran

6
7 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ -0- أَلَمْ -1- اللَّهُ لَا
8 إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ -2- نَزَّلَ عَلَيْكَ **الْكِتَابَ**
9 بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَأَنْزَلَ التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ
10 (الْإِنْجِيلَ) -3- مِنْ قَبْلِ هُدًى لِلنَّاسِ وَأَنْزَلَ **الْقُرْآنَ**
11 إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا **بِآيَاتِ** اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ
12 (ب) شَدِيدٌ ۗ وَاللَّهُ عَزِيزٌ ذُو انْتِقَامٍ -4- إِنَّ اللَّهَ
13 (لَهُ) لَا يَخْفَى عَلَيْهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ -5-
14 هُوَ الَّذِي يُصَوِّرُكُمْ فِي **الْأَرْحَامِ** كَيْفَ يَشَاءُ
15 لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ -6- هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ
16 (نَزَلَ) عَلَيْكَ **الْكِتَابَ** مِنْهُ **آيَاتٌ** مُحْكَمَةٌ
17 هُنَّ أُمُّ **الْكِتَابِ** وَأُخْرَى مُتَشَابِهَةٌ فَأَمَّا
18 الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ زَيْغٌ فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشَبَهَ مِنْهُ
19 ابْتِغَاءَ الْفِتْنَةِ وَابْتِغَاءَ تَأْوِيلِهِ ۗ وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ
20 (بِهِ) إِلَّا اللَّهُ وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ
21 ءَأَمَّنَّا بِهِ ۗ كُلٌّ مِّنْ عِنْدِ رَبِّنَا وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّا **أُولُو**
22 (لُوا) الْأَلْبَابِ -7- رَبَّنَا لَا تَجْعَلْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ
23 هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ
24 الْوَهَّابُ -8- رَبَّنَا إِنَّكَ جَمِعْتَ النَّاسَ لِيَوْمٍ لَا رَيْبَ
25 فِيهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ الْمِيعَادَ -9- إِنَّ الَّذِينَ
26 كَفَرُوا لَنْ نُغْنِيَ عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ
27 مِّنَ اللَّهِ شَيْئًا وَأُولَئِكَ هُمْ وَقُودُ النَّارِ -10-

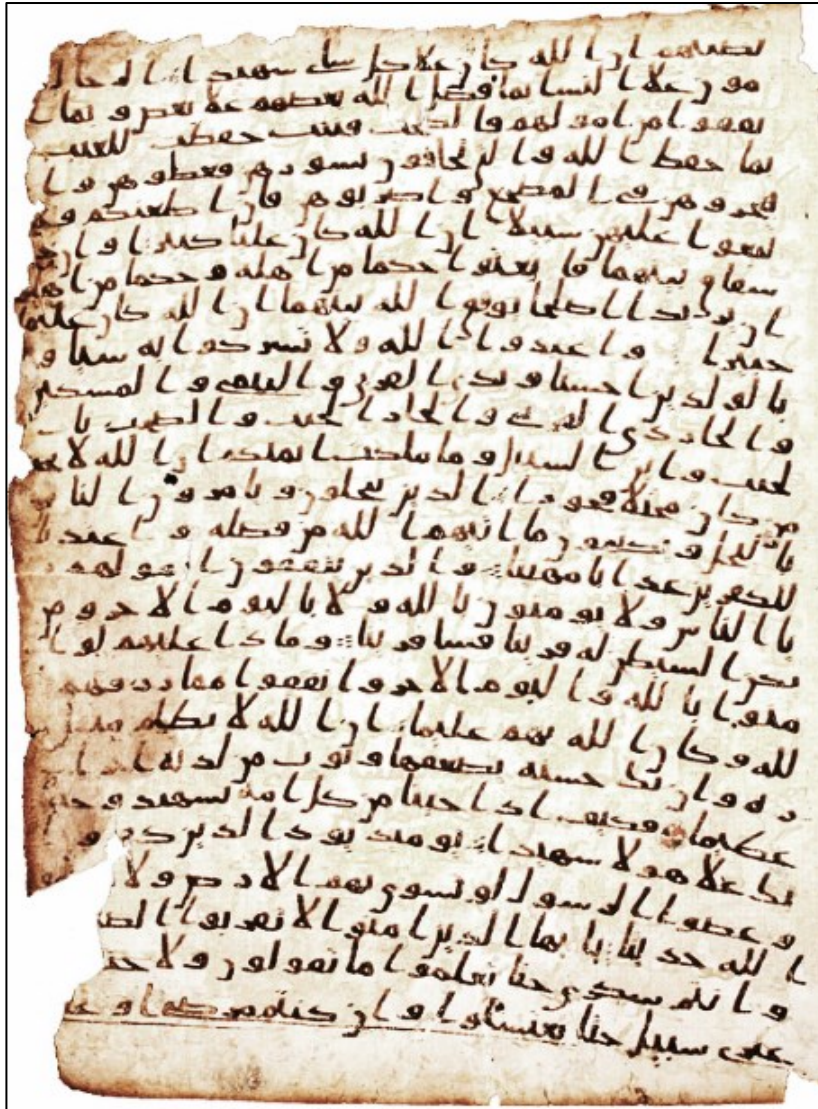


1	كَذَابٍ عَلِ فِرْعَوْنَ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَذَّبُوا	1
2	(ا) بِآيَاتِنَا فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ وَاللَّهُ شَدِيدُ	2
3	(ب) الْعِقَابِ -11- قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا سَعْتَلُونَ وَتُحْشَرُونَ	3
4	(تُحْشَرُونَ) إِلَىٰ جَهَنَّمَ وَبِئْسَ الْمَهَادِ -12- قَدْ كَانَ	4
5	(ن) لَكُمْ آيَةٌ فِي فَنَيْنِ الثَّقَاتِ فَمَه تَقْتُلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ	5
6	(لله) وَأُخْرَىٰ كَافِرَةٌ يَرَوْنَهُمْ مِثْلَهُمْ رَأَىٰ الْعَيْنِ	6
7	وَاللَّهُ يُؤَيِّدُ بِنَصَرِهِ مَنْ يَشَاءُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً	7
8	لَأُولَى الْأَبْصَرِ -13- زَيْنَ لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَوَاتِ	8
9	مِنَ النِّسَاءِ وَالْبَنِينَ وَالْقَنَاطِيرِ الْمُقَنْطَرَةِ مِنَ	9
10	الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَالْخَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ وَالْأَنْعَامِ	10
11	(نعم) وَالْحَرْثِ ذَلِكَ مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا	11
12	وَاللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الْمَآبِ -14- قُلْ أُولَئِكُمْ	12
13	يُخَيَّرُ مَن ذَلِكُمْ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّتْ	13
14	(ت) تُجْرَىٰ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَأَرْوَجُ	14
15	(وَج) مُطَهَّرَةً وَرِضْوَانٌ مِّنَ اللَّهِ وَاللَّهُ	15
16	بصِيرٌ بِالْعِبَادِ -15- الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا إِنَّا أَمَّا	16
17	فَأَغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ -16- الصَّابِرِينَ	17
18	(الصَّابِرِينَ) وَالصَّادِقِينَ وَالْقَانِتِينَ وَالْمُنْفِقِينَ وَالْمُسْتَغْفِرِينَ	18
19	(ين) بِالْأَسْحَارِ -17- شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ	19
20	وَالْمَلِكَةُ وَأُولُوا الْعِلْمِ قَائِمًا بِالْقِسْطِ لَا	20
21	إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ -18- إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ	21
22	اللَّهِ الْإِسْلَامُ وَمَا اخْتَلَفَ الَّذِينَ أُوْتُوا	22
23	(ا) الْكِتَابَ إِلَّا مَن بَعَدَ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَعِيًا	23
24	بَيْنَهُمْ وَمَن يَكْفُرْ بِآيَاتِ اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ	24
25	(يع) الْحِسَابِ -19- فَإِن حَاجُّوك فَقُلْ أَسَلَّمْتُ	25
26	وَجْهِيَ لِلَّهِ وَمَنِ اتَّبَعْتُ وَقُلْ لِلَّذِينَ أُوتُوا	26
27	الْكِتَابَ وَالْأَمِينَ عَاسَلَّمْتُ فَإِن	27

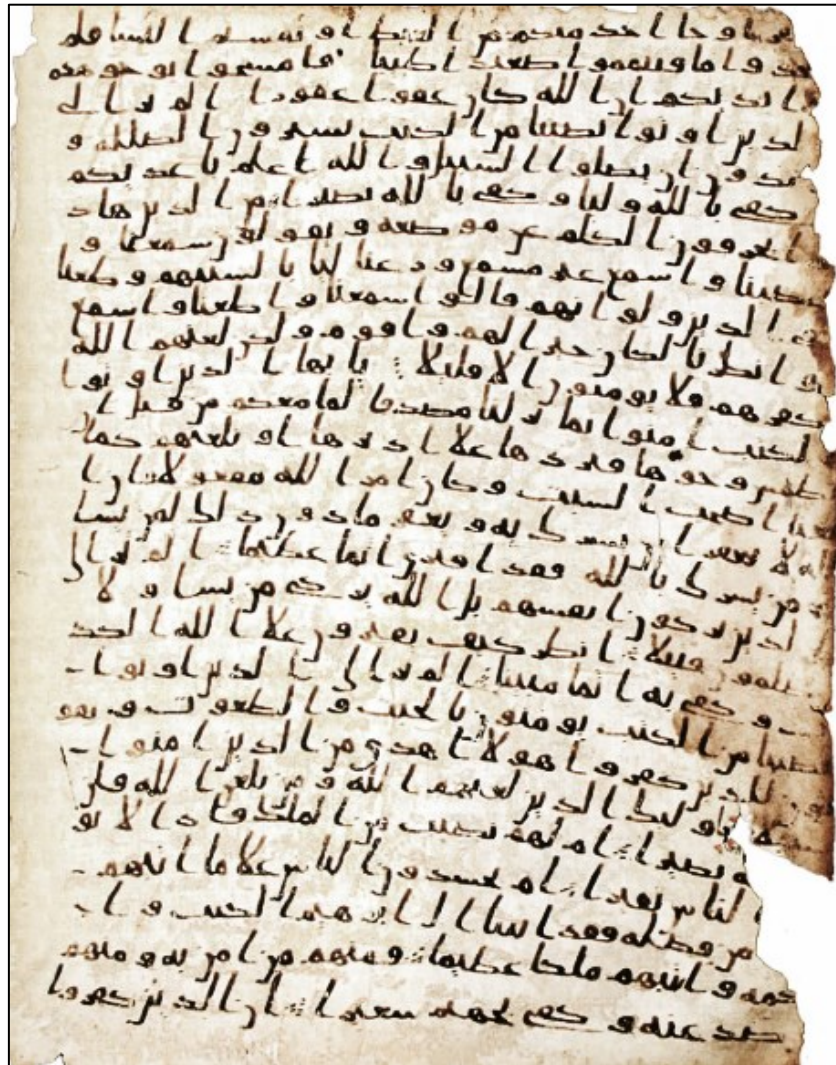
Sure 4

Sanaa: Bonhams 2000, recto

Sure 4:33 – Sure 4:43



1 نصيبهم إن الله كان على كل شيء شهيداً 33- الرِّجَالُ قَوْمُونَ
 2 (مُونَ) على النساء بما فضل الله بعضهن على بعض وبما أنفقوا
 3 (نفقوا) من أموالهم فأصلحت فثبتت حفظت للغييب
 4 بما حفظ الله والتي تخافون نشورهن فعظوهن وأهجروهن
 5 (هجروهن) في المضاجع وأضربوهن فإن أطعنكم فلا
 6 تبغوا عليهن سبيلاً إن الله كان علياً كبيراً 34- وإن خفتن
 7 شقاق بينهما فابعثوا حكماً من أهله وحكماً من أهلها
 8 إن يريدوا إصلاحاً يوفق الله بينهما إن الله كان عليماً
 9 خبيراً 35- وأعدوا لله ولا تشرکوا به شيئاً وبالوالدين
 10 (بالوالدين) إحساناً وبذي القربى واليتيمى والمساكين
 11 والجار ذي القربى والجار الجنب والمصالح بالجنب
 12 (الجنب) وآبن السبيل وما ملكت أيمانكم إن الله لا يحب
 13 من كان مختالاً فخوراً 36- الذين يتخلون ويأمرون الناس
 14 بالبخل ويكتمون ما آتاهم الله من فضله وأعندنا
 15 للكافرين عذاباً مهيناً 37- والذين ينفقون أموالهم رئاءً
 16 (ئاً) الناس ولا يؤمنون بالله ولا باليوم الآخر ومن
 17 يكن الشيطان له قريباً فساء قريباً 38- وماذا عليهم لو آمنوا
 18 (موا) بالله واليوم الآخر وأنفقوا مما رزقهم الله
 19 (الله) وكان الله بهم عليماً 39- إن الله لا يظلم مثقال
 20 (رة) وإن تك حسنة يضاعفها ويؤت من لَدُنْه أجراً
 21 عظيماً 40- فكيف إذا جئنا من كل أمة بشهيد وجئنا
 22 بك على هؤلاء شهيداً 41- يومئذ يود الذين كفروا
 23 وعصوا الرسول لو تسوى بهم الأرض ولا يكتمون
 24 الله حديثاً 42- يا أيها الذين آمنوا لا تقرّبوا الصلوة
 25 وأنتم سُكْرَى حَتَّى تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ وَلَا جُنْبًا إِلَّا
 26 عَابِرِي سَبِيلٍ حَتَّى تَغْتَسِلُوا وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَى أَوْ عَلَى

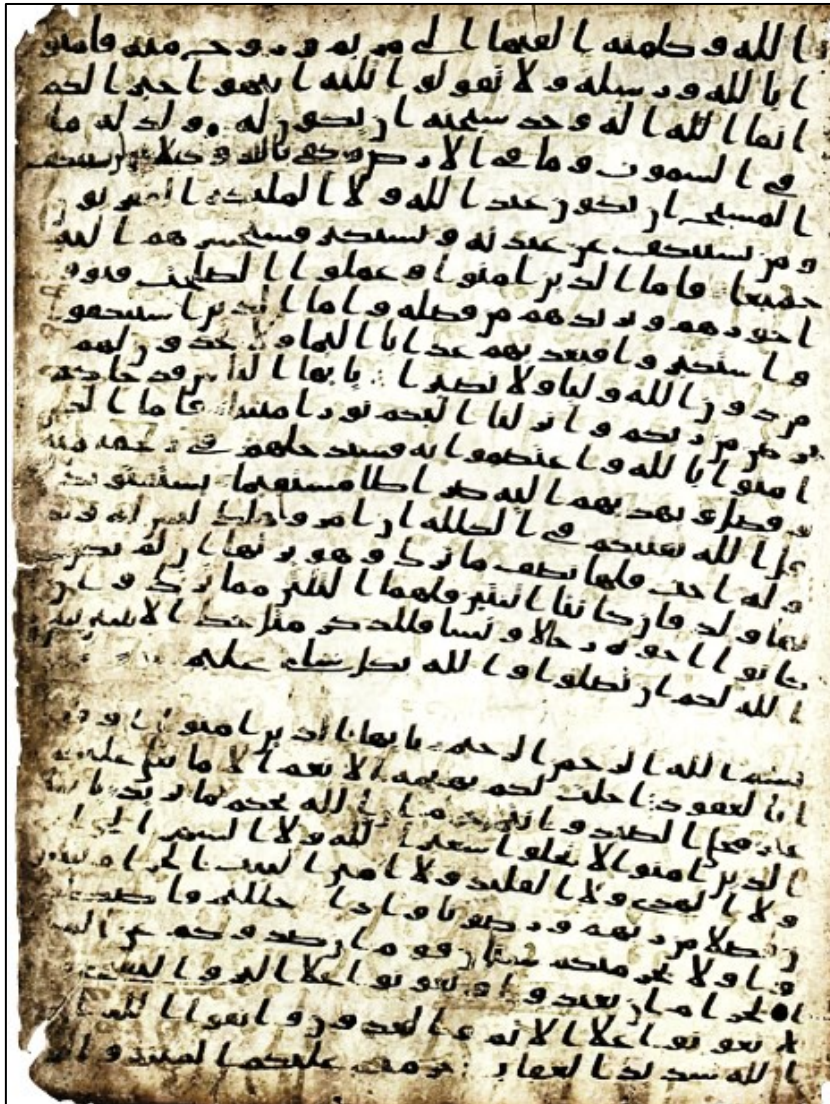


1	سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِّنْكُمْ مِنَ الْغَائِطِ أَوْ لَمَسْتُمُ النِّسَاءَ فَلَمْ	1
2	تَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا فَامْسَحُوا بِوُجُوهِكُمْ	2
3	وَأَيْدِيكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا غَفُورًا -43- أَلَمْ تَرَ إِلَى	3
4	الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا مِّنَ الْكُتُبِ يَشْتَرُونَ الضَّلَلَةَ وَيُرِيدُونَ	4
5	(يُرِيدُونَ) أَنْ تَضِلُّوا السَّبِيلَ -44- وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِأَعْدَانِكُمْ	5
6	وَكَفَى بِاللَّهِ وَلِيًّا وَكَفَى بِاللَّهِ نَصِيرًا -45- مَنِ الَّذِينَ هَادُوا	6
7	(رَا) يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ عَن مَّوَاضِعِهَا وَيَقُولُونَ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا	7
8	(عَصَيْنَا) وَأَسْمَعُ غَيْرَ مَسْمُوعٍ وَرَعْنَا لَيْتًا بِأَسِنَّتِهِمْ وَطَعْنَا	8
9	فِي الَّذِينَ وَلُوا أَنَّهُمْ قَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَأَسْمَعُ	9
10	وَأَنْظَرْنَا لَكُنْ خَيْرًا لَّهُمْ وَأَقْوَمَ وَلَكِنْ لَعَنَهُمُ اللَّهُ	10
11	يَكْفُرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا -46- يَا أَيُّهَا الَّذِينَ أُوتُوا	11
12	الْكِتَابَ ءَامِنُوا بِمَا نَزَّلْنَا مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُمْ مِّن قَبْلِ أَنْ	12
13	تَطْمِيسَ وُجُوهًا فَنَرَدَهَا عَلَىٰ آذَانِهَا أَوْ تَلْعَنَهُمْ كَمَا	13
14	لَعَنَّا أَصْحَابَ السَّبْتِ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا -47- إِنَّ اللَّهَ	14
15	(لَهُ) لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونِ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ	15
16	وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ افْتَرَىٰ إِثْمًا عَظِيمًا -48- أَلَمْ تَرَ إِلَى	16
17	الَّذِينَ يُزَكُّونَ أَنفُسَهُمْ بَلِ اللَّهُ يُزَكِّي مَنِ يَشَاءُ وَلَا	17
18	يُظَلِّمُونَ قَلِيلًا -49- أَنْظِرْ كَيْفَ يَقْتَرُونَ عَلَىٰ اللَّهُ الْكُذِّبُ	18
19	(ب) وَكَفَىٰ بِهِ إِثْمًا مُّبِينًا -50- أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا	19
20	نَصِيبًا مِّنَ الْكُتُبِ يُؤْمِنُونَ بِالْحَجَبِ وَالطَّغُوتِ وَيَقُولُونَ	20
21	(وَأَنْ) لِلَّذِينَ كَفَرُوا هُوَ لَا أَهْدَىٰ مِنَ الَّذِينَ ءَامَنُوا	21
22	سَبِيلًا -51- أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ وَمَنْ يَلْعَنِ اللَّهُ فَلَنْ	22
23	تَجِدَ لَهُ نَصِيرًا -52- أَمْ لَهُمْ نَصِيبٌ مِّنَ الْمَلَكِ فَإِذَا لَا يُؤْتُونَ	23
24	(وَأَنْ) النَّاسَ تَقِيرًا -53- أَمْ يَحْسُدُونَ النَّاسَ عَلَىٰ مَا ءَاتَاهُمُ	24
25	اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ فَقَدْ ءَاتَيْنَا ءَالَ إِبْرَاهِيمَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ	25
26	(الْحِكْمَةَ) وَعَآئِينَهِمْ مَّلَكًا عَظِيمًا -54- فَمَنَّهُمْ مِّنْ ءَامَنَ بِهِ وَمَنَّهُمْ	26
27	مَنْ صَدَّ عَنْهُ وَكَفَىٰ بِجَهَنَّمَ سَعِيرًا -55- إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا	27

Sure 5

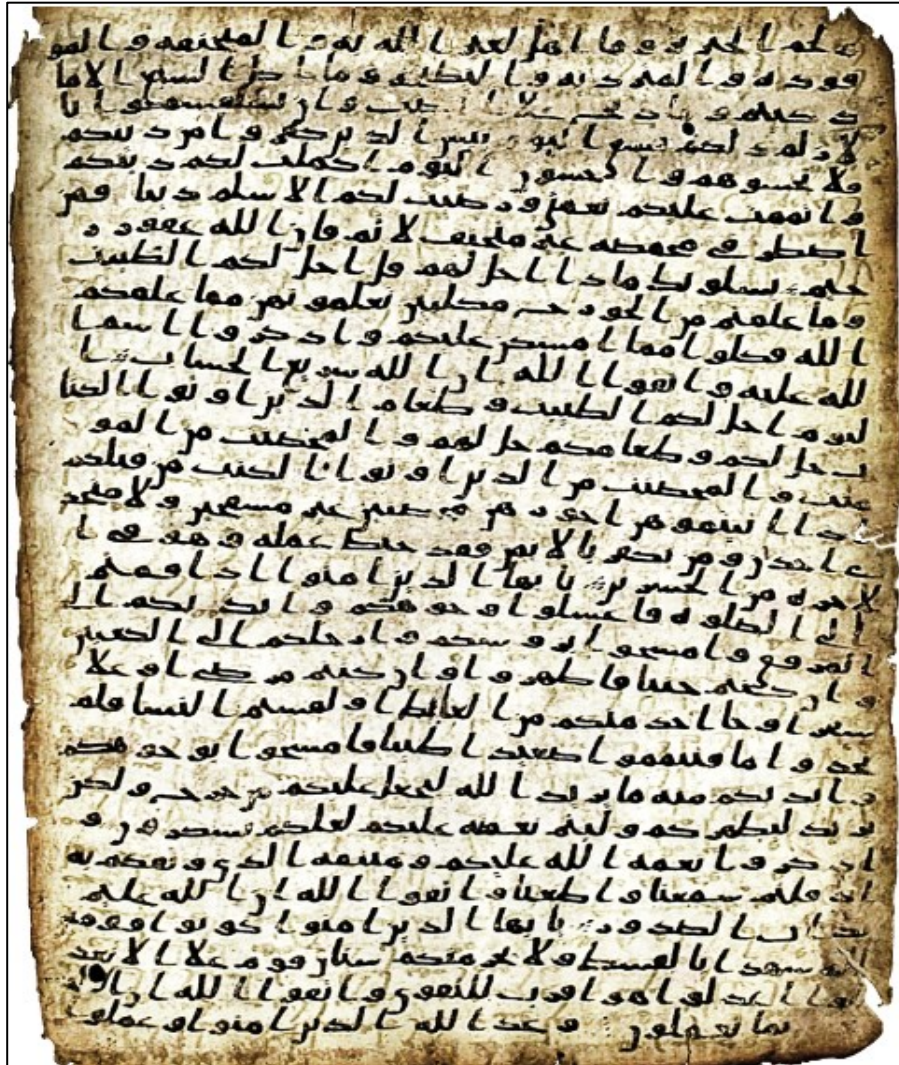
Sanaa: Christies 2008, recto

Sure 4:171 – 4:176; Sure 5:1 – Sure 5:3



1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29

1 اللَّهُ وَكَلِمَتُهُ أَلْفَهَا إِلَى مَرِيَمَ وَرُوحَ مَنَّهُ فَمَاتُوا
2 (أ) بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَلَا تَقُولُوا ثَلَاثَةً انْتَهُوا خَيْرًا لَكُمْ
3 إِنَّمَا اللَّهُ إِلَهٌ وَحْدٌ سَخَّنَهُ أَنْ يَكُونَ لَهُ - 171 - وَلَدٌ لَهُ مَا
4 فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا - 171 - لَنْ يَسْتَنْكِفَ
5 الْمَسِيحُ أَنْ يَكُونَ عَبْدًا لِلَّهِ وَلَا الْمَلَائِكَةُ الْمُقَرَّبُونَ
6 وَمَنْ يَسْتَنْكِفْ عَنْ عِبَادَتِهِ وَيَسْتَكْبِرْ فَنَسَخَشْرُهُمْ إِلَيْهِ
7 جَمِيعًا - 172 - فَأَمَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَيُوَفِّيهِمْ
8 أَجْرَهُمْ وَيَزِيدُهُمْ مِنْ فَضْلِهِ وَأَمَّا الَّذِينَ اسْتَنْكَفُوا
9 وَاسْتَكْبَرُوا فَيُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا وَلَا يَجِدُونَ لَهُمْ
10 مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا - 173 - يَأْتِيهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمُ
11 بُرْهَانٌ مِنْ رَبِّكُمْ وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ نُورًا مُبِينًا - 174 - فَأَمَّا الَّذِينَ
12 ءَامَنُوا بِاللَّهِ وَاعْتَصَمُوا بِهِ فَسَيُدْخِلُهُمْ فِي رَحْمَةِ مَنَّهُ
13 وَفَضْلٍ وَيَهْدِيهِمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمًا - 175 - يَسْتَفْتُونَكَ
14 قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِي الْكَلَالَةِ إِنْ أَمْرٌ هَكَذَا لَيْسَ لَهُ وَلَدٌ
15 وَلَهُ أُخْتُ فَلَهَا نِصْفُ مَا تَرَكَ وَهُوَ يَرِثُهَا إِنْ لَمْ يَكُنْ
16 لَهَا وَلَدٌ فَإِنْ كَانَتَا اثْنَتَيْنِ فَلَهُمَا الشُّكْرَانِ مِمَّا تَرَكَ وَإِنْ
17 كَانُوا إِخْوَةً رَجُلًا وَنِسَاءً فَلِلَّذَكَرِ مِثْلَ حَظِّ الْأُنثَيَيْنِ يُبَيِّنُ
18 اللَّهُ لَكُمْ أَنْ تَضِلُّوا وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ - 176 -
19 Sure 5 al-Maida Der Tisch
20 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ - 1 - يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَوْفُوا
21 بِالْعُقُودِ - 2 - أَجَلَتْ لَكُمْ نَهِيمَةُ الْأَنْعَامِ إِلَّا مَا يُبْلَى عَلَيْكُمْ
22 غَيْرَ مُجْلَى الصَّيْدِ وَأَنْتُمْ حُرْمٌ إِنْ اللَّهُ يَحْكُمَ مَا يُرِيدُ - 1 - يَأْتِيهَا
23 الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَحْلُوا شَعِيرَ اللَّهِ وَلَا الشَّهْرَ الْحَرَامَ
24 وَلَا الْهَدْيَ وَلَا الْقَلَئِدَ وَلَا ءَامِينَ النَّبِيِّتِ الْحَرَامِ بَيْنَهُنَّ
25 (ن) فَضْلًا مِنْ رَبِّهِمْ وَرِضْوَانًا وَإِذَا حَلَلْتُمْ فَاصْطَادُوا
26 (و) وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَايُنْ قَوْمٍ أَنْ صَدُّوكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ
27 الْحَرَامِ أَنْ تَعْتَدُوا وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَى وَلَا
28 (لَا) تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَأَنْتُمْ عَلَى اللَّهِ بِئَاتُونَ
29 اللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ - 2 - حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ وَالذَّمَّةُ



- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28
- 29
- 30

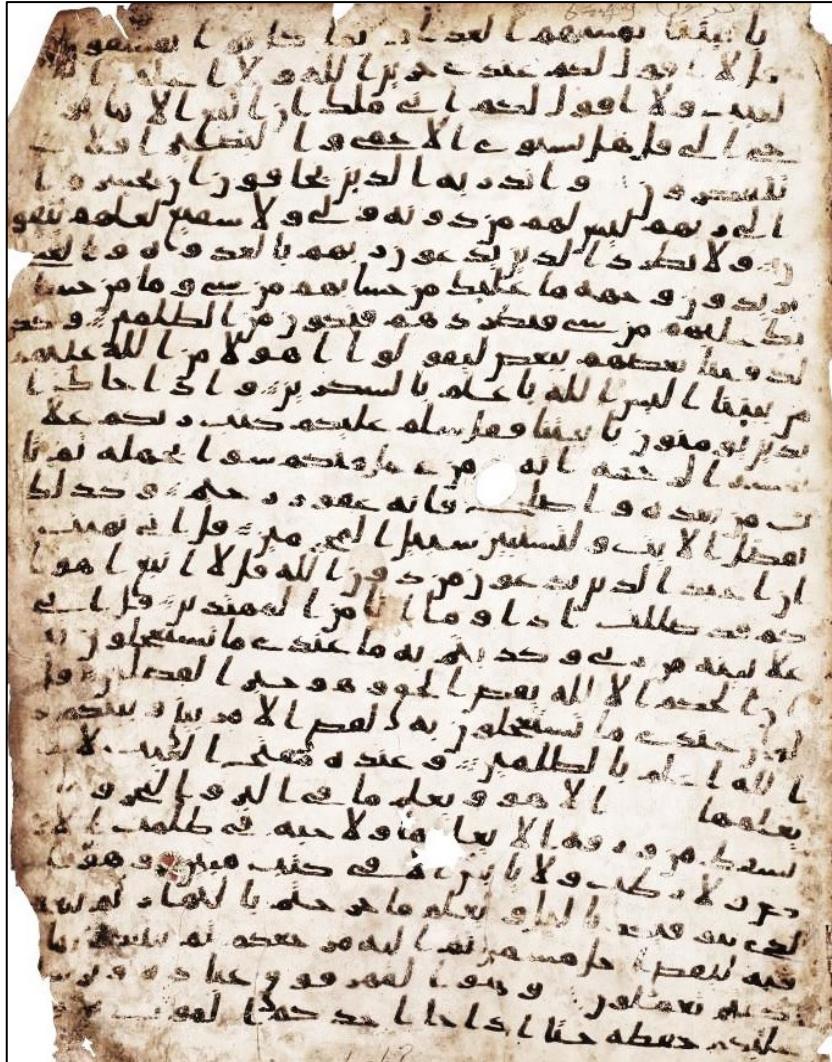
1 وَلَحْمِ الْخَزِيرِ وَمَا أُهْلَ لغير الله بهِ وَالْمُتَخَفَةُ وَالْمَوْفُودَةُ
 2 (فُودَةُ) وَالْمُتَرَدِّيَةُ وَالنَّطِيحَةُ وَمَا أَكَلَ السَّبُعُ إِلَّا مَا
 3 ذَكَيْتُمْ وَمَا ذُبِحَ **عَلَى** أَنْصَابٍ وَأَنْ تَسْتَقْسِمُوا بِالْأَزْلَمِ
 4 (الْأَزْلَمِ) ذَلِكَ فَمَنْ يَمَسَّ يَوْمَ يَوْمِ الْكُفْرَاءِ مِنْ بَيْنِكُمْ
 5 فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنَ الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ بَيْنَكُمْ
 6 وَأَتَمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيْتُ لَكُمْ الْإِسْلَامَ دِينًا فَمَنْ
 7 اضْطُرَّ فِي مَخْمَصَةٍ غَيْرِ **مُتَجَانِفٍ** لِأَيِّمٍ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ
 8 (حِيم) 3- يَسْأَلُونَكَ مَاذَا أَحَلَّ لَهُمْ قُلْ أَحَلَّ لَكُمْ الطَّيِّبَاتُ
 9 وَمَا عَلَّمْتُمْ مِنَ الْجَوَارِحِ مُكَلِّبِينَ تُعَلِّمُونَهُنَّ مِمَّا عَلَّمَكُمُ
 10 اللَّهُ فَكُلُوا مِمَّا أَمْسَكْنَ عَلَيْكُمْ وَادْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ
 11 (اللَّهُ) عَلَيْهِ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ 4- **الْيَوْمِ**
 12 (الْيَوْمِ) أَحَلَّ لَكُمْ الطَّيِّبَاتِ وَطَعَامَ الَّذِينَ أُوتُوا **الْكِتَابَ**
 13 (ب) حَلَّ لَكُمْ وَطَعَامَكُمْ حَلَّ لَهُمْ وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ **الْمُؤْمِنَاتِ**
 14 (مِنَات) وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا **الْكِتَابَ** مِنْ قَبْلِكُمْ
 15 إِذَا ءَاتَيْتُمُوهُنَّ أَجْرَهُنَّ مَحْصِنِينَ غَيْرِ مُسْفِحِينَ وَلَا مُتَّخِذِينَ
 16 (ي) **أَحْدَانٍ** وَمَنْ يَكْفُرْ بِالْإِيمَانِ فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهُ وَهُوَ فِي **الْآخِرَةِ**
 17 (الْآخِرَةِ) مِنَ الْخَسِيرِينَ 5- يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا قُمْتُمْ
 18 إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى
 19 **الْمَرَافِقِ** وَامْسَحُوا بِرُءُوسِكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ
 20 وَإِنْ كُنْتُمْ جُنُبًا فَاطَّهَّرُوا وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَىٰ أَوْ **عَلَىٰ**
 21 سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِنْكُمْ مِنَ الْغَائِطِ أَوْ لَمَسْتُمُ النِّسَاءَ فَلَمْ
 22 تَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا فَامْسَحُوا بِوُجُوهِكُمْ
 23 وَأَيْدِيكُمْ مِنْهُ مَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيَجْعَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ حَرَجٍ وَلَكِنْ
 24 يُرِيدُ لِيُطَهِّرَكُمْ وَلِيُتِمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ 6- **وَأَذْكُرُوا**
 25 (أَذْكُرُوا) نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَمِيثَاقَهُ الَّذِي وَاثَقَكُمْ بِهِ
 26 إِذْ قُلْتُمْ سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ
 27 بِذَاتِ الصُّدُورِ 7- يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُونُوا قَوِّمِينَ
 28 لِلَّهِ شُهَدَاءَ بِالْقِسْطِ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَايُنَا قَوْمَ **عَلَىٰ** أَلَّا تَعْدِلُوا
 29 (لُوا) اْعْدِلُوا هُوَ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ
 30 خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ 8- وَعَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا

Sure 6

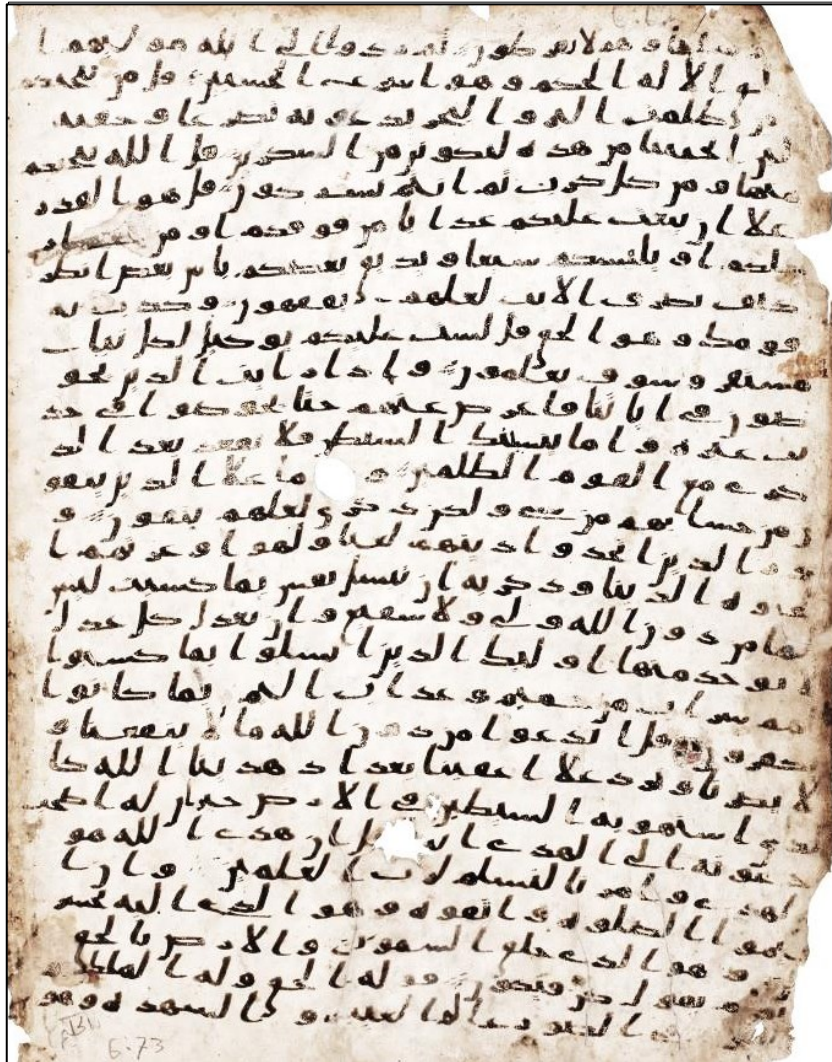
Sanaa Dār al-maḥṭūṭāt: DAM 01-27.1; UNESCO Image No. 152255B (A.D. 589-650) Fol. 1a

Sure 6 Vers 49 – Sure 6 Vers 61 (Oberer Text)

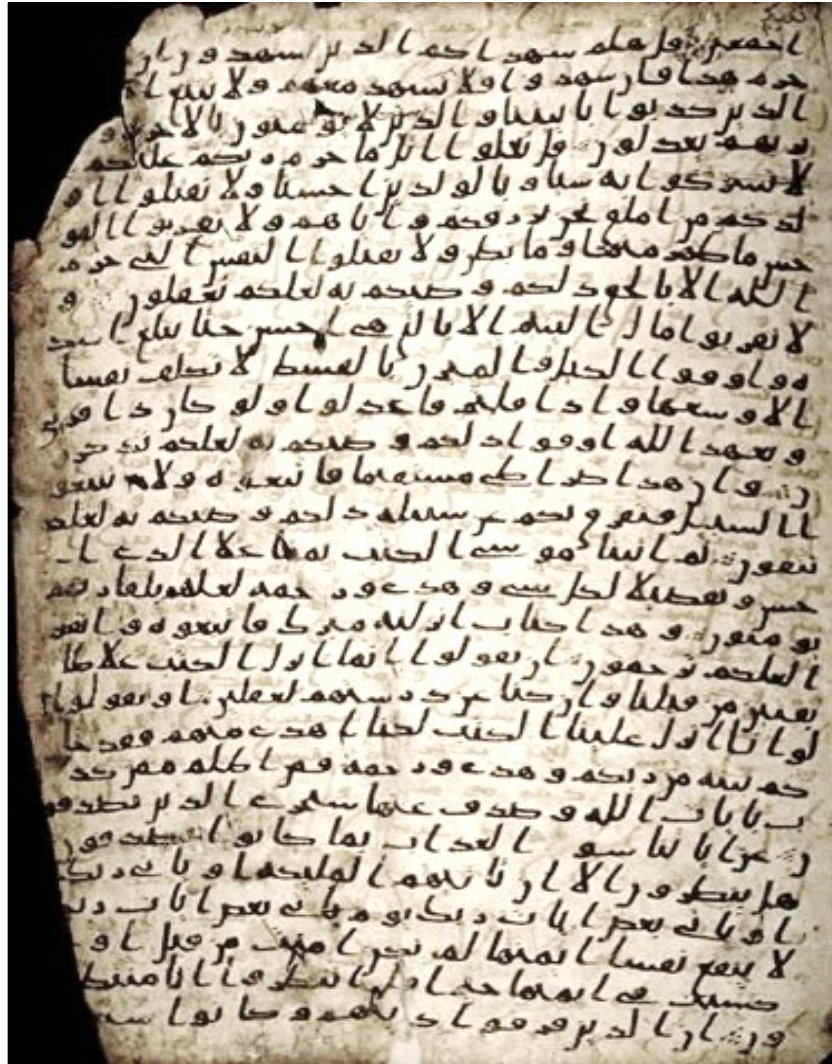
Kairiner Koran



1	بَيِّنَاتٍ يَمَسُّهُمُ الْعَذَابُ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ -49-	1
2	قُلْ لَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ وَلَا أَعْلَمُ الْغَيْبَ	2
3	(الغيب) وَلَا أَقُولُ لَكُمْ إِنِّي مَلَكٌ إِنِّي أَتَّبِعُ إِلَّا مَا يُوحَىٰ	3
4	(حي) إِلَىٰ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ أَفَلَا	4
5	تَتَفَكَّرُونَ -50- وَأَنْذِرْ بِهِ الَّذِينَ يَخَافُونَ أَنْ يُحْسَرُوا	5
6	إِلَىٰ رَبِّهِمْ لَيْسَ لَهُمْ مِنْ دُونِهِ وَلِيٌّ وَلَا شَفِيعٌ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ	6
7	(ن) -51- وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْعُدْوَةِ وَالْعَشَىٰ	7
8	يُرِيدُونَ وَجْهَهُ مَا عَلَيْكَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ وَمَا مِنْ حِسَابِكَ	8
9	(بك) عَلَيْهِمْ مِنْ شَيْءٍ فَتَطْرُدَهُمْ فَتَكُونَ مِنَ الظَّالِمِينَ -52- وَكَذَلِكَ	9
10	(لك) قَتَلْنَا بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لِيُفْلِحُوا أَمْوَالَهُمْ مِنْ اللَّهِ عَلَيْهِمْ	10
11	مَنْ يَبَيِّنَنَّ إِلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِالشَّاكِرِينَ -53- وَإِذَا جَاءَكَ الَّذِينَ	11
12	(لذين) يُؤْمِنُونَ بِبَيِّنَاتٍ فَقُلْ سَلِّمٌ عَلَيْكُمْ كَتَبَ رَبُّكُمْ عَلَىٰ	12
13	نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ أَنَّهُ مَنْ عَمِلَ مِنْكُمْ سُوءًا بِجَهْلَةٍ ثُمَّ تَابَ	13
14	(ب) مِنْ بَعْدِهِ وَأَصْلَحَ فَإِنَّهُ غُفُورٌ رَحِيمٌ -54- وَكَذَلِكَ	14
15	نَفَّصْنَا الْآيَاتِ وَلِنَسْتَبِينَ سَبِيلَ الْمُجْرِمِينَ -55- قُلْ إِنِّي نَهَيْتُ	15
16	أَنْ أَعْبُدَ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ قُلْ لَا أُبْعَثُ أَهْوَاءَكُمْ	16
17	(كم) قَدْ ضَلَلْتُ إِذَا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُهْتَدِينَ -56- قُلْ إِنِّي	17
18	عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِنْ رَبِّي وَكَذَّبْتُمْ بِهِ مَا عِنْدِي مَا تَسْتَعْجِلُونَ بِهِ	18
19	إِنِ الْحُكْمُ إِلَّا لِلَّهِ يَفْصِلُ الْحَقَّ وَهُوَ خَيْرُ الْفَصِيلِينَ -57- قُلْ	19
20	لَوْ أَنَّ عِنْدِي مَا تَسْتَعْجِلُونَ بِهِ لَفَضَيْتُ الْأَمْرَ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ	20
21	وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِالظَّالِمِينَ -58- وَعِنْدَهُ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ لَا	21
22	يَعْلَمُهَا إِلَّا هُوَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْبُرِّ وَالْبَحْرِ وَمَا	22
23	تَسْقُطُ مِنْ وَرَقَةٍ إِلَّا يَعْلَمُهَا وَلَا حَبَّةٌ فِي ظِلْمَةٍ إِلَّا	23
24	(ض) يَرَىٰهَا وَلَا رَظِيٌّ وَلَا يَأْبِسُ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ -59- وَهُوَ الَّذِي	24
25	(لذي) يَتَوَفَّاكُم بِاللَّيْلِ وَيَعْلَمُ مَا جَرَحْتُم بِالنَّهَارِ ثُمَّ يَبْعَثُكُمْ	25
26	فِيهِ لِيُقَضَىٰ أَجَلٌ مُسَمًّى ثُمَّ إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ ثُمَّ يُنَبِّئُكُم بِمَا	26
27	كُنتُمْ تَعْمَلُونَ -60- وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ وَيُرْسِلُ	27
28	عَلَيْكُمْ حَفَظَةً حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدَكُمْ الْمَوْتُ تَوَفَّاكُم	28



1 رُسُلَنَا وَهُمْ لَا يُفْرَطُونَ 61- ثُمَّ رُدُّوا إِلَى اللَّهِ مَوْلَاهُمُ الْحَقُّ
 2 (حَقٌّ) أَلَا لَهُ الْحُكْمُ وَهُوَ أَسْرَعُ الْحُسْبِينِ 62- قُلْ مَنْ يُجِيبُكُمْ
 3 مَنْ ظَلَمْتَ الْبَرَّ وَالْبَحْرَ تَدْعُونَهُ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً
 4 لَأِنَّ إِنْجِنًا مِنْ هُدَاهُ لَنَكُونَنَّ مِنَ الشَّاكِرِينَ 63- قُلْ اللَّهُ يُجِيبُكُمْ
 5 مِنْهَا وَمِنْ كُلِّ كَرْبٍ ثُمَّ أَنْتُمْ مُشْرِكُونَ 64- قُلْ هُوَ الْقَائِلُ
 6 عَلَيَّ أَنْ يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَذَابًا مِّنْ قَوْفِكُمْ أَوْ مِنْ تَحْتِ أَرْجُلِكُمْ
 7 (حِكْمٌ) أَوْ يَلْبِسَكُمْ شِيْعًا وَيُذِيقَ بَعْضَكُمْ بَأْسَ بَعْضٍ لَّا تَنْظُرُ
 8 كَيْفَ نَصَرَفَ آيَاتٍ لِّعَلَّهُمْ يَفْقَهُونَ 65- وَكَذَّبَ بِهِ
 9 قَوْمُكَ وَهُوَ الْحَقُّ قُلْ لَسْتُ بِكَافِرٍ 66- لَكُلِّ نَبَأٍ
 10 مُسْتَقَرٌّ وَسَوْفَ تَعْلَمُونَ 67- وَإِذَا رَأَيْتَ الَّذِينَ يَخُوضُونَ
 11 (ضُونَ) فِي آيَاتِنَا فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ حَتَّىٰ يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ
 12 رِيثٍ غَيْرِهِ وَإِمَّا يُبْسِئُكَ الشَّيْطَانُ فَلَا تَقْعُدْ بَعْدَ الذِّكْرَىٰ
 13 (كِرَى) مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ 68- وَمَا عَلَى الَّذِينَ يَقُولُونَ
 14 (ن) مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ وَلَكِنْ ذَكَرُوا لَعَلَّهُمْ يَقُولُونَ 69- وَذَرِ
 15 (ذِر) الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَهُمْ لَعِبًا وَلَهْوًا وَعَرَثَهُمْ الْحَيَاةُ
 16 (لِحَيَاة) الدُّنْيَا وَذَكَرَ بِهِ أَنْ يُبْسَلَ نَفْسٌ بِمَا كَسَبَتْ لَيْسَ
 17 لَهَا مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيٌّ وَلَا شَفِيعٌ وَإِنْ تَعِدِلْ كُلُّ عَدْلٍ
 18 لَّا يُوْخَذُ مِنْهَا أُولَئِكَ الَّذِينَ أُبْسِلُوا بِمَا كَسَبُوا
 19 لَهُمْ شَرَابٌ مِّنْ حَمِيمٍ وَعَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا
 20 يَكْفُرُونَ 70- قُلْ أَدْعُوا مِن دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُنَا وَلَا
 21 (لَا) يَضُرُّنَا وَنُرَدُّ عَلَىٰ أَعْقَابِنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْنَا اللَّهُ كَالَّذِي
 22 (لَّذِي) أَشْتَهَوْتُمُ الشَّيْطَانِ فِي الْأَرْضِ حَيْرَانٌ لَهُ أَصْحَابٌ
 23 يَدْعُونَهُ إِلَى الْهُدَىٰ إِنَّهُ لَأَنَّ هُدَى اللَّهِ هُوَ
 24 الْهُدَىٰ وَأَمَرْنَا لِنُسَلِّمَ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ 71- وَأَنْ أَقِيمُوا
 25 (قِيمُوا) الصَّلَاةَ وَآتَوْهُ وَهُوَ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ
 26 (وَن) 72- وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ
 27 وَيَوْمَ يَقُولُ كُن فَيَكُونُ 73- قَوْلُهُ الْحَقُّ وَلَهُ الْمُلْكُ يَوْمَ
 28 (م) يُنْفَخُ فِي الصُّورِ عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةُ وَهُوَ

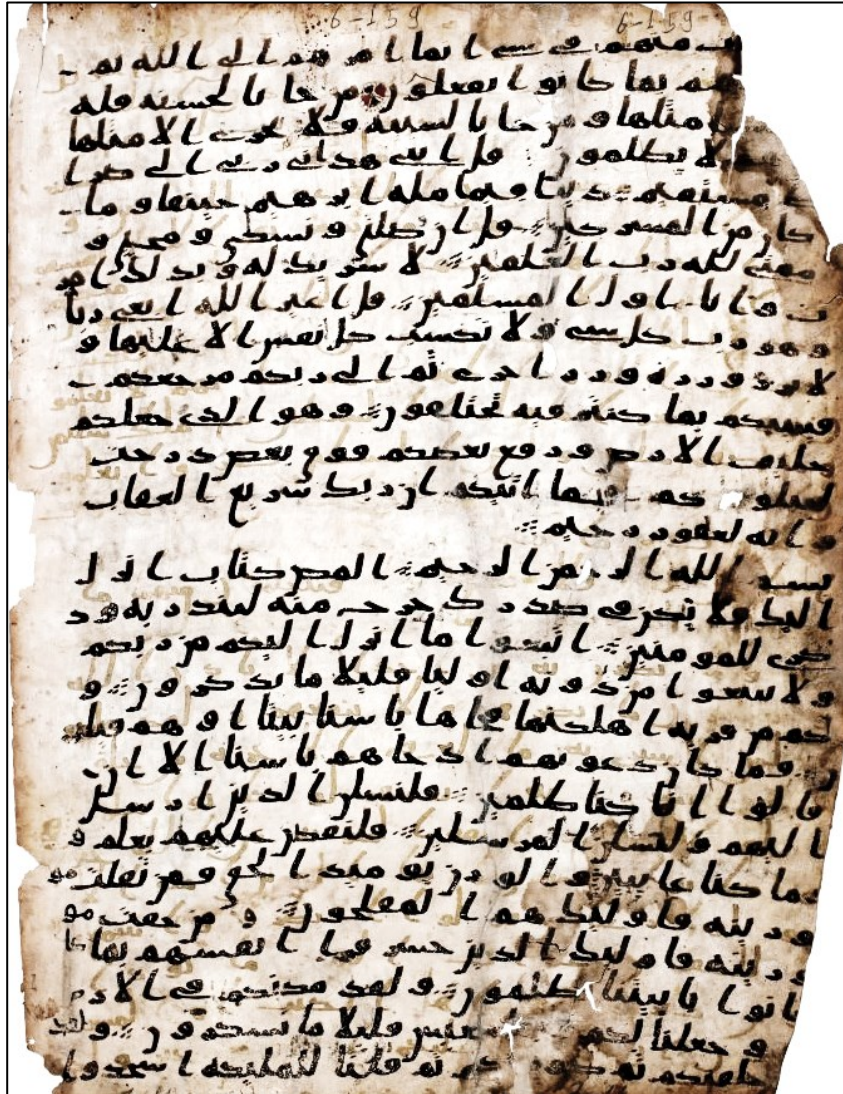


1	أَجْمَعِينَ -149- قُلْ هَلْ شَهِدَ كُمْ الَّذِينَ يَشْهَدُونَ أَنَّ اللَّهَ	1
2	حَرَّمَ هَذَا فَإِنْ شَهِدُوا فَلَا تَشْهَدُ مَعَهُمْ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ	2
3	الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ وَهُمْ	3
4	رَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ -150- قُلْ تَعَالَوْا أَتْلُ مَا حَرَّمَ رَبِّيَ عَلَيْكُمْ أَلَّا	4
5	(لَا) تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ	5
6	(لَكُمْ) مَنْ إِمْلَقَ نَحْسٌ نَرْزُقْكُمْ وَإِيَّاهُمْ وَلَا تَقْرَبُوا الْفَوَاحِشَ	6
7	(جِش) مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَّنَ وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ	7
8	اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ ذَلِكَمْ وَصَلَّكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ -151- وَلَا	8
9	(لَا) تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَّىٰ يَبْلُغَ أَشُدَّهُ	9
10	(ه) وَأَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ لَا تَكُلْ نَفْسًا	10
11	إِلَّا وَشَعَهَا وَإِذَا قُلْتُمْ فَأَعْدِلُوا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ	11
12	وَبِعَهْدِ اللَّهِ أَوْفُوا ذَلِكَمْ وَصَلَّكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ	12
13	(ن) -152- وَأَنَّ هَذَا صِرَاطِي مُسْتَقِيمًا فَاتَّبِعُوهُ وَلَا تَتَّبِعُوا	13
14	(ا) السُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنْ سَبِيلِهِ ذَلِكُمْ وَصَلَّكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ	14
15	تَتَّقُونَ -153- ثُمَّ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ تَمَامًا عَلَى الَّذِي أَحْسَنَ	15
16	(حَسَن) وَتَفْصِيلًا لِكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً لَّعَلَّهُمْ بِلِقَاءِ رَبِّهِمْ	16
17	يُؤْمِنُونَ -154- وَهَذَا كِتَابٌ مُبَارَكٌ فَاتَّبِعُوهُ وَأَتَّقُوا	17
18	(ا) لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ -155- أَنْ تَقُولُوا إِنَّمَا أَنْزَلَ الْكِتَابَ عَلَى طَائِفَتَيْنِ	18
19	(بِقَتْنَيْنِ) مِنْ قَبْلِنَا وَإِنْ كُنَّا عَنْ دِرَاسَتِهِمْ لَغَفْلِينَ -156- أَوْ تَقُولُوا	19
20	لَوْ أَنَّا أَنْزَلْنَا الْكِتَابَ لَكُنَّا أَهْدَىٰ مِنْهُمْ فَقَدْ جَاءَكُمْ	20
21	(ك) بَيِّنَةٌ مِنْ رَبِّكُمْ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَّبَ	21
22	(ب) بَيِّنَاتٍ اللَّهُ وَصَدَفَ عَنْهَا سَنَجِرَى الَّذِينَ يَصْدِفُونَ	22
23	(ن) -157- عَنْ آيَاتِنَا سُوءَ الْعَذَابِ بِمَا كَانُوا يَصْدِفُونَ	23
24	هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمُ الْمَلَائِكَةُ أَوْ يَأْتِيَ رَبُّكَ	24
25	أَوْ يَأْتِيَ بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ يَوْمَ يَأْتِي بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ	25
26	لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيْمَانُهَا لَمْ تَكُنْ آمَنَتْ مِنْ قَبْلُ أَوْ	26
27	كَسَبَتْ فِي إِيْمَانِهَا خَيْرًا قُلِ انظُرُوا أَنَا مُنْتَظِرُونَ	27
28	(ون) -158- إِنَّ الَّذِينَ فَرَّقُوا دِينَهُمْ وَكَانُوا شِيَعًا	28

Sure 7

Sanaa: UNESCO Image No. 152254B; Puin, 2008 verso (oberer Text) (A.D. 603-669

Sure 6:159– Sure 6:164; Sure 7:1 - Sure 7:11



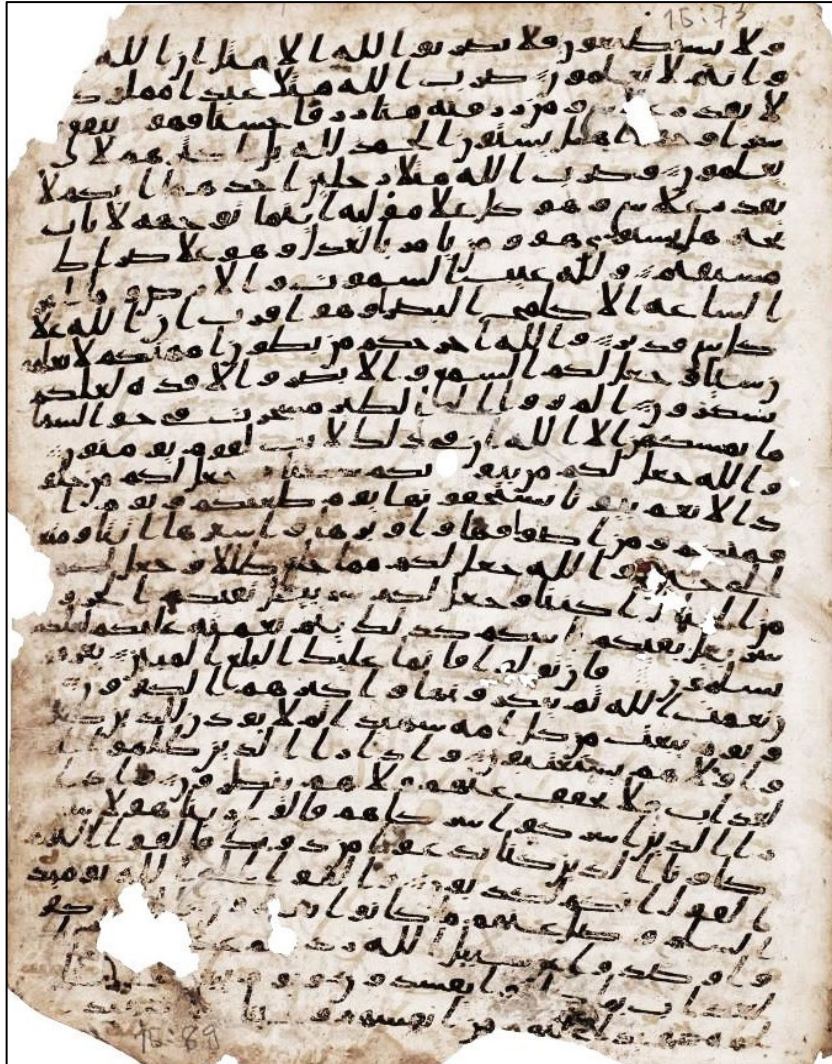
- 1 لَسَتْ مِنْهُمْ فِي شَيْءٍ إِنَّمَا أَمْرُهُمْ إِلَى اللَّهِ ثُمَّ
- 2 يُبَيِّنُهُمْ بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ -159- مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ
- 3 عَشْرٌ **مِثْلَهَا** وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَى إِلَّا مِثْلَهَا
- 4 وَهُمْ لَا يظْلَمُونَ -160- قُلْ إِنِّي هَدَنِي رَبِّي إِلَى **صِرَاطٍ**
- 5 (ط) مُسْتَقِيمٍ بَيْنًا قِيمًا مَلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا
- 6 كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ -161- قُلْ إِنْ **صَلَّاتِي** وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي
- 7 (مَمَاتِي) لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ -162- لَا شَرِيكَ لَهُ وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ
- 8 (ت) وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ -163- قُلْ أَغْنَى اللَّهُ أَجْعِي رَبًّا
- 9 وَهُوَ رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ وَلَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ إِلَّا عَلَيْهَا وَلَا
- 10 (لَا) تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَى ثُمَّ إِلَى رَبِّكُمْ مَرْجِعُكُمْ
- 11 فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ -164- وَهُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ
- 12 خَلْقَ الْأَرْضِ وَرَفَعَ بَعْضَكُمْ فَوْقَ بَعْضٍ تَرْجَبُ
- 13 لِيُنزِلَكُمْ فِي مَا آتَاكُمْ إِنْ رَبُّكَ سَرِيعُ الْعِقَابِ
- 14 وَإِنَّهُ لَعَفُورٌ رَحِيمٌ -165- Sure 7 -A' rāf Die Anhöhen
- 15 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ -0- الْمَص -1- **كُتِبَ** أَنْزَلَ
- 16 إِلَيْكَ فَلَا يَكُنْ فِي صَدْرِكَ حَرَجٌ مِنْهُ لِتُنذِرَ بِهِ **وَذِكْرَى**
- 17 (كُرَى) لِلْمُؤْمِنِينَ -2- أَتَّبِعُوا مَا أَنْزَلَ إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ
- 18 وَلَا تَتَّبِعُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ قَلِيلًا مِمَّا تَذَكَّرُونَ -3- **وَكَمْ**
- 19 (كَمْ) مِنْ قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا فَجَاءَهَا بَأْسُنَا بَيِّنًا أَوْ هُمْ **قَائِلُونَ**
- 20 (ن) -4- فَمَا كَانَ دَعْوَاهُمْ إِذْ جَاءَهُمْ بَأْسُنَا إِلَّا أَنْ
- 21 قَالُوا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ -5- فَلَنَسْئَلَنَّ الَّذِينَ أُرْسِلَ
- 22 إِلَيْهِمْ وَلَنَسْئَلَنَّ الْمُرْسَلِينَ -6- فَلَنَقْصُصَ عَلَيْهِمْ عِلْمَهُمْ **وَمَا**
- 23 (مَا) كُنَّا غَائِبِينَ -7- وَالْوَزْنُ يَوْمَئِذٍ الْحَقُّ فَمَنْ نَقَلْتَ
- 24 مَوْزِينَهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ -8- وَمَنْ خَفَّتْ (مَوْ)
- 25 مَوْزِينُهُ فَأُولَئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ **بِمَا** (كَا)
- 26 كَانُوا **بِأَيِّتِنَا** يظْلَمُونَ -9- وَلَقَدْ مَكَّنَّاكُمْ فِي الْأَرْضِ
- 27 وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعِيشًا قَلِيلًا مِمَّا تَشْكُرُونَ -10- **وَلَقَدْ**
- 28 خَلَقْنَاكُمْ ثُمَّ صَوَّرْنَاكُمْ ثُمَّ قَلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا

Sure 16

Sanaa Dār al-maḥṭūṭāt: DAM 01-27.1; UNESCO Image No. 027002B; (A.D. 606-649) Fol. 5a

Sure 16 Vers 73 – Sure 16 Vers 89 (Oberer Text)

Kairiner Koran



1 وَلَا يَسْتَنْطِيعُونَ -73- فَلَا تَضْرِبُوا اللَّهَ **الْأَمْثَالَ** إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ
2 وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ -74- ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا عَبْدًا مَمْلُوكًا
3 لَا يَقْدِرُ **عَلَى** شَيْءٍ وَمَنْ رَزَقْنَاهُ مِنْهُ رِزْقًا حَسَنًا فَهُوَ يُنْفِقُ مِنْهُ
4 سِرًّا وَجَهْرًا هَلْ يَسْتَوُونَ الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا
5 يَعْلَمُونَ -75- وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَجُلَيْنِ أَحَدُهُمَا أَبْكَمُ لَا
6 يَقْدِرُ **عَلَى** شَيْءٍ وَهُوَ كَلٌّ **عَلَى** مَوْلَاهُ آتِنَا لَهُ جُوهًا لَا يَأْتُ
7 بِخَيْرٍ هَلْ يَسْتَوِي هُوَ وَمَنْ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَهُوَ **عَلَى** صِرَاطٍ
8 مُسْتَقِيمٍ -76- وَاللَّهُ غَيْبَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا أَمْرُ
9 السَّاعَةِ إِلَّا كَلَمْحِ الْبَصَرِ **أَوْ** هُوَ أَقْرَبُ إِنَّ اللَّهَ **عَلَى**
10 كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ -77- وَاللَّهُ أَخْرَجَكُمْ مِنْ بَطْنِ أُمَيْيَتِكُمْ لَا تَعْلَمُونَ
11 (ن) شَيْئًا وَجَعَلَ لَكُمْ السَّمْعَ وَالْأَبْصَرَ وَالْأَفْئِدَةَ لَعَلَّكُمْ
12 تَشْكُرُونَ -78- أَلَمْ يَرَوْا إِلَى الطَّيْرِ مُسَخَّرَاتٍ فِي جَوْ السَّمَاءِ
13 مَا يُمَسِّكُهُنَّ إِلَّا اللَّهُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ -79-
14 وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ بُيُوتِكُمْ سَكَنًا وَجَعَلَ لَكُمْ مِنْ جُلُودِ
15 (د) الْأَنْعَامِ بُيُوتًا تَسْتَخِفُّونَهَا يَوْمَ ظَعْنِكُمْ وَيَوْمَ **قَامَتِكُمْ**
16 (قَامَتِكُمْ) وَمِنْ أَصْوَابِهَا وَأَوْبَارِهَا **وَأَشْعَارِهَا** أَتَيْنَا وَمَتَاعًا
17 إِلَى حِينٍ -80- وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِمَّا خَلَقَ ظِلَالًا وَجَعَلَ لَكُمْ
18 مِنَ الْجِبَالِ أَكْنِئًا وَجَعَلَ لَكُمْ سَرَبِيلَ نَقِيكُمْ الْحَرَّ وَسَرَبِيلَ
19 (سَرَبِيلَ) نَقِيكُمْ بِأَسْكُمُ كَذَلِكَ يَتِمُّ نِعْمَتُهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ
20 تَشْكُرُونَ -81- فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلْغُ الْمُبِينُ -82- يَعْرِفُونَ
21 (ن) نِعْمَتَ اللَّهِ ثُمَّ يُنْكِرُونَهَا وَأَكْثَرُهُمُ الْكَافِرُونَ -83-
22 وَيَوْمَ نَبْعَثُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا ثُمَّ لَا يُؤْذَنُ لِلَّذِينَ كَفَرُوا
23 (وَأ) وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ -84- وَإِذَا رَأَوْا الَّذِينَ ظَلَمُوا الْعَذَابَ
24 (الْعَذَابِ) فَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ -85- وَإِذَا
25 رَأَوْا الَّذِينَ أَشْرَكُوا شُرَكَاءَهُمْ قَالُوا رَبَّنَا هَؤُلَاءِ شُرَكَائُنَا
26 (كَأُونَا) الَّذِينَ كُنَّا نَدْعُوا مِنْ دُونِكَ فَأَلْقَوْا إِلَيْهِمْ
27 الْقَوْلَ إِنَّكُمْ لَكَاذِبُونَ -86- وَأَلْقَوْا إِلَى اللَّهِ يَوْمَئِذٍ
28 أَسْلَمًا وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْرُونَ -87- الَّذِينَ كَفَرُوا
29 (وَأ) وَصَدُّوا عَنِ سَبِيلِ اللَّهِ زَئْبَقًا عَذَابًا فَوْقَ الْعَذَابِ
30 (الْعَذَابِ) بِمَا كَانُوا يُفْسِدُونَ -88- وَيَوْمَ نَبْعَثُ فِي كُلِّ
31 أُمَّةٍ شَهِيدًا عَلَيْهِمْ مِنْ أَنْفُسِهِمْ وَجِئْنَا بِكَ شَهِيدًا

علا و ما عليك الكتب تبيناً لكل شئ وهدي
 رحمه وسدي للمسلمين 89- إن الله يأمر بالعدل والإحسان
 والبر والتقوى ويمنع عن الفحشاء والمنكر
 والبغى يعظكم لعلكم تذكرون 90- وأوفوا بعهدي
 الله إذا عاهدتم ولا تنقضوا الأيمان بعد توكيدها
 (ها) وقد جعلتم الله عليكم كفيلاً 91- إن الله يعلم
 ما تفعلون 91- ولا تكونوا كآلتي نقصت عزها من بعد
 قوة أنكتا تتخذون أيمانكم دخلاً بينكم أن تكون
 (ن) أمة هي ربي من أمة إنما يبلوكم الله به وليبين
 لكم يوم القيمة ما كنتم فيه تختلفون 92- ولو شاء الله
 لذهبكم أمة واحدة ولكن يشاء ويهدي
 من يشاء ولتسئلن عما كنتم تعملون 93- ولا تتخذوا أيمانكم
 دخلاً بينكم فترزقوا قدم بعد ثبوتها وتذوقوا السوء
 بما صدقتم عن سبيل الله ولكم عذاب عظيم 94-
 ولا تستنبروا بعهدي الله تمناً قليلاً إنما عند الله هو
 خير لكم إن كنتم تعلمون 95- ما عندكم ينفذ وما
 عند الله باقي ولتجزين الذين صبروا أجرهم بأحسن
 ما كانوا يعملون 96- من عمل صالحاً من ذكر أو أنثى
 وهو مؤمن فلنجزيه حيوه طيبه ولنجزينهم أجرهم
 (جزهم) بأحسن ما كانوا يعملون 97- فإذا قرأت القرآن
 فاستمعوا لله وللرسول لعلكم ترحمون 98- إنه ليس له سلطان
 على الذين آمنوا وعلى ربهم يتوكلون 99- إنما سلطنته
 على الذين يتولونه والذين هم به مشركون 100- وإذا
 (أ) نادانا عابه وكان آيةً والله أعلم بما ينزل قالوا
 (أ) إنما أنت مفضل بل أكثرهم لا يعلمون 101- قل
 نزله روح القدس من ربك بالحق ليثبت الذين

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26

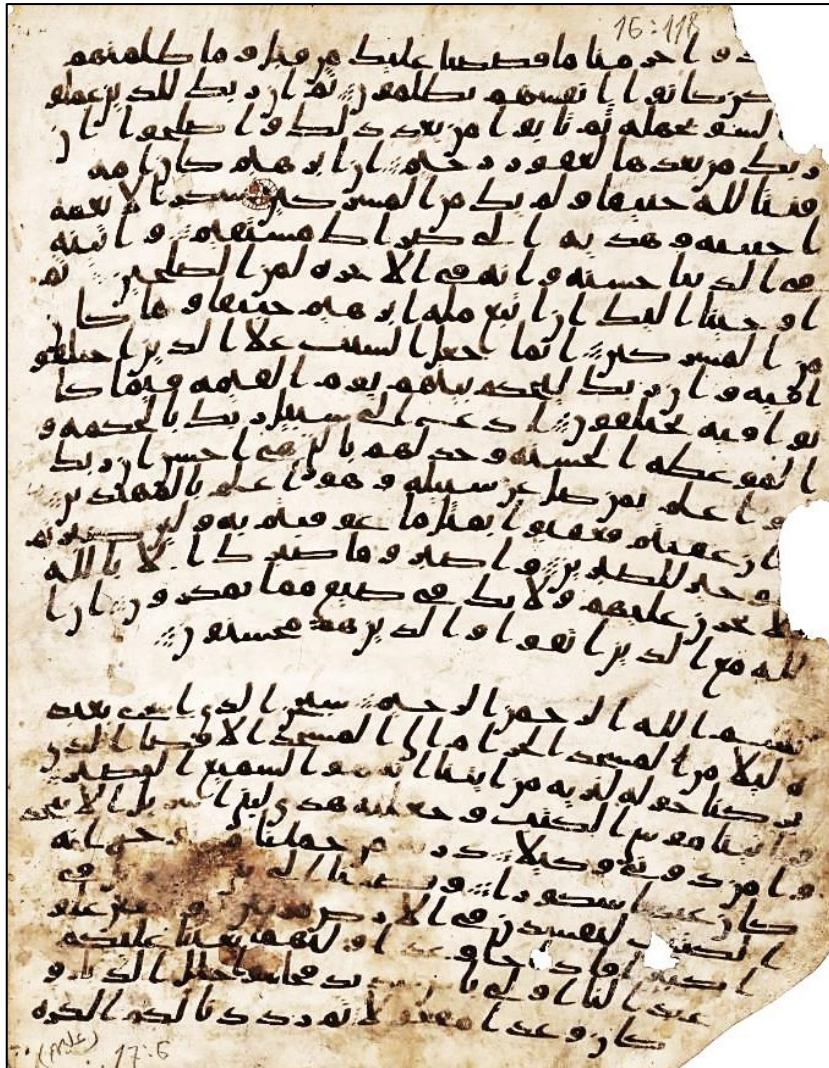
1 آمنوا وهدى وبشرى للمسلمين -102- ولقد نعلم أنهم يقولون
 2 (لون) إنما يعلمه بشر لسان الذي يلجنون إليه أعمى وهذا
 3 (هذا) لسان عربي مبين -103- إن الذين لا يؤمنون **بآيات**
 4 الله لا يهديهم الله ولهم عذاب أليم -104- إنما
 5 يفتري الكذب الذين لا يؤمنون **بآيات** الله **وأولئك**
 6 (ولئك) هم الكاذبون -105- من كفر بالله من بعد إيمانه
 7 إلا من أكره وقلبه مطمئن بالإيمان ولكن من شرح
 8 بالكفر صدرا فعليهم غضب من الله ولهم عذاب
 9 (اب) عظيم -106- ذلك بأنهم استحبوا الحياة الدنيا
 10 (تبا) على الآخرة وأن الله لا يهدي القوم الكافرين -107- **أولئك**
 11 (لئك) الذين طبع الله على قلوبهم وسمعهم وأبصرهم
 12 (هم) وأولئك هم الغفلون -108- لا جرم أنهم في الآخرة
 13 (ة) هم الخسرون -109- ثم إن ربك للذين هاجروا من بعد ما
 14 فتنوا ثم جهدوا وصبروا إن ربك من بعدها لغفور
 15 (ر) رحيم -110- يوم تأتي كل نفس تجدل عن نفسها وتوفى كل
 16 نفس ما عملت وهم لا يظلمون -111- وضرب الله
 17 مثلا قرية كانت آمنة مطمئنة يأتيها رزقها رغدا
 18 (ا) من كل مكان فكفرت بأنعم الله فأذقها الله لباس
 19 الجوع والخوف بما كانوا يصنعون -112- ولقد جاءهم
 20 رسول منهم فكذبوه فأخذهم العذاب وهم
 21 ظالمون -113- فكلوا مما رزقكم الله حلالا طيبا واشكروا
 22 (وا) نعمت الله إن كنتم إياه تعبدون -114- إنما حرم
 23 عليكم الميتة والدم ولحم الخنزير وما أهل لغير
 24 الله به فمن اضطر غير باغ ولا عاد فإن الله غفور
 25 (ر) رحيم -115- ولا تقولوا لما تصف **لسنتكم** الكذب
 26 هذا حل وهذا حرام لتفتروا على الله **الكذب**
 27 إن الذين يفترون على الله الكذب لا يفلحون -116-
 28 **منع** قليل ولهم عذاب أليم -117- وعلى الذين

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28

1 آمنوا وهدى وبشرى للمسلمين -102- ولقد نعلم أنهم يقولون
 2 (لون) إنما يعلمه بشر لسان الذي يلجنون إليه أعمى وهذا
 3 (هذا) لسان عربي مبين -103- إن الذين لا يؤمنون **بآيات**
 4 الله لا يهديهم الله ولهم عذاب أليم -104- إنما
 5 يفتري الكذب الذين لا يؤمنون **بآيات** الله **وأولئك**
 6 (ولئك) هم الكاذبون -105- من كفر بالله من بعد إيمانه
 7 إلا من أكره وقلبه مطمئن بالإيمان ولكن من شرح
 8 بالكفر صدرا فعليهم غضب من الله ولهم عذاب
 9 (اب) عظيم -106- ذلك بأنهم استحبوا الحياة الدنيا
 10 (تبا) على الآخرة وأن الله لا يهدي القوم الكافرين -107- **أولئك**
 11 (لئك) الذين طبع الله على قلوبهم وسمعهم وأبصرهم
 12 (هم) وأولئك هم الغفلون -108- لا جرم أنهم في الآخرة
 13 (ة) هم الخسرون -109- ثم إن ربك للذين هاجروا من بعد ما
 14 فتنوا ثم جهدوا وصبروا إن ربك من بعدها لغفور
 15 (ر) رحيم -110- يوم تأتي كل نفس تجدل عن نفسها وتوفى كل
 16 نفس ما عملت وهم لا يظلمون -111- وضرب الله
 17 مثلا قرية كانت آمنة مطمئنة يأتيها رزقها رغدا
 18 (ا) من كل مكان فكفرت بأنعم الله فأذقها الله لباس
 19 الجوع والخوف بما كانوا يصنعون -112- ولقد جاءهم
 20 رسول منهم فكذبوه فأخذهم العذاب وهم
 21 ظالمون -113- فكلوا مما رزقكم الله حلالا طيبا واشكروا
 22 (وا) نعمت الله إن كنتم إياه تعبدون -114- إنما حرم
 23 عليكم الميتة والدم ولحم الخنزير وما أهل لغير
 24 الله به فمن اضطر غير باغ ولا عاد فإن الله غفور
 25 (ر) رحيم -115- ولا تقولوا لما تصف **لسنتكم** الكذب
 26 هذا حل وهذا حرام لتفتروا على الله **الكذب**
 27 إن الذين يفترون على الله الكذب لا يفلحون -116-
 28 **منع** قليل ولهم عذاب أليم -117- وعلى الذين

Sure 16; Sure 17

Sanaa Dār al-maḥṭūṭāt: DAM 01-27.1; Puin, 2009 verso; (A.D. 606-649) Fol. 6a
 Sure 16:118 – Sure 16:128; Sure 17:1 – Sure 17:6 (Oberer Text)

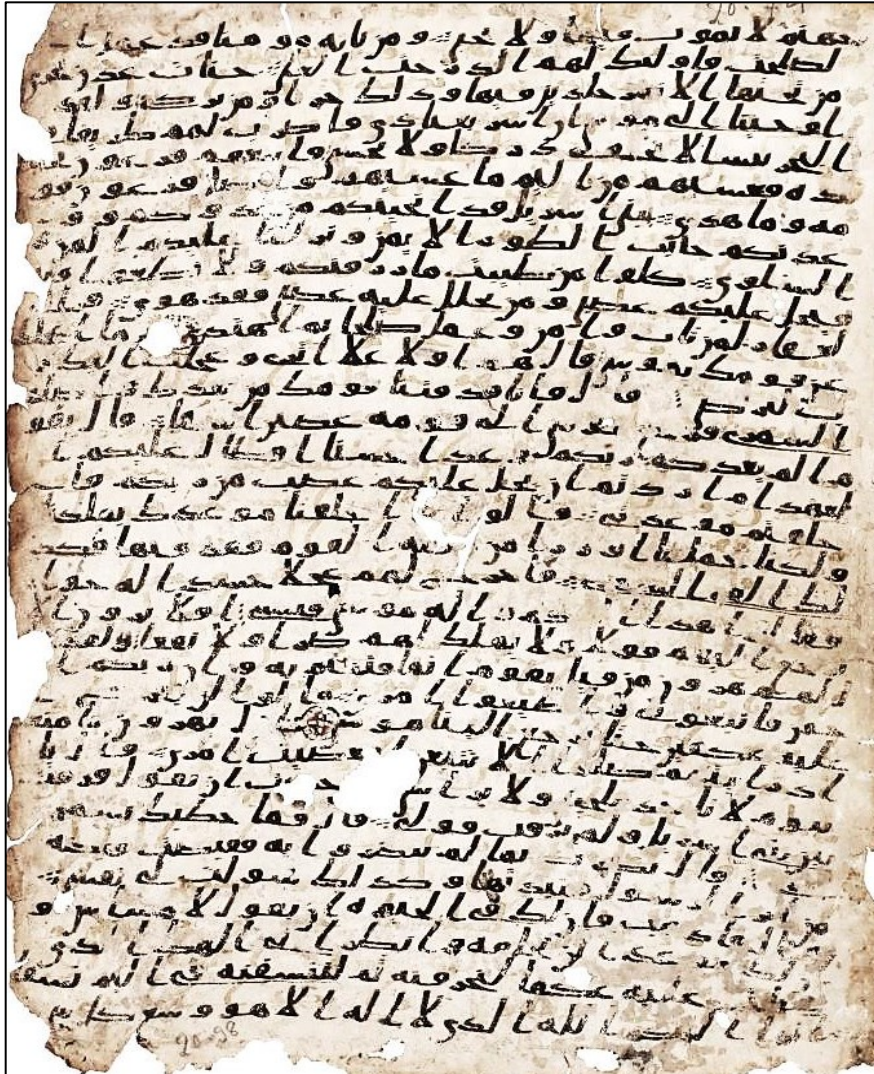


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28

1 هَادُوا حَرَّمْنَا مَا قَصَصْنَا عَلَيْكَ مِنْ قَبْلٍ وَمَا ظَلَمْتَهُمْ
 2 وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ -118- ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ عَمَلُوا
 3 (أ) السُّوءَ بِجَهْلَةٍ ثُمَّ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا إِنَّ
 4 رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَغَفُورٌ رَحِيمٌ -119- إِنَّ إِبْرَاهِيمَ كَانَ أُمَّةً
 5 قَانِتًا لِلَّهِ حَنِيفًا وَلَمْ يَكُ مِنَ الْمُشْرِكِينَ -120- شَاكِرًا لِنِعْمَةِ
 6 آٰبَتَيْهِ وَهَدَانِهِ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ -121- وَعَٰثِيَنَّهُ
 7 فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّٰلِحِينَ -122- ثُمَّ
 8 أُوحِيَٰنَا إِلَيْكَ أَنْ اتَّبِعْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ
 9 مِنَ الْمُشْرِكِينَ -123- إِنَّمَا جُعِلَ السَّبْتُ عَلَى الَّذِينَ اخْتَلَفُوا
 10 (ب) فِيهِ وَإِنَّ رَبَّكَ لَيَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فِيمَا كَانُوا
 11 (نَوَآ) فِيهِ يَخْتَلِفُونَ -124- ادْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحُكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ
 12 (الْمَوْعِظَةُ) الْحَسَنَةِ وَجِدْلُهُمْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ إِنَّ رَبَّكَ
 13 هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ -125-
 14 وَإِنَّ عَاقِبَتِمْ فَعَاقِبُوا بِمِثْلِ مَا عُوقِبْتُمْ بِهِ وَلَئِن صَبَرْتُمْ
 15 لَهُمْ خَيْرٌ لِلصَّٰبِرِينَ -126- وَأَصْبِرْ وَمَا صَبْرُكَ إِلَّا بِاللَّهِ
 16 وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُ فِي ضَلٰٓئِلٍ مِّمَّا يَمْكُرُونَ -127- إِنَّ اللَّهَ
 17 (لِللَّهِ) مَعَ الَّذِينَ اتَّقَوْا وَالَّذِينَ هُمْ مُحْسِنُونَ -128-
 18 Sure 17 al-Isra Die Nachtreise
 19 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ - سُبْحٰنَ الَّذِي أَسْرٰى بِعَبْدِهِ
 20 (ه) لَيْلًا مِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَا الَّذِي
 21 بَرَكْنَا حَوْلَهُ لِنُرِيَهُ مِنْ ءَايٰتِنَا إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ -1-
 22 وَعَٰتَيْنَا مُوسَى الْكُتُبَ وَجَعَلْنَاهُ هُدًى لِّبَنِي إِسْرٰٓءِيلَ إِلَّا تَنَتَخٰذُوا
 23 (وَا) مِنْ دُونِي وَكَيْلًا -2- ذُرِّيَّةً مِّنْ حَمَلْنَا مَعَ نُوحٍ إِنَّهُ
 24 كَانَ عَبْدًا شَكُورًا -3- وَقَضَيْنَا إِلَىٰ بَنِي إِسْرٰٓءِيلَ فِي
 25 الْكُتُبِ لِنُفِيسَنَّ فِي الْأَرْضِ مَرَاتِبَ وَمَنْعَلًا عُلُوًّا
 26 (أ) كَبِيرًا -4- فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ أُولٰٓئِهٖمَا بَعَثْنَا عَلَيْكُمْ
 27 عِبَادًا لَّنَا أُولِي بَأْسٍ شَدِيدٍ فَجَاسُوا خِلَالَ الدُّرِّ وَكَانَ
 28 (كَانَ) وَعْدًا مَّفْعُولًا -5- ثُمَّ رَدَدْنَا لَكُمُ الْكَرَّةَ

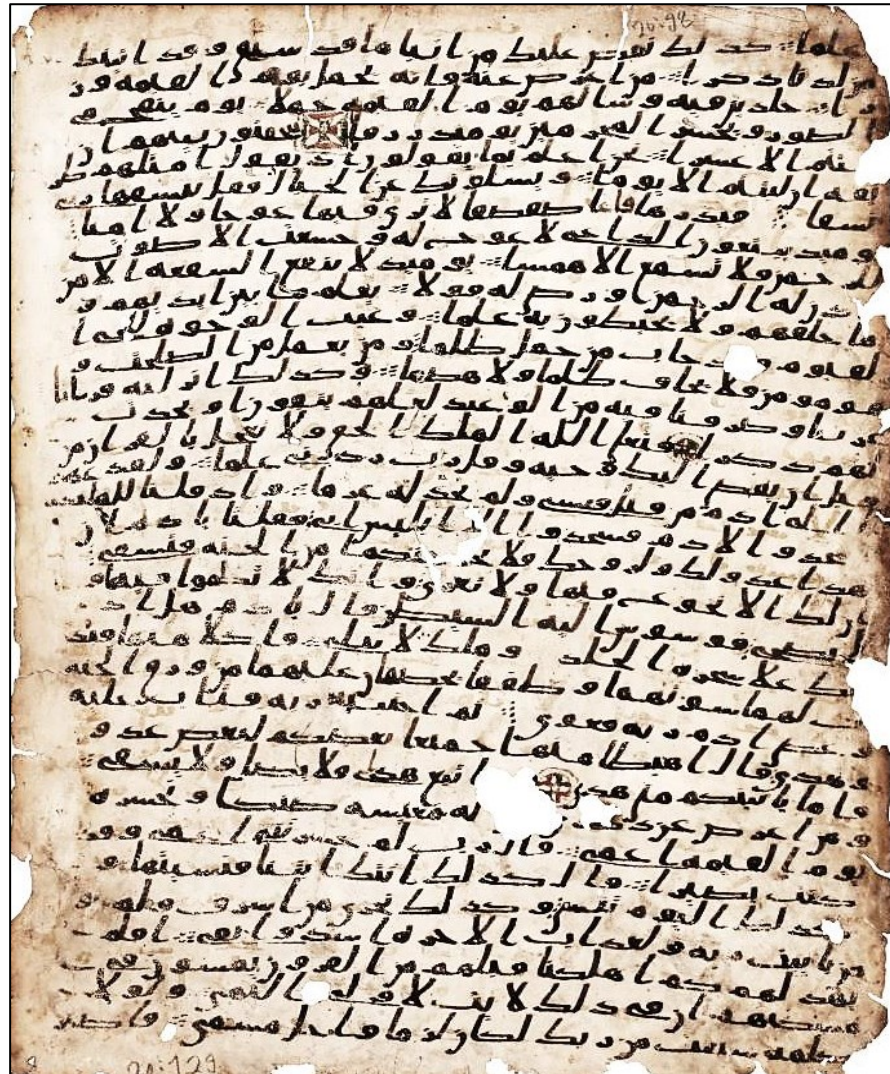
Sure 20

Sanaa Dār al-maḥṭūṭāt: DAM 01-27.1 (A.D. 606-649) Fol. 11a
Sure 20 Vers 74 – Sure 20 Vers 98 (Oberer Text)



Kairiner Koran

1	جَهَنَّمَ لَا يُمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَىٰ -74- وَمَنْ يَأْتِهِ مُؤْمِنًا قَدْ عَمِلَ الصَّالِحَاتِ	1
2	(الصَّالِحَاتِ) فَأُولَٰئِكَ لَهُمُ الدَّرَجَاتُ الْعُلَىٰ -75- جَنَّاتٌ عَدْنٌ تَجْرَى	2
3	مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَذَٰلِكَ جَزَاءُ مَنْ تَزَكَّى -76- وَلَقَدْ	3
4	أَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ أَسْرِ بِعِبَادِي فَاصْرَبْ لَهُمْ طَرِيقًا فِي	4
5	الْبَحْرِ نَبَسًا لَا تَخَفْ دَرَكًا وَلَا تَخْشَىٰ -77- فَاتَّبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ بِجُودِهِ	5
6	(دِهِ) فَغَشِيَهُمْ مِنَ الْيَمِّ مَا غَشِيَهُمْ -78- وَأَضَلَّ فِرْعَوْنُ قَوْمَهُ	6
7	(مَهُ) وَمَا هَدَىٰ -79- يُبَيِّنُ إِسْرَائِيلَ قَدْ أَنْجَيْنَاكَ مِنْ عَدُوِّكَ وَوَعَدْنَاكَ	7
8	(عَدْنَاكَ) جَانِبَ الطُّورِ الْأَيْمَنِ وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْمَنِّ وَالسَّلْوَىٰ	8
9	(السَّلْوَىٰ) -80- كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَلَا تَطْغَوْا فِيهِ	9
10	فَيَجْلَ عَنَّا عُنُقِي وَمَنْ يَجْلَلْ عَلَيْهِ غَضَبِي فَقَد هَوَىٰ -81- وَإِنِّي	10
11	لَعَفَّارٌ لِمَنْ تَابَ وَءَامَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا ثُمَّ اهْتَدَىٰ -82- وَمَا أَجْعَلُكَ	11
12	عَنْ قَوْمِكَ بِمُوسَىٰ -83- قَالَ هُمْ أَوْلَاءُ عَلَيَّ أُتْرَىٰ وَعَجَلْتُ إِلَيْكَ رَبِّ	12
13	(بِ) لِتَرْضَىٰ -84- قَالَ فَإِنَّا قَدْ فَتَنَّا قَوْمَكَ مِنْ بَعْدِكَ وَأَضَلَّهُ	13
14	السَّامِرِيُّ -85- فَرَجَعَ مُوسَىٰ إِلَىٰ قَوْمِهِ غَضْبَانَ أَسِفًا -86- قَالَ يُقَوْمُ	14
15	(مُ) أَلَمْ يَعِدْكُمْ رَبُّكُمْ وَعَدًّا حَسَنًا أَفَطَالَ عَلَيْكُمْ الْعَهْدُ	15
16	(لِعَهْدِ) أَمْ أَرَدْتُمْ أَنْ يَجْلَ عَلَيْكُمْ غَضَبٌ مِّنْ رَبِّكُمْ فَأَخْلَقْتُمْ	16
17	(خَلَقْتُمْ) مَوْعِدِي -86- قَالُوا مَا أَخْلَقْنَا مَوْعِدَكَ بِمَلَكِنَا	17
18	وَأَكُنَّا حَمَلًا أَوْزَارًا مِّنْ زِينَةِ الْقَوْمِ فَقَذَفْنَاهَا فَكَذَٰلِكَ	18
19	(لِكَ) أَلْقَى السَّامِرِيُّ -87- فَأَخْرَجَ لَهُمْ عَجَلًا حَسَدًا لَهُ خُورٌ	19
20	فَقَالُوا هَذَا إِلَهُكُمْ وَإِلَهُ مُوسَىٰ قَتَلْتُمُوهُ فَاسْتَسْقَىٰ -88- أَفَلَا يَرَوْنَ أَنَّ	20
21	يَرْجِعُ إِلَيْهِمْ قَوْلًا وَلَا يَمْلِكُ لَهُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا -89- وَلَقَدْ قَالَ	21
22	(لِ) لَهُمْ هَرُونَ مِنْ قَبْلِ يَوْمِ إِنْمَا فَتِنْتُمْ بِهِ وَإِن رَبِّكُمْ لَ الرَّحْمَنُ	22
23	(خَمَنُ) فَاتَّبِعُونِي وَأَطِيعُوا أَمْرِي -90- قَالُوا لَنْ نَّبْرَحَ	23
24	عَلَيْهِ عَاكِفِينَ حَتَّىٰ يَرْجِعَ إِلَيْنَا مُوسَىٰ -91- قَالَ يَهُودُ مَا مَنَعَكَ	24
25	إِذْ رَأَيْتَهُمْ ضَلُّوا -92- أَلَا تَتَّبِعِينَ أَفْعَصَيْتَ أَمْرِي -93- قَالَ بَشَرٌ	25
26	(بَشَرٌ) نَتَّبِعُكَ لَا تَأْخُذْ بِلِحْيَتِي وَلَا بِرَأْسِي إِنِّي خَشِيتُ أَنْ تَقُولَ فَرَّقْتَ	26
27	بَيْنَ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَلَمْ تَرْقُبْ قَوْلِي -94- قَالَ فَمَا خَطْبُكَ يُسْمِرِيُّ	27
28	(يُ) -95- قَالَ بَصُرْتُ بِمَا لَمْ يَبْصُرُوا بِهِ فَقَبَضْتُ قَبْضَةً	28
29	مِّنْ أَثَرِ الرَّسُولِ فَنَبَيْتُهَا وَكَذَٰلِكَ سَوَّلَتْ لِي نَفْسِي -96-	29
30	قَالَ فَادْهَبْ فَإِنَّ لَكَ فِي الْحَيَاةِ أَنْ تَقُولَ لَا مِسَاسَ وَإِنَّ	30
31	(إِنَّ) لَكَ مَوْعِدًا لَّنْ نُخْلِقَهُ ثُمَّ لَنُصَيِّفَنَّ فِي الْيَمِّ تَسْفًا	31
32	ظَلَّتْ عَلَيْهِ عَاكِفًا لَّنُحَرِّقَنَّهُ ثُمَّ لَنَنْبِفَنَّ فِي الْيَمِّ تَسْفًا	32
33	-97- إِنَّمَا إِلَهُكُمُ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَسِعَ كُلَّ شَيْءٍ	33

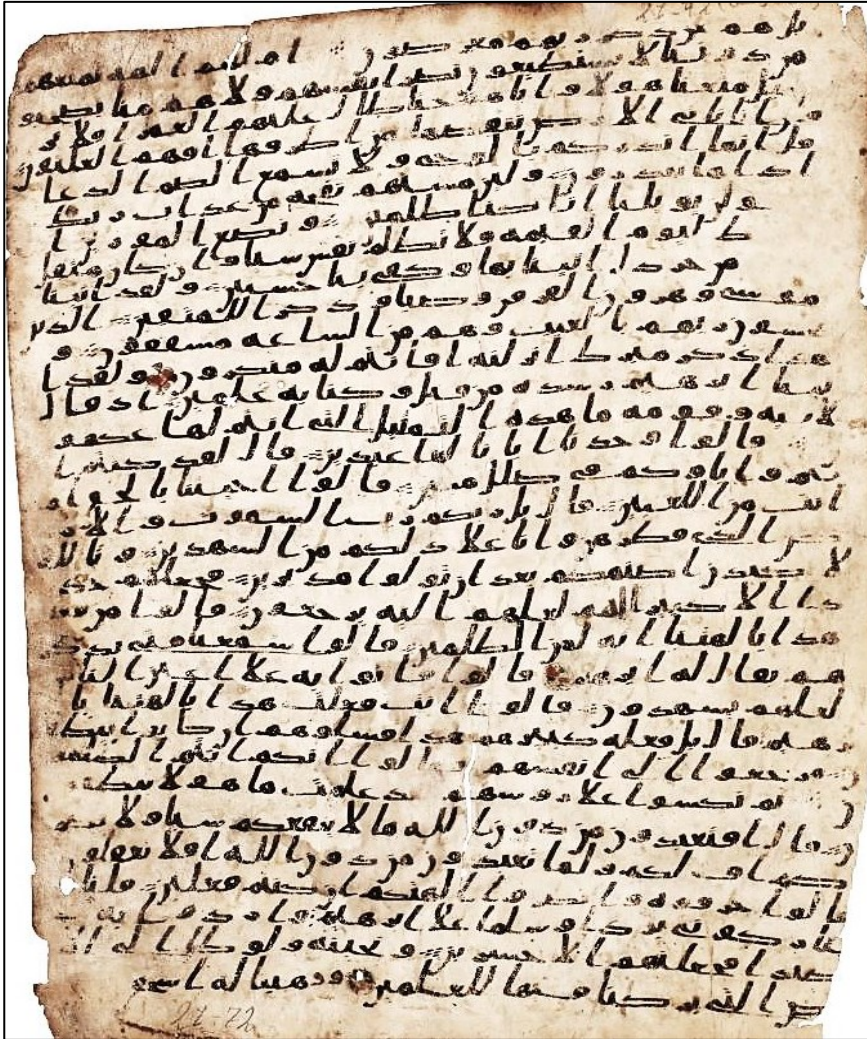


1 عِلْمًا 98- كَذَلِكَ نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِ مَا قَدْ سَبَقَ وَقَدْ آتَيْنَاكَ
2 مِنْ لَدُنَّا ذِكْرًا 99- مَنْ أَعْرَضَ عَنْهُ فَإِنَّهُ يَحْمِلُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وِزْرًا
3 (أ) 100- خُلْدِينَ فِيهِ وَسَاءَ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حِمْلًا 101- يَوْمَ يُنْفَخُ فِي
4 الصُّورِ وَنَحْشُرُ الْمُجْرِمِينَ يَوْمَئِذٍ زُرْقًا 102- يَنْخَفُونَ بَيْنَهُمْ إِنْ
5 لَأُنْتَمِتُ إِلَّا عَسْرًا 103- نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ إِذْ يَقُولُ أَمْثَلُهُمْ طَرِيقَةً
6 (بِقَةٍ) إِنْ لَأُنْتَمِتُ إِلَّا يَوْمًا 104- وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْجِبَالِ فَقُلْ يَنْسِفُهَا رَبِّي
7 نَسْفًا 105- فَيَذَرُهَا قَابًا مِصْفًا 106- لَا تَرَى فِيهَا عِوَجًا وَلَا أَمْتًا 107-
8 يَوْمَئِذٍ يَتَّبِعُونَ الدَّاعِيَ لَا عِوَجَ لَهُ وَخَشَعَتِ الْأَصْوَاتُ
9 لِلرَّحْمَنِ فَلَا تَسْمَعُ إِلَّا هَمْسًا 108- يَوْمَئِذٍ لَا تَنْفَعُ الشَّفَعَةُ إِلَّا مَنْ
10 آذَنَ لَهُ الرَّحْمَنُ وَرَضِيَ لَهُ قَوْلًا 109- يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا
11 (مَأْ خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِهِ) عِلْمًا 110- وَعَسَى أَنْ يَكُونَ لَكُمْ مِنْهَا
12 (لِقَاءُ) وَفَدَّ خَابَ مَنْ حَمَلَ ظُلْمًا 111- وَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ وَهُوَ
13 (هُوَ) مُؤْمِنٌ فَلَا يَخَافُ ظُلْمًا وَلَا هَضْمًا 112- وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا
14 عَرَبِيًّا وَصَرَّفْنَا فِيهِ مِنَ الْوَعِيدِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ أَوْ يُحَدِّثُوا
15 لَهُمْ ذِكْرًا 113- فَتَعَلَى اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ وَلَا تَعْجَلْ بِالْقُرْآنِ مِنْ
16 قَبْلِ أَنْ يُقْضَى إِلَيْكَ وَحْيُهُ وَقُلْ رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا 114- وَلَقَدْ عَهِدْنَا
17 (بِأَبِي) إِبْرَاهِيمَ أَنْ لَا يَأْتِيَكُمُ الْكُفْرُ وَلَا يَخْرُجَ مِنْكُمْ الْكُفْرُ 115- وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ
18 اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَى 116- فَقُلْنَا يَا آدَمُ إِنَّ
19 هَذَا عَدُوٌّ لَكَ وَلِزَوْجِكَ فَلَا يُخْرِجُكَ مِنَ الْجَنَّةِ فَتَشْقَى 117-
20 إِنَّ لَكَ أَلَّا تَجُوعَ فِيهَا وَلَا تَعْرَى 118- وَأَنَّكَ لَا تَظْمَأُ فِيهَا وَلَا
21 (أَنْ) تَصْحَى 119- فَوَسَّوَسَ إِلَيْهِ الشَّيْطَانُ قَالَ يَا آدَمُ هَلْ أَدَّبَكَ
22 (أَنَّ) شَجَرَةَ الْخُلْدِ وَمَلَكٌ لَا يُبَلَى 120- فَأَكَلَا مِنْهَا فَبَدَتْ
23 (بِأَبِي) لَهُمَا سُوءُنُهُمَا وَطِفَافًا يُخَصِّفَانِ عَلَيْهِمَا مِنْ وَرَقِ الْجَنَّةِ
24 وَعَصَى آدَمُ رَبَّهُ فَغَوَى 121- ثُمَّ اجْنَبْ رَبَّهُ قَتَابَ عَلَيْهِ
25 وَهَدَى 122- قَالَ أَهْبِطَا مِنْهَا جَمِيعًا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ
26 فَأِمَّا يَا آدَمُ فَخُذْهَا مِنْ هُنَا 123- فَمَنْ اتَّبَعَ هَدَايَ فَلَا يَضِلْ وَلَا يَشْقَى 123-
27 وَمَنْ أَعْرَضَ عَنْ ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا وَنَحْشُرُهُ
28 يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَعْمَى 124- قَالَ رَبِّ لِمَ حَشَرْتَنِي أَعْمَى وَقَدْ
29 كُنْتُ بَصِيرًا 125- قَالَ كَذَلِكَ أَتَتْكَ آيَاتُنَا فَنَسِيَهَا وَكَذَلِكَ
30 (كَذَلِكَ) الْيَوْمَ تُنسى 126- وَكَذَلِكَ نَجْزِي مَنْ أَسْرَفَ وَلَمْ يُؤْمِنْ
31 (بِأَيِّ) بِآيَاتِنَا رَبَّهُ وَلِعَذَابِ الْآخِرَةِ أَشَدُّ وَأَبْقَى 127- أَقَلَّمْ
32 بَعْدَ لَهُمْ كَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنَ الْقُرُونِ يَمْشُونَ فِي
33 مَسْكِنِهِمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لَأُولِي الْأَلْبَابِ 128- وَلَوْلَا
34 كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَكَانَ لِزُلَمَاءِ وَاجِلٍ مَسْمِيٍّ 129- فَاصْبِرْ

Sure 21

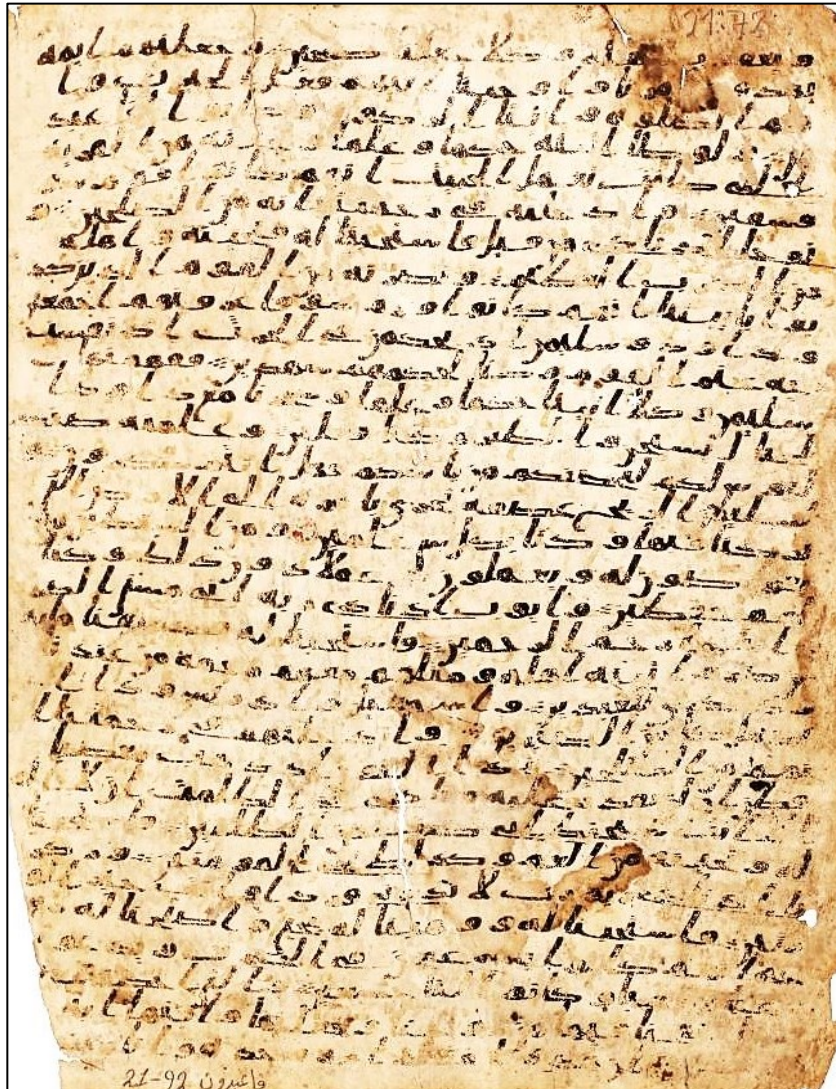
Sanaa Dār al-maḥṭūtāt: DAM 01-27.1 (A.D. 606-649) Fol. 13a

Sure 21 Vers 42 – Sure 21 Vers 72 (Oberer Text)



Kairiner Koran

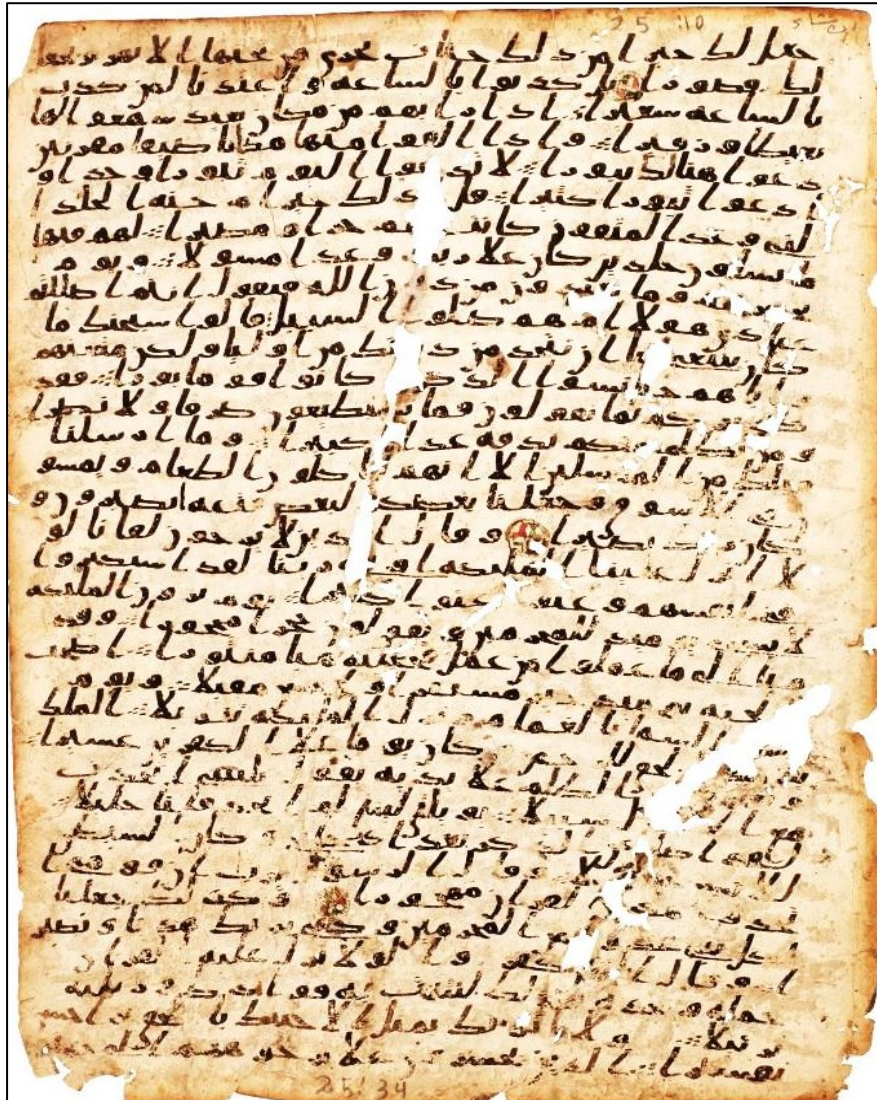
1	بَلْ هُمْ عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِمْ مُعْرِضُونَ -42- أَمْ لَهُمْ آلِهَةٌ تَمْنَعُهُمْ	1
2	مَنْ دُونَنَا لَا يَسْتَكْبِرُونَ فَذُكِّرُوا بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ مَا كَانُوا لَا يَفْقَهُونَ	2
3	(ن) -43- بَلْ مَتَّعْنَا هَؤُلَاءِ وَآبَاءَهُمْ حَتَّى طَالَ عَلَيْهِمُ الْعُمُرُ أَفَلَا يَرَوْنَ	3
4	(وَن) أَنَا نَأْتِي الْأَرْضَ نَنْقُصُهَا مِنْ أَطْرَافِهَا أَفَهُمُ الْغَالِبُونَ -44-	4
5	فَلْ إِنَّمَا نُنذِرُكُمْ بِالْوَحْيِ وَلَا يَسْمَعُ الصَّمْعُ الدُّعَاءَ	5
6	إِذَا مَا يُنذِرُونَ -45- وَلَئِنْ مَسَّتْهُمُ نَفْحَةٌ مِنْ عَذَابِ رَبِّكَ	6
7	لَيَقُولُنَّ يُوَيْلُنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ -46- وَنَضَعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ	7
8	(قِسْطَ) لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ فَلَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا وَإِنْ كَانَ بِشِقَاقِ	8
9	حُكْمٍ مِمَّنْ خَرَدَلْنَا أَنبِيَاءَ وَكَفَى بِنَا حُسْبِينِ -47- وَلَقَدْ آتَيْنَا	9
10	مُوسَى وَهَارُونَ الْقُرْآنَ وَضِيَاءً وَذِكْرًا لِّلْمُتَّقِينَ -48- لَّذِينَ	10
11	يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ وَهُمْ مِّنَ السَّاعَةِ مُشْفِقُونَ -49- وَهَذَا	11
12	(هَذَا) ذِكْرُ مِثْرَاكَ أَنْزَلْنَاهُ أَفَأَنْتُمْ لَهُ مُنْكَرُونَ -50- وَلَقَدْ آتَيْنَا	12
13	(تَيْنَا) إِبْرَاهِيمَ إِسْمَهُ مِنْ قَبْلِ وَكُنَّا بِهِ عَلِيمِينَ -51- إِذْ قَالَ	13
14	لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَا هَذِهِ التَّمَائِيلُ أَلَيْسَ إِنَّتُمْ لَهَا عَاكِفُونَ	14
15	(ن) -52- قَالُوا وَجَدْنَا آبَاءَنَا لَهَا عِبْدِينَ -53- قَالَ لَقَدْ كُنْتُمْ	15
16	(نُحْم) وَآبَائُكُمْ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ -54- قَالُوا أَجِئْتَنَا بِالْحَقِّ أَمْ	16
17	أَنْتَ مِنَ الْكَاذِبِينَ -55- قَالَ بَلْ رَبُّكُمْ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ	17
18	(ض) الَّذِي فَطَرَهُنَّ وَأَنَا عَلَى ذَلِكَ مِنَ الشَّاهِدِينَ -56- وَتَأْتِيهِ	18
19	لَأَكْبِدُنَّ أَصْنَمَكُمْ بَعْدَ أَنْ تُولُوا مُدْبِرِينَ -57- فَجَعَلَهُمْ جُنُودًا	19
20	(ذ) إِلَّا كَبِيرًا لَهُمْ لَعَلَّهُمْ إِلَيْهِ يَرْجِعُونَ -58- قَالُوا مَنْ فَعَلَ	20
21	هَذَا بِآلِهَتِنَا إِنَّهُ لَمِنَ الظَّالِمِينَ -59- قَالُوا سَمِعْنَا قَتِيلًا يَذْكُرُهُمْ	21
22	(هُم) يُقَالُ لَهُ إِبْرَاهِيمَ -60- قَالُوا فَآتُوا بِهِ عَلَى أَعْيُنِ النَّاسِ	22
23	لَعَلَّهُمْ يَشْهَدُونَ -61- قَالُوا أَنْتَ فَعَلْتَ هَذَا بِآلِهَتِنَا يَا إِبْرَاهِيمَ	23
24	(إِبْرَاهِيمَ) -62- قَالَ بَلْ فَعَلَهُ كَبِيرُهُمْ هَذَا فَسَلُّوهُمْ إِنْ كَانُوا يَنْظُرُونَ	24
25	(ن) -63- فَارْجِعُوا إِلَى أَنْفُسِكُمْ فَقَالُوا إِنَّكُمْ أَنْتُمُ الظَّالِمُونَ	25
26	(ن) -64- ثُمَّ تَكْسِبُ عَلَى رُءُوسِهِمْ لَقَدْ عَلِمْتُمْ مَا هَؤُلَاءِ يَنْظُرُونَ	26
27	(ن) -65- قَالَ أَفَتَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكُمْ شَيْئًا وَلَا يَضُرُّكُمْ	27
28	(ك) -66- أَفَ كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ	28
29	-67- قَالُوا خَرَّفُوا وَانصُرُوا ءَالِهَتَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ فَعِلِينَ -68- قُلْنَا	29
30	يُنَارُ كُونِي بَرْدًا وَسَلَامًا عَلَى إِبْرَاهِيمَ -69- وَأَزَلُّوا بِهِ	30
31	كَيْدًا فَجَعَلْنَاهُمْ الْأَخْسَرِينَ -70- وَنَجَّيْنَاهُ وَلُوطًا إِلَى الْأَرْضِ	31
32	(ض) الَّتِي بَرَكْنَا فِيهَا لِلْعَالَمِينَ -71- وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ	32



1	وَيَعْقُوبَ نَافِلَةً وَكُلًّا جَعَلْنَا صَالِحِينَ -72- وَجَعَلْنَاهُمْ أُمَّةً	1
2	يَهْدُونَ بِأَمْرِنَا وَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِمْ فِعْلَ الْخَيْرَاتِ وَإِفْهَامَ	2
3	(قَامَ) الصَّلَاةِ وَإِيْتَاءَ الزَّكَاةِ وَكَانُوا لَنَا عِبِيدِينَ	3
4	(بِنَ) -73- وَلُوطًا ءَاتَيْنَاهُ حُكْمًا وَعِلْمًا وَنَجَّيْنَاهُ مِنَ الْغَرِيَّةِ	4
5	الَّتِي كَانَتْ تَعْمَلُ الْخَبِيثَاتِ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمَ سَوْءٍ	5
6	فَسِيقِينَ -74- وَأَدْخَلْنَاهُ فِي رَحْمَتِنَا إِنَّهُ مِنَ الصَّالِحِينَ -75- وَنُوحًا	6
7	(نُوحًا) إِذْ نَادَى مِنْ قَبْلٍ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ فَنَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ	7
8	مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ -76- وَنَصَرْنَاهُ مِنَ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا	8
9	(بُورًا) بِإِسْرَائِيلَ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمَ سَوْءٍ فَأَغْرَقْنَاهُمْ أَجْمَعِينَ -77-	9
10	وِدَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ إِذْ يَحْكُمَانِ فِي الْحَرْثِ إِذْ نَفِثَتْ	10
11	فِيهِ غَنَمَ الْقَوْمِ وَكُنَّا لِحُكْمِهِمْ شَاهِدِينَ -78- فَفَهَّمْنَاهَا	11
12	سُلَيْمَانَ وَكُلًّا ءَاتَيْنَاهُ حُكْمًا وَعِلْمًا وَسَخَرْنَا مَعَ دَاوُدَ الْجِبَالَ	12
13	(أَجْبَالَ) يُسَبِّحْنَ وَالطَّيْرَ وَكُنَّا فَاعِلِينَ -79- وَعَلَّمْنَاهُ صَنْعَةَ	13
14	لُؤْلُؤٍ لَكُمْ لِيُحْصِنَكُمْ مِنْ بَأْسِكُمْ فَهَلْ أَنْتُمْ شَاكِرُونَ -80- وَاسْلَيْمَانَ	14
15	(اسْلَيْمَانَ) أَلرِّيحَ عَاصِفَةً تَجْرِي بِأَمْرِهِ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي	15
16	بُرَكْنَا فِيهَا وَكُنَّا بِكُلِّ شَيْءٍ عَالِمِينَ -81- وَمِنَ الشَّيْطَانِ مَنْ	16
17	يَغْوِصُونَ لَهُ وَيَعْمَلُونَ عَمَلًا نُونِ ذَلِكَ وَكُنَّا	17
18	لَهُمْ حَافِظِينَ -82- وَيُوبَ إِذْ نَادَى رَبَّهُ أَنِّي مَسَّنِيَ الضُّرُّ	18
19	وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ -83- فَاسْتَجَبْنَا لَهُ فَكَفَفْنَا مَا بِيَدِ	19
20	مِنَ ضُرِّهِ ءَآتَيْنَاهُ أَهْلَهُ وَمِثْلَهُمْ مَعَهُمْ رَحْمَةً مِنْ عِنْدِنَا	20
21	وَذَكَرَى الْعَبِيدِينَ -84- وَإِسْمَاعِيلَ وَإِدْرِيسَ وَذَا الْكِفْلِ	21
22	(لِكْفَلٍ) كُلًّا مِنَ الصَّابِرِينَ -85- وَأَدْخَلْنَاهُمْ فِي رَحْمَتِنَا إِنَّهُمْ	22
23	(بَنِيهِمْ) مِنَ الصَّالِحِينَ -86- وَذَا الذَّنَبِ إِذْ ذَهَبَ مُغْضَبًا	23
24	فَطَّرَ أَنْ لَنْ نَقْبِرَ عَلَيْهِ فَنَادَى فِي الظُّلُمَاتِ أَنْ لَا إِلَهَ	24
25	إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ -87- فَاسْتَجَبْنَا	25
26	لَهُ وَنَجَّيْنَاهُ مِنَ الْغَمِّ وَكَذَلِكَ نُنْجِي الْمُؤْمِنِينَ -88- وَزَكَرِيَّا	26
27	(يَا) إِذْ نَادَى رَبَّهُ رَبِّ لَا تَذَرْنِي فَرْدًا وَأَنْتَ خَيْرُ الْوَارِثِينَ	27
28	(بَيْنَ) -89- فَاسْتَجَبْنَا لَهُ وَوَهَبْنَا لَهُ الْيَحْيَىٰ وَأَصْلَحْنَا لَهُ زَوْجَهُ	28
29	(جَه) إِنَّهُمْ يَكْتُمُونَ أَسْرَارًا لَنَا خَبِيرَاتٌ يَسْرَعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَيَدْعُونَنَا	29
30	رَغْبًا وَرَهْبًا كَانُوا لَنَا خَاشِعِينَ -90- وَالَّتِي أَحْصَانَتْ فَرْجَهَا	30
31	(جَهَا) فَفَفَخْنَا فِيهَا مِنْ زَوْجِنَا وَجَعَلْنَاهَا آيَةً لِلْعَالَمِينَ	31
32	-91- إِنَّ هَذِهِ أُمَّتُكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَأَنَا رَبُّكُمْ	32

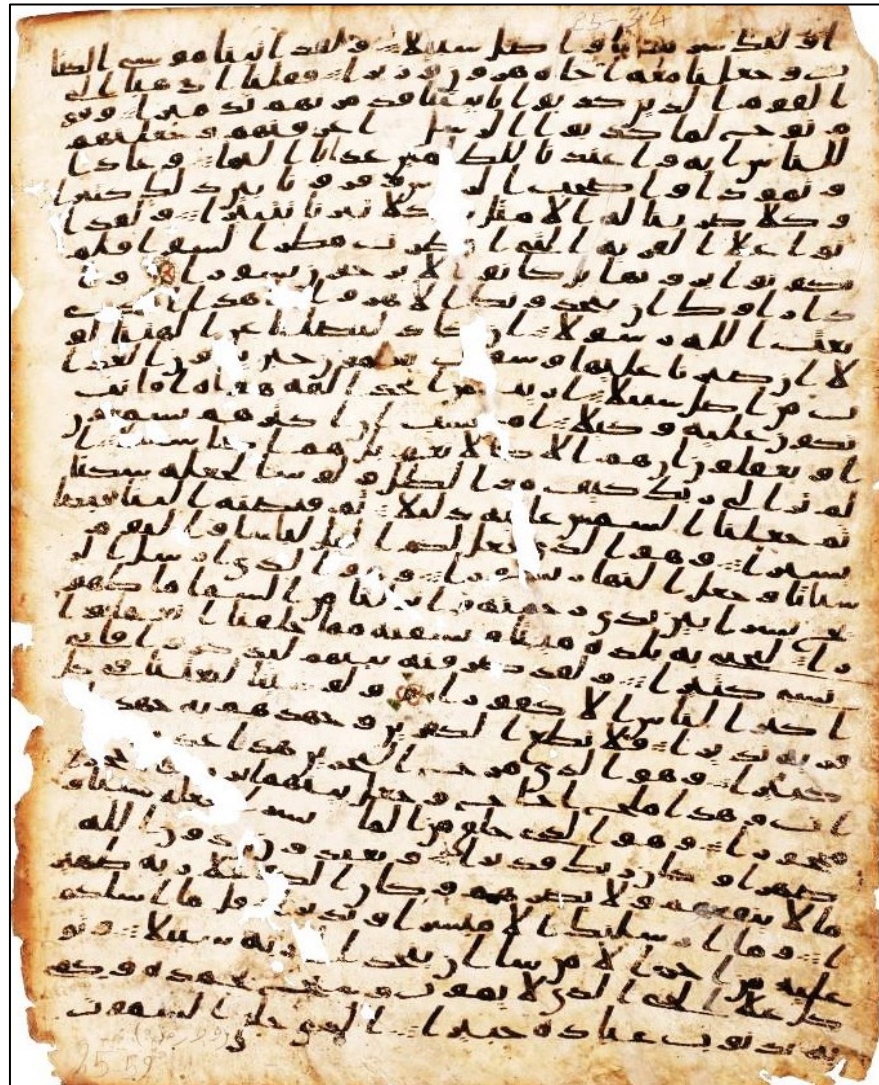
Sure 25

Sanaa Dār al-maḥṭūṭāt: DAM 01-27.1 (A.D. 606-649) Fol. 15a
Sure 25: Vers 10 – 34 (oberer Text)



Kairiner Koran

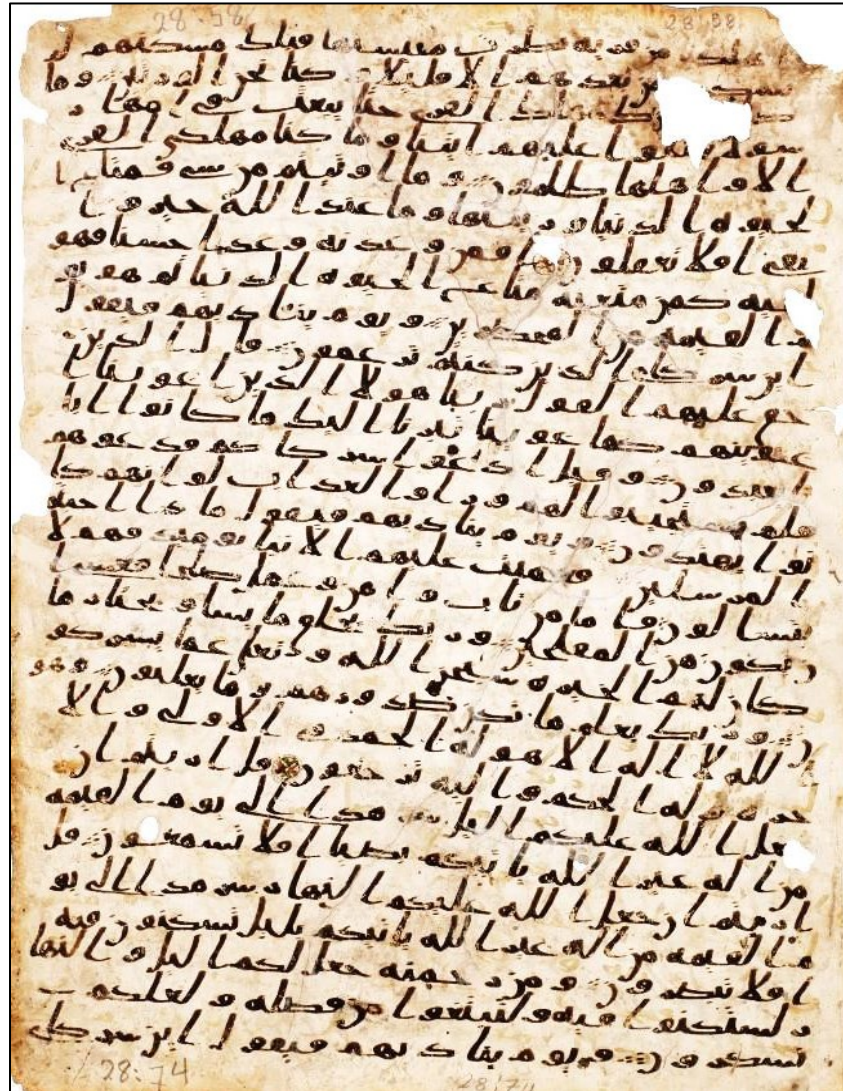
- 1 جَعَلَ لَكَ خَيْرًا مِّنْ ذَلِكَ **جَنَّتْ** تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَيَجْعَلُ
- 2 لَكَ فُصُورًا **10**- بَلْ كَذَّبُوا بِالسَّاعَةِ وَأَعْتَدْنَا لِمَنْ كَذَّبَ
- 3 بِالسَّاعَةِ سَعِيرًا **11**- إِذَا رَأَتْهُمْ مِّنْ مَّكَانٍ بَعِيدٍ سَمِعُوا لَهَا
- 4 تَغَيُّظًا وَزَفِيرًا **12**- وَإِذَا أَلْقَا مِنْهَا مَكَانًا ضَيِّقًا مُّقْرَّنِينَ
- 5 دَعَا هُنَالِكَ ثُبُورًا **13**- لَا تَدْعُوا الْيَوْمَ ثُبُورًا وَحِدًا **وَادْعُوا**
- 6 **(ادْعُوا)** ثُبُورًا كَثِيرًا **14**- فَلِئَذْكَ خَيْرٌ أَمْ جِنَّةَ الْخُلْدِ **الَّتِي**
- 7 **(لَيْ)** وَعُدَّ الْمُتَّقُونَ كَانَتْ لِيَوْمِ جَزَاءٍ وَمَصِيرًا **15**- لَهُمْ فِيهَا
- 8 مَا يَشَاءُونَ خَالِدِينَ كَانَ **عَلَىٰ رَبِّكَ** وَعَذَابٌ مُّشْتَرِكًا **16**- وَيَوْمَ
- 9 يُخَذَّرُكُمْ وَمَا يَكِيدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ قِيْلُوا عَأَنْتُمْ أَضَلَلْتُمْ
- 10 عِبَادِي هُوَ لَاءَمْ أَمْ هُمْ ضَلُّوا السَّبِيلَ **17**- قَالُوا سُبْحَانَكَ مَا
- 11 كَانَ يَنْبَغِي لَنَا أَنْ نَتَّخِذَ مِنْ دُونِكَ مِنْ أَوْلِيَاءَ وَلَكِنْ مَتَّعْتَهُمْ
- 12 وَأَبَاءَهُمْ حَتَّىٰ نَسُوا الذِّكْرَ وَكَانُوا قَوْمًا بُورًا **18**- فَقَدْ
- 13 كَذَّبْتُمْ بِمَا تَقُولُونَ فَمَا تَسْتَطِيعُونَ صَرْفًا وَلَا نَصْرًا
- 14 وَمَنْ يَظَلْمْ مَنكُم نَذِقْهُ عَذَابًا كَبِيرًا **19**- وَمَا أَرْسَلْنَا
- 15 قَبْلَكَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا إِنَّهُمْ لِيَأْكُلُوا الطَّعَامَ وَيَشْرَبُونَ **وَكَانَ**
- 16 **(ن)** فِي **الْأَشْوَابِ** وَجَعَلْنَا بَعْضَكُمْ لِبَعْضٍ فِتْنَةً أَنْتُمْ وَرِثُوا **وَكَانَ**
- 17 **(كَانَ)** رَبُّكَ بِصِيرًا **20**- وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا لَوْلَا
- 18 **(لَا)** أَنْزَلَ عَلَيْنَا الْمَلِيكَةَ أَوْ نَرَىٰ رَبَّنَا لَقَدْ اسْتَجَبْنَا
- 19 فِي أَنْفُسِهِمْ وَعَتَوْا عَنْوًا كَبِيرًا **21**- يَوْمَ يَرَوْنَ الْمَلِيكَةَ
- 20 لَا يُبْشِرُونَ يَوْمَئِذٍ لِلْمُجْرِمِينَ وَيَقُولُونَ حَجْرًا مَّحْجُورًا **22**- **وَقَدْ مَنَّا**
- 21 **(مَنَّا)** إِلَىٰ مَا عَمِلُوا مِنْ عَمَلٍ فَعَلَّهُمْ هَبَاءً مُّثْوَرًا **23**- أَصْحَابُ
- 22 آجْنَةٍ يَوْمَئِذٍ خَيْرٌ مُّسْتَقَرًّا وَأَحْسَنُ مَقِيلًا **24**- وَيَوْمَ
- 23 شُقَّتْ السَّمَاءُ بِالْغَمِّ وَأُنزِلَ الْمَلِيكَةُ نَزِيلًا **25**- الْمَلِكُ
- 24 يَوْمَئِذٍ لَّحَقَّ لِلْحَمَنِ كَانَ يَوْمًا **عَلَىٰ** الْكَافِرِينَ عَسِيرًا **26**-
- 25 وَيَوْمَ بَعْضُ **الظَّالِمِ** **عَلَىٰ** يَدَيْهِ يَقُولُ لِيَلْتَنَّبَنِي أَنْتَ أَخَذْتَ
- 26 مَعَ الرُّسُولِ سَبِيلًا **27**- يَوْمَئِذِي لِيَلْتَنَّبَنِي لِمَ أَخَذْتَ **فَلَنَا** خَلِيلًا **28**-
- 27 لَقَدْ أَضَلَّنِي عَنِ الذِّكْرِ بَعْدَ إِذْ جَاءَنِي وَكَانَ الشَّيْطَانُ
- 28 لِلْإِنْسَانِ كَذِبًا **29**- وَقَالَ الرَّسُولُ يَا رَبِّ إِنَّ قَوْمِي **اتَّخَذُوا**
- 29 **(اتَّخَذُوا)** هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا **30**- وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا
- 30 لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا مِّنَ الْمُجْرِمِينَ وَكَفَىٰ بِرَبِّكَ **هَادِيًا** وَنَصِيرًا
- 31 **(إ)** **31**- وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ الْقُرْآنُ
- 32 جُمْلَةً وَاحِدَةً كَذَلِكَ لِنُثَبِّتَ بِهِ فُؤَادَكَ وَرَتَّلْنَاهُ
- 33 تَرْتِيلًا **32**- وَلَا يَأْتُونَكَ بِمَثَلٍ إِلَّا جِئْنَاكَ بِالْحَقِّ وَأَحْسَنَ
- 34 تَفْسِيرًا **33**- الَّذِينَ يُحْشَرُونَ **عَلَىٰ** وَجُوهِهِمْ إِلَىٰ جَهَنَّمَ



- 1 أولئك شرٌّ مَكَانًا وَأَضَلُّ سَبِيلًا -34- وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ
- 2 (ب) وَجَعَلْنَا مَعَهُ أَخَاهُ هَارُونَ وَزَيْرًا -35- فَقُلْنَا آذِنبَا إِلَى
- 3 الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا آتَيْنَا فَمَدَرْنَهُمْ تَدْمِيرًا -36- وَقَوْمَ
- 4 (ج) نُوحٍ لَمَّا كَذَّبُوا الرِّسَالَ أَعْرَفْنَهُمْ وَجَعَلْنَاهُمْ
- 5 لِلنَّاسِ آيَةً وَأَعْتَدْنَا لِلظَّالِمِينَ عَذَابًا أَلِيمًا -37- وَعَادًا
- 6 وَثَمُودًا وَأَصْحَابَ الرِّسِّ وَقُرُونًا بَيْنَ ذَلِكَ كَثِيرًا -38-
- 7 وَكُلًّا ضَرَبْنَا لَهُ الْأَمْثَالَ كَلَّا تَبْرَأُوا تَنْبِيرًا -39- وَلَقَدْ آتَيْنَا
- 8 (د) عَلِيَّ الْقُرَيْبَةَ الَّتِي أَهْطَرَتْ مَطَرُ السَّوَاءِ أَقْلَمَ
- 9 يَكُونُوا يَرُودُهَا بَلٌّ يَنْجُوْنَ إِلَّا كَانُوا لَا يَرْجُونَ نُشُورًا -40- وَإِذَا
- 10 (ذ) رَأَوْكَ إِذْ يَتَّخِذُونَكَ إِلَّا هُزُونَ أَهَذَا الَّذِي
- 11 بَعَثَ اللَّهُ رَسُولًا -41- إِنْ كَادَ لِيُضِلَّنَا عَنْ الْهَيْبَتِنَا لَوْلَا
- 12 (ل) أَنْ صَبَّرْنَا عَلَيْهِمْ وَسَوْفَ يَعْلَمُونَ حِينَ يَرَوْنَ الْعَذَابَ
- 13 (ب) مَنْ أَضَلُّ سَبِيلًا -42- أَرَأَيْتَ مَنْ اتَّخَذَ إِلَهَهُ هَوَاهُ أَفَأَنْتَ
- 14 تَكُونُ عَلَيْهِ وَكَيْلًا -43- أَمْ تَحْسَبُ أَنْ أَكْثَرُهُمْ يَسْمَعُونَ
- 15 أَوْ يَعْلَمُونَ إِنْ هُمْ إِلَّا كَالْأَنْعَامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ سَبِيلًا -44- أَلَمْ
- 16 (م) تَرِ إِلَى رَبِّكَ كَيْفَ مَدَّ الظِّلَّ وَلَوْ شَاءَ لَجَعَلَهُ سَاكِنًا
- 17 تَمَّ جَعَلْنَا الشَّمْسُ عَلَيْهِ دَلِيلًا -45- ثُمَّ قَبَضْنَاهُ إِلَيْنَا قَبْضًا
- 18 يَسِيرًا -46- وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ لَيْلَابِنَابِ وَأَلْنَوْمَ
- 19 سُبَاتِنَا وَجَعَلَ النَّهَارَ نُشُورًا -47- وَهُوَ الَّذِي أَرْسَلَ الرِّيحَ
- 20 (ي) بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً طَهُورًا
- 21 (ز) -48- لَحْحَى بِهِ بَلْدَةٌ مَيِّتًا وَنُنْفِئُهُ مِمَّا خَلَقْنَا أَنْعَامًا وَأَنْاسِي
- 22 (ت) كَثِيرًا -49- وَلَقَدْ صَرَّفْنَاهُ بَيْنَهُمْ لِيَذَّكَّرُوا فَأَبَى
- 23 أَكْثَرُ النَّاسِ إِلَّا كُفُورًا -50- وَلَوْ شِئْنَا لَآتَيْنَا فِي كُلِّ
- 24 قَرْيَةٍ نَذِيرًا -51- فَلَا تُطِعِ الْكَافِرِينَ وَجَاهِدْهُمْ بِهِ جِهَادًا
- 25 كَبِيرًا -52- وَهُوَ الَّذِي مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ هَذَا عَذِيبٌ فَرَاتٌ
- 26 (ث) وَهَذَا مِلْحٌ أُجَاجٌ وَجَعَلَ بَيْنَهُمَا بَرْزَخًا وَحِجْرًا
- 27 مَحْجُورًا -53- وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ مِنَ الْمَاءِ بَشَرًا فَجَعَلَهُ نَسَبًا وَصِهْرًا
- 28 (ص) وَكَانَ رَبُّكَ قَدِيرًا -54- وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ
- 29 مَا لَا يَنْفَعُهُمْ وَلَا يَضُرُّهُمْ وَكَانَ الْكَافِرُ عَلَى رَبِّهِ ظَهِيرًا
- 30 (ا) -55- وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا مُبَشِّرًا وَنَذِيرًا -56- قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ
- 31 عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِلَّا مَنْ شَاءَ أَنْ يَتَّخِذَ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا -57- وَتَوَكَّلْ
- 32 (ك) عَلَى اللَّهِ الَّذِي لَا يَمُوتُ وَسَبِّحْ بِحَمْدِهِ وَكَفَىٰ
- 33 بِهِ بُدْنُوبَ عِبَادِهِ خَبِيرًا -58- بِهِ بُدْنُوبَ عِبَادِهِ خَبِيرًا

Sure 28

Sanaa Dār al-maḥṭūṭāt: DAM 01-27.1 (A.D. 606-649) Fol. 18a
Sure 28 Vers 58 – Sure 28 Vers 74 (Oberer Text)



Kairiner Koran

- 1 أَهْلَكْنَا مِنْ قَرَبَةٍ بَطَرَتْ مَعِيشَتَهَا فَتِلْكَ مَسْكِنُهُمْ لَمْ
- 2 تُشْكِرْ مَنْ بَعْدَهُمْ إِلَّا قَلِيلًا وَكُنَّا نَحْنُ الْوَارِثِينَ -58- وَمَا
- 3 كَانَ رَبُّكَ مُهْلِكَ الْقُرَى حَتَّى يَبْعَثَ فِي أُمَّهَاتِ رُسُلًا
- 4 (سُورًا) يَتْلُوا عَلَيْهِمْ ءَايَاتِنَا وَمَا كُنَّا مُهْلِكِي الْقُرَى
- 5 إِلَّا وَأَهْلُهَا ظَالِمُونَ -59- وَمَا أَوْتَيْنَا مِنْ شَيْءٍ **فَمَنْعَ الْحَيَاةِ**
- 6 (لِحَيَاةٍ) الدُّنْيَا وَزِينَتِهَا وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ وَأَبْقَى
- 7 (تَقَى) أَفَلَا تَعْقِلُونَ -60- أَفَمَنْ وَعَدْنَاهُ وَعْدًا حَسْبًا فَهُوَ
- 8 لَيْهٍ كَمَنْ مَتَّعْنَاهُ **مَنْعَ** الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ثُمَّ هُوَ يَوْمٌ
- 9 (م) الْقِيَمَةِ مِنَ الْمُحْضَرِينَ -61- وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ
- 10 أَيُّنَ شُرَكَاءِي الَّذِينَ كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ -62- قَالَ الَّذِينَ
- 11 حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ رَبَّنَا هَؤُلَاءِ الَّذِينَ أَغْوَيْنَا أَغْوَيْنَاهُمْ
- 12 (عَوَيْنَاهُمْ) كَمَا غَوَيْنَا **بِئْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ**
- 13 (بِئْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ) وَقِيلَ ادْعُوا شُرَكَاءَكُمْ فَدَعَوْهُمُ
- 14 فَلَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُمْ **وَرَأَوْا الْعَذَابَ** لَوْ أَنَّهُمْ كَانُوا
- 15 (لَوْ) يَهْتَدُونَ -64- وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ مَاذَا أَجَبْتُمُ
- 16 الْمُرْسَلِينَ -65- فَعَمِيَتْ عَلَيْهِمُ الْأَنْبِيَاءُ يَوْمَئِذٍ فَهُمْ لَا
- 17 يَتَسَاءَلُونَ -66- فَأَمَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَعَسَىٰ أَنْ
- 18 (ن) يَكُونَ مِنَ الْمُفْلِحِينَ -67- وَرَبُّكَ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَخْتَارُ مَا
- 19 كَانَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ سُبْحَانَ اللَّهِ وَتَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ
- 20 (ن) -68- وَرَبُّكَ يَعْلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُورُهُمْ وَمَا يُعْلِنُونَ -69- وَهُوَ
- 21 اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَهُ الْخَمْدُ فِي الْأُولَىٰ وَالْآخِرَةِ
- 22 (خِرَةِ) وَلَهُ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ -70- قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ
- 23 جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّيْلَ سَرْمَدًا إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَمَةِ
- 24 مَنْ إِلَهٌ غَيْرُ اللَّهِ يَأْتِيكُمْ بَضِيئًا أَفَلَا تَسْمَعُونَ -71- قُلْ
- 25 أَرَأَيْتُمْ إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ النَّهَارَ سَرْمَدًا إِلَىٰ يَوْمٍ
- 26 (م) الْقِيَمَةِ مَنْ إِلَهٌ غَيْرُ اللَّهِ يَأْتِيكُمْ لَيْلًا تَسْكُنُونَ فِيهِ
- 27 أَفَلَا تُبْصِرُونَ -72- وَمِنْ رَحْمَتِهِ جَعَلَ لَكُمُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ
- 28 (ر) لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ
- 29 تَشْكُرُونَ -73- وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ أَيُّنَ شُرَكَاءِي

74- وَنَزَعْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا
 (أ) فَقَلْنَا هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ فَعَلِمُوا أَنَّ الْحَقَّ لِلَّهِ وَضَلَّ
 (ضَلَّ) عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ -75- إِنَّ قُرُونَ كَانَ مِنْ
 قَوْمِ مُوسَى فَبَغَى عَلَيْهِمْ وَآتَيْنَاهُ مِنَ الْكُوفَرِ مَا إِنَّ
 مُفَاتِحَهُ لَتَنُوتُوا بِالْعِصْبَةِ أُولَى الْقُوَّةِ إِذْ قَالَ لَهُ
 قَوْمُهُ لَا تَفْرَحْ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْفَرِحِينَ -76- وَابْتَغِ
 (تَبَغ) فِيمَا ءَاتَاكَ اللَّهُ الدَّارَ الْآخِرَةَ وَلَا تَنْسَ
 نَصِيبَكَ مِنَ الدُّنْيَا وَأَحْسِنْ كَمَا أَحْسَنَ اللَّهُ
 إِلَيْكَ وَلَا تَبْغِ الْفُسَادَ فِي الْأَرْضِ إِنَّ اللَّهَ لَا
 يُحِبُّ الْمُسْفِينِ -77- قَالَ إِنَّمَا أُوتِيْنَاهُ عَلَىٰ عِلْمٍ
 عِنْدِي أَوْلَمْ يَحْمَدُوا اللَّهَ الَّذِي هَدَاهُمْ لِحَقِّهِ
 مِنْ الْأَرْضِ وَمَنْ هُوَ أَشَدُّ قُوَّةً وَأَكْثَرَ جَمْعًا
 وَلَا يُسْئَلُ عَنْ ذُنُوبِهِمُ الْمُجْرِمُونَ -78- فَخَرَجَ عَلَىٰ
 قَوْمِهِ فِي زِينَتِهِ قَالَ الَّذِينَ يُرِيدُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا
 (لُدُنْيَا) يَا لِي لَئِن لَّمْ يَآتِنَا مِمَّا نَحْنُ بِذُنُوبِنَا إِلاَّ
 عَذَابٌ عَظِيمٌ -79- وَقَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَيَلَذُّونَ
 بِاللَّهِ خَيْرٌ لِّمَنْ ءَامَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا وَلَا يُفْلِحُهَا إِلاَّ الصَّابِرُونَ
 (وَن) -80- فَخَسَفْنَا بِهِ وَبَدَارِهِ الْأَرْضَ فَمَا كَانَ لَهُ مِنْ
 فِئَةٍ يَنْصُرُونَهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُنتَصِرِينَ
 (يَن) -81- وَأَصْبَحَ الَّذِينَ تَمَتَّوْا مَكَانَهُ بِالْأَمْسِ يَقُولُونَ
 (وَن) وَيَكْفُرُونَ أَنَّهُ بِرِزْقِ اللَّهِ يَكْفُرُونَ لَمَنِ شَاءَ مِنْ عِبَادِهِ
 (ه) وَيَقْدِرْ لَوْ أَنَّ مِنَ اللَّهِ خَافِيَةٌ لَنَبَأُوا الْفِتْرَةَ
 (نَه) لَا يَفْلَحُ الْكُفْرُونَ -82- تِلْكَ الدَّارُ الْآخِرَةُ
 نَجَعَلْنَاهَا لِلَّذِينَ لَا يُرِيدُونَ عُلُوًّا فِي الْأَرْضِ وَلَا
 فَسَادًا وَالْعَافِيَةُ لِلْمُتَّقِينَ -83- مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ
 خَيْرٌ مِّنْهَا وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَى الَّذِينَ عَمِلُوا
 السَّيِّئَاتِ إِلاَّ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ -84- إِنَّ الَّذِي فَرَضَ
 (ض) عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لَرَأْدُكَ إِلَىٰ مَعَادٍ قَل رَّبِّي
 أَعْلَمُ مَنْ جَاءَ بِالْهُدَىٰ وَمَنْ هُوَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ -85- وَمَا

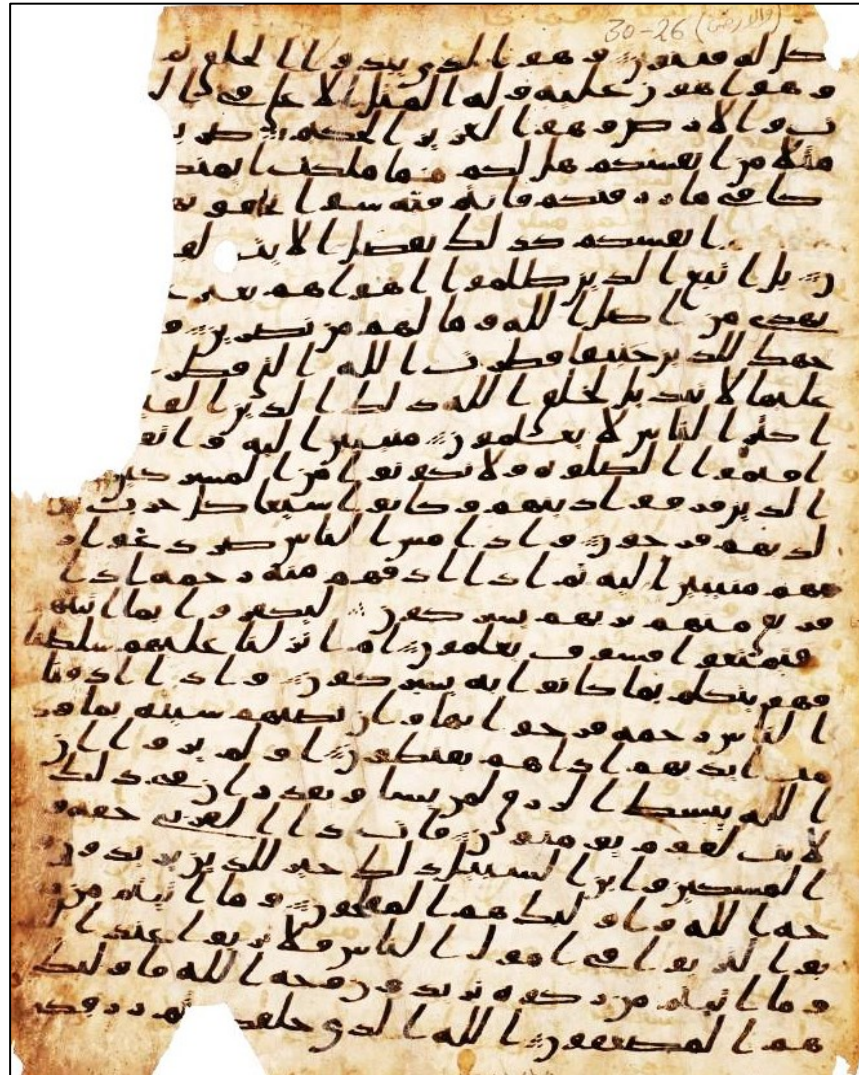
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29

1 الَّذِينَ كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ -74- وَنَزَعْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا
 2 (أ) فَقَلْنَا هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ فَعَلِمُوا أَنَّ الْحَقَّ لِلَّهِ وَضَلَّ
 3 (ضَلَّ) عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ -75- إِنَّ قُرُونَ كَانَ مِنْ
 4 قَوْمِ مُوسَى فَبَغَى عَلَيْهِمْ وَآتَيْنَاهُ مِنَ الْكُوفَرِ مَا إِنَّ
 5 مُفَاتِحَهُ لَتَنُوتُوا بِالْعِصْبَةِ أُولَى الْقُوَّةِ إِذْ قَالَ لَهُ
 6 قَوْمُهُ لَا تَفْرَحْ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْفَرِحِينَ -76- وَابْتَغِ
 7 (تَبَغ) فِيمَا ءَاتَاكَ اللَّهُ الدَّارَ الْآخِرَةَ وَلَا تَنْسَ
 8 نَصِيبَكَ مِنَ الدُّنْيَا وَأَحْسِنْ كَمَا أَحْسَنَ اللَّهُ
 9 إِلَيْكَ وَلَا تَبْغِ الْفُسَادَ فِي الْأَرْضِ إِنَّ اللَّهَ لَا
 10 يُحِبُّ الْمُسْفِينِ -77- قَالَ إِنَّمَا أُوتِيْنَاهُ عَلَىٰ عِلْمٍ
 11 عِنْدِي أَوْلَمْ يَحْمَدُوا اللَّهَ الَّذِي هَدَاهُمْ لِحَقِّهِ
 12 مِنْ الْأَرْضِ وَمَنْ هُوَ أَشَدُّ قُوَّةً وَأَكْثَرَ جَمْعًا
 13 وَلَا يُسْئَلُ عَنْ ذُنُوبِهِمُ الْمُجْرِمُونَ -78- فَخَرَجَ عَلَىٰ
 14 قَوْمِهِ فِي زِينَتِهِ قَالَ الَّذِينَ يُرِيدُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا
 15 (لُدُنْيَا) يَا لِي لَئِن لَّمْ يَآتِنَا مِمَّا نَحْنُ بِذُنُوبِنَا إِلاَّ
 16 عَذَابٌ عَظِيمٌ -79- وَقَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَيَلَذُّونَ
 17 بِاللَّهِ خَيْرٌ لِّمَنْ ءَامَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا وَلَا يُفْلِحُهَا إِلاَّ الصَّابِرُونَ
 18 (وَن) -80- فَخَسَفْنَا بِهِ وَبَدَارِهِ الْأَرْضَ فَمَا كَانَ لَهُ مِنْ
 19 فِئَةٍ يَنْصُرُونَهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُنتَصِرِينَ
 20 (يَن) -81- وَأَصْبَحَ الَّذِينَ تَمَتَّوْا مَكَانَهُ بِالْأَمْسِ يَقُولُونَ
 21 (وَن) وَيَكْفُرُونَ أَنَّهُ بِرِزْقِ اللَّهِ يَكْفُرُونَ لَمَنِ شَاءَ مِنْ عِبَادِهِ
 22 (ه) وَيَقْدِرْ لَوْ أَنَّ مِنَ اللَّهِ خَافِيَةٌ لَنَبَأُوا الْفِتْرَةَ
 23 (نَه) لَا يَفْلَحُ الْكُفْرُونَ -82- تِلْكَ الدَّارُ الْآخِرَةُ
 24 نَجَعَلْنَاهَا لِلَّذِينَ لَا يُرِيدُونَ عُلُوًّا فِي الْأَرْضِ وَلَا
 25 فَسَادًا وَالْعَافِيَةُ لِلْمُتَّقِينَ -83- مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ
 26 خَيْرٌ مِّنْهَا وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَى الَّذِينَ عَمِلُوا
 27 السَّيِّئَاتِ إِلاَّ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ -84- إِنَّ الَّذِي فَرَضَ
 28 (ض) عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لَرَأْدُكَ إِلَىٰ مَعَادٍ قَل رَّبِّي
 29 أَعْلَمُ مَنْ جَاءَ بِالْهُدَىٰ وَمَنْ هُوَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ -85- وَمَا

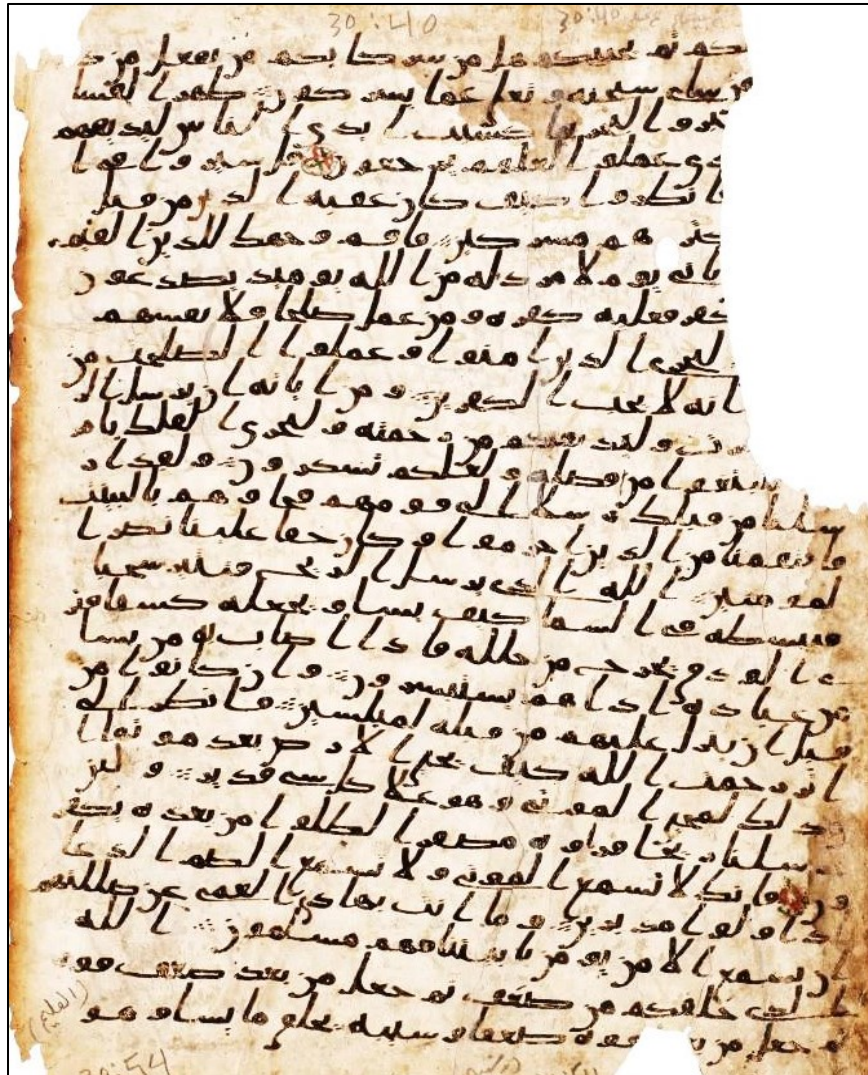
Sure 30

Sanaa Dār al-maḥṭūṭāt: DAM 01-27.1 (A.D. 606-649) Fol. 20a
Sure 30 Vers 26 – 40 (Oberer Text)

Kairiner Koran



1	كُلُّ لَهُ قِنُون -26- وَهُوَ الَّذِي يَبْدُؤُا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ	1
2	وَهُوَ أَهْوَنُ عَلَيْهِ وَلَهُ الْمَثَلُ الْأَعْلَىٰ فِي السَّمَوَاتِ	2
3	(ت) وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ -27- ضَرَبَ لَكُمْ	3
4	مَثَلًا مِّنْ أَنفُسِكُمْ هَلْ لَّكُمْ مِّنْ مَّلَكٍ أَيْمَنُكُمْ مِّنْ شُرَكَاءَ	4
5	(كأ) فِي مَا رَزَقْتُمْ فَأَنْتُمْ فِيهِ سَوَاءٌ تَخَافُونَهُمْ	5
6	كَخِيفَتِكُمْ أَنفُسَكُمْ كَذَلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ	6
7	(ن) -28- بَلِ اتَّبَعَ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَهْوَاءَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ فَمَنْ	7
8	يَهْدِي مِّنْ أَضَلِّ اللَّهُ وَمَا لَهُمْ مِّنْ نَّاصِرِينَ -29- فَأَقِمْ وَجْهَكَ	8
9	(جَهَكَ) لِلدِّينِ حَنِيفًا فِطْرَتِ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ	9
10	عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ ذَلِكَ الَّذِينَ الْقِيَمَ وَلَكِنْ	10
11	أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ -30- مُنِيبِينَ إِلَيْهِ وَاتَّقُوهُ وَأَقِيمُوا	11
12	(أَقِيمُوا) الصَّلَاةَ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُشْرِكِينَ -31- مِنَ	12
13	الَّذِينَ فَرَقُوا دِينَهُمْ وَكَانُوا شِيْعًا كُلُّ حِزْبٍ بِمَا	13
14	لَدَيْهِمْ فَرِحُونَ -32- وَإِذَا مَسَّ النَّاسَ ضُرٌّ دَعَوْا رَبَّهُمْ	14
15	(لَهُمْ) مُنِيبِينَ إِلَيْهِ ثُمَّ إِذَا آذَانُهُمْ مِّنْهُ رَحِمَةً إِذَا	15
16	فَرِحُوا مِّنْهُم بِرَبِّهِمْ يُشْرِكُونَ -33- لِيَكْفُرُوا بِمَا ءَاتَيْنَاهُمْ	16
17	فَتَمَنَّوْا فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ -34- أَمْ أَنْزَلْنَا عَلَيْهِمْ سُلْطٰنًا	17
18	فَهُوَ يَنْكَلِمُ بِمَا كَانُوا بِهِ يَسْرِكُونَ -35- وَإِذَا آذَنَّا	18
19	النَّاسَ رَحِمَةً فَرِحُوا بِهَا وَإِن تُصِيبَهُمْ سَيِّئَةٌ بِمَا قَدَّمَتْ	19
20	(مَتْ) أَيْدِيَهُمْ إِذَا هُمْ يَقْنَطُونَ -36- أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ	20
21	اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ وَيَقْدِرُ إِنَّ فِي ذَلِكَ	21
22	لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ -37- فَاتَّبِعْ ذَا الْقُرْبَىٰ حَقَّهُ وَالْمَشْكِينَ	22
23	(الْمَشْكِينَ) وَأَتَّبِعِ السَّبِيلَ ذَلِكَ خَيْرٌ لِلَّذِينَ يُرِيدُونَ وَجْهَ	23
24	(جَه) اللَّهِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ -38- وَمَا ءَاتَيْنَاكَ مِّنْ	24
25	(بَا) لِرَبِّبُوا فِي أَمْوَالِ النَّاسِ فَلَا يَرْبُؤُوا عِنْدَ اللَّهِ	25
26	وَمَا ءَاتَيْنَاكَ مِّنْ زَكَاةٍ تُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ فَأُولَئِكَ	26
27	هُمُ الْمُضْطَرِعُونَ -39- اللَّهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ ثُمَّ رَزَقَكُمْ	27

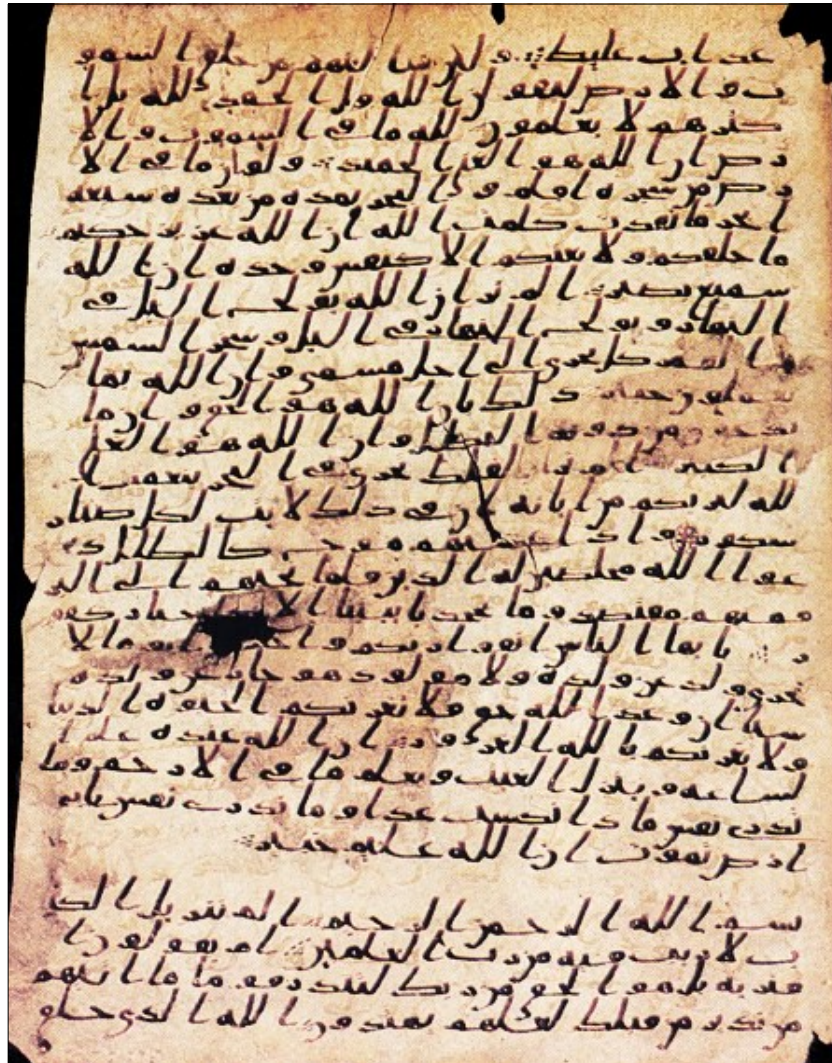


1 ثُمَّ يُمِئِكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ مَن يَفْعَلُ مِنْ ذَلِكُمْ
2 (لَكُمْ) مَن شَيْءٌ سُبْحَنُ تَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ -40- ظَهَرَ الْفَسَادُ
3 (د) فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ بِمَا كَسَبَتْ أَيْدِي النَّاسِ لِيُذِيقَهُمْ
4 بَعْضَ الَّذِي عَمَلُوا لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ -41- قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ
5 (لِلْأَرْضِ) فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلُ
6 كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُشْرِكِينَ -42- فَاقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ الْقَيِّمِ
7 مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا مَرَدَّ لَهُ مِنْ اللَّهِ يَوْمَئِذٍ يَصْدَعُونَ -43-
8 مَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ
9 يَمْهَدُونَ -44- لِيَجْزِيَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْ
10 فَضْلِهِ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْكَافِرِينَ -45- وَمَنْ آتَيْتَهُ أَنْ يُرْسِلَ الرِّيحَ
11 (يَاح) مُبَشِّرَتِي وَلِيُذِيقَكُمْ مَن رَحْمَتِهِ وَلِتَجْرِيَ الْأَنْفُاقُ بِأَمْرِهِ
12 (ه) وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلِعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ -46- وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا
13 (سَلْنَا) مِنْ قَبْلِكَ رُسُلًا إِلَى قَوْمِهِمْ فَجَاءَهُمْ بِآيَاتِنَا
14 فَانْتَفَعْنَا مِنَ الَّذِينَ أُجْرِمُوا وَكَانَ حَقًّا عَلَيْنَا نَصْرَ الْمُؤْمِنِينَ
15 (لُؤْمِنِينَ) -47- اللَّهُ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيحَ فَتَنْثِيرُ سُحَابًا
16 فَيَنْسُطُ فِي السَّمَاءِ كَيْفَ يَشَاءُ وَيَجْعَلُهُ كِسْفًا فَتَرَى
17 (ي) فَتَرَى الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خَلْقِهِ فَإِذَا أَصَابَ بِهِ مَن يَشَاءُ
18 مِنْ عِبَادِهِ إِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُونَ -48- وَإِنْ كَانُوا مِنْ
19 قَبْلِي أَنْ يُنْزَلَ عَلَيْهِمْ مَنَّ قَبْلَهُ لِمُتَّبِعِينَ -49- أَنْظِرْ إِلَى
20 عَائِرِ رَحْمَتِ اللَّهِ كَيْفَ يُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ
21 (ن) ذَلِكَ لَمُحْيِي الْمَوْتَى وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ -50- وَلَئِنْ
22 أَرْسَلْنَا رِيحًا فَرَأَوْهُ مُصْفَرًّا لَظَلُّوا مِنْ بَعْدِهِ يَكْفُرُونَ
23 (و) -51- فَإِنَّكَ لَا تَسْمَعُ الْمَوْتَى وَلَا تَسْمَعُ الصُّمَّ الدُّعَاءَ
24 إِذَا وَلُوا مَدْبِيرِينَ -52- وَمَا أَنْتَ بِهَادٍ الْعَمَى عَنْ ضَلَّاتِهِمْ
25 إِنْ تَسْمَعُ إِلَّا مَنْ يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا فَهُمْ مُسْلِمُونَ -53- اللَّهُ
26 الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ ضَعْفٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ ضَعْفٍ قُوَّةً
27 (ه) ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ ضَعْفًا وَشَيْبَةً يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَهُوَ

Sure 31; Sure 32

Sanaa Dār al-maḥṭūṭāt: DAM 01-27.1 (A.D. 606-649) Fol. 21a
 Sure 31 Vers 24 – 34; Sure 32 Vers 1 - 4 (Oberer Text)

Kairiner Koran



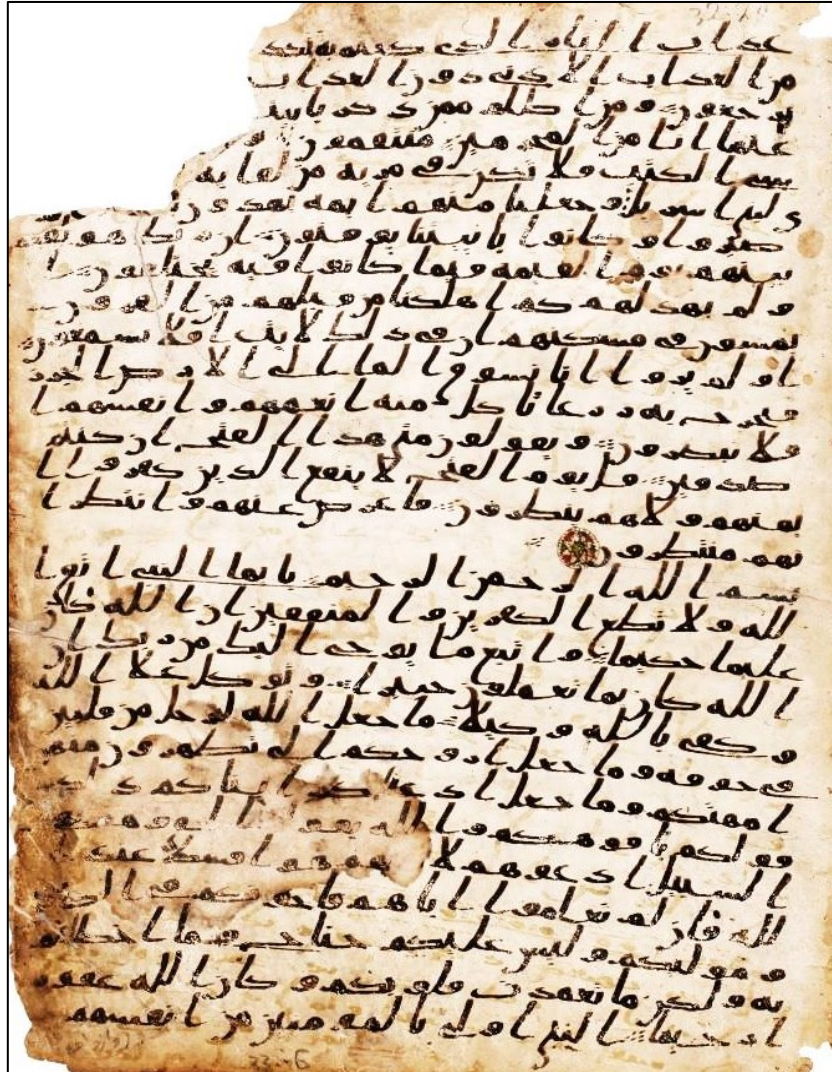
1	عَذَابٍ غَلِيظٍ -24- وَلَئِن سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ
2	(ت) وَالْأَرْضِ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ فُلْ الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ
3	(كُنُزُهُمْ) لَا يَعْلَمُونَ -25- بَلَّغْ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ
4	(رِض) إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ -26- وَلَوْ أَنَّمَا فِي الْأَرْضِ
5	(رِض) مِنْ شَجَرَةٍ أَقْلَمٌ وَالْبَحْرِ يَمْدُهُ مِنْ بَعْدِهِ سِتْعَةَ
6	أَنْجُرٍ مَّا نَفَدَتْ كَلِمَاتُ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ -27-
7	مَّا خَلَقَكُمْ وَلَا بَعَثَكُمْ إِلَّا كُنُفُسًا وَّجَدَةً إِنَّ اللَّهَ
8	سَمِيعٌ بَصِيرٌ -28- أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُوَلِّجُ اللَّيْلَ فِي
9	النَّهَارِ وَيُوَلِّجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ
10	وَالْقَمَرَ كُلَّ يَجْرِي إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى وَأَنَّ اللَّهَ بِمَا
11	تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ -29- ذَلِكَ بَأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّ مَا
12	يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ الْبَطْلُ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَلِيُّ
13	الْكَبِيرُ -30- أَلَمْ تَرَ أَنَّ الْفُلْكَ تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِنِعْمَتِ اللَّهِ
14	(لَهُ) لِيُرِيَكُمْ مِنْ آيَاتِهِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ
15	شَكُورٍ -31- وَإِذَا غَشِيَهُمْ مَوْجٌ كَاظِمٌ دَعَا
16	(عَوًّا) اللَّهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الَّذِينَ قَلَّمَا نَجَّيْنَاهُمْ إِلَى الْبَرِّ
17	فَمِنْهُمْ مُّقْتَصِدٌ وَمَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا إِلَّا كُلُّ خَتَّارٍ كَفُورٍ
18	(ر) -32- يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ وَأَخْشُوا يَوْمًا لَا
19	يَجْزِي وَالِدٌ عَنْ وَلَدِهِ وَلَا مَوْلُودٌ هُوَ جَارٌ عَنْ وَالِدِهِ
20	شَيْئًا إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَلَا تَغُرَّنَّكُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا
21	وَلَا يَغُرَّنَّكُم بِاللَّهِ الْعُرُورُ -33- إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ
22	(السَّاعَةِ) وَيُنزِلُ الْغَيْثَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْحَامِ وَمَا
23	تَدْرِي نَفْسٌ مَّاذَا تَكْسِبُ غَدًا وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ بِأَيِّ
24	أَرْضٍ تَمُوتُ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ -34-
25	Sure 32 as-Sagda Die Niederwerfung
26	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ -1- تَنْزِيلُ الْكِتَابِ
27	(ب) لَا رَيْبَ فِيهِ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ -2- أَمْ يَقُولُونَ اقْرَأْ لَهُ
28	(قِرْلَهُ) بَلْ هُوَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ لِتُنذِرَ قَوْمًا مَّا أَتَاهُمْ
29	مَنْ نَذِيرٌ مَنْ قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ -3- اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ

Sure 32; Sure 33

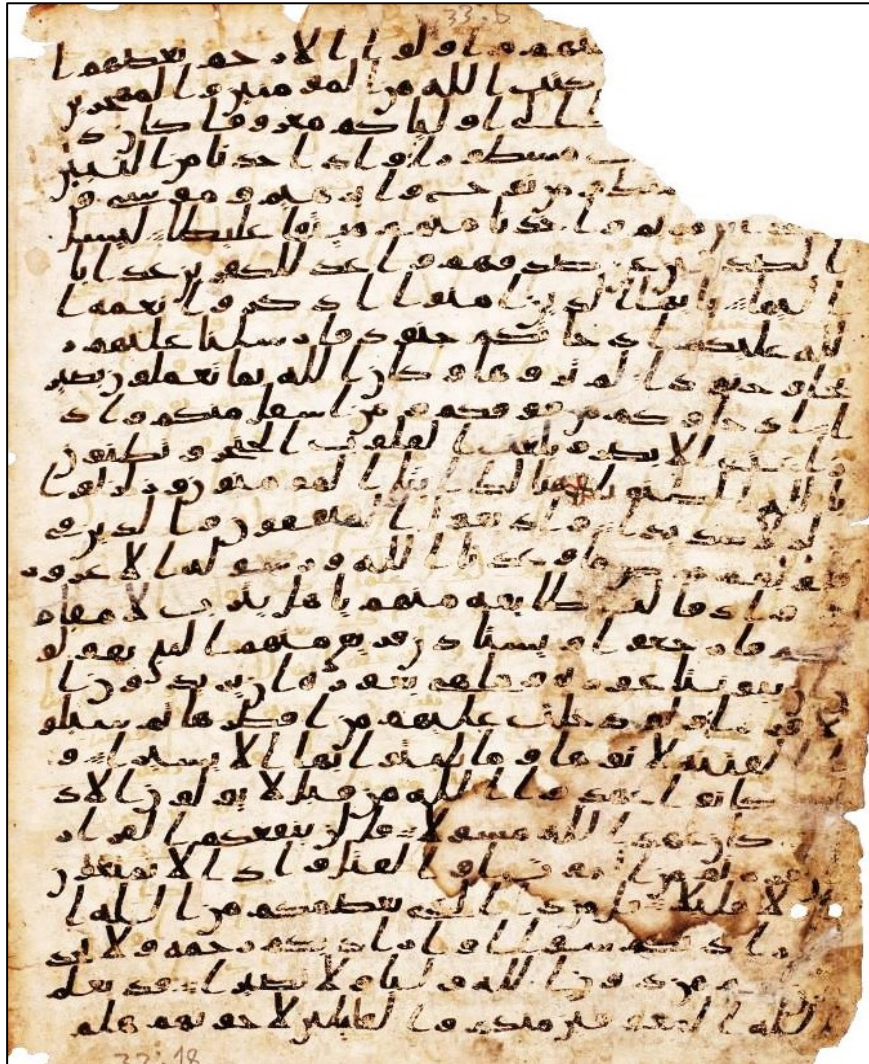
Sanaa Dār al-maḥṭūṭāt: DAM 01-27.1 (A.D. 606-649) Fol. 23a oberer Text (Hans-Casper von Bothmer, 1987)

Sure 32 Vers 20 – 30; Sure 33 Vers 1 – 6

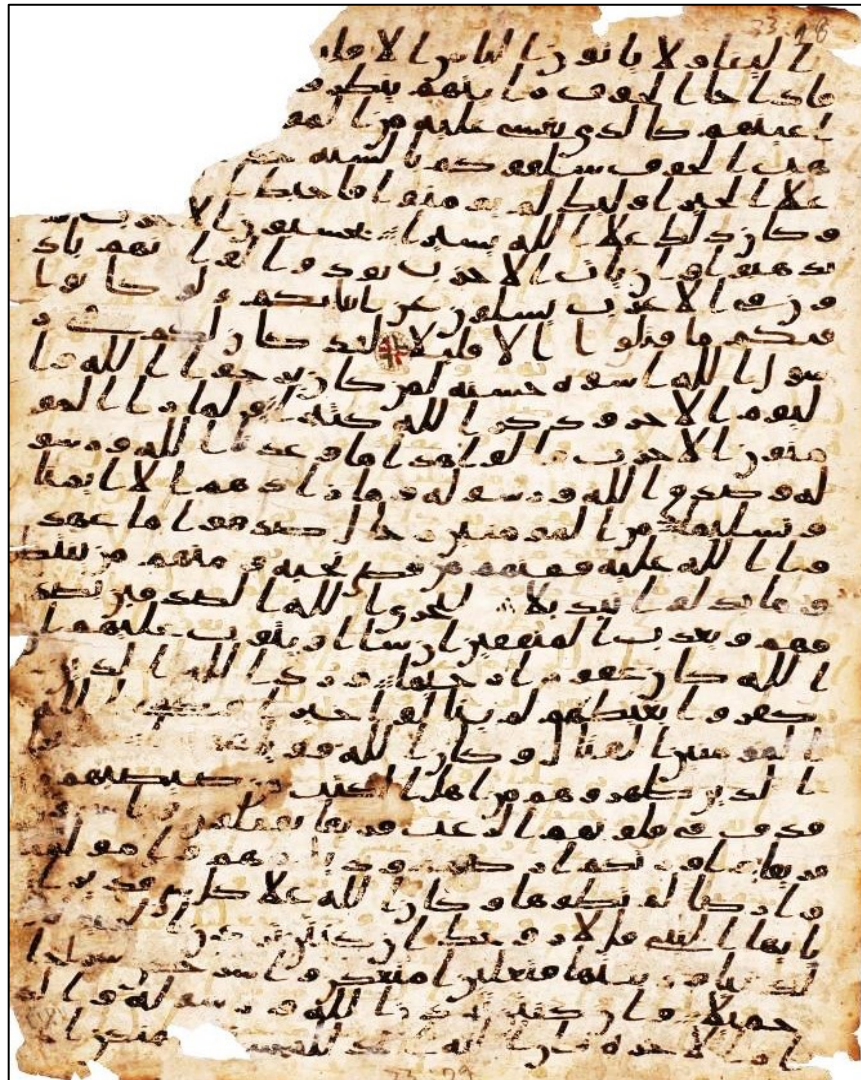
Kairiner Koran



1	عَذَابَ النَّارِ الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ -20- وَلَنَذِقَنَّهُمْ	1
2	مِنَ الْعَذَابِ الْأَلْوَنِ نُونَ الْعَذَابِ الْأَكْبَرِ لَعَلَّهُمْ	2
3	يَرْجِعُونَ -21- وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِآيَاتِ رَبِّهِ ثُمَّ أَعْرَضَ	3
4	عَنْهَا إِنَّا مِنَ الْمُجْرِمِينَ -22- مُنْتَفِعُونَ -22- وَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى	4
5	(سِي) الْكِتَابَ فَلَا تَكُن فِي مِرْيَةٍ مِّن لِّقَائِهِ وَجَعَلْنَاهُ هُدًى	5
6	(ي) لِنُبَيِّنَ إِسْرَائِيلَ -23- وَجَعَلْنَا مِنْهُمْ أُمَّةً يُهْتَدُونَ بِآيَاتِنَا لَمَّا	6
7	صَبَرُوا وَكَانُوا بِآيَاتِنَا يُوقِنُونَ -24- إِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَفْصِلُ	7
8	بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ -25- أَوْلَمْ	8
9	(وَلَمْ) يَهْدِ لَهُمْ كَمْ أَهْلَكْنَا مِن قَبْلِهِمْ مِّنَ الْقُرُونِ	9
10	يَمْشُونَ فِي مَسْجِدِهِمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ أَفَلَا يَسْمَعُونَ -26-	10
11	أَوْلَمْ يَرَوْا أَنَّا نَسُوقُ الْمَاءَ إِلَى الْأَرْضِ الْجُرُزِ	11
12	فَنُخْرِجُ بِهِ زَرْعًا تَأْكُلُ مِنْهُ أَنعْمُهُمْ وَأَنْفُسُهُمْ أَفَلَا	12
13	(فَلَا) يَتَّبِعُونَ -27- وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْفَتْحُ إِنْ كُنْتُمْ	13
14	صَادِقِينَ -28- فَلَا يَوْمَ الْفَتْحِ لَا يَنْفَعُ الَّذِينَ كَفَرُوا إِيْمَانُهُمْ	14
15	(يَعْمَلُهُمْ) وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ -29- فَأَعْرَضَ عَنْهُمْ وَانظُرْ إِلَيْهِمْ	15
16	(نُهِم) مُنْتَظِرُونَ -30- Sure 33 al-Ahzab Die Gruppierungen	16
17	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ -30- يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ اتَّقِ اللَّهَ	17
18	(اللَّهُ) وَلَا تُطِعِ الْكَافِرِينَ وَالْمُنَافِقِينَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ	18
19	عَلِيمًا حَكِيمًا -1- وَأَتَّبِعْ مَا يوحَىٰ إِلَيْكَ مِن رَّبِّكَ إِنَّ	19
20	اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا -2- وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ	20
21	وَكَفَىٰ بِاللَّهِ وَكِيلًا -3- مَا جَعَلَ اللَّهُ لِرَجُلٍ مِّن قَلْبَيْنِ	21
22	فِي جُوفِهِ وَمَا جَعَلَ أَرْوَاحَكُمْ أَلْيَسَ أَنْ تَظْهَرُونَ مِنْهُنَّ	22
23	أَمْهَلِكُمْ وَمَا جَعَلَ أَدْعِيَاءَكُمْ أَبْنَاءَكُمْ ذَلِكَ	23
24	قَوْلُكُمْ بِأَفْوَاهِكُمْ وَاللَّهُ يَقُولُ الْحَقَّ وَهُوَ يَهْدِي	24
25	السَّبِيلَ -4- أَدْعُوهُمْ لِأَبَائِهِمْ هُوَ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ	25
26	(اللَّهُ) فَإِن لَّمْ تَعْلَمُوا آبَاءَهُمْ فَاُخْوَانُكُمْ فِي الدِّينِ	26
27	وَمَوْلَاكُمْ وَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ فِيمَا أَخْطَأْتُمْ	27
28	بِهِ وَلَكِن مَّا تَعَمَّدَتْ قُلُوبُكُمْ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا	28
29	(أ) رَحِيمًا -5- النَّبِيُّ أَوْلَىٰ بِالْمُؤْمِنِينَ مِن أَنفُسِهِمْ	29



1 وَأَرْوَجُهُ أُمَّهَتُهُمْ وَأُولُوا الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ 1
 2 (وَلَىٰ) بِنِعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُهَاجِرِينَ 2
 3 إِلَّا أَنْ تَفْعَلُوا إِلَىٰ أَوْلِيَائِكُمْ مَعْرُوفًا كَانَ ذَلِكَ 3
 4 (لَكَ) فِي الْكُتُبِ مَسْطُورًا 6- وَإِذْ أَخَذْنَا مِنَ النَّبِيِّينَ 4
 5 مِيثَاقَهُمْ وَمِنْكَ وَمِنْ نُوحٍ وَإِبْرَاهِيمَ وَمُوسَىٰ وَعِيسَىٰ 5
 6 (عِيسَىٰ) ابْنِ مَرْيَمَ وَأَخَذْنَا مِنْهُمْ مِيثَاقًا غَلِيظًا 7- لَيْسَ 6
 7 الصَّادِقِينَ عَنِ صِدْقِهِمْ وَأَعَدَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا 7
 8 أَلِيمًا 8- يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ 8
 9 (اللَّهُ) عَلَيْكُمْ إِذْ جَاءَتْكُمْ جُنُودٌ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا 9
 10 (يَجًا) وَجُنُودًا لَمْ تَرَوْهَا وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا 10
 11 (أ) 9- إِذْ جَاءَكُمْ مِنْ فَوْقِكُمْ وَمِنْ أَسْفَلَ مِنْكُمْ وَإِذْ 11
 12 زَاغَتِ الْأَبْصَارُ وَبَلَغَتِ الْقُلُوبُ الْحَنَاجِرَ وَتَظُنُّونَ 12
 13 بِأَنَّهُ الظُّنُونَا 10- هُنَالِكَ ابْتُلِيَ الْمُؤْمِنُونَ وَزُلْزِلُوا 13
 14 زُلْزَالًا شَدِيدًا 11- وَإِذْ يَقُولُ الْمُنْفِقُونَ وَالَّذِينَ فِي 14
 15 قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ مَا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ إِلَّا غُرُورًا 15
 16 (أ) 12- وَإِذْ قَالَتْ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ يَا أَهْلَ يَثْرِبَ لَا مُقَامَ 16
 17 لَكُمْ فَارْجِعُوا وَيَسْتَأْذِنُ فَرِيقٌ مِنْهُمُ النَّبِيَّ يَقُولُونَ 17
 18 (ن) إِنْ بُيُوتُنَا عَوْرَةٌ وَمَا هِيَ بِعَوْرَةٍ إِنْ يُرِيدُونَ إِلَّا 18
 19 (أ) فِرَارًا 13- وَلَوْ دَخَلَتْ عَلَيْهِمْ مِنْ آفَاطِرِهَا ثُمَّ سَأَلُوا 19
 20 (أ) الْفِتْنَةَ لَاتَّوَّأَ وَمَا تَلَبَّثُوا بِهَا إِلَّا يَسِيرًا 14- وَأَقْدَمُوا 20
 21 (لَقَدْ) كَانُوا عَاهِدُوا اللَّهَ مِنْ قَبْلُ أَنْ يُؤَلِّمُوا إِلَّا أُذُنًا 21
 22 (بُر) وَكَانَ عَهْدُ اللَّهِ مَسْئُولًا 15- قُلْ لَنْ يَنْفَعَكُمْ الْفِرَارُ 22
 23 إِنْ فَرَرْتُمْ مِنَ الْمَوْتِ أَوِ الْقَتْلِ وَإِذَا لَا تُمْتَعُونَ 23
 24 إِلَّا قَلِيلًا 16- قُلْ مَنْ ذَا الَّذِي يَعْصِمُكُمْ مِنَ اللَّهِ إِنْ 24
 25 (ن) أَرَادَ بِكُمْ سُوءًا أَوْ أَرَادَ بِكُمْ رَحْمَةً وَلَا يَجِدُونَ 25
 26 (وَن) لَهُمْ مَنْ نُورَنَ اللَّهُ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا 17- قَدْ يَعْلَمُ 26
 27 اللَّهُ الْمُعْوِقِينَ مِنْكُمْ وَالْقَاتِلِينَ إِخْوَانَهُمْ فَلَمَّ 27



1 التَّيْبَاتِ وَلَا يَأْتُونَ الْبَاسَ إِلَّا قَلِيلًا -18- أَشْجَةَ عَلَيْكُمْ
 2 فَإِذَا جَاءَ الْخَوْفُ رَأَيْتَهُمْ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ تَدُورُ
 3 أَعْيُنُهُمْ كَالَّذِي يُغَسِّقُ عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ فَإِذَا ذُهِبَ
 4 (هَب) الْخَوْفُ سَلَفُوكُمْ بِاللَّسِنَةِ جِدَارٍ أَشْجَةً
 5 عَلَى الْخَيْرِ أُولَئِكَ لَمْ يُؤْمِنُوا فَأَحْبَطَ اللَّهُ أَعْمَلَهُمْ
 6 وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا -19- يَحْسِبُونَ الْأَحْزَابَ لَمْ
 7 يَذْهَبُوا وَإِنْ يَأْتِ الْأَحْزَابَ يَوَدُّوا لَوْ أَنَّهُمْ بَادُونَ
 8 (وَن) فِي الْأَعْرَابِ يَسْتَلُونِ عَنْ أَنْبَاءِكُمْ وَلَوْ كَانُوا
 9 فِيكُمْ مَا قَتَلُوا إِلَّا قَلِيلًا -20- لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ
 10 (سُول) اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِمَنْ كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ
 11 (لْيَوْم) الْآخِرَ وَذَكَرَ اللَّهُ كَثِيرًا -21- وَلَمَّا رَأَى الْمُؤْمِنُونَ
 12 (مُنُونَ) الْأَحْزَابَ قَالُوا هَذَا مَا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ
 13 (لَهُ) وَصَدَقَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَمَا زَادَهُمْ إِلَّا إِيمَانًا
 14 وَتَسْلِيمًا -22- مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا
 15 (وَأ) اللَّهُ عَلَيْهِمْ فَمِنْهُمْ مَنْ قَضَى نَحْبَهُ وَمِنْهُمْ مَنْ يَنْتَظِرُ
 16 وَمَا بَدَّلُوا تَبْدِيلًا -23- لَيَجْزِيَنَّ اللَّهُ الصَّادِقِينَ بِصِدْقِهِمْ
 17 (فِيهِمْ) وَيُعَذِّبَ الْمُنَافِقِينَ إِنْ شَاءَ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ إِنْ
 18 اللَّهُ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا -24- وَرَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ
 19 كَفَرُوا بِعَيْثِهِمْ لَمْ يُبَالُوا خَيْرًا وَكَفَى اللَّهُ
 20 الْمُؤْمِنِينَ الْقِتَالَ وَكَانَ اللَّهُ قَوِيًّا عَزِيمًا -25- وَأَنْزَلَ
 21 الَّذِينَ ظَهَرُوهُمْ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مِنْ صَيَاصِيهِمْ وَقَذَفَ
 22 (قَذَف) فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعْبَ الرُّعْبَ قَرِيبًا تَقْتُلُونَ وَتَأْسِرُونَ
 23 قَرِيبًا -26- وَأَوْرَثَكُمْ أَرْضَهُمْ وَدِيَارَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ
 24 وَأَرْضًا لَمْ تَطُورُهَا وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا -27-
 25 يُأَيِّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِأَزْوَاجِكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تُرِيدُونَ الْحَيَاةَ
 26 الدُّنْيَا وَزِينَتَهَا فَتَعَالَيْنَ أُمَتِّعْكُنَّ وَأَسْرَحْكُنَّ سَرَاحًا
 27 جَمِيلًا -28- وَإِنْ كُنْتُمْ تُرِيدُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالذِّكْرَ
 28 (أَر) الْآخِرَةَ فَإِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلْمُحْسِنَاتِ مِنْكُنَّ أَجْرًا

عظميا 29- ينساء النبي من يات منكم بفحشة مبينة
 يضعف لها العذاب ضعفين وكان ذلك على الله
 يسيرا 30- ومن يقنت منكم لله ورسوله وتعمل
 صالحا تونها اجرا مرتين واعتدنا لها رزقا
 كريما 31- ينساء النبي لستن كاحد من النساء ان تفتين
 فلا تخضعن بالقول فيطمع الذي في قلبه مرض وقلن
 قولا معروفا 32- وقرن في بيوتكن ولا تبرجن تبرج
 الجاهلية الاولى واقمن الصلوة وعاتين الزكوة
 (كوة) واطعن الله ورسوله انما يريد الله
 ليذهب عنكم الرجس اهل البيت ويطهركم
 تطهيرا 33- واذكرن ما يتلى في بيوتكن من آيات
 الله والحكمة ان الله كان لطيفا خبيرا 34-
 ان المسلمين والمسلمات والمؤمنين والمؤمنات
 (منت) والفتنين والفتنات والصدقين والصدقات
 (فت) والصبرين - والصبر والخشيعين والخشيعات
 (خشيعت) والمتصدقين والمتصدقات والصائمين
 والصائمات والحافظين فروجهم والحافظات
 والذكرين الله كثيرا والذكريت اعد الله
 (الله) لهم مغفرة واجرا عظيما 35- وما كان لمؤمن
 (من) ولا مؤمنة اذا قضى الله ورسوله امرا
 ان يكون لهم الخيرة من امرهم ومن يعص الله
 ورسوله فقد ضللا مبينا 36- واذ تقول للذي
 (ي) انعم الله عليه واتعمت عليه اميك عليك
 زوجك واتق الله وتخفي في نفسك ما الله مبديه
 (به) وتخشى الناس والله احق ان تخشيه فلما
 قضى زيد منها وطرا زوجتكها لكي لا يكون
 (على) المؤمن حر في اروج ادعيانهم اذا
 (ا) قضوا منها وطرا وكان امر الله مقولا 37-

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28

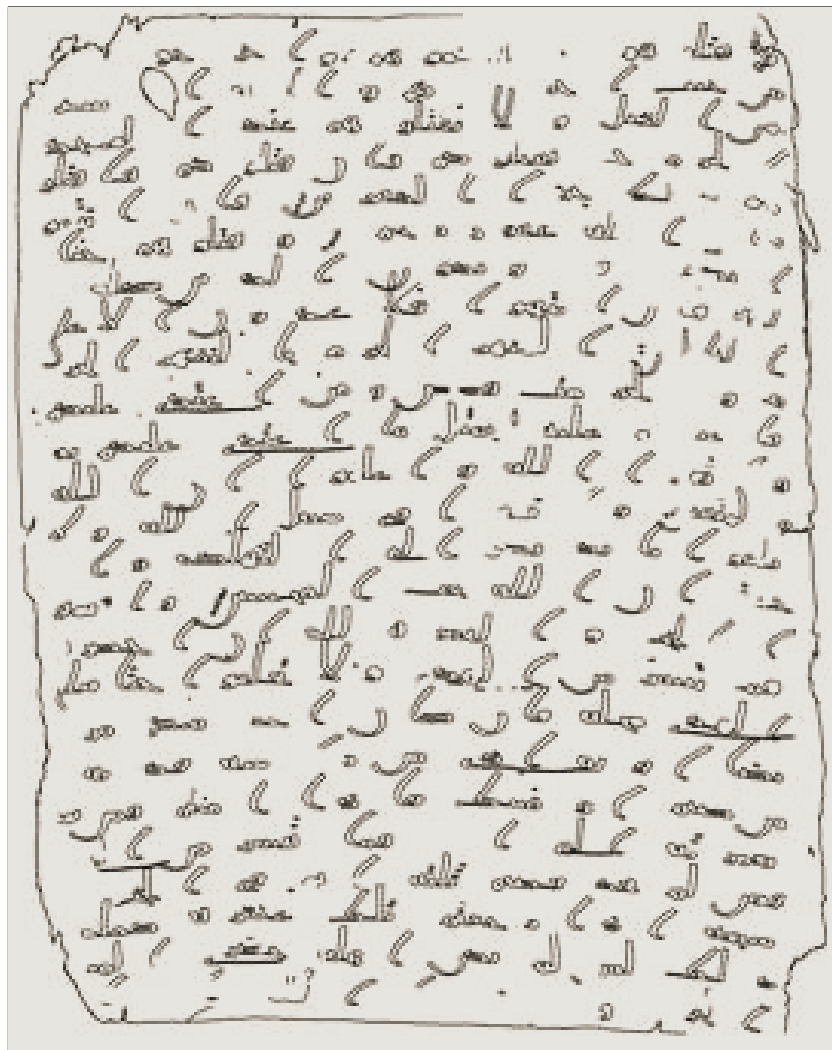
عظميا 29- ينساء النبي من يات منكم بفحشة مبينة
 يضعف لها العذاب ضعفين وكان ذلك على الله
 يسيرا 30- ومن يقنت منكم لله ورسوله وتعمل
 صالحا تونها اجرا مرتين واعتدنا لها رزقا
 كريما 31- ينساء النبي لستن كاحد من النساء ان تفتين
 فلا تخضعن بالقول فيطمع الذي في قلبه مرض وقلن
 قولا معروفا 32- وقرن في بيوتكن ولا تبرجن تبرج
 الجاهلية الاولى واقمن الصلوة وعاتين الزكوة
 (كوة) واطعن الله ورسوله انما يريد الله
 ليذهب عنكم الرجس اهل البيت ويطهركم
 تطهيرا 33- واذكرن ما يتلى في بيوتكن من آيات
 الله والحكمة ان الله كان لطيفا خبيرا 34-
 ان المسلمين والمسلمات والمؤمنين والمؤمنات
 (منت) والفتنين والفتنات والصدقين والصدقات
 (فت) والصبرين - والصبر والخشيعين والخشيعات
 (خشيعت) والمتصدقين والمتصدقات والصائمين
 والصائمات والحافظين فروجهم والحافظات
 والذكرين الله كثيرا والذكريت اعد الله
 (الله) لهم مغفرة واجرا عظيما 35- وما كان لمؤمن
 (من) ولا مؤمنة اذا قضى الله ورسوله امرا
 ان يكون لهم الخيرة من امرهم ومن يعص الله
 ورسوله فقد ضللا مبينا 36- واذ تقول للذي
 (ي) انعم الله عليه واتعمت عليه اميك عليك
 زوجك واتق الله وتخفي في نفسك ما الله مبديه
 (به) وتخشى الناس والله احق ان تخشيه فلما
 قضى زيد منها وطرا زوجتكها لكي لا يكون
 (على) المؤمن حر في اروج ادعيانهم اذا
 (ا) قضوا منها وطرا وكان امر الله مقولا 37-

Palimpsest unter Sure 2:265 - 2:271 → 2:191 - 2:196

Sanaa Dār al-maḥṭūṭāt: Sotheby's 1993 / Stanford 2007 (A.D. 606-649) unterer Text

Sure 2:191- Sure 2:196

Kairiner Koran (Transkriptionsversuch)



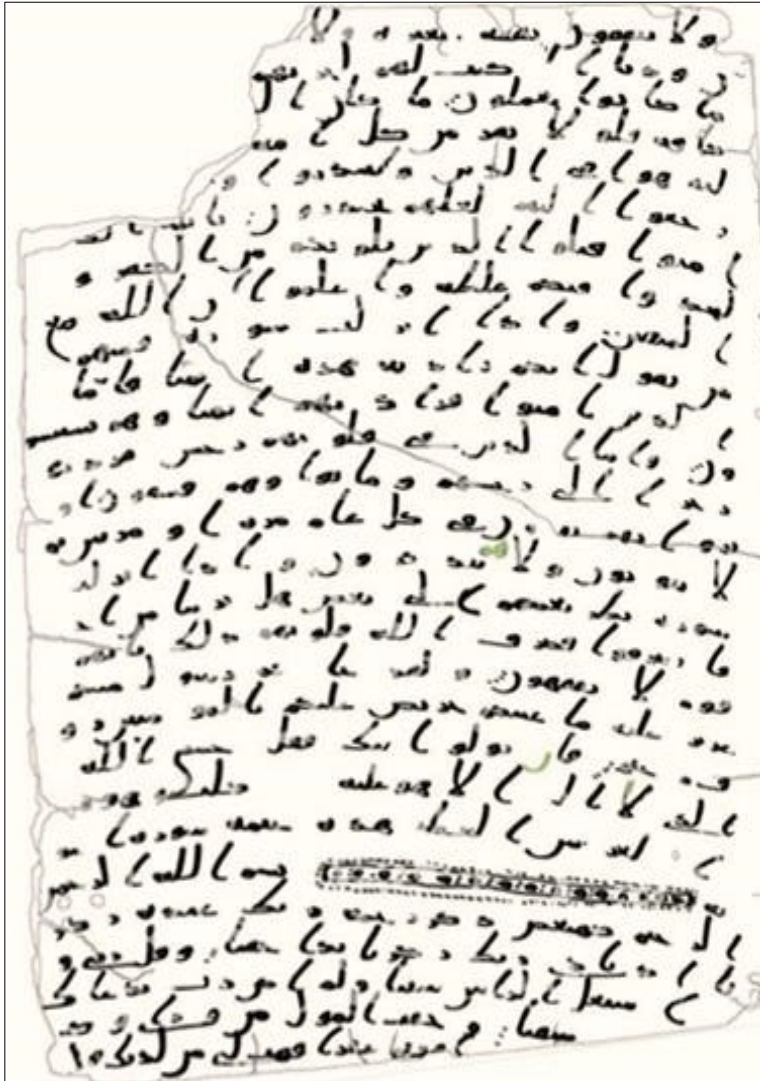
1	وَأَقْتُلُوهُمْ حَيْثُ تَقْتُلُوهُمْ وَأَخْرِجُوهُمْ	1
2	مَنْ حَيْثُ أَخْرِجُوهُمْ وَالْفِتْنَةُ أَشَدُّ	2
3	مِنَ الْقَتْلِ وَلَا تَقْتُلُوهُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ	3
4	الْحَرَامِ حَتَّى يُقْتَلُوا فِيهِ فَإِنْ قَتَلْتُمْ فَأَقْتُلُواهُمْ	4
5	(هُمْ) كَذَلِكَ جَزَاءُ الْكَافِرِينَ -191- فَإِنْ أَنْتَهُوا	5
6	فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ -192- وَقْتُلُوهُمْ حَتَّى	6
7	لَا تَكُونَ فِتْنَةً وَيَكُونَ الدِّينُ لِلَّهِ	7
8	(بِ) فَإِنْ أَنْتَهُوا فَلَا عُدُونَ إِلَّا عَلَى	8
9	الظَّالِمِينَ -193- الشَّهْرُ الْحَرَامُ بِالشَّهْرِ الْحَرَامِ	9
10	(م) وَالْحُرْمَتُ فِصَاصٍ فَمَنْ أَعْتَدَى عَلَيْكُمْ	10
11	فَاعْتَدُوا عَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا أَعْتَدَى عَلَيْكُمْ وَانْفُوا	11
12	(تَفُوا) اللَّهُ وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ	12
13	مَعَ الْمُتَّقِينَ -194- وَانْفُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا	13
14	تُلْفُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ وَأَحْسِنُوا	14
15	(حَسِنُوا) إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ -195- وَأْتَمُوا	15
16	(أ) الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ فَإِنْ أُحْصِرْتُمْ	16
17	فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ وَلَا تَخْلِفُوا رُءُوسَكُمْ حَتَّى يَبْلُغَ	17
18	الْهَدْيُ مَجْلَهُ فَمَنْ كَانَ (حَرَمًا) أَوْ بِهِ	18
19	(مِنْهَا رِيه) أَدَى مِنْ رَأْسِهِ فَفَدِيَةٌ	19
20	مِّنْ صَبِيَامٍ (أَوْ صَدَقَةٍ) أَوْ نُسُكٍ فَإِذَا أَمِنْتُمْ فَمَنْ تَمَتَّعَ	20
21	بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَجِّ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ	21
22	فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصَبِيَامٌ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ فِي الْحَجِّ	22
23	وَسَبْعَةً إِذَا رَجَعْتُمْ تِلْكَ عَشْرَةٌ كَامِلَةٌ	23
24	ذَلِكَ لِمَنْ لَمْ يَكُنْ أَهْلَهُ حَاضِرِي الْمَسْجِدِ	24
25	الْحَرَامِ وَانْفُوا اللَّهُ وَأَعْلَمُوا	25

Palimpsest unter Sure 32 → Sure 9; Sure 19

Sanaa Dār al-maḥṭūṭāt: DAM 01-27.1 (A.D. 606-649) Fol 22a unterer Text (Hadiya Gurtmann)

Sure 9, Vers 121-129 und Sure 19, Vers 1 – 5)

Kairiner Koran (Transkriptionsversuch)



1	وَلَا يُنْفِقُونَ نَفَقَةً صَغِيرَةً وَلَا يَقْطَعُونَ	1
2	(ن) وَالِدِيًّا إِلَّا كُتِبَ لَهُمْ لِيَجْزِيَهُمُ اللَّهُ أَحْسَنَ	2
3	مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ -121- وَمَا كَانَ الْمُؤْمِنُونَ لِيَنْفِرُوا	3
4	كَافَّةً فَلَوْلَا نَفَرَ مِنْ كُلِّ فِرْقَةٍ مِّنْهُمْ طَائِفَةٌ	4
5	لِيَتَفَقَّهُوا فِي الدِّينِ وَلِيُنذِرُوا قَوْمَهُمْ إِذَا	5
6	رَجَعُوا إِلَيْهِمْ لَعَلَّهُمْ يَحْذَرُونَ -122- يَا أَيُّهَا الَّذِينَ	6
7	آمَنُوا قَاتِلُوا الَّذِينَ يَلُونَكُمْ مِنَ الْكَافِرِ وَلْيَجِدُوا	7
8	(لْيَجِدُوا) فِيكُمْ غُلَظَةً وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ	8
9	الْمُتَّقِينَ -123- وَإِذَا مَا أَنْزَلَتْ سُورَةٌ فَمِنْهُمْ	9
10	مَنْ يَقُولُ أَيُّكُمْ زَادَتْهُ هَذِهِ إِيمَانًا فَأَمَّا	10
11	الَّذِينَ آمَنُوا فَزَادَتْهُمْ إِيمَانًا وَهُمْ يَسْتَبْشِرُونَ	11
12	(و) -124- وَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ فَزَادَتْهُمْ	12
13	رِجْسًا إِلَى رِجْسِهِمْ وَمَاتُوا وَهُمْ كَافِرُونَ -125- أُولَٰ	13
14	ئَئِزَّةٍ أَنَّهُمْ يَقُولُونَ فِي كُلِّ عَامٍ مَّرَّةً أَوْ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ	14
15	لَا يَتُوبُونَ وَلَا يَذَكَّرُونَ -126- وَإِذَا مَا أَنْزَلَتْ	15
16	سُورَةٌ نَّظَرَ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ هَلْ يَرَاهُمْ مِنْ أَحَدٍ	16
17	ثُمَّ انصَرَفُوا صَرَفَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ (ذَلِكَ) بِأَنَّهُمْ	17
18	قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ -127- (وَ) لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنْفُسِكُمْ	18
19	عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ رَءُوفٌ	19
20	(ف) رَحِيمٌ -128- فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ	20
21	(الَّذِي) لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ	21
22	الْعَرْشِ الْعَظِيمِ -129- هذه حمه سورة لونه	22
23	(ه) Sure 19 Maryam بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ	23
24	الرَّحِيمِ -- كهيعص -1- ذِكْرُ رَحْمَتِ رَبِّكَ عَبْدَهُ زَكَرِيَّا	24
25	(يَا) -2- إِذْ نَادَى رَبَّهُ (رَكْرَكًا) نِدَاءً خَفِيًّا (وَ) قَالَ رَبِّ إِنِّي وَهَنَ	25
26	الْعَظْمُ مِنِّي وَاسْتَعَلَ الرَّأْسُ شَيْبًا وَلَمْ أَكُنْ بِدُعَائِكَ رَبِّ (يُدْعَاكَ)	26
27	شَقِيًّا -4- وَإِنِّي خِفْتُ الْمَوْلَى مِنْ وَرَائِي وَكَانَتِ	27
28	مَرَاتِي عَاقِرًا فَهَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ وَلِيًّا	28

Sure 2

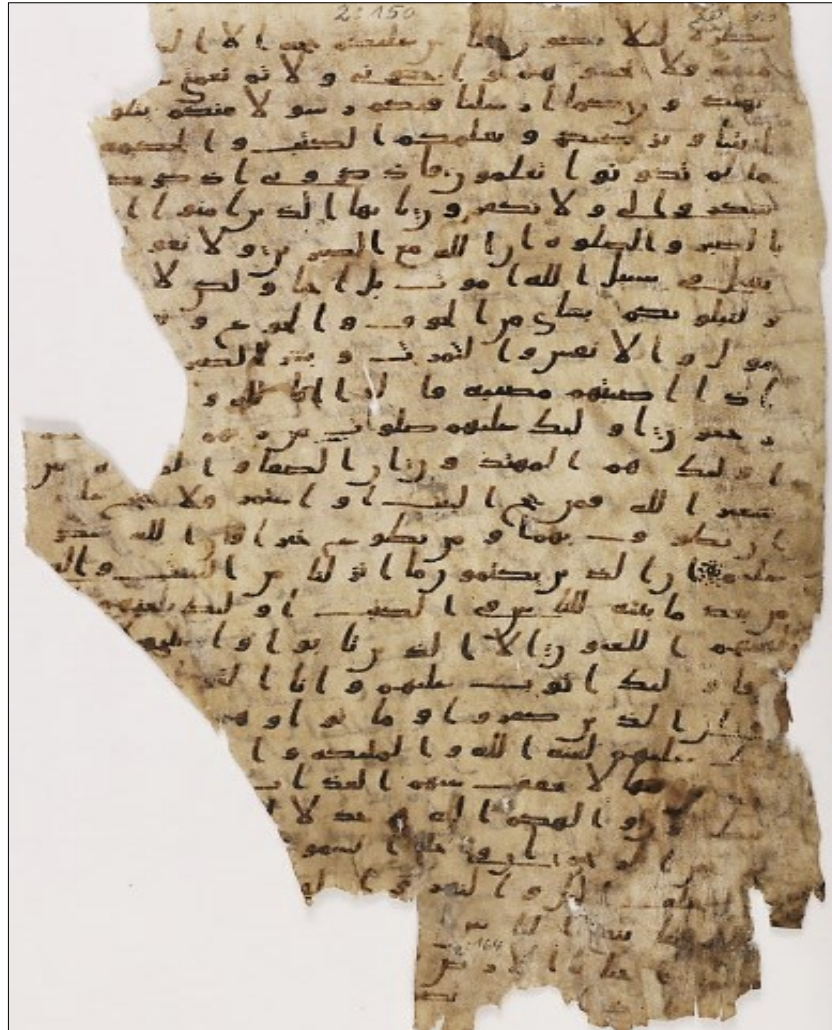
Sanaa Dār al-maḥṭūṭāt: DAM 01-29.1 (A.D. 603–669), Fol. 1a

Sure 2:140– Sure 2:150

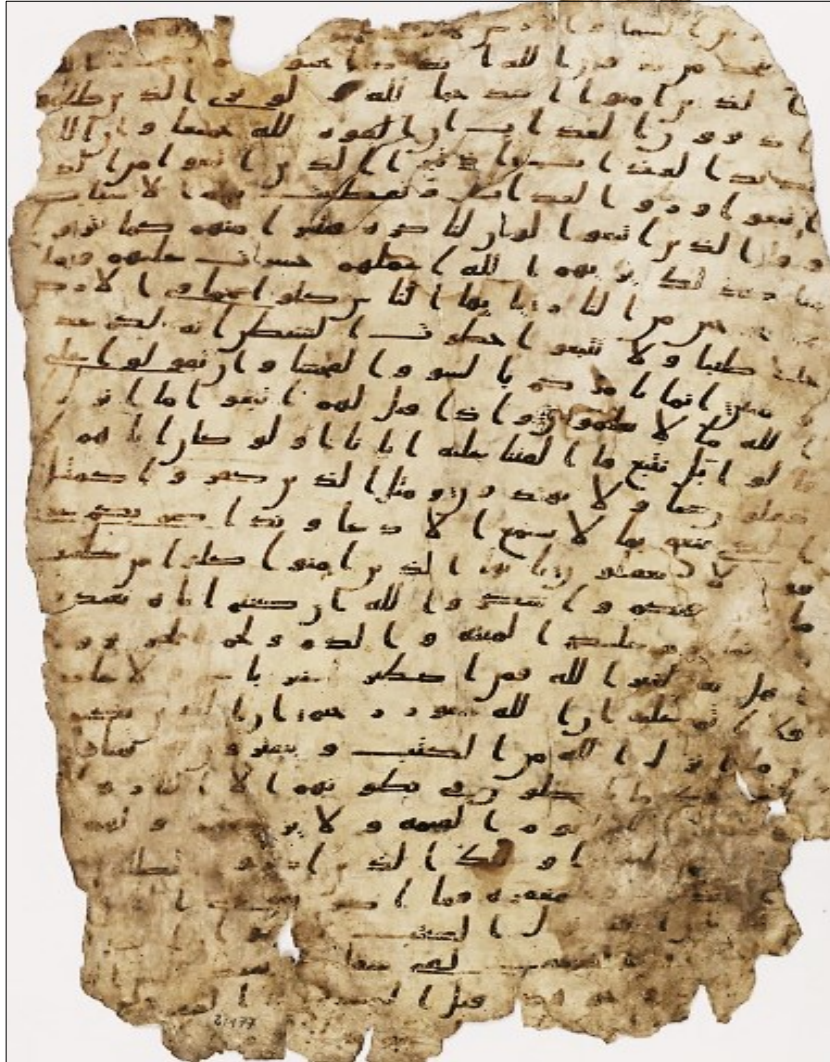


Kairiner Koran

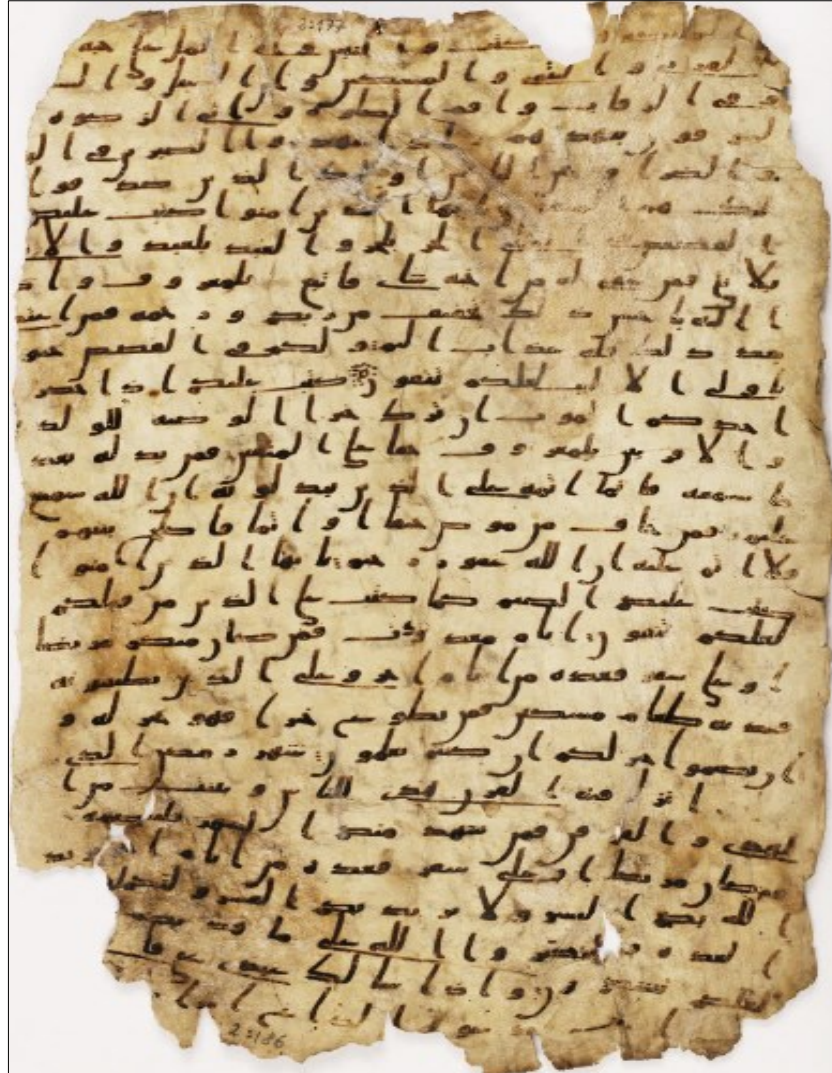
1	إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطَ	1
2	كَانُوا هُودًا أَوْ نَصَارَى فُلْءَأَأَنُتُمْ أَعْلَمُ أَمْ اللّٰهُ وَمَنْ	2
3	أَظْلَمُ مِمَّنْ كَتَمَ شَهَدَةً عِنْدَهُ مِنَ اللّٰهِ وَمَا اللّٰهُ بِغَفِيلٍ	3
4	عَمَّا تَعْمَلُونَ -140- تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَلَكُمْ	4
5	مَّا كَسَبْتُمْ وَلَا تَسْأَلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ -141- سَيَقُولُ	5
6	السُّفَهَاءُ مِنَ النَّاسِ مَا وَلَّاهُمْ عَن قِبَلَتِهِمُ الَّذِي كَانُوا	6
7	عَلَيْهَا قُلْ لِلّٰهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى	7
8	(لَى) صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ -142- وَكَذٰلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا	8
9	(نَوَآ) شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ	9
10	شَهِيدًا وَمَا جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنْتَ عَلَيْهَا إِلَّا لِنَعْلَمَ	10
11	مَنْ يَتَّبِعِ الرَّسُولَ مِمَّنْ يَنْقَلِبْ عَلَى عَقِبَيْهِ وَإِن كَانَتْ	11
12	لَكَبِيرَةٌ إِلَّا عَلَى الَّذِينَ هَدَى اللّٰهُ وَمَا كَانَ اللّٰهُ	12
13	لِيُضِلَّ عِبْرَكُمْ إِنِ اللّٰهُ بِالنَّاسِ لَرَّءُوفٌ رَّحِيمٌ -143- قَدْ	13
14	نَرَى ثَقَلْتُمْ وَجْهَكُمْ فِي السَّمَاةِ فَالْتَوَلَيْتُمْ قِبْلَةً تَرْضَوْنَ	14
15	فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ	15
16	فَوَلُّوْا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ وَإِنِ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ	16
17	لَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِن رَّبِّهِمْ وَمَا اللّٰهُ بِغَفِيلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ -144-	17
18	وَأَيْنَ اتَّيْتِ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ بِكُلِّ آيَةٍ مَّا	18
19	تَتَّبِعُوا قِبْلَتَكَ وَمَا أَنْتَ بِتَابِعٍ قِبَلَتِهِمْ وَمَا بَعْضُهُمْ بِتَابِعٍ قِبْلَةَ	19
20	بَعْضٍ وَلَئِن اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ مِّن بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ	20
21	أِنَّكَ إِذًا لَمِنَ الظَّالِمِينَ -145- الَّذِينَ ءَاتَيْنَهُمُ الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ	21
22	كَمَا يَعْرِفُونَ آبَاءَهُمْ وَإِن فَرِيقًا مِّنْهُمْ لَيَكْتُمُونَ الْحَقَّ	22
23	وَهُمْ يَعْمَلُونَ -146- الْحَقُّ مِن رَّبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ -147-	23
24	وَلِكُلِّ وُجْهَةٌ هُوَ مُوَلِّبُهَا فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ أَيْنَ	24
25	مَا تَكُونُوا يَأْتِ بِكُمْ اللّٰهُ جَمِيعًا إِنِ اللّٰهُ عَلَى كُلِّ	25
26	شَيْءٍ قَدِيرٌ -148- وَمِن حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ	26
27	الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَإِنَّهُ لَلْحَقُّ مِن رَّبِّكَ وَمَا اللّٰهُ بِغَفِيلٍ	27
28	عَمَّا تَعْمَلُونَ -149- وَمِن حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ	28
29	الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوْا وُجُوهَكُمْ	29



1	سَطْرَةٌ لَيْلًا يَكُونُ لِلنَّاسِ عَلَيْكُمْ حُجَّةٌ إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا	1
2	مِنْهُمْ فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنِي وَلَا تَمَيَّنِي عَلَيْكُمْ وَلَعَلَّكُمْ	2
3	تَهْتَدُونَ -150- كَمَا أَرْسَلْنَا فِيكُمْ رَسُولًا مِنْكُمْ يَتْلُوا عَلَيْكُمْ	3
4	آيَاتِنَا وَيُزَكِّيكُمْ وَيُعَلِّمُكُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُعَلِّمُكُمُ	4
5	مَا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ -151- فَادْكُرُونِي أذْكُرْكُمْ وَأَشْكُرُوا	5
6	(شكروا) لِي وَلَا تَكْفُرُونِ -152- يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اسْتَجِيبُوا	6
7	بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ -153- وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ	7
8	يُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَنَّهُ أَمُوتُ بَلْ أَحْيَاءٌ وَلَكِنْ لَا تَشْعُرُونَ -154-	8
9	وَلَتَبْلُغُنَّ بِشْيءٍ مِنَ الْخَوْفِ وَالْجُوعِ وَنَقْصٍ مِنَ الْأَمْوَالِ	9
10	(مؤل) وَالْأَنْفُسِ وَالْأَمْوَالِ وَيَسِّرِ الصَّابِرِينَ -155- الَّذِينَ	10
11	إِذَا أَصَابَتْهُمُ مُصِيبَةٌ قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ	11
12	رُجِعُونَ -156- أُولَئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَاتٌ مِنْ رَبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ	12
13	وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُهْتَدُونَ -157- إِنَّ الصَّافِيَ وَالْمَرْوَةَ مِنْ	13
14	شعائر اللَّهِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوْ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ	14
15	أَنْ يَطُوفَ بِهِمَا وَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَلَنْ اللَّهُ شاكراً	15
16	عَلَيْهِمْ -158- إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ مَا أَنْزَلْنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَالْهُدَى	16
17	مِنْ بَعْدِ مَا بَيَّنَّاهُ لِلنَّاسِ فِي الْكِتَابِ أُولَئِكَ يَلْعَنُهُمُ اللَّهُ وَيَلْعَنُهُمُ	17
18	(بلعنهم) الْعَالَمُونَ -159- إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَبَيَّنَّاهُ	18
19	فَأُولَئِكَ أَتُوبُ عَلَيْهِمْ وَأَنَا التَّوَّابُ الرَّحِيمُ	19
20	(جيم) -160- إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ كُفَّارًا	20
21	أُولَئِكَ عَلَيْهِمْ لعنةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ -161-	21
22	خَالِدِينَ فِيهَا لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ	22
23	يُنظَرُونَ -162- وَإِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَحِدٌ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ	23
24	الرَّحِيمُ الرَّحِيمُ -163- إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ	24
25	وَأَخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَالْفَلَاقِ الَّتِي تَجْرِي فِي الْبَحْرِ	25
26	بِمَا يَنْفَعُ النَّاسَ وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ	26
27	مِنْ مَاءٍ فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَبَيَّنَّ	27
28	فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ وَتَصْرِيفِ الرِّيْحِ وَالسَّحَابِ	28



1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29
---	---	---

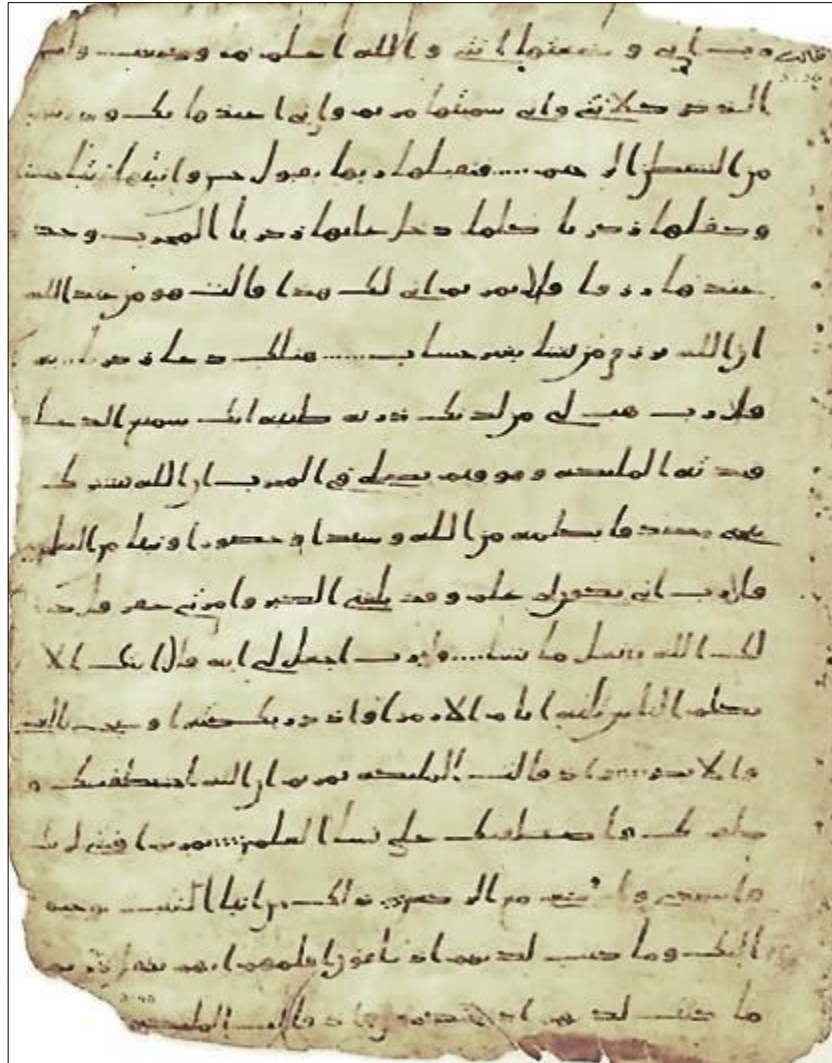


87	وَالْمَلِكَةِ وَالنَّبِيِّنَ وَآتَى الْمَالَ عَلَىٰ حُبِّهِ ذَوِي	87
88	الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَأَبَى السَّبِيلِ وَالسَّائِلِينَ	88
89	وَفِي الرِّقَابِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ وَالْمُؤْفُونَ	89
90	(الْمُؤْفُونَ) بَعْدَهُمْ إِذَا عَاهَدُوا وَالصَّيرِينَ فِي الْبِلَادِ	90
91	وَالضَّرَاءِ وَحِينَ الْبَأْسِ أُولَئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَأُولَئِكَ	91
92	(لَكُمْ) هُمُ الْمُتَّقُونَ -177- يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ	92
93	الْفَصَائِحُ فِي الْقِتَالِ الْحَرْبِ وَالْعَبْدُ بِالْعَبْدِ وَالْأُنثَىٰ	93
94	بِالْأُنثَىٰ فَمَنْ عَفَىٰ لَهُ مِنْ أَخِيهِ شَيْءٌ فَاتَّبِعْ بِالْمَعْرُوفِ وَأَدَاءُ	94
95	(إِلَى اللَّهِ بِإِحْسَانٍ ذَلِكَ تَخْفِيفٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَرَحْمَةٌ مِّن عَنَدِي	95
96	تَعَدَّ ذَلِكَ فَلَهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ -178- وَلَكُمْ فِي الْفَصَائِحِ حَيَاةٌ	96
97	يَأُولَى الْأَلْيَابِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ -179- كُتِبَ عَلَيْكُمُ إِذَا حَضَرَ	97
98	أَحَدُكُمْ الْمَوْتُ إِنْ تَرَكَ خَيْرًا الْوَصِيَّةَ لِلْوَلَدَيْنِ	98
99	وَالْأَقْرَبِينَ بِالْمَعْرُوفِ حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِينَ -180- فَمَنْ بَدَّلَهُ بَعْدَ	99
100	مَا سَمِعَهُ فَإِنَّمَا إِثْمُهُ عَلَى الَّذِينَ يُبَدِّلُونَهُ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ	100
101	عَلِيمٌ -181- فَمَنْ خَافَ مِنْ مُّوَصِّ حِنْفًا أَوْ إِمَامًا فَأَصْلَحَ بَيْنَهُمْ	101
102	فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ -182- يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا	102
103	كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ	103
104	لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ -183- أَيَّامًا مَّعْدُودَاتٍ فَمَن كَانَ مِنكُم مَّرِيضًا	104
105	أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ	105
106	فِدْيَةٌ طَعَامُ مِسْكِينٍ فَمَن تَطَوَّعَ خَيْرًا فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ وَأَن	106
107	(أَن) تَصُومُوا خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ -184- شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي	107
108	أُنزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِّنَ الْهُدَىٰ	108
109	(الْهُدَىٰ) وَالْفُرْقَانِ فَمَن شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ	109
110	وَمَن كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ يُرِيدُ	110
111	اللَّهُ بِكُمْ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ وَلِتُكْمِلُوا	111
112	الْعِدَّةَ وَلِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَىٰ مَا هَدَاكُمْ	112
113	وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ -185- وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي	113
114	قَرِيبٌ أَجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ	114

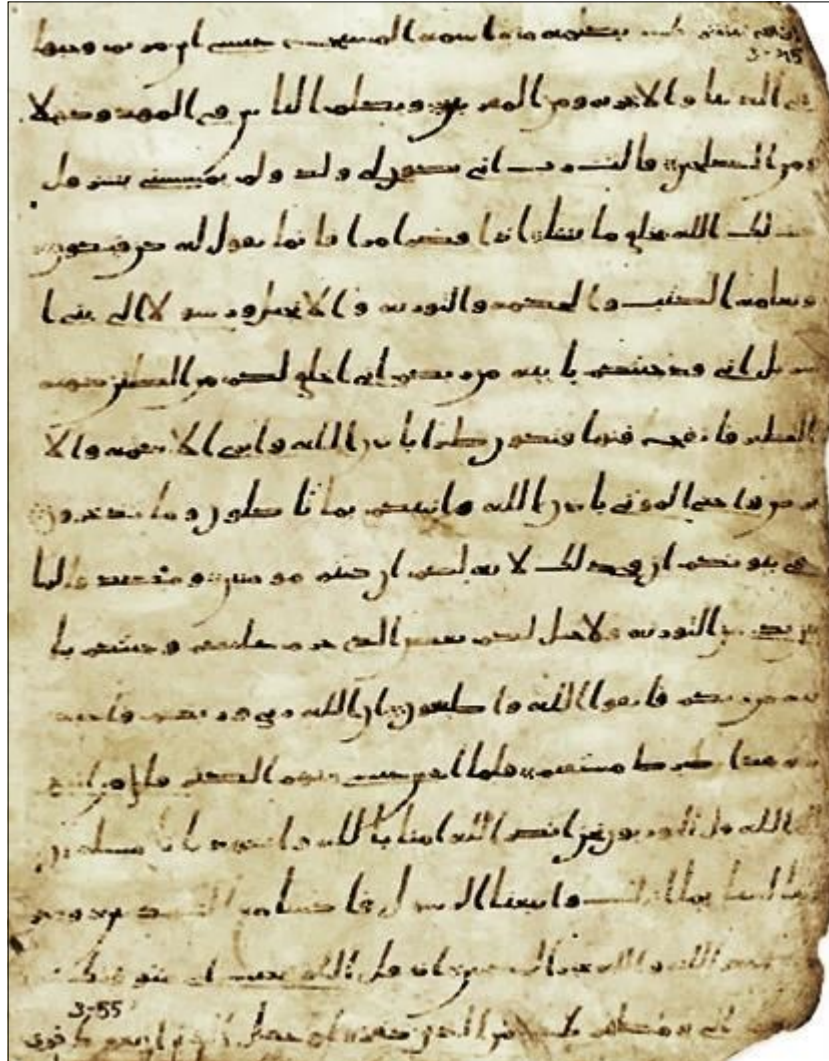
Sure 3

Sanaa Dār al-maḥṭūṭāt: DAM 01-29.1 (A.D. 603-669) Folio 3 a
Sure 3:36– Sure 3:45

Kairiner Koran



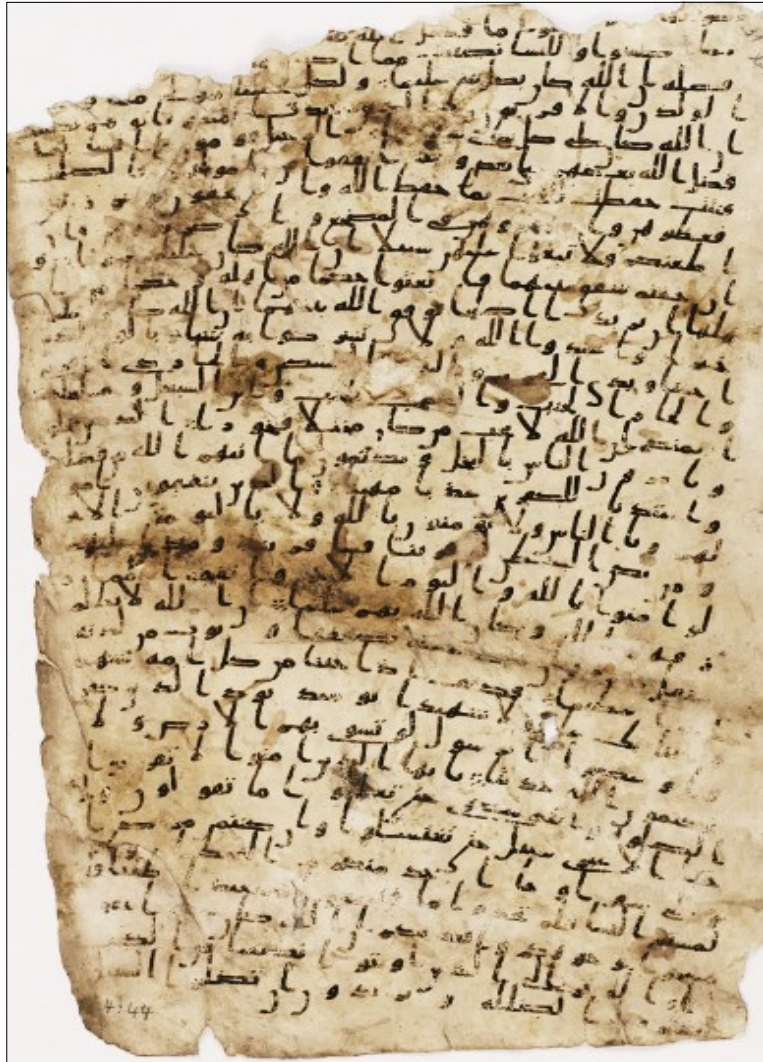
- 1 رَبِّ إِنِّي وَضَعْتُهَا أُنْثَىٰ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا وَضَعْتَ وَلَئِن
- 2 الذَّكَرَ كَأَلْأُنْثَىٰ وَإِنِّي سَمَّيْتُهَا مَرْيَمَ وَإِنِّي أُعِيذُهَا بِكَ وَذُرِّيَّتَهَا
- 3 مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ -36- فَتَقَبَّلَهَا رَبُّهَا بِقَبُولٍ حَسَنٍ وَأَنْبَتَهَا نَبَاتًا حَسَنًا
- 4 وَكَفَّلَهَا زَكَرِيَّا كُلَّمَا دَخَلَ عَلَيْهَا زَكَرِيَّا الْمِحْرَابَ وَجَدَ
- 5 عِنْدَهَا رِزْقًا **قَالَ** يَمْرُؤُا أَنَّىٰ لَكَ هَٰذَا قَالَتْ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ
- 6 يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ -37- **هُنَالِكَ** دَعَا زَكَرِيَّا رَبَّهُ
- 7 **قَالَ** رَبِّ هَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ ذُرِّيَّةً طَيِّبَةً إِنَّكَ سَمِيعُ الدُّعَاءِ -38-
- 8 **فَتَنَادَتْهُ الْمَلَائِكَةُ وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّي فِي الْمِحْرَابِ** أَنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُكَ
- 9 بِيَحْيَىٰ مُصَدِّقًا بِكَلِمَةٍ مِنَ اللَّهِ وَسَيِّدًا وَحَصُورًا وَنَبِيًّا مِنَ الصَّالِحِينَ -39-
- 10 **قَالَ** رَبِّ أَنَّىٰ يَكُونُ لِي غُلَامٌ وَقَدْ بَلَغَنِيَ الْكِبَرُ **وَأَمْرَانِي** **عَاقِرٌ** **قَالَ** كَذَٰلِكَ
- 11 **لَكَ** اللَّهُ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ -40- **قَالَ** رَبِّ اجْعَلْ لِي آيَةً **قَالَ** ءَايَتُكَ ءَلَّا
- 12 تُكَلِّمَ النَّاسَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ إِلَّا رَمْرًا وَتَذْكُرَ رَبَّكَ كَثِيرًا وَسَبِّحَ بِالْعَشِيِّ
- 13 وَالْإِبْرَ -41- **وَإِذْ** قَالَتِ الْمَلَائِكَةُ لِمَرْيَمُ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَاكِ **وَطَهَّرَكِ**
- 14 **(طَهَّرَكِ)** **وَاصْطَفَاكِ** عَلَىٰ نِسَاءِ الْعَالَمِينَ -42- **يَمْرُؤُا أَقْنِي لِرَبِّكِ**
- 15 **وَاسْجُدِي وَارْكَعِي مَعَ الرَّاكِعِينَ** -43- ذَٰلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهِ
- 16 إِلَيْكَ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ يَقُولُ أَفْلَهُمْ أَنَّهُمْ يَكْفُلُ مَرْيَمَ وَمَا
- 17 **(مَا)** كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ يَخْتَصِمُونَ -44- **إِذْ** قَالَتِ الْمَلَائِكَةُ لِمَرْيَمُ



- 18 18 إِنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُكَ بِكَلِمَةٍ مِنْهُ اسْمُهُ الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ وَجِيهًا
- 19 19 فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ -45- وَيُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا
- 20 20 وَمِنَ الصَّالِحِينَ -46- قَالَتْ رَبِّ أَنَّى يَكُونُ لِي وَلَدٌ وَلَمْ يَمَسِّنِي بَشَرٌ **قَالَ**
- 21 21 كَذَلِكَ اللَّهُ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ - **ق** - إِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُن فَيَكُونُ -47-
- 22 22 وَيُعَلِّمُهُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرَةَ وَالْإِنجِيلَ -48- وَرَسُولًا إِلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ
- 23 23 (سُرَّيِلَ) أَنَّىٰ قَدْ جِئْتُمْ **بِآيَةٍ** مِنْ رَبِّكُمْ أَنِّي أَخْلُقُ لَكُمْ مِنَ الطَّيْرِ كَهَيْئَةِ
- 24 24 الطَّيْرِ فَانْفُخْ **فِيهِ** فَيَكُونُ طَيْرًا بِإِذْنِ اللَّهِ وَأُورِثُ الْأَكْمَهَ وَالْأَبْرَصَ
- 25 25 (بَرَصَ) **وَأُحَى** الْمَوْتَىٰ بِإِذْنِ اللَّهِ وَأُنَبِّئُكُمْ بِمَا تَأْكُلُونَ وَمَا تَدْخُرُونَ - **ق** -
- 26 26 فِي بُيُوتِكُمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّكُمْ إِن كُنتُمْ مُؤْمِنِينَ -49- وَمُصَدِّقًا لِّمَا
- 27 27 بَيَّنَّ يَدَىٰ مِنَ التَّوْرَةِ وَلِأَجْلِ لَكُمْ بَعْضَ الَّذِي حُرِّمَ عَلَيْكُمْ وَجِئْتُمْ **بِآيَةٍ**
- 28 28 (يَةٍ) مِنْ رَبِّكُمْ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَبَّكُمْ فَاعْبُدُوهُ
- 29 29 (وَهُ) هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ -51- فَلَمَّا أَحَسَّ عِيسَىٰ مِنْهُمُ الْكُفْرَ **قَالَ** مَنْ أَنْصَارِي
- 30 30 إِلَى اللَّهِ **قَالَ** **الْحَوَارِيُّونَ** نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ ءَامَنَّا بِاللَّهِ وَأَشْهَدُ بِأَنَّا مُسْلِمُونَ -52-
- 31 31 رَبَّنَا ءَامَنَّا بِمَا أَنْزَلْتَ وَاتَّبَعْنَا الرَّسُولَ فَاكْتَنَبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ -53- وَمَكَرُوا
- 32 32 (وَأ) وَمَكَرَ اللَّهُ وَاللَّهُ خَبِيرٌ الْمَكْرِينَ -54- **إِذْ قَالَ** اللَّهُ لِعِيسَىٰ إِنِّي مُتَوَفِّيكَ **وَرَافِعُكَ**
- 33 33 (رَافِعُكَ) إِلَىٰ وَمُطَهِّرُكَ مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا **وَجَاعِلٌ** الَّذِينَ اتَّبَعُوكَ قَوْقَ

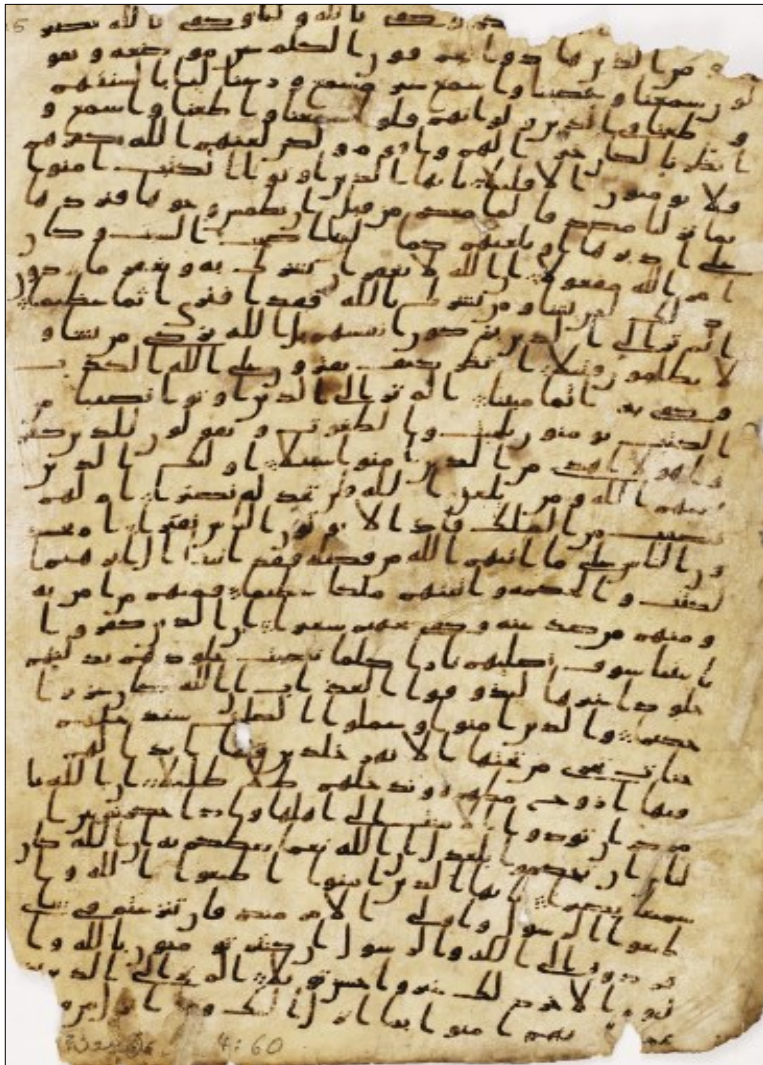
Sure 4

Sanaa Dār al-maḥṭūṭāt: DAM 01-29.1 (A.D. 603-669) Folio 5a
 Sure 4:31– Sure 4:44



Kairiner Koran

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33	31- وَلَا تَنْتَوُوا مَا فَضَّلَ اللَّهُ بِهِ بَعْضَكُمْ عَلَى بَعْضٍ لِلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِّمَّا كَسَبُوا وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِّمَّا كَسَبْنَ وَشَلُّوا اللَّهَ مِنْ فَضْلِهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا -32- وَلِكُلِّ جَعَلْنَا مَوْلَىٰ مِمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ وَلِلَّذِينَ عَقَدْتَ أَيْمَانُكُمْ فَاتَوْهُمْ نَصِيبَهُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا -33- الرِّجَالِ قَوْمُونَ عَلَى النِّسَاءِ بِمَا فَضَّلَ اللَّهُ بَعْضَهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ وَبِمَا أَنْفَقُوا مِنْ أَمْوَالِهِمْ فَاصْطَلِحْ قَدِّمْتُ حِفْظُ اللَّعِيبِ بِمَا حَفِظَ اللَّهُ وَاللَّيِّ تَخَافُونَ نَشُورَهُنَّ فَعِظُوهُنَّ وَأَهْذِرُوهُنَّ فِي الْمَضَاجِعِ وَأَضْرِبُوهُنَّ فَإِنْ أَطَعْنَكُمْ فَلَا تَبْغُوا عَلَيْهِنَّ سَبِيلًا ۗ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا كَبِيرًا -34- وَإِنْ (إِنْ) حَقَّتْ بِنَهْمَا فَابْتِغَا حُكْمًا مِّنْ أَهْلِهِ ۗ وَحُكْمًا مِّنْ أَهْلِهَا (هَلْهَا) إِنْ يَرِيدَا إِصْلَاحًا يُوَفِّقُ اللَّهُ بَيْنَهُمَا ۗ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا خَبِيرًا -35- وَأَعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا ۗ وَاللَّوَالِدِينَ إِحْسَانًا وَبِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجَنبِ وَابْنِ السَّبِيلِ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَن كَانَ مُخْتَالًا فَخُورًا -36- الَّذِينَ يَتَخَلَّفُونَ وَيَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبُخْلِ وَيَكْتُمُونَ مَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۗ وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُّهِينًا -37- الَّذِينَ يَنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ (لَهُمْ) رِئَاءَ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَن يَكُنِ الشَّيْطَانُ لَهُ قَرِينًا فَسَاءَ قَرِينًا -38- وَمَاذَا عَلَيْهِمْ لَوْ ءَامَنُوا بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَأَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقَهُمُ (رِزْقَهُمْ) اللَّهُ وَكَانَ اللَّهُ بِهِمْ عَلِيمًا -39- إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلُمُ (مِثْقَالَ) ذَرَّةٍ ۗ وَإِن تَكَ حَسَنَةً بَضَعْفُهَا وَيُؤْتِ مِنْ لَّدُنْهُ أَجْرًا عَظِيمًا -40- فَكَتِفِ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِئْنَا بِكَ عَلَىٰ هَؤُلَاءِ شَهِيدًا -41- يَوْمَئِذٍ يَوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا (وَ) وَعَصُوا الرِّسُولَ لَوْ تُسَوَّىٰ بِهِمُ الْآرَضُ وَلَا يَكْتُمُونَ اللَّهَ حَدِيثًا -42- يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَرَىٰ حَتَّىٰ تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ وَلَا جُنُبًا إِلَّا عَابِرِي سَبِيلٍ حَتَّىٰ تَغْتَسِلُوا ۗ وَإِن كُنْتُمْ مَّرْضَىٰ أَوْ (وَ) عَلَىٰ سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِّنْكُمْ مِنَ الْغَائِطِ أَوْ لَمَسْتُمُ النِّسَاءَ فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا فَامْسَحُوا (مَسْحًا) بِرُءُوسِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَظِيمًا غَفُورًا (رَّ) -43- أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا مِّنَ الْكِتَابِ يَشْتَرُونَ الضَّلَلَةَ وَيُرِيدُونَ أَن تَضَلُّوا السَّبِيلَ -44-
---	--

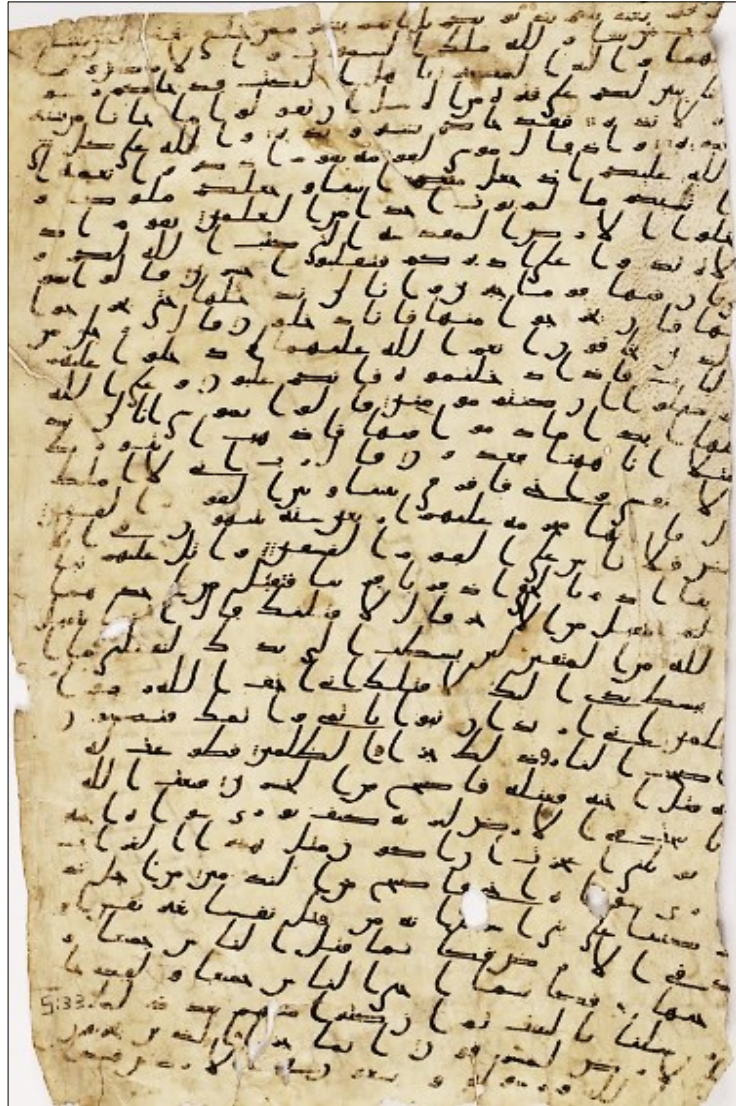


34 وَأَنَّهُ أَغْلَمُ بِأَعْدَانِكُمْ وَكَفَى بِاللَّهِ وَلِيًّا وَكَفَى بِاللَّهِ نَصِيرًا 34
 35 (إِ) -45- مِّنَ الَّذِينَ هَادُوا يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ عَن مَّوَاضِعِهَا وَيَقُولُونَ 35
 36 (لُون) سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَأَسْمَعُ غَيْرَ مَسْمُوعٍ وَرَعْنَا لِيًّا بِالسِّنِّهِمْ 36
 37 وَطَعْنَا فِي الَّذِينَ وَلُوا أَنَّهُمْ قَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَأَسْمَعُ وَأَنْظُرْنَا 37
 38 (أَنْظُرْنَا) لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ وَأَقْوَمَ وَلَكِنْ لَعْنَهُمُ اللَّهُ بِكُفْرِهِمْ 38
 39 فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا -46- بَيِّنَاتٍ لِّلَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ ءَامِنُوا 39
 40 بِمَا نَزَّلْنَا مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُمْ مِّن قَبْلُ أَنْ نَطْمِسَ وُجُوهًا فَنَرَدَهَا 40
 41 عَلَىٰ أَنْبَارِهَا أَوْ نَلْعَنَهُمْ كَمَا لَعْنَا أَسْحَبَ السَّيِّئِ وَكَانَ 41
 42 أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا -47- إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ 42
 43 ذَلِكَ لِمَن يَشَاءُ وَمَن يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ افْتَرَىٰ إِثْمًا عَظِيمًا -48- 43
 44 أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يُزَكُّونَ أَنفُسَهُمْ بَلِ اللَّهُ يُزَكِّي مَن يَشَاءُ وَلَا 44
 45 (لَا) يُظْلَمُونَ فَتِيلًا -49- أَنْظُرْ كَيْفَ يَقْضُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَيْدَ 45
 46 وَكَفَى بِهِ إِثْمًا مُّبِينًا -50- أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا مِّن 46
 47 الْكِتَابِ يُؤْمِنُونَ بِالْحَيَاتِ وَالطَّوْفَاتِ وَيَقُولُونَ لِّلَّذِينَ كَفَرُوا 47
 48 (وَإِ) هُوَ لَأَهْدَىٰ مِن الَّذِينَ ءَامَنُوا سَبِيلًا -51- أُولَٰئِكَ الَّذِينَ 48
 49 لَعَنَهُمُ اللَّهُ وَمَن يَلْعَنِ اللَّهُ فَلَن تَجِدَ لَهُ نَصِيرًا -52- أَمْ لَهُمْ 49
 50 نَصِيبٌ مِّنَ الْمُلْكِ فَإِذَا لَا يُؤْتُونَ النَّاسَ نَقِيرًا -53- أَمْ يَحْسُدُونَ 50
 51 (وَيُ) النَّاسَ عَلَىٰ مَا ءَاتَاهُمُ اللَّهُ مِن فَضْلِهِ فَقَدْ ءَاتَيْنَا آلَ إِبْرَاهِيمَ 51
 52 (الْكِتَابَ) وَالْحِكْمَةَ وَءَاتَيْنَاهُمُ مَّلَكًا عَظِيمًا -54- فَمِنْهُمْ مَّنْ ءَامَنَ بِهِ 52
 53 وَمِنْهُمْ مَّنْ صَدَّ عَنْهُ وَكَفَىٰ بِجَهَنَّمَ سَعِيرًا -55- إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا 53
 54 (بِآيَاتِنَا) سَوْفَ نُصَلِّيهِمْ نَارًا كَمَا نُصَلِّيَتْ جُلُودُهُمْ بَدَلَهُمْ 54
 55 جُلُودًا غَيْرَهَا لِيَذُوقُوا الْعَذَابَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَزِيمًا 55
 56 حَكِيمًا -56- وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَنُدْخِلُهُمْ 56
 57 (جَنَّاتٍ) تَجْرَىٰ مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا لَّهُمْ 57
 58 فِيهَا أَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ وَدُخْلُهُمْ ظِلٌّ ظَلِيلًا -57- إِنَّ اللَّهَ بِأَمْرِكُمْ 58
 59 (مُرْكُم) أَنْ تُؤْمِنُوا ءَامَنَّا إِلَىٰ أَهْلِهَا وَإِذَا حَكَمْتُم بَيْنَ النَّاسِ 59
 60 (لِلنَّاسِ) أَنْ تَحْكُمُوا بِالْعَدْلِ إِنَّ اللَّهَ نِعِمَّا يَعِظُكُمْ بِهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ 60
 61 سَمِيعًا بَصِيرًا -58- يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا 61
 62 (طِيعُوا) الرَّسُولَ وَأُولَى الْأَمْرِ مِنكُمْ فَإِن تَنَزَعْتُمْ فِي شَيْءٍ 62
 63 فَرُدُّوه إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِن كُنتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ 63
 64 (الْيَوْمِ) الْآخِرِ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا -59- أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يَزْعُمُونَ 64
 65 (عُمُونَ) أَنَّهُمْ ءَامَنُوا بِمَا نُزِّلَ إِلَيْكَ وَمَا نُزِّلَ مِن قَبْلِكَ 65

Sure 5

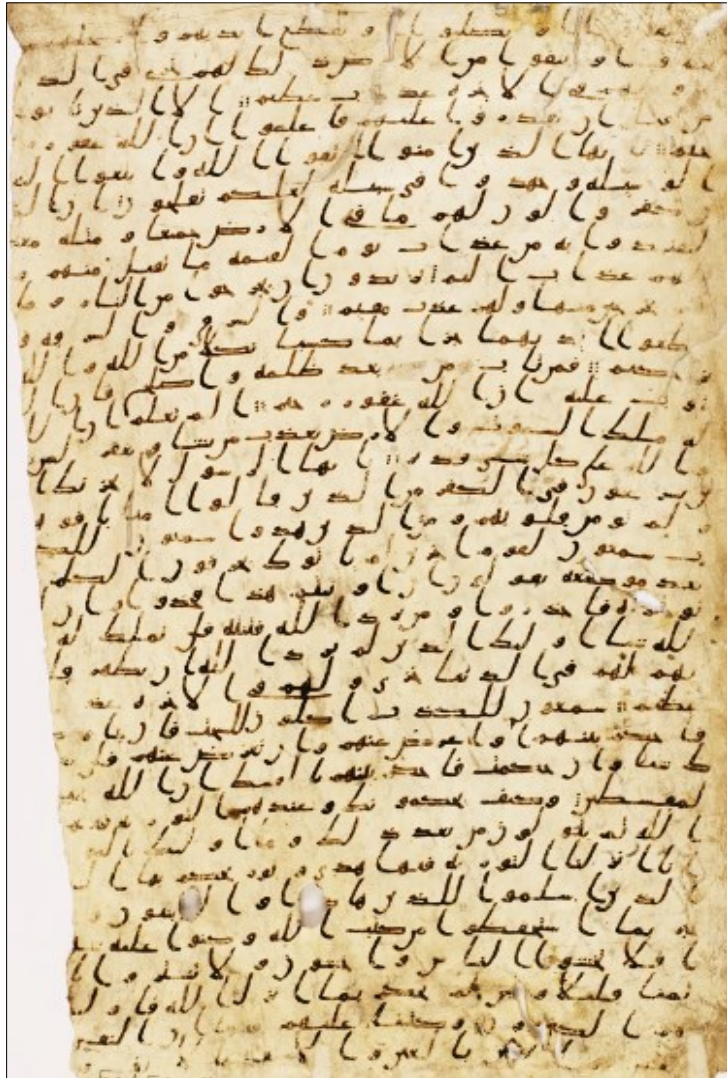
Sanaa Dār al-maḥṭūṭāt: DAM 01-29.1 (A.D. 638-669) Folio 7a

Sure 5:18– Sure 5:33



Kairiner Koran

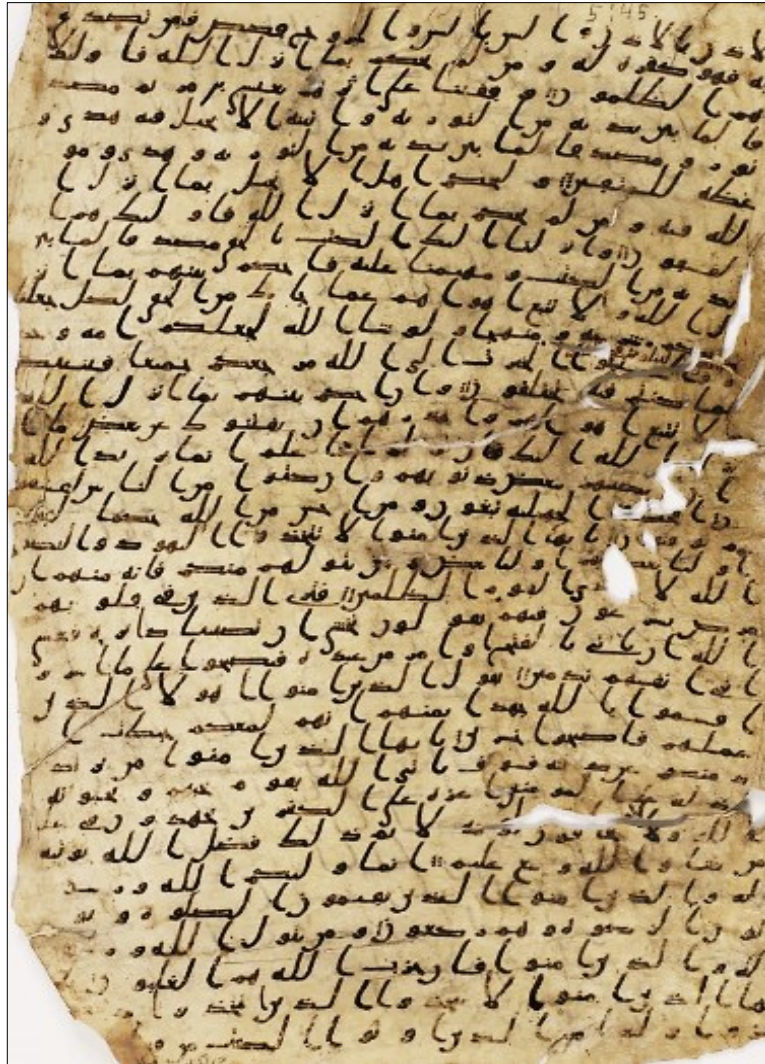
1	قَالَ فَلَمْ يُعَذِّبْكُمْ بِذُنُوبِكُمْ بَلْ أَنْتُمْ بَشَرٌ مِّمَّنْ خَلَقَ يَغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ	1
2	(الْعَذِيبُ) مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ مَلِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا	2
3	بَيْنَهُمَا وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ -18- يَا أَهْلَ الْكِتَابِ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا	3
4	(إِنَّا) بَيِّنٌ لَّكُمْ عَلَى قُرْآنٍ مِّنَ الرَّسُولِ أَن تَقُولُوا مَا جَاءَنَا مِن بَشِيرٍ	4
5	وَلَا نَذِيرٍ -19- فَقَدْ جَاءَكُمْ بَشِيرٌ وَنَذِيرٌ -20- وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ	5
6	قَدِيرٌ -19- وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يَا قَوْمِ أذكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ	6
7	(اللَّهُ) عَلَيْكُمْ إِذْ جَعَلَ فِيكُمْ أَنْبِيَاءَ وَجَعَلَكُمْ مُلُوكًا وَءَاتَاكُمْ	7
8	(اتِّكُم) مَا لَمْ يُوْت أَحَدًا مِّنَ الْعَالَمِينَ -20- يَقُومُ آخِلُوا	8
9	(خَلُوا) الْأَرْضَ الْمُقَدَّسَةَ الَّتِي كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا	9
10	(لَا) تَزِدُوا عَلَى آيَاتِكُمْ فتنقلبوا خاسرين -21- قَالُوا يَا مُوسَى	10
11	(يَا) إِنْ فِيهَا قَوْمٌ جبارين وَإِنَّا لَن نَدْخُلُهَا حَتَّى يَخْرُجُوا	11
12	مِنهَا فَإِن يَخْرُجُوا مِنهَا فَإِنَّا نَدْخُلُونَ -22- قَالَ رَجُلَانِ مِنَ	12
13	الَّذِينَ يَخَافُونَ أَمْرَ اللَّهِ عَلَيْهِمَا آخِلُوا عَلَيْهِنَّ	13
14	الْبَابَ فَإِذَا دَخَلْتُمُوهُ فَإِنَّكُم غَالِبُونَ -23- وَعَلَى اللَّهِ	14
15	قَوْلُكُمُ إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ -23- قَالُوا يَا مُوسَى إِنَّا لَن نَدْخُلُهَا	15
16	(خِلْهَا) أَبَدًا مَا دَامُوا فِيهَا فَادْهَبْ أَنْتَ وَرَبُّكَ	16
17	فَقِيلَ إِنَّا هُنَا قَاعُونَ -24- قَالَ رَبِّ إِنِّي لَا أَمْلِكُ	17
18	أَلَّا تَقْسِي وَآخِي فَأَفْرَقَ بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ -25-	18
19	قَالَ فَإِنَّهَا مُحَرَّمَةٌ عَلَيْهِمْ أَرْبَعِينَ سَنَةً يَتِيهُونَ فِي الْأَرْضِ	19
20	(رَض) فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ -26- وَأَتَىٰ عَلَيْهِمْ نَبَأٌ	20
21	بَنِي إِدْرِمَ بِالْحَقِّ إِذْ قَرَّبَا قُرْبَانًا فَتُقِفِلَ مِنْ أَحَدِهِمَا	21
22	وَلَمْ يَنْتَقِلْ مِنَ الْآخِرِ قَالَ لِأَقْتُلَنَّكَ قَالَ إِنَّمَا يَنْتَقِلُ اللَّهُ	22
23	(اللَّهُ) مِنَ الْمُتَّقِينَ -27- لِيَن يَسْطُرَ إِلَىٰ نَبْذِكَ لِتُقْتَلَنِي مَا أَنَا	23
24	(بِأ) بِبَاسِطِ يَدِي إِلَيْكَ لِأَقْتُلَنَّكَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ	24
25	(الْعَالَمِينَ) -28- إِنِّي أُرِيدُ أَن نَبُنَا بِبِئْسَ مِثْقَالٍ وَنُكُونُ	25
26	مِنَ أَصْحَابِ النَّارِ -29- ذَلِكَ جَزَاؤُ الظالمين -29- فَطَوَّعَتْ لَهُ	26
27	نَفْسُهُ قَتْلَ أَخِيهِ فَقَتَلَهُ فَأَصْبَحَ مِنَ الْخَاسِرِينَ -30- قَبِعَتْ اللَّهُ	27
28	غُرَابًا يَبْتَخِثُ فِي الْأَرْضِ لِيُرِيَهُ كَيْفَ يُؤْرِي سُوءَ أَخِيهِ	28
29	قَالَ يُؤْتِلُنِي أَعْجَزْتُ أَنْ أَكُونَ مِثْلَ هَذَا الْغُرَابِ	29
30	فَأُورِي سُوءَهُ أَخِي فَأَصْبَحَ مِنَ الْذَمِيمِينَ -31- مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ	30
31	(لِكَ) كَتَبْنَا عَلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنَّهُ مَن قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ أَوْ	31
32	فَسَادَ فِي الْأَرْضِ فَكَأَنَّمَا قَتَلَ النَّاسَ جَمِيعًا وَمَنْ	32
33	(مَنْ) حَيَاهَا فَكَأَنَّمَا أَحْيَا النَّاسَ جَمِيعًا وَلَقَدْ جَاءَتْهُمْ	33
34	(تَهُمْ) رُسُلُنَا بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ إِنَّ كَثِيرًا مِّنْهُمْ بَعَدَ ذَلِكَ	34
35	فِي الْأَرْضِ لَمُشْرِفُونَ -32- إِنَّمَا جَزَاؤُ الَّذِينَ	35
36	اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا	36



37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70

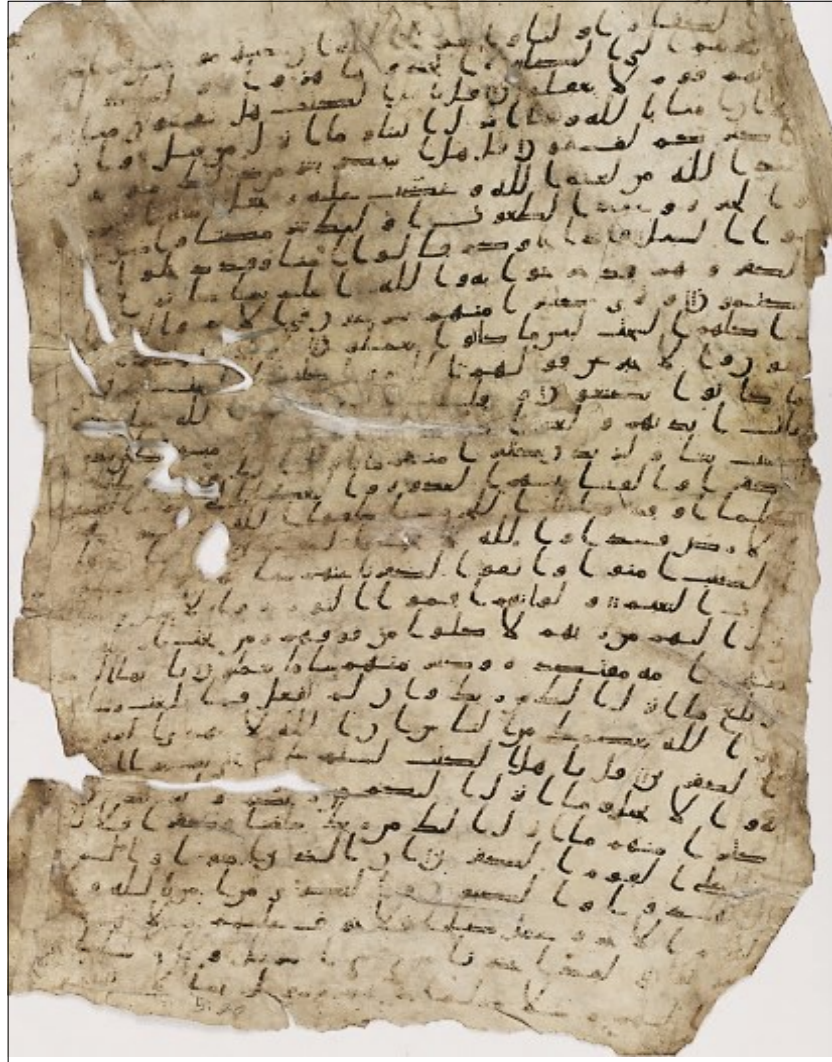
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70

أَنْ يَقُولُوا أَوْ يُصَلُّوا أَوْ يُقَطِّعَ أَيْدِيَهُمْ وَأَرْجُلَهُمْ مَنْ
خَلْفَ أَوْ يُنْفِقُوا مِنَ الْأَرْضِ ذَلِكَ لَهُمْ خِزْيٌ فِي الدُّنْيَا
(تَبَا) وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ -33- إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا
مِنْ قَبْلِ أَنْ تَقْرَأُوا عَلَيْهِمْ فَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ
(جِيم) -34- يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَابْتَغُوا إِلَيْهِ
الْوَسِيلَةَ وَجَاهِدُوا فِي سَبِيلِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ -35- إِنَّ الَّذِينَ
(بِن) كَفَرُوا لَوْ أَنَّ لَهُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ
لَيَقْتُلُوا بِهِ مِنْ عَذَابِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَا تُقْبَلُ مِنْهُمْ وَلَهُمْ
(لَهُمْ) عَذَابٌ أَلِيمٌ -36- يُرِيدُونَ أَنْ يُخْرِجُوا مِنَ النَّارِ وَمَا
46 هُمْ بِخَارِجِينَ مِنْهَا وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّهِمٌ -37- وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوا
47 (طَعُوا) أَيْدِيَهُمَا جِزَاءً بِمَا كَسَبَا نَكَالًا مِنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَزِيزٌ
48 (بِز) حَكِيمٌ -38- فَمَنْ تَابَ مِنْ بَعْدِ ظُلْمِهِ وَأَصْلَحَ فَإِنَّ اللَّهَ
49 يَتُوبُ عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ -39- أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ
50 لَهُ مَلَكٌ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَيَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ
51 وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ -40- يَا أَيُّهَا الرُّسُلُ لَا يَخْزَنَكُمُ الَّذِينَ
52 (بِن) يُسْرِعُونَ فِي الْكُفْرِ مِنَ الَّذِينَ قَالُوا آمَنَّا بِأَقْوَامِهِمْ
53 وَلَمْ تُؤْمِنْ قُلُوبُهُمْ وَمِنَ الَّذِينَ هَادُوا سَمْعُونَ لِلْكَذِبِ
54 (ب) سَمْعُونَ لِقَوْمٍ آخِرِينَ لَمْ يَأْتُوكَ بِأَقْوَامٍ يُخَفِّفُونَ الْكَلِمَ مِنْ
55 بَعْدِ مُوَاضِعِهِ يَقُولُونَ إِنْ أُوتِيتُمْ هَذَا فَخُذُوهُ وَإِنْ لَمْ
56 تَأْتِئْهُ فَاجْتَرِبُوا وَمَنْ يَرِدِ اللَّهُ فِتْنَتَهُ فَلَنْ تَمْلِكَ لَهُ مِنَ اللَّهِ
57 (لَهُ) شَيْئًا أُولَئِكَ الَّذِينَ لَمْ يُرِدِ اللَّهُ أَنْ يُطَهِّرْ قُلُوبَهُمْ
58 (بِهِمْ) لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ
59 عَظِيمٌ -41- سَمْعُونَ لِلْكَذِبِ أَكَلُونَ لِلسُّخْتِ فَإِنْ جَاءُوكَ
60 فَاحْكُم بَيْنَهُمْ أَوْ أَعْرَضْ عَنْهُمْ وَإِنْ تُعْرَضْ عَنْهُمْ فَلَنْ يَضُرَّوكَ
61 (ك) شَيْئًا وَإِنْ حَكَمْتَ فَاحْكُم بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ
62 (لِمُقْسِطِينَ) -42- وَكَتَبَ بِحُكْمِكَ وَعِنْدَهُمُ التَّوْرَةُ فِيهَا حُكْمٌ
63 اللَّهُ ثُمَّ يَقُولُونَ مَنْ بَعْدَ ذَلِكَ وَمَا أُولَئِكَ بِالْمُؤْمِنِينَ -43-
64 إِنَّا أَنْزَلْنَا التَّوْرَةَ فِيهَا هُدًى وَنُورٌ يُحْكَمُ بِهَا النَّبِيُّونَ
65 الَّذِينَ اسْلَمُوا لِلَّذِينَ هَادُوا وَالرَّبَّيُّونَ وَالْخَارِ
66 (جِبَان) بِمَا اسْتَحْفَظُوا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ وَكَانُوا عَلَيْهِ شُهَدَاءً
67 (أ) فَلَا يَخْشَوْنَ النَّاسَ وَالْأَسْوَثَ وَلَا تَشْتَرُونَ بِآيَاتِي
68 ثَمَنًا قَلِيلًا وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ
69 هُمُ الْكَافِرُونَ -44- وَكَتَبْنَا عَلَيْهِمْ فِيهَا أَنَّ النَّفْسَ بِالنَّفْسِ
70 (نَفْسِ) وَالْعَيْنَ بِالْعَيْنِ وَالْأَنْفَ بِالْأَنْفِ وَالْأَذْنَ



71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100
101
102
103
104
105

71 (لَاذُن) بِالْأَذُنِ وَالسَّنَّ بِالسِّنِّ وَالْجُرُوحُ **فَصَاصِرٌ** فَمَنْ تَصَدَّقَ
 72 بِهِ **كَفَّارٌ** لَهُ وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ
 73 هُمُ الظَّالِمُونَ -45- وَقَفَّيْنَا عَلَى عَائِثِهم بِعِيسَى **ابْنِ مَرْيَمَ مُصَدِّقًا**
 74 (قَالَ) لَمَّا بَيَّنَّ يَدَيْهِ مِنَ التَّورَةِ وَعَاتَيْنَاهُ الْإِنْجِيلَ فِيهِ هُدًى وَنُورٌ
 75 (نُورٌ) وَمُصَدِّقًا لَمَّا بَيَّنَّ يَدَيْهِ مِنَ التَّورَةِ وَهُدًى وَمَوْجِزَةً
 76 (عِظَةً) لِلْمُتَّقِينَ -46- وَلَيَحْكُمَنَّ أَهْلَ الْإِنْجِيلِ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ
 77 فِيهِ وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ **الْفَاسِقُونَ**
 78 (الْفَاسِقُونَ) -47- وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيَّنَّ
 79 يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَابِ وَمُهَيْمِنًا عَلَيْهِ فَاحْكُم بَيْنَهُم بِمَا أَنْزَلَ
 80 (لِ) اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ عَمَّا جَاءَكَ مِنَ الْحَقِّ لِكُلِّ جَعَلْنَا
 81 مِنْكُمْ شِرْعَةً وَمَنَاجِيًا وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً
 82 **لَكِن** **شَاؤُنَا** **أَن** **نُنزِلَهُ**
 83 (عَلَيْكُمْ) فَاسْتَقْبُوا الْخَيْرَاتِ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُكُمْ
 84 بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ -48- وَأَنْ أَحْكَمْ بَيْنَهُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ
 85 وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ وَأَخَذَتْهُمُ أَنَّ يُفْتَنُوكَ عَنْ بَعْضِ مَا **أَنْزَلَ**
 86 (نَزَلَ) اللَّهُ إِلَيْكَ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَاعْلَمُوا أَنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ
 87 أَنْ يُصِيبَهُمْ بِبَعْضِ ذُنُوبِهِمْ وَإِنَّ كَثِيرًا مِنَ النَّاسِ لَفَاسِقُونَ
 88 (ن) -49- أَفَحُكْمَ الْجَاهِلِيَّةِ يَبْغُونَ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنْ اللَّهِ حُكْمًا لِقَوْمٍ
 89 (م) يُؤْفِكُونَ -50- يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى
 90 أَوْلِيَاءَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِنْكُمْ فَإِنَّهُ مِنْهُمْ إِنَّ
 91 اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ -51- فَتَرَى الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ
 92 مَرَضٌ يُسْرِعُونَ فِيهِمْ يَقُولُونَ نَخْشَى أَنْ تُصِيبَنَا دَائِرَةٌ فَعَسَى
 93 اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَ بِالْفَتْحِ أَوْ أَمْرٍ مِنْ عِنْدِهِ فَيُصِيبَهُمْ أَوْ يَاسُرُوا
 94 (لِ) فِي أَنْفُسِهِمْ نَدِيمِينَ -52- **وَيَقُولُ** الَّذِينَ آمَنُوا أَوْلَاءُ الَّذِينَ
 95 أَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ إِنَّهُمْ لَمَعَكُمْ حَبِطَتْ **أَعْمَلُهُمْ**
 96 (عَمَلُهُمْ) فَاصْتَبَحُوا خَسِرِينَ -53- يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَنْ **يَرْتَدَّ**
 97 (د) مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَسَوْفَ يَأْتِيَ اللَّهُ بِقَوْمٍ يُحِبُّهُمْ وَيُجِبُونَهُ
 98 إِذْهَبَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَعْرَاجًا عَلَى الْكَافِرِينَ يُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ
 99 اللَّهِ وَلَا يَخَافُونَ أُوْمَةَ لِأَمِ ذَلِكَ فَضَلَّ اللَّهُ يُوْتِيهِ
 100 مِنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَسِعَ عَلَيْهِمْ -54- **وَأَمَّا** وَلِيكُمْ اللَّهُ وَرَسُولُهُ
 101 (لِ) وَالَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ يُبَيِّمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ
 102 (نُونَ) الزَّكَاةَ وَهُمْ رُكُوعُونَ -55- وَمَنْ يَتَوَلَّ اللَّهُ وَرَسُولَهُ
 103 (لِ) وَالَّذِينَ آمَنُوا فَإِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْغَالِبُونَ -56- **يَا أَيُّهَا**
 104 (يُهَا) الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَكُمْ
 105 هُزُورًا وَلَعِبًا مِّنَ الَّذِينَ أَوْتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ

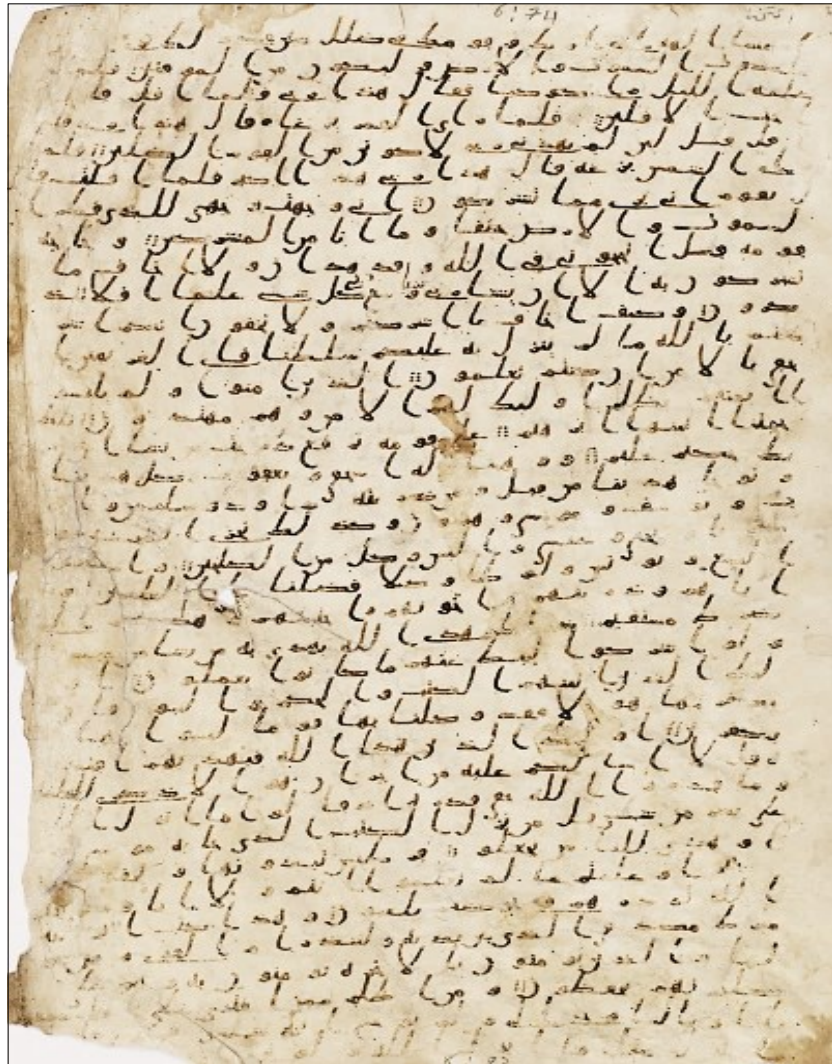


106	وَالْكَافِرَ أُولِيَاءَ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ -57- وَإِذَا	106
107	(أ) نَادَيْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ اتَّخَذُوا هُزُوعًا وَلَعِبًا ذَلِكَ	107
108	بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ -58- قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ هَلْ تَقْتُمُونَ مِنَّا إِلَّا	108
109	(لَا) أَنْ آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنزِلَ مِن قَبْلُ وَأَنْ	109
110	أَكْتَرَحْتُمْ قَسْفُونَ -59- قُلْ هَلْ أُنبِئُكُمْ بِشَرٍّ مِّنْ ذَلِكَ مَثُوبَةً	110
111	عِنْدَ اللَّهِ مَن لَعَنَهُ اللَّهُ وَغَضِبَ عَلَيْهِ وَجَعَلَ مِنْهُمُ الْقُرْبَةَ	111
112	وَالْخِزْيِيرَ وَعَبَدَ الطَّاغُوتِ أُولَئِكَ شَرٌّ مَّكَانًا وَأَضَلُّ عَن	112
113	سَوَاءِ السَّبِيلِ -60- وَإِذَا جَاءَكُمْ قَالُوا آمَنَّا وَقَدْ دَخَلُوا بِالْكَفْرِ	113
114	(الْكَفْرِ) وَهُمْ قَدْ خَرَجُوا بِهِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا كَانُوا	114
115	يَكْتُمُونَ -61- وَتَرَى كَثِيرًا مِنْهُمْ يَسْرِعُونَ فِي الْإِيمَانِ وَالْعَدْوَانِ	115
116	وَأَكْلِهِمُ السَّخْتِ لَيْسَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ -62- لَوْلَا تَهْتِكُهُمُ الرَّبِّيبُونَ	116
117	(بِئْسُونَ) وَالْأَخْيَارَ عَن قَوْلِهِمُ الْإِيمَانُ وَأَكْلِهِمُ السَّخْتِ لَيْسَ	117
118	مَا كَانُوا يَصْنَعُونَ -63- وَقَالَتِ الْيَهُودُ بِيَدِ اللَّهِ مَغْلُوبَةٌ	118
119	غَلَّتْ أَيْدِيهِمْ وَلَعِنُوا بِمَا قَالُوا بَلْ يَدَاهُ مَبْسُوطَتَانِ يُنفِقُ	119
120	كَيْفَ يَشَاءُ وَلْيَزِيدَنَّ كَثِيرًا مِنْهُمْ مَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِن رَّبِّكَ طَعْنًا	120
121	وَكُفْرًا وَآلَيْنَا بَيْنَهُمُ الْعُدُوةَ وَالْبَغْضَاءَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ	121
122	كُلَّمَا أَوْقَدُوا نَارًا لِلْحَرْبِ أَطْفَأَهَا اللَّهُ وَيَسْعَوْنَ فِي	122
123	الْأَرْضِ فَسَادًا وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُقْسِدِينَ -64- وَلَمْ أَنْ أَهْلَ	123
124	الْكِتَابِ آمَنُوا وَاتَّقُوا لَكَفَرْنَا عَنْهُمْ سِيَئَاتِهِمْ وَلَأَنخَلْنَهُمْ	124
125	بِحَبْلِ الْعَنُكِ -65- وَلَوْ أَنَّهُمْ أَقَامُوا التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَمَا أُنزِلَ	125
126	(نَزَلَ) إِلَيْهِمْ مِنْ رَبِّهِمْ لَأَكَلُوا مِن فَوْقِهِمْ وَمِن تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ	126
127	مِنْهُمْ أُمَّةٌ مُّقْتَصِدَةٌ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ سَاءَ مَا يَعْمَلُونَ -66- يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ	127
128	(ل) بَلِّغْ مَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِن رَّبِّكَ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَّغْتَ رِسَالَتَهُ	128
129	وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ	129
130	الْكَافِرِينَ -67- قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَسْتُمْ عَلَى شَيْءٍ حَتَّى تُقِيمُوا التَّوْرَةَ	130
131	(لَهُ) وَالْإِنْجِيلَ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْكُمْ مِّن رَّبِّكُمْ وَلْيَزِيدَنَّ	131
132	كَثِيرًا مِنْهُمْ مَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِن رَّبِّكَ طَعْنًا وَكُفْرًا فَلَا تَأْسَ	132
133	(س) عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ -68- إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ	133
134	(بِ) هَادُوا وَالصَّبِيُونَ وَالنَّصَارَى مَن آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ	134
135	(الْيَوْمِ) الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ	135
136	يَحْزَنُونَ -69- لَقَدْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَارْسَلْنَا	136
137	إِلَيْهِمْ رَسُولًا كُلَّمَا جَاءَهُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَى	137

Sure 6

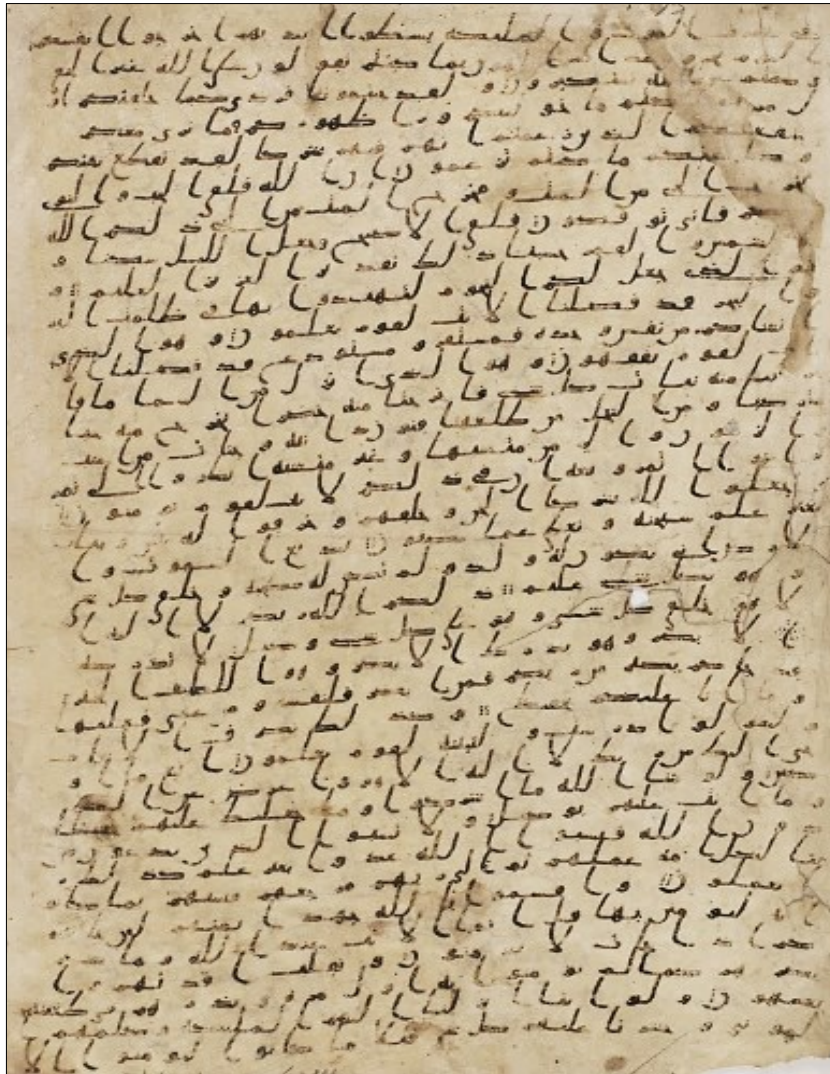
Sure 6:74- Sure 6:93

Kairiner Koran



- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28
- 29
- 30
- 31
- 32
- 33
- 34
- 35
- 36
- 37

صَاحِبًا ۝ إِلَهًا ۝ إِنِّي أَنْزَلْتُ وَقَوْمَكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ -74- وَكَذَلِكَ نُرَى إِبْرَاهِيمَ
 2 مَلَكُوتَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلِيَكُونَ مِنَ الْمُوقِنِينَ -75- فَلَمَّا حَسِبَ
 3 عَلَيْهِ الْبَيْتَ ۝ رَأَى كَوْكَبًا ۝ قَالَ هَذَا رَبِّي فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَا
 4 أُحِبُّ الْإِفْلِينَ -76- فَلَمَّا رَأَى الْقَمَرَ بَازِعًا ۝ قَالَ هَذَا رَبِّي فَلَمَّا
 5 أَفَلَ قَالَ لَيْنَ لَمْ يَهْدِنِي رَبِّي لَأَكُونَنَّ مِنَ الْقَوْمِ الضَّالِّينَ -77- فَلَمَّا
 6 رَأَى الشَّمْسَ بَازِعَةً ۝ قَالَ هَذَا رَبِّي هَذَا أَكْبَرُ فَلَمَّا أَفَلَتْ ۝
 7 (ل) يَقُولُ إِنِّي بَرِيءٌ مِمَّا تُشْرِكُونَ -78- إِنِّي وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَوَاتِ
 8 (لِسْمَوتِ) وَالْأَرْضِ حَنِيفًا ۝ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ -79- وَحَاجَّةٌ
 9 قَوْمُهُ ۝ قَالَ اتَّخَذْتَنِي فِي اللَّهِ وَقَدْ هَدَانِ ۝ وَلَا أَخَافُ مَا
 10 تُشْرِكُونَ بِهِ ۝ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ رَبِّي شَيْئًا ۝ وَسِعَ رَبِّي كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا ۝ أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ
 11 (كُرُونَ) -80- وَكَتِفَ أَخَافُ مَا أَشْرَكْتُمْ وَلَا تَخَافُونَ أَنَّكُمْ أَشْرَكْتُمْ
 12 (كُتْم) بِاللَّهِ مَا لَمْ يَنْزِلْ بِهِ عَلَيْكُمْ سُلْطَانًا فَأَيُّ الْفَرِيقَيْنِ أَحَقُّ
 13 (حَق) بِالْأَمْنِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ -81- الَّذِينَ ءَامَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا
 14 (إ) إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ أُولَئِكَ لَهُمُ الْأَمْنُ وَهُمْ مُهْتَدُونَ -82- وَتِلْكَ
 15 حُجَّتُنَا ءَاتَيْنَاهَا إِبْرَاهِيمَ ۝ عَلَى قَوْمِهِ نَرْفَعُ دَرَجَاتٍ مَن نَّشَاءُ ۝ إِنَّ رَبَّكَ
 16 (لَكَ) حَكِيمٌ عَلِيمٌ -83- وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ ۝ كُلًّا هَدَيْنَا
 17 وَنُوحًا هَدَيْنَا مِن قَبْلُ ۝ وَمِن ذُرِّيَّتِهِ دَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ وَأَيُّوبَ
 18 (ب) وَيُوسُفَ وَمُوسَى وَهَارُونَ ۝ وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ -84- وَزَكَرِيَّا
 19 (كَرِيَّا) وَيَحْيَىٰ وَعِيسَىٰ وَإِلْيَاسَ ۝ كُلٌّ مِّنَ الصَّالِحِينَ -85- وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ
 20 (الْيَسَعَ) وَيُونُسَ وَلُوطًا ۝ وَكُلًّا فَضَّلْنَا عَلَى الْعَالَمِينَ -86- وَمِن
 21 ءَابَائِهِمْ وَذُرِّيَّاتِهِمْ وَأَخْوَابِهِمْ وَأَحْسَبْتُهُمْ وَهَدَيْنَاهُمْ إِلَى
 22 صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ -87- ذَلِكَ هُدَى اللَّهِ يَهْدِي بِهِ مَن يَشَاءُ ۝ مِنْ عِبَادِهِ
 23 وَلَوْ أَشْرَكُوا لَحِطَّ عَلَيْهِمْ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ -88- أُولَئِكَ
 24 (لَيْك) الَّذِينَ ءَاتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَ وَالنَّبُوءَةَ ۝ فَمَنْ
 25 يَكْفُرْ بِهَا هُوَ ظَالِمٌ جَبْرٌ ۝ فَكَلَّمْنَا بَعْضَ قَوْمٍ لَّيْسُوا بِهَا
 26 بِكَافِرِينَ -89- أُولَئِكَ الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ فَبِهِدَّتُهُمْ أَقْدَامُهُ
 27 (ه) قُلْ لَا أُشْرِكُ عَلَيْهِ (س) أَجْرًا ۝ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ -90-
 28 وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ ۝ إِذْ قَالُوا مَا أَنزَلَ اللَّهُ
 29 عَلَى بَشَرٍ مِّن شَيْءٍ ۝ قُلْ مَنْ أَنزَلَ الْكِتَابَ الَّذِي جَاءَ بِهِ مُوسَىٰ نُورًا
 30 (إ) وَهُدًى لِلنَّاسِ تَجْعَلُونَهُ قُرْآنًا ۝ وَيُتْلَوْنَهَا وَيَخْفَوْنَ
 31 كَثِيرًا ۝ وَعَلَّمْتُمْ مَا لَمْ تَعْلَمُوا ۝ أَنْتُمْ وَلَا ءَابَاؤُكُمْ قُلْ
 32 اللَّهُ ثُمَّ ذَرْهُمْ فِي خَوْضِهِمْ يَلْعَبُونَ -91- وَهَذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ
 33 (لَهَا) مُبَارَكٌ مُّصَدِّقٌ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَلِتُنذِرَ أُمَّ الْقُرَىٰ وَمَنْ حَوْلَهَا
 34 (لَهَا) وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ يُؤْمِنُونَ بِهِ ۝ وَهُمْ عَلَى
 35 (سَلَامَةٍ) يَحْفَظُونَ -92- وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا
 36 (بِأ) أَوْ قَالَ أُوْحِيَ إِلَيَّ وَلَمْ يُوْحَ إِلَيْهِ شَيْءٌ ۝ وَمَنْ قَالَ
 37 سَأُنزِلُ مِثْلَ مَا أَنزَلَ اللَّهُ وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الظَّالِمُونَ

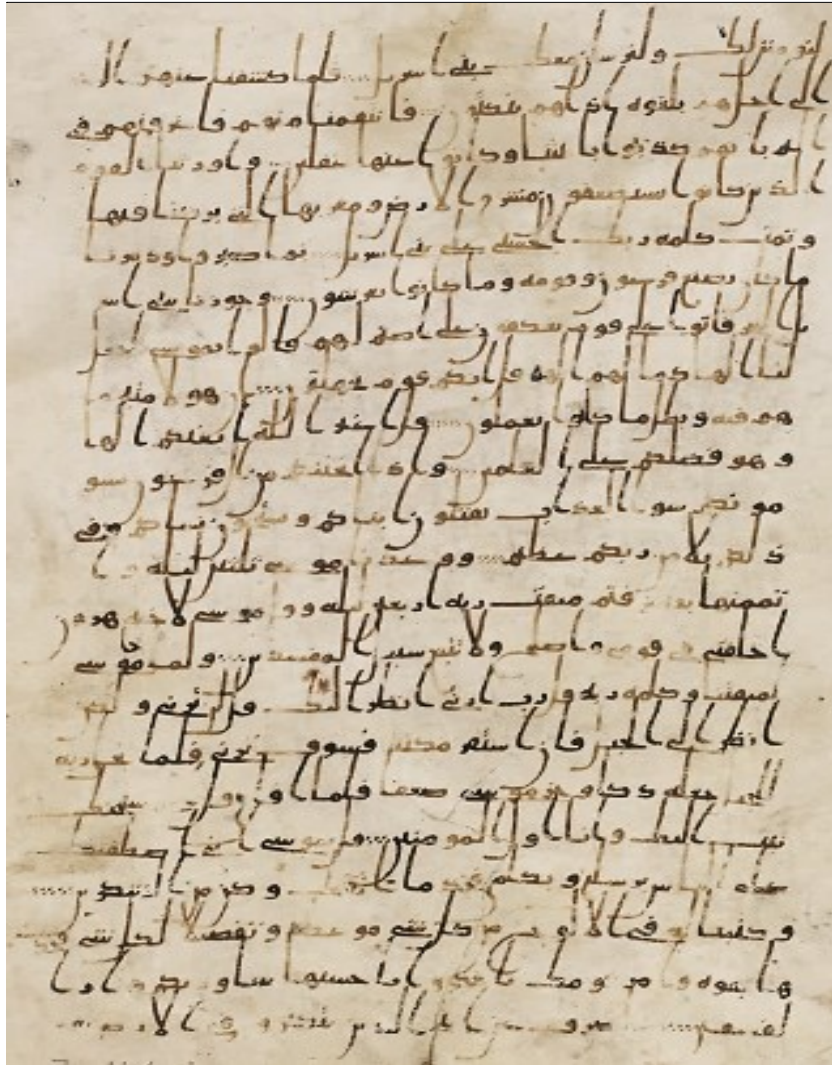


38 في غمرت الموت والملئكة **باسطوا** أيديهم أخرجوا أنفسهم
39 اليوم تجزون عذاب الهون بما كنتم تقولون على الله غير الحق
40 وكنتم عن آياته تستكبرون -93- ولقد جئتمونا فردى كما خلقكم **أول**
41 مرة وتركتم ما خولتكم وراء ظهوركم **لما** نرى معكم
42 شفعاءكم الذين زعمتم أنهم فيكم **شركوا** لقد نفع بينكم
43 وصل عنكم ما كنتم تزعمون -94- إن الله **فالق** الحب والنوى
44 يخرج الحي من الميت ومخرج الميت من الحي ذلكم الله
45 **الذي** فأنى تؤفكون -95- **فالق** الإصباح وجعل الليل سكنا **والشمس**
46 (الشمس) والقمر **مشاننا** ذلك تقدير العزيز العليم -96- **وهو**
47 الذي جعل لكم النجوم لتهتدوا بها في ظلمات البر
48 والبحر قد فصلنا آيات لقوم يعلمون -97- وهو الذي
49 أنشأكم من نفس واحدة فمستقر ومستودع قد فصلنا **الآيات**
50 (يت) لقوم يقهون -98- وهو الذي أنزل من السماء ماء فأخرجنا
51 **بها** نبات كل شيء فأخرجنا منه خضرا نخرج منه حبا
52 **متراكبا** ومن النخل من طلعها **قنوان** دانية **وجنت** من **عذاب**
53 والذين والذين **مشتبها** وغير مشتبه أنظروا إلى ثمرة
54 (ه) إذا أمر وينعه إن في ذلكم **آيات** لقوم يؤمنون -99-
55 وجعلوا لله شركاء الجن وخلفهم وخرقوا له **بين** **وبنت**
56 بغير علم سبحانه وتعالى عما يصفون -100- يدبغ السموت والأرض
57 (الأرض) أتى بكون له ولد ولم تكن له صاحبة وخلق كل شيء
58 وهو بكل شيء عليم -101- ذلكم الله ربكم لا **إله** إلا
59 (لا) هو خلق كل شيء **فأعنده** وهو على كل شيء وكيل -102- لا تدركه
60 الأبصر وهو يدرك الأبصر وهو اللطيف الخبير -103-
61 قد جاءكم **بصائر** من ربكم فمن أبصر فلنفسه ومن عمى فعليها
62 وما أنا عليكم بحفيظ -104- وكذلك نصرت **الآيات**
63 وليقولوا درست ولنبينه لقوم يعلمون -105- أتبع ما **أوحى**
64 (جى) إليك من ربك لا **إله** إلا هو وأعرض عن المشركين
65 (كين) -106- ولو شاء الله ما أشركوا وما جعلتكم **عليهم** حفيظا
66 وما أنت عليهم بوكيل -107- ولا تسبوا الذين يدعون من
67 دون الله فيسبوا الله عدوا بغير علم كذلك **زينا**
68 (تيا) لكل أمة عملهم ثم إلى ربهم مرجعهم فينبئهم بما كانوا
69 (ا) يعملون -108- وأقسموا بالله جهنم لهم جاتهم
70 آية ليؤمنن بها قل إنما آيات عند الله وما يشعركم
71 (كم) أنها إذا جاءت لا يؤمنون -109- ونقلب أفئدتهم وأبصرهم
72 (بصرهم) كما لم يؤمنوا به أول مرة ونذرهم في طغيانهم
73 يعمهون -110- ولو أننا **زلزلنا** إليهم الملكة وكلمهم **الموتى**
74 (لموتى) وحشرنا عليهم كل شيء قبلا ما كانوا ليؤمنوا إلا

Sure 7

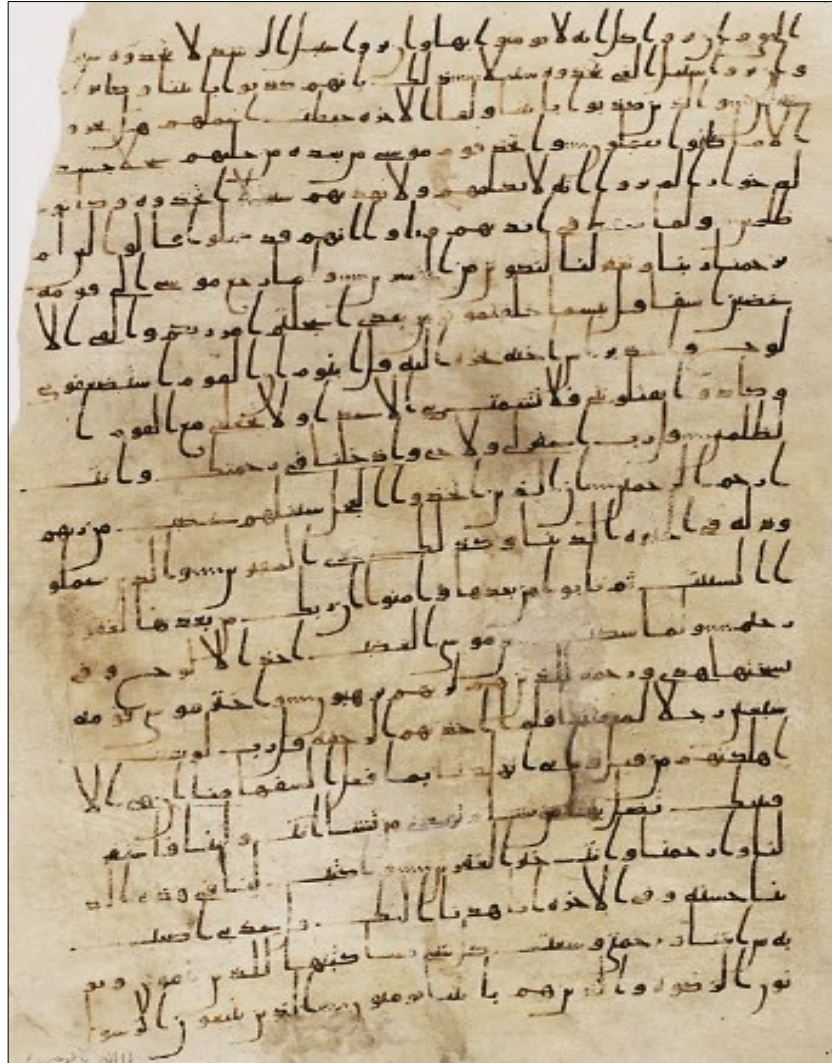
Sanaa Dār al-maḥṭūṭāt: DAM 01-29.1 (A.D. 603-669), Fol. 11a

Sure 7:134– Sure 7:146



Kairiner Koran

- 1 لَتُؤْمِنَنَّ لَكَ وَلَنُرْسِلَنَّ مَعَكَ بَنِي إِسْرَائِيلَ -134- فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمْ الرِّجَالَ
- 2 إِلَىٰ أَجَلٍ مُّمْدَدٍ هُمْ يَلْعَبُونَ إِذَا هُمْ يَنْكُتُونَ -135- فَأَنزَلْنَا مِنْهُمْ فَاغْرَقْنَاهُمْ فِي
- 3 الْيَمِّ بِأَنَّهُمْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا عَنْهَا غَافِلِينَ -136- وَأَوْرَثْنَا الْقَوْمَ
- 4 الَّذِينَ كَانُوا يُسْتَضْعَفُونَ مَشْرِقَ الْأَرْضِ وَمغربَهَا الَّتِي بَرَكْنَا فِيهَا
- 5 وَتَمَّتْ كَلِمَةُ رَبِّكَ الْحَسَنَىٰ عَلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ -137- بِمَا صَبَرُوا وَدَمَرْنَا
- 6 مَا كَانُوا يَصْنَعُونَ فِرْعَوْنَ وَقَوْمَهُ وَمَا كَانُوا يَعْرِشُونَ -137- وَجَوْرْنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ
- 7 (يِل) الْبَحْرِ فَأَتَوْا عَلَىٰ قَوْمٍ يَعْكُفُونَ عَلَىٰ أَصْنَامٍ لَهُمْ قَالُوا يُمُوسَىٰ اجْعَلْ
- 8 لَنَا إِلَهًا كَمَا لَهُمْ آلِهَةٌ قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُونَ -138- إِنَّ هَؤُلَاءِ مُمْتَرِينَ مَا
- 9 هُمْ فِيهِ بِبَاطِلٍ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ -139- قَالَ أَغَيْرَ اللَّهِ أَبْغِيكُمْ إِلَهًا
- 10 وَهُوَ فَضَّلَكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ -140- وَإِذْ أَنْجَيْنَاكَ مِنَ آلِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكَ
- 11 (مُونَكُمْ) سُوءَ الْعَذَابِ يُقْتُلُونَ آبَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ وَفِي
- 12 ذَلِكُمْ بَلَاءٌ مِّن رَّبِّكُمْ عَظِيمٍ -141- وَوَعَدْنَا مُوسَىٰ ثَلَاثِينَ لَيْلَةً وَأَتَمَمْنَاهَا
- 13 (تَمَمْنَاهَا) بِعَشْرٍ فَتَمَّ مِيقَاتُ رَبِّهِ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً وَقَالَ مُوسَىٰ لِأَخِيهِ هَارُونَ
- 14 اخْلُفْنِي فِي قَوْمِي وَأَصْلِحْ وَلَا تَتَّبِعْ سَبِيلَ الْمُفْسِدِينَ -142- وَلَمَّا جَاءَ مُوسَىٰ
- 15 لِمِيقَاتِنَا وَكَلَّمَهُ رَبُّهُ قَالَ رَبِّ أَرِنِي أَنْظُرْ إِلَيْكَ قَالَ لَن نَرِيكَ وَلَكِن
- 16 أَنْظُرْ إِلَى الْجَبَلِ فَإِنِ اسْتَقَرَّ مَكَانَهُ فَسَوْفَ تَرَانِي فَلَمَّا تَجَلَّىٰ رَبُّهُ
- 17 لِلْجَبَلِ جَعَلَهُ دَكًّا وَخَرَّ مُوسَىٰ سُجَّدًا فَلَمَّا أَفَاقَ قَالَ سُبْحَانَكَ
- 18 تُبْتُ إِلَيْكَ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُؤْمِنِينَ -143- قَالَ يُمُوسَىٰ إِنِّي اصْطَفَيْتُكَ
- 19 عَلَى النَّاسِ بِرِسَالَاتِي وَبِكَلِمِي فَخُذْ مَا آتَيْنَاكَ وَكُن مِّنَ الشَّاكِرِينَ -144-
- 20 وَكَتَبْنَا لَهُ فِي الْأَلْوَابِ مِن كُلِّ شَيْءٍ مَّوعِظَةً وَتَفْصِيلًا لِّكُلِّ شَيْءٍ فَخُذْهَا
- 21 (هَا) بِقُوَّةٍ وَأْمُرْ قَوْمَكَ بِأَخْذِهَا بِحَسَنِهَا سَأُرِيكُمْ دَارَ الْفَاسِقِينَ
- 22 (الْفَاسِقِينَ) -145- سَأَصْرِفُ عَنْ آيَاتِيَ الَّذِينَ يَتَكَبَّرُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ

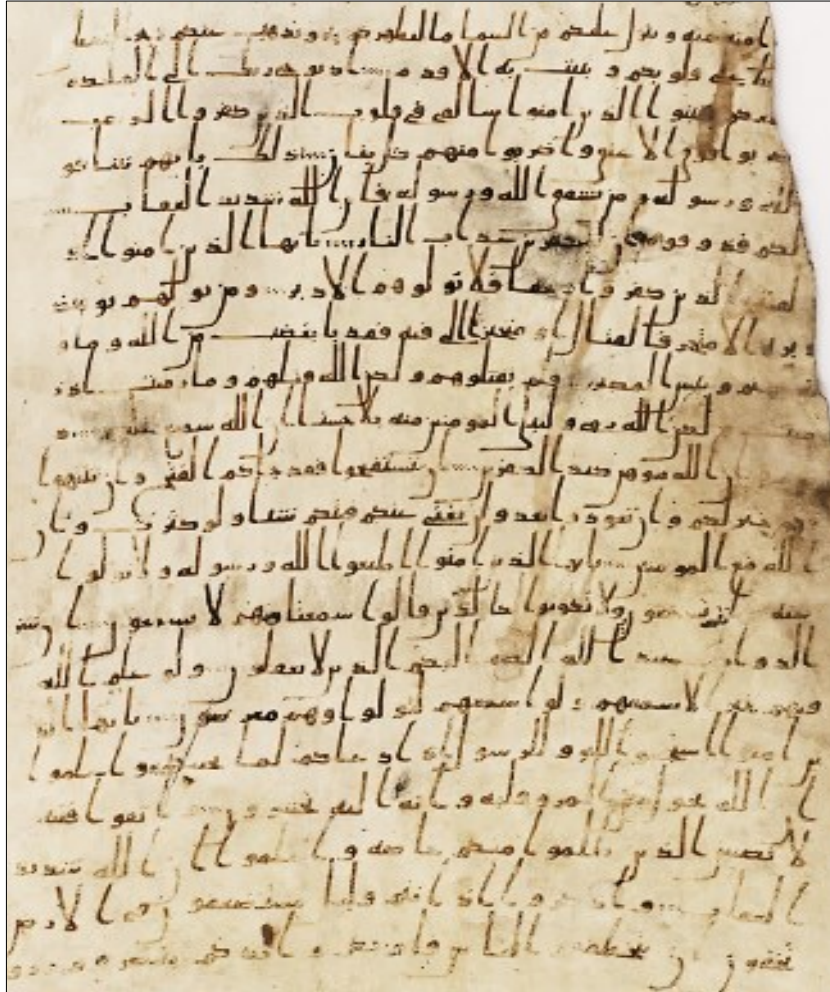


- 23 أَلْحَقَّ وَإِنْ يَرَوْا كُلَّ آيَةٍ لَا يُؤْمِنُوا بِهَا وَإِنْ يَرَوْا سَبِيلَ الرُّشْدِ لَا يَتَّخِذُوهُ سَبِيلًا
 24 وَإِنْ يَرَوْا سَبِيلَ الْعَنَىٰ يَتَّخِذُوهُ سَبِيلًا - 146- ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا عَنْهَا
 25 غَافِلِينَ - 146- وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَلِقَاءِ الْآخِرَةِ حَبِطَتْ أَعْمَلُهُمْ هَلْ يُجْرُونَ
 26 إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ - 147- وَأَتَّخَذَ قَوْمُ مُوسَىٰ مِنْ بَعْدِهِ مِنْ خَلْقِهِمْ عَجَلًا جَسَدًا
 27 لَهُ خُوَارٌ أَلَمْ يَرَوْا أَنَّهُ لَا يُكَلِّمُهُمْ وَلَا يَهْدِيهِمْ سَبِيلًا اتَّخَذُوهُ وَكَانُوا
 28 ظَالِمِينَ - 148- وَلَمَّا سَقَطَ فِي أَيْدِيهِمْ وَرَأَوْا أَنَّهُمْ قَدْ ضَلُّوا قَالُوا لَئِنْ لَمْ
 29 يَرْحَمْنَا رَبُّنَا وَيَغْفِرْ لَنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ - 149- وَلَمَّا رَجَعَ مُوسَىٰ إِلَىٰ قَوْمِهِ
 30 غَضِبِينَ أَسْفًا قَالَ بِئْسَمَا خَلَفْتُمُونِي مِنْ بَعْدِي أَعَجَلْتُمْ أَمْرَ رَبِّكُمْ وَأَلْقَى الْأَنْوَاحَ
 31 (لَوَاحٍ) وَأَخَذَ بِرَأْسِ أَخِيهِ يَجُرُّهُ إِلَيْهِ قَالَ إِنَّ أُمَّةً أَسْتَضَعُّونِي
 32 وَكَادُوا يَقْتُلُونَنِي فَلَا تُشْمِتْ بِيَ الْأَعْدَاءَ وَلَا تَجْعَلْنِي مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ
 33 (لظالمين) - 150- قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَوَلَاخِي وَأَخْلَانَا فِي رَحْمَتِكَ وَأَنْتَ
 34 أَرْحَمُ الرَّحِيمِينَ - 151- إِنَّ الَّذِينَ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ سِنًا لَهُمْ غَضَبٌ مِّن رَّبِّهِمْ
 35 وَدَلَّةٌ فِي الْآخِرَةِ الدُّنْيَا وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُفْتَرِينَ - 152- وَالَّذِينَ عَمِلُوا
 36 (إِ) السَّيِّئَاتِ ثُمَّ تَابُوا مِنْ بَعْدِهَا وَعَامَنُوا إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَغَفُورٌ
 37 رَّحِيمٌ - 153- وَلَمَّا سَكَتَ عَن مُوسَىٰ الْغَضَبَ أَخَذَ الْأَنْوَاحَ وَفِي
 38 نُحُوتِهَا هُذَىٰ وَرَحْمَةٌ لِّلَّذِينَ هُمْ لِرَبِّهِمْ يَرْتَابُونَ - 154- وَأَخْتَارَ مُوسَىٰ قَوْمَهُ
 39 سَبْعِينَ رَجُلًا لِّمِيقَاتِنَا فَلَمَّا أَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ قَالَ رَبِّ لَوْ شِئْتَ
 40 أَهْلَكْتَهُمْ مِّن قَبْلِ وَإِثْنًا لِّأَهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ السُّفَهَاءُ مِنَّا إِنَّ هِيَ إِلَّا
 41 قِتْمَتُكَ تُضِلُّ بِهَا مَن تَشَاءُ وَتَهْدِي مَن تَشَاءُ أَنْتَ وَلِيُّنَا فَاغْفِرْ
 42 لَنَا وَارْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الْغَافِرِينَ - 155- وَأَكْتَبْنَا لَنَا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا
 43 (تِي) حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ إِنَّا هُنَا إِنَّا إِلَيْكَ قَالَ عَذَابِي أُصِيبُ
 44 بِهِ مَن أَشَاءُ وَرَحْمَتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ فَسَأَكْتُبُهَا لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ وَيُؤْتُونَ
 45 (تُونَ) الزَّكَاةَ وَالَّذِينَ هُمْ بِآيَاتِنَا يُؤْمِنُونَ - 156- الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ

Sure 8

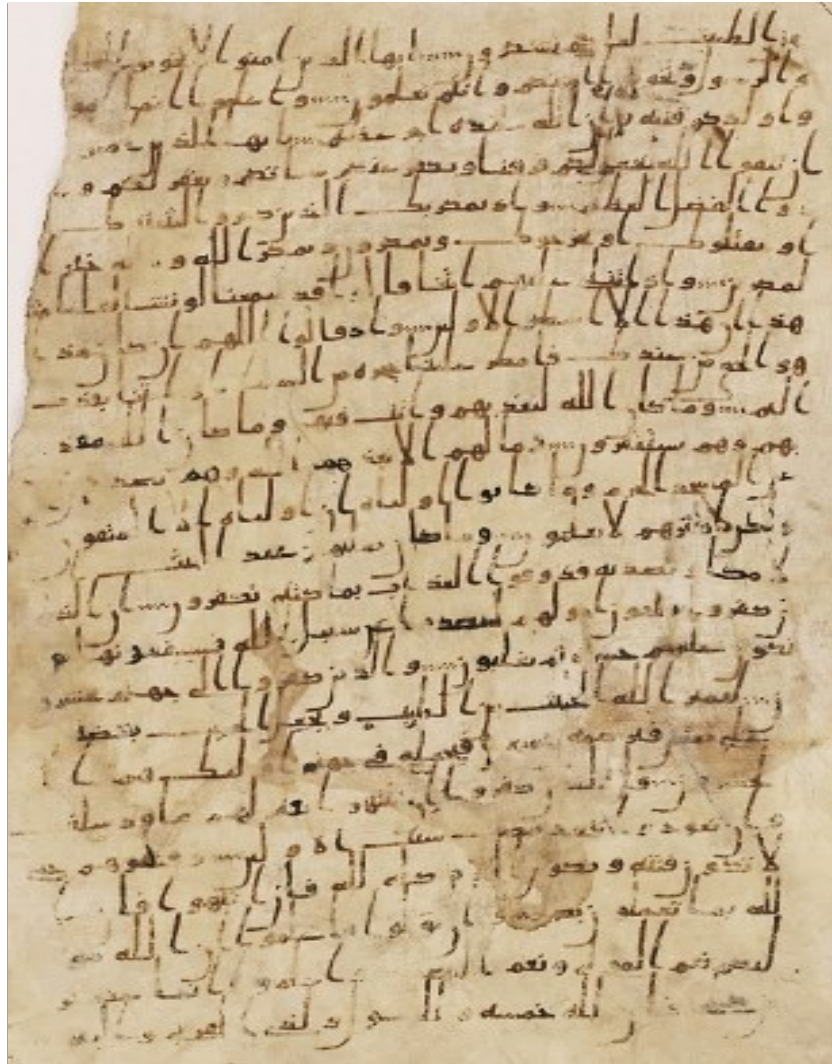
Sanaa Dār al-maḥṭūṭāt: DAM 01-29.1 (A.D. 603-669), Fol. 12a

Sure 8:11– Sure 8:26



Kairiner Koran

- 1 1 الْنُّعَاسُ أَمْنَةٌ مِنْهُ وَيُنزَلُ عَلَيْكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَاءٌ لِيُطَهِّرَكُمْ بِهِ وَيُذْهِبَ عَنْكُمْ رِجْزَ الشَّيْطَانِ
- 2 2 وَيَلْبِطَ عَلَى قُلُوبِكُمْ وَيَتَّبِعَ بِهِ الْأَقْدَامَ -11- إِذْ يُوحَى رَبُّكَ إِلَى الْمَلَكَةِ
- 3 3 أَتَى مَعَكُمْ فَتَبَيَّنُوا الَّذِينَ ءَامَنُوا سَأَلَنِي فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا الرُّعْبَ
- 4 4 فَأَضْرِبُوا قَوْقُ الْأَعْنَاقِ وَأَضْرِبُوا مِنْهُمْ كُلَّ بَنَانٍ -12- ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ شَاقُوا
- 5 5 () اللَّهُ وَرَسُولَهُ وَمَنْ يُشَاقِقِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ -13-
- 6 6 ذَلِكَمْ فَذُوقُوهُ وَأَنَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابَ النَّارِ -14- يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا
- 7 7 () لَقِيتُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا زَحْفًا فَلَا تُولُوهُمْ (الْأَنْبِيَاءُ -15- وَمَنْ يُؤَلِّمُ يَوْمَئِذٍ
- 8 8 ذُبْرَةً إِلَّا مُحَرَّرًا قَيْدًا أَوْ مُتَحَيِّرًا إِلَىٰ فِتْنَةٍ فَقَدْ بَاءَ بِغَضَبٍ مِّنَ اللَّهِ وَمَأْوَاهُ
- 9 9 (لَهُ) جَهَنَّمُ وَيَسَّرَ الْمَصِيرَ -16- فَلَمْ تَقْتُلُوهُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ قَتَلَهُمْ وَمَا رَمَيْتُمْ إِذْ رَمَيْتُمْ
- 10 10 (مَيْتًا) وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَىٰ وَلِيُبْلِيَ الْمُؤْمِنِينَ مِنْهُ بَلَاءً حَسَنًا إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ -17- ذَلِكَكُمْ
- 11 11 (لَكُمْ) وَأَنَّ اللَّهَ مُوهِنٌ كَيْدِ الْكَافِرِينَ -18- إِنْ تَسْتَفْتِحُوا فَقَدْ جَاءَكُمْ الْفَتْحُ وَإِنْ تَنْتَهُوا
- 12 12 فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَإِنْ تَعُدُّوا نَعْدَ وَلَنْ نُّعْثِيَ عَنْكُمْ فِئَتِكُمْ شَيْئًا وَلَوْ كَثُرَتْ وَأَنَّ
- 13 13 اللَّهَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ -19- يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَوَلَّوْا
- 14 14 عُدَّةً وَأَنْتُمْ تَسْمَعُونَ -20- وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ قَالُوا سَمِعْنَا وَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ -21- إِنْ شَرَّ
- 15 15 الدَّوَابِّ عِنْدَ اللَّهِ الصَّمُّ إِلَيْكُمُ الَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ -22- وَلَوْ عَلِمَ اللَّهُ
- 16 16 فِيهِمْ خَيْرًا لَّأَسْمَعَهُمْ وَلَوْ أَسْمَعَهُمْ لَتَوَلَّوْا وَهُمْ مُعْرِضُونَ -23- يَأْتِيهَا الَّذِينَ
- 17 17 (بِ) ءَامَنُوا اسْتَجِيبُوا لِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ لِمَا يُحْيِيكُمْ وَاعْلَمُوا
- 18 18 أَنَّ اللَّهَ يَحُولُ بَيْنَ الْمَرْءِ وَقَلْبِهِ وَأَنَّهُ إِلَيْهِ نُحْشَرُونَ -24- وَاتَّقُوا فِتْنَةً
- 19 19 لَا تُصِيبُ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْكُمْ خَاصَّةً وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ
- 20 20 الْعِقَابِ -25- وَادْكُرُوا إِذْ أَنْتُمْ قَلِيلٌ مُّسْتَضْعَفُونَ فِي الْأَرْضِ
- 21 21 تَخَافُونَ أَنْ يَتَخَطَّفَكُمُ النَّاسُ فَآوَاكُمْ وَأَيَّدَكُمْ بِنَصْرِهِ وَرَزَقَكُمْ

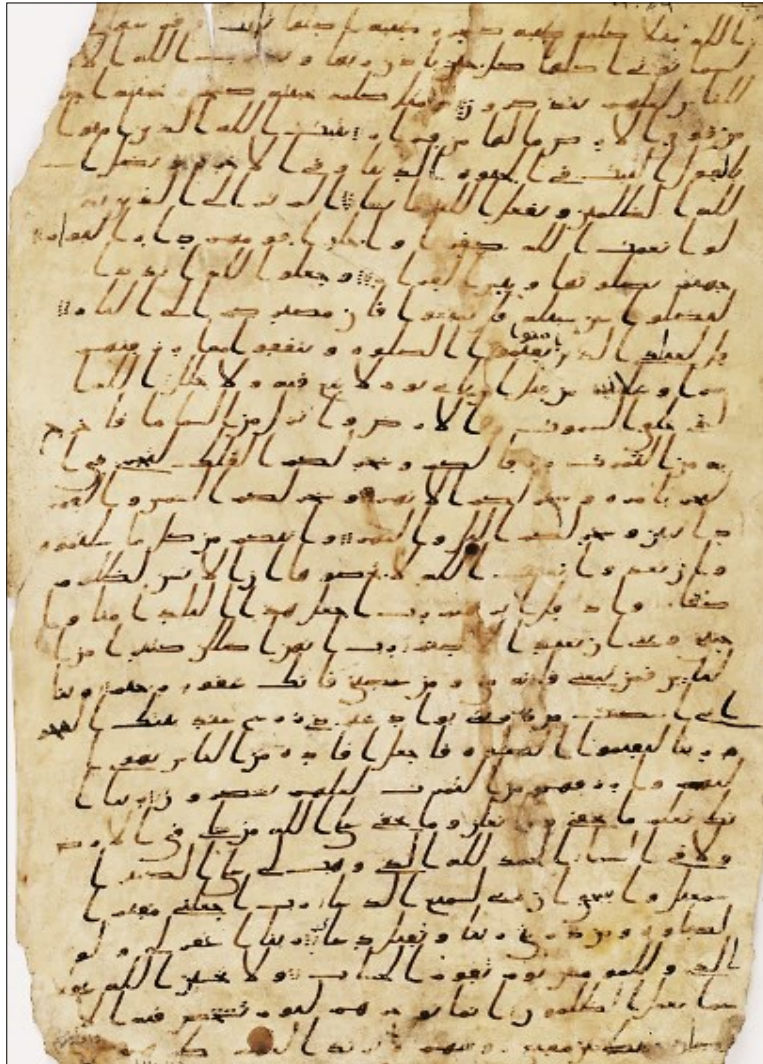


22 مِّنَ الطَّيِّبَاتِ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ -26- يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَخُونُوا اللَّهَ
 23 وَالرَّسُولَ وَتَخُونُوا أَمْنِيَكُمْ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ -27- وَأَعْلَمُوا أَنَّمَا أَمْوَالُكُمْ
 24 وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ وَأَنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ -28- يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا
 25 إِنْ تَنَفَّوْا أَنَّهُ يُجْعَلْ لَكُمْ فُرْقَانًا وَيُكَفَّرْ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَيَغْفِرَ لَكُمْ وَاللَّهُ
 26 ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ -29- وَإِذْ يَمْكُرُ بِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِيُبْنِيَنَّوْكَ
 27 أَوْ يَقْتُلُوكَ أَوْ يُخْرِجُوكَ وَيَمْكُرُونَ وَيَمْكُرُ اللَّهُ وَاللَّهُ خَبِيرٌ **الْمَكْرِينِ**
 28 **(الْمَكْرِينِ)** -30- وَإِذَا تَنَلَّى عَلَيْهِمْ ءَايَاتُنَا قَالُوا قَدْ سَمِعْنَا لَوْ نَشَاءُ لَقَاتْنَا مِثْلَ
 29 هَذَا إِنْ هَذَا إِلَّا أَسْطِيرُ الْأَوَّلِينَ -31- وَإِذْ قَالُوا آلِهَتُنَا إِنْ كَانَ هَذَا
 30 هُوَ الْحَقُّ مِن عِنْدِكَ فَامْطِرْ عَلَيْنَا حَجَارَةً مِّنَ السَّمَاءِ أَوْ آتِنَا **بِعَذَابٍ**
 31 **أَلِيمٍ** -32- وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمْ وَمَا كَانَ اللَّهُ مُعَذِّبَهُمْ
 32 **(بِهِمْ)** وَهُمْ يَسْتَعْجِرُونَ -33- وَمَا لَهُمْ إِلَّا يُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ وَهُمْ يَصُدُّونَ
 33 عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَمَا كَانُوا أَوْلِيَاءَهُ إِنْ **أَوْلِيَائِهِ** إِلَّا الْمُتَّفُونَ
 34 وَلَكِنْ **(لَا)** كَثُرَتْ لَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ -34- وَمَا كَانَ **صَلَاتِهِمْ** عِنْدَ الْبَيْتِ **إِلَّا**
 35 **(لَا)** مَكَاةً وَتَصَدِيقَةً فذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ -35- إِنْ الَّذِينَ
 36 كَفَرُوا يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ لِيَصُدُّوا عَنِ سَبِيلِ اللَّهِ فَسَيُنْفِقُونَهَا ثُمَّ
 37 تَكُونُ عَلَيْهِمْ حَسْرَةً ثُمَّ يُغْلَبُونَ **(و)** وَالَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ جَهَنَّمَ يُحْسَرُونَ
 38 **(ن)** -36- لِيَمِيزَ اللَّهُ الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ وَيَجْعَلَ الْخَبِيثَ بَعْضُهُ
 39 عَلَىٰ بَعْضٍ فَيَرْكُمَهُ جَمِيعًا فَيَجْعَلُهُ فِي جَهَنَّمَ أُولَٰئِكَ هُمُ **الْخٰسِرُونَ**
 40 **(الْخٰسِرُونَ)** -37- قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ يَنْتَهُوا يُغْفَرْ لَهُمْ مَا قَدْ سَلَفَ
 41 وَإِنْ يَعُودُوا فَقَدْ مَضَتْ سُنَّتُ الْأَوَّلِينَ -38- وَقَتْلُوهُمْ حَتَّىٰ
 42 لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ وَيَكُونَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا نَجْدٌ فَإِنْ آتَيْتُمْ فِيهِمْ فَتْنًا فَرَأَوا
 43 **(لِللَّهِ)** بِمَا يَعْمَلُونَ بَصِيرٌ -39- وَإِنْ تَوَلَّوْا فَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ **مَوْلَانَكُمْ**
 44 **(لِللَّهِ)** يَحْمِ الْمَوْلَىٰ وَنِعْمَ النَّصِيرُ -40- وَأَعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ
 45 مِّن شَيْءٍ فَإِنَّ لِلَّهِ خُمُسَهُ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ

Sure 14

Sanaa Dār al-maḥṭūṭāt: DAM 01-29.1 (A.D. 615-660), Fol. 13a

Sure 14:24– Sure 14:43



Kairiner Koran

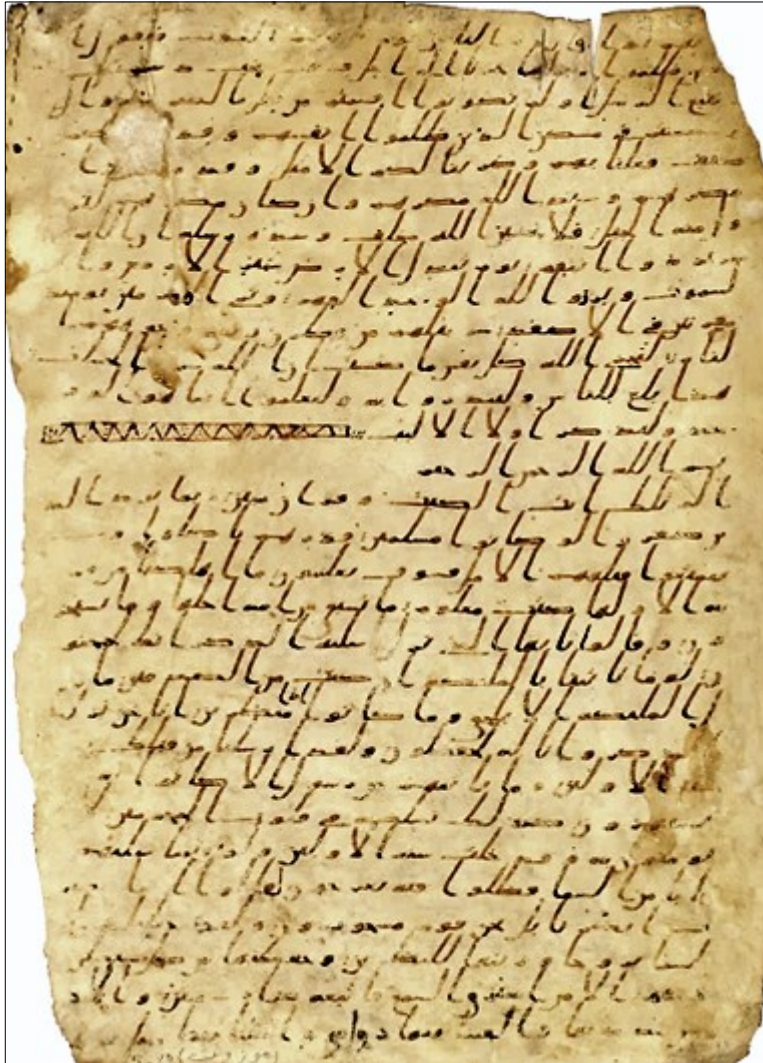
- 1 1 اللَّهُ مَبْلَأُ كَلِمَةٍ طَيِّبَةٍ كَشَجَرَةٍ طَيِّبَةٍ أَصْلُهَا ثَابِتٌ وَفَرْعُهَا فِي السَّمَاءِ
- 2 (لَسْمًا) -24- تُؤْتِي أُكْلَهَا كُلَّ حِينٍ بِإِذْنِ رَبِّهَا وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ
- 3 لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ -25- وَمَثَلُ كَلِمَةٍ خَبِيثَةٍ كَشَجَرَةٍ خَبِيثَةٍ اجْتُثِّتْ
- 4 مِنْ فَوْقِ الْأَرْضِ مَا لَهَا مِنْ قَرَارٍ -26- يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا
- 5 بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ وَيُضِلُّ اللَّهُ
- 6 (اللَّهُ) الظَّالِمِينَ وَيَفْعَلُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ -27- أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ بَدَّلُوا
- 7 (لَوْ) نِعْمَتَ اللَّهِ كُفْرًا وَأَحَلُّوا قَوْمَهُمْ دَارَ الْآلِيَارِ -28-
- 8 جَهَنَّمَ يَصَلُّونَهَا وَيَنُسُّ الْقَرَارَ -29- وَجَعَلُوا لِلَّهِ
- 9 لِيُضِلُّوا عَنْ سَبِيلِهِ قُلْ تَمَنَّوْا فَإِنَّ مَصِيرَكُمْ إِلَى النَّارِ -30-
- 10 قُلْ لِعِبَادِيَ الَّذِينَ آمَنُوا يُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُنْفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ
- 11 سِرًّا وَعَلَانِيَةً مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا بَيْعَ فِيهِ وَلَا خِلَافٍ -31- اللَّهُ الَّذِي
- 12 (الَّذِي) خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ
- 13 بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَكُمْ وَسَخَّرَ لَكُمْ الْفَلَكَ لِتَجْرِيَ فِي الْبَحْرِ
- 14 (لِلْبَحْرِ) بِأَمْرِهِ وَسَخَّرَ لَكُمْ الْآتَانَ -32- وَسَخَّرَ لَكُمْ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ
- 15 دَائِبِيْنَ وَسَخَّرَ لَكُمْ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ -33- وَءَاتَاكُمْ مِنْ كُلِّ مَا سَأَلْتُمُوهُ
- 16 وَإِنْ تَعَدَّوْا نِعْمَتَ اللَّهِ لَا تَحْصُوهَا إِنَّ الْإِنْسَانَ لَظَلُومٌ
- 17 كَفَّارٌ -34- وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ اجْعَلْ هَذَا الْبَلَدَ ءَامِنًا وَاجْنُبْنِي
- 18 (جَنْبُنِي) وَبَنِيَّ أَنْ نَعْبُدَ الْأَصْنَامَ -35- رَبِّ إِنَّهُمْ أَصَلَّلَن كَثِيرًا مِنَ النَّاسِ
- 19 (لِلنَّاسِ) فَمَنْ تَبِعَنِي فَإِنَّهُ مِنِّي وَمَنْ عَصَانِي فَإِنَّكَ غَافِرٌ رَحِيمٌ -36- رَبَّنَا
- 20 إِنِّي اسْكَنْتُ مِنْ ذُرِّيَّتِي بُوَادٍ غَيْرِ ذِي زَرْعٍ عِنْدَ بَيْتِكَ الْمُحَرَّمِ
- 21 (م) رَبَّنَا لِيقِيمُوا الصَّلَاةَ فَاجْعَلْ أَفْتِدَةً مِنَ النَّاسِ تَهْوِي إِلَيْهِمْ
- 22 (لِيهِمْ) وَأَرْزُقْهُمْ مِنَ الثَّمَرَاتِ لَعَلَّهُمْ يَشْكُرُونَ -37- رَبَّنَا إِنَّكَ
- 23 (نَا) تَعْلَمُ مَا نُخْفِي وَمَا نُعْلِنُ وَمَا يَخْفَى عَلَى اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ فِي الْأَرْضِ
- 24 وَلَا فِي السَّمَاءِ -38- الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي وَهَبَ لِي عَلَى الْكِبَرِ إِسْمَاعِيلَ
- 25 (سَمْعِيلَ) وَإِسْحَاقَ إِنَّ رَبِّي لَسَمِيعُ الدُّعَاءِ -39- رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ
- 26 (لِصَّلَاةِ) وَمِنْ ذُرِّيَّتِي رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَاءِ -40- رَبَّنَا اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ
- 27 (لِي) وَلِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ يَقُومُ الْحِسَابُ -41- وَلَا تَحْسِبَنَّ اللَّهُ غَفْلًا
- 28 عَمَّا يَعْمَلُ الظَّالِمُونَ إِنَّمَا يُؤَخَّرُهُمْ لِيَوْمٍ تَشْخَصُ فِيهِ الْأَبْصَارُ
- 29 (بَصَرٌ) -42- مُهْطِعِينَ مُقْنِعِي رُءُوسِهِمْ لَا يَرْتَدُّ إِلَيْهِمْ طَرْفُهُمْ

Sure 14; Sure 15

Sanaa Dār al-maḥṭūṭāt: DAM 01-29.1 (A.D. 615-660), Fol. 13b

Sure 14:43– Sure 15:19

Kairiner Koran

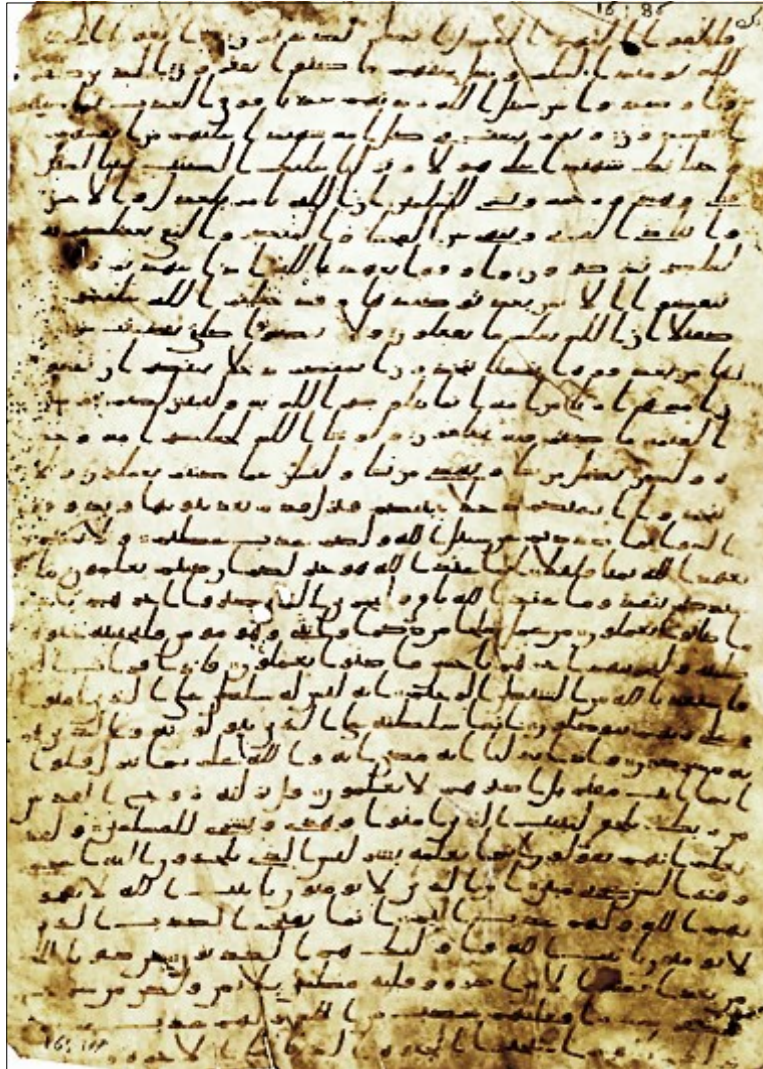


1	وَأَقْبَتُهُمْ هَوَاءً -43- وَأَنْزِرَ النَّاسَ يَوْمَ يَأْتِيهِمُ الْعَذَابُ فَيَقُولُ الَّذِينَ	1
2	(الَّذِينَ) ظَلَمُوا رَبَّنَا أَخْرْنَا إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ نَجِبْ دَعْوَتَكَ	2
3	وَتَتَّبِعِ الرُّسُلَ أُولَئِكَ نَكُونُوا أَقْسَمْتُمْ مِنْ قَبْلِ مَا لَكُمْ مِنْ زَوَالٍ -44-	3
4	وَسَكَنتُمْ فِي مَسْكَانٍ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ وَنَبَّيْنَكُمْ	4
5	كَيْفَ فَعَلْنَا بِهِمْ وَضَرَبْنَا لَكُمْ الْأَمْثَالَ -45- وَقَدْ مَكَرُوا	5
6	مَكْرَهُمْ وَعِنْدَ اللَّهِ مَكْرَهُمْ وَإِنْ كَانَ مَكْرَهُمْ لِيَنْزِلُوا	6
7	(وَل) مِنْهُ الْحَبَالُ -46- فَلَا تَحْسَبَنَّ اللَّهَ مُخْلِيفَ وَعْدِهِ رُسُلُهُ إِنَّ اللَّهَ	7
8	عَزِيزٌ ذُو انْتِقَامٍ -47- يَوْمَ يُبَدِّلُ الْأَرْضَ غَيْرَ الْأَرْضِ وَالسَّمَوَاتِ	8
9	(السَّمَوَاتِ) وَيُرِي اللَّهُ الْوَجِدَ الْقَهَّارَ -48- وَتَرَى الْمَجْرُمِينَ يُومَضُونَ	9
10	مُقَرَّبِينَ فِي الْأَصْفَادِ -49- سِرَابِيلُهُمْ مِنْ قَطْرَانٍ وَيَعْسَىٰ وُجُوهُهُمْ النَّارُ	10
11	(النَّارِ) -50- لِيَجْزِيَ اللَّهُ كُلَّ نَفْسٍ مَا كَسَبَتْ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ -51-	11
12	هَذَا بَلَّغٌ لِلنَّاسِ وَلِيُنذِرُوا بِهِ وَلِيَعْلَمُوا أَنَّمَا هُوَ إِلَهٌُ وَاحِدٌ	12
13	(جِدْ) وَلِيَذَكَّرَ أُولُو الْأَلْبَابِ -52- Sure 15 al-Higr	13
14	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	14
15	الرَّ تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ وَقُرْآنٍ مُبِينٍ -1- رَبِّمَا يَوَدُّ الَّذِينَ	15
16	(يَنْ) كَفَرُوا لَوْ كَانُوا مُسْلِمِينَ -2- ذَرَهُمْ يَأْكُلُوا وَيَتَمَتَّعُوا	16
17	(يَتَمَتَّعُوا) وَيُلْهِمُهُمُ الْأَمَلُ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ -3- وَمَا أَهْلَكْنَا مِنْ قَرْنَةٍ	17
18	(يَةٍ) إِلَّا وَلَهَا كِتَابٌ مَعْلُومٌ -4- مَا نَسِيبُ مِنْ أُمَّةٍ أَجَلَهَا وَمَا يَسْتَجِرُونَ	18
19	(وَن) -5- وَقَالُوا يَا أَيُّهَا الَّذِي نَزَّلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ إِنَّكَ لَمَجْنُونٌ	19
20	(ن) -6- لَوْ مَا تَأْتِينَا بِالْمَلَكَةِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ -7- مَا نَنْزِلُ	20
21	(ل) الْمَلَكَةَ إِلَّا بِالْحَقِّ وَمَا كَانُوا إِلَّا مُنظَرِينَ -8- إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا	21
22	الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ -9- وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِي	22
23	شَيْعِ الْأَوَّلِينَ -10- وَمَا يَأْتِيهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا كَانُوا بِهِ	23
24	يَسْتَهْزِئُونَ -11- كَذَلِكَ نَسَلُّكَ فِي قُلُوبِ الْمَجْرُمِينَ -12- لَا	24
25	يُؤْمِنُونَ بِهِ وَقَدْ خَلَتْ سُنَّةُ الْأَوَّلِينَ -13- وَلَوْ فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ	25
26	بَابًا مِنَ السَّمَاءِ فَظَلُّوا فِيهِ يَعْرُجُونَ -14- لَقَالُوا إِنَّمَا سَكْرَاتُ	26
27	(ت) أَبْصَرْنَا بَلْ نَحْنُ قَوْمٌ مَسْحُورُونَ -15- وَلَقَدْ جَعَلْنَا فِي السَّمَاءِ	27
28	(لِسَمَا) بُرُوجًا وَزَيْنَهَا لِلنَّظِيرِينَ -16- وَحَفِظْنَاهَا مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ	28
29	رَجِيمٍ -17- إِلَّا مَنْ اسْتَرَقَ السَّمْعَ فَاتَّبَعَهُ شَهَادٌ مُبِينٌ -18- وَالْأَرْضِ	29
30	(ض) مَدَدْنَاهَا وَأَلْقَيْنَا فِيهَا رُوسِي وَأَنْبَتْنَا فِيهَا يَنْ كُلَّ شَيْءٍ مَوْزُونٍ -19-	30

Sure 16

Sanaa Dār al-maḥṭūṭāt: DAM 01-29.1 (A.D. 603-669), Fol. 14a

Sure 16:86– Sure 16:107



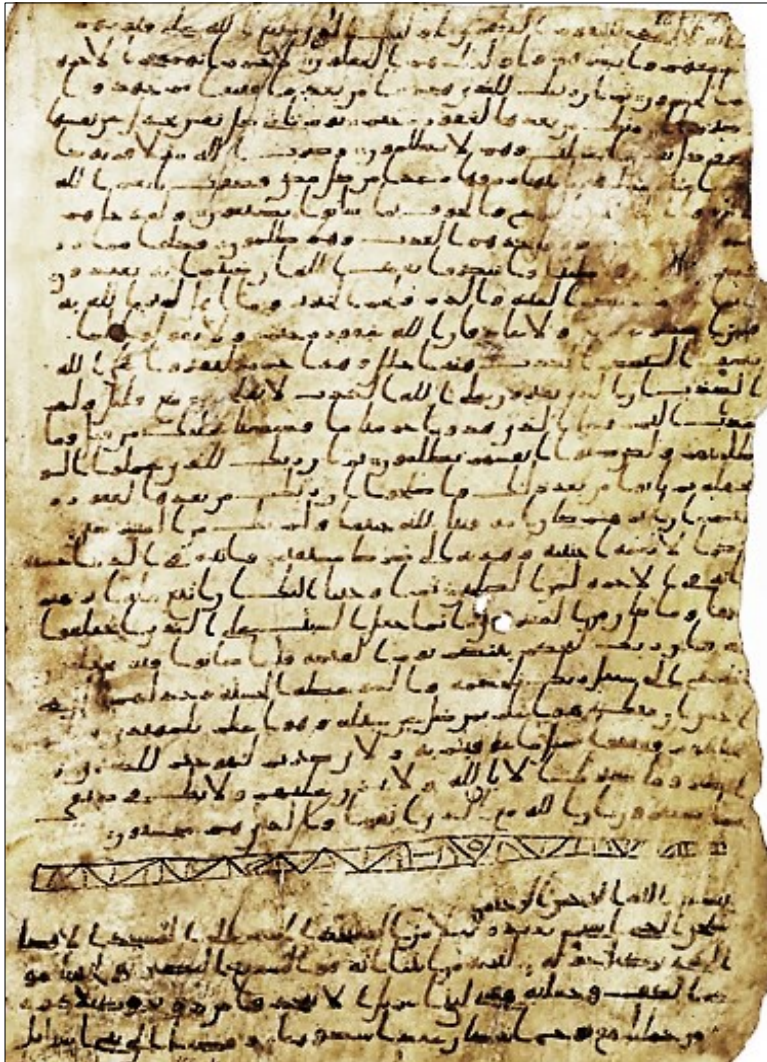
Kairiner Koran

1	فَأَقْوَ إِلَيْهِمُ الْقَوْلَ إِنَّكُمْ لَكَاذِبُونَ -86- وَالْقَوَا إِلَى اللَّهِ	1
2	(لَهُ) يَوْمَئِذٍ السَّلْمُ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ -87- الَّذِينَ كَفَرُوا	2
3	(وَا) وَصَدُوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ زَنْدَنَهُمْ عَذَابًا فَوْقَ الْعَذَابِ بِمَا كَانُوا	3
4	(ا) يُفْسِدُونَ -88- وَيَوْمَ نَبْعَثُ فِي كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا عَلَيْهِمْ مِنْ أَنْفُسِهِمْ	4
5	وَجِئْنَا بِكَ شَهِيدًا عَلَى هَؤُلَاءِ وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تِبْيَانًا لِكُلِّ	5
6	شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً وَبُشْرَى الْمُسْلِمِينَ -89- إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ	6
7	وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ (لَهُ)	7
8	لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ -90- وَأَوْفُوا بِعَهْدِ اللَّهِ إِذَا عَاهَدْتُمْ وَلَا	8
9	تَنْفِضُوا الْأَيْمَانَ بَعْدَ تَوْكِيدِهَا وَقَدْ جَعَلْتُمُ اللَّهَ عَلَيْكُمْ	9
10	كَفِيلًا إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ -91- وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَقَضَتْ غَزْلَهُمَا	10
11	(لَهَا) مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ أَنْكَبُوا تَتَّخِذُونَ أَيْمَانَكُمْ دَخَالًا بَيْنَكُمْ أَنْ تَكُونَ	11
12	(ن) أُمَّةٌ هِيَ أَرْبَى مِنْ أُمَّةٍ إِنَّمَا يَبْتَلُواكُمُ اللَّهُ بِهِمْ وَلِيَبَيِّنَنَّ لَكُمْ يَوْمَ	12
13	الْقِيَامَةِ مَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ -92- وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً	13
14	(ه) وَلَكِنْ بَضِلُّ مِنْ بَشَاءٍ وَيَهْدَى مِنْ بَشَاءٍ وَلِيُسَلِّتَ لَكُمْ كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ -93- وَلَا	14
15	تَتَّخِذُوا أَيْمَانَكُمْ دَخَالًا بَيْنَكُمْ فَزَلَّ قَدَمُ بَعْدَ ثبوتِهَا وَتَدْفِقُوا	15
16	السَّوَاءَ بِمَا صَدَقْتُمْ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَلَكُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ -94- وَلَا تَشْتَرُوا	16
17	بِعَهْدِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا -95- إِنَّمَا عِنْدَ اللَّهِ هُوَ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ -95- مَا	17
18	عِنْدَكُمْ يَنْفَعُ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ بَاقٍ وَلَنَجْزِيَنَّ الَّذِينَ صَبَرُوا أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ	18
19	مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ -96- مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَى وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّهٗ حَيَاتٍ	19
20	طَيِّبَةً وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ -97- فَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ	20
21	فَأَسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ -98- إِنَّهُ لَيْسَ لَهُ سُلْطٰنٌ عَلَى الَّذِينَ ءَامَنُوا	21
22	وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ -99- إِنَّمَا سُلْطٰنُهُ عَلَى الَّذِينَ يَتَوَلَّوْنَهُ وَالَّذِينَ هُمْ	22
23	بِهِ مُشْرِكُونَ -100- وَإِذَا بَدَّلْنَا آيَةً مَّكَانَ آيَةٍ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُبَدِّلُ قَالُوا	23
24	إِنَّمَا أَنْتَ مُفْتَرٍ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ -101- قُلْ نَزَّلَهُ رُوحُ الْقُدُسِ	24
25	مِنْ رَبِّكَ بِالْحَقِّ لِيُثَبِّتَ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَهُدًى وَبُشْرَى لِلْمُسْلِمِينَ -102- وَقَدْ	25
26	تَعْلَمُ أَنَّهُمْ يَقُولُونَ إِنَّمَا يُعَلِّمُهُ بَشَرٌ لِّسَانٌ الَّذِي يُلْحِقُونَ إِلَهَهُمْ أَعْجَمِي	26
27	وَهَذَا لِّسَانٌ عَرَبِيٌّ مُّبِينٌ -103- إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآيَاتِ وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ	27
28	(بِهِمْ) اللَّهُ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ -104- إِنَّمَا يَفْتَرِي الْكَذِبَ الَّذِينَ	28
29	لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآيَاتِ وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآيَاتِ وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآيَاتِ	29
30	مَنْ بَعْدَ إِيْمَانِهِ إِلَّا مَنْ أَكْرَهَ وَقَلْبُهُ مُطْمَئِنٌّ بِالْإِيمَانِ وَلَكِنْ مَنْ شَرَحَ	30
31	بِالْكُفْرِ صَدْرًا فَعَلَيْهِمْ عَذَابٌ مِّنْ اللَّهِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ -106-	31
32	ذٰلِكَ بِأَنَّهُمْ اسْتَحْبَبُوا الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا عَلَى الْآخِرَةِ وَإِنَّ	32

Sure 16; Sure 17

Sanaa Dār al-maḥṭūṭāt: DAM 01-29.1 (A.D. 603-669), Fol. 14b

Sure 16:107– Sure 17:4



Kairiner Koran

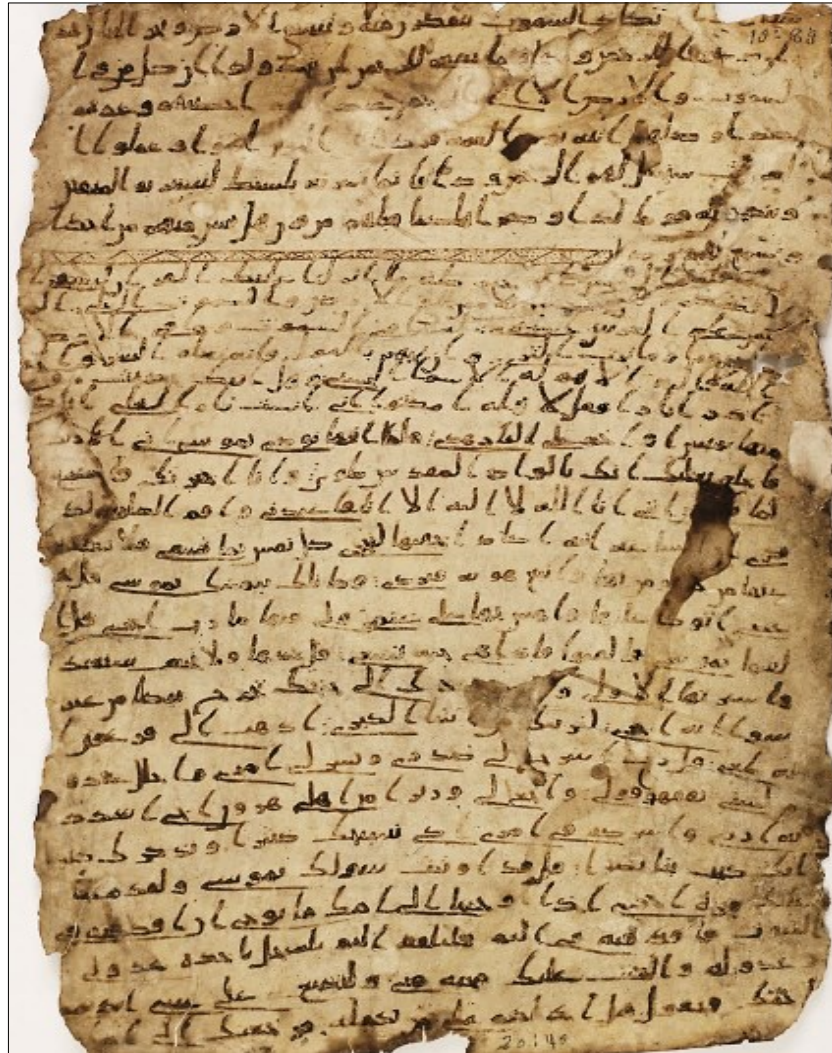
1	الله لا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ -107- أُولَئِكَ الَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ	1
2	وَسَمِعِهِمْ وَأَبْصَرَهُمْ وَأُولَئِكَ هُمُ الْغَافِلُونَ -108- لَا جَزْمَ لَنَا فِي الْآخِرَةِ	2
3	هُمُ الْخَاسِرُونَ -109- ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ هَاجَرُوا مِنْ بَعْدِ مَا فُتِنُوا ثُمَّ جَاهَدُوا	3
4	وَصَبَرُوا إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا غَفُورٌ رَحِيمٌ -110- يَوْمَ تَأْتِي كُلُّ نَفْسٍ نَجْدًا عَنْ نَفْسِهَا	4
5	وَتُوفَى كُلُّ نَفْسٍ مَا عَمِلَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ -111- وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا قَرْيَةً كَانَتْ	5
6	(بِت) عَامِنَةً مُطْمَئِنَّةً يَأْتِيهَا رِزْقُهَا رَغَدًا مِنْ كُلِّ مَكَانٍ فَكَفَرَتْ بِأَنْعَمِ اللَّهِ	6
7	فَأَذَقَهَا اللَّهُ لِيَاسَ الْجُوعِ وَالْخَوْفِ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ -112- وَلَقَدْ جَاءَهُمْ	7
8	رَسُولٌ مِنْهُمْ فَيَكْتُمُونَ فَأَخَذَهُمُ الْعَذَابُ وَهُمْ ظَالِمُونَ -113- فَكُلُوا مِنْ مِمَّا رَزَقَكُمُ	8
9	(فَكُم) اللَّهُ حَلَالًا طَيِّبًا وَاشْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ لِيَّاهُ تَعْبُدُونَ -114-	9
10	إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيَّكَ الْمَيْتَةَ وَالْذَّمَّ وَاللَّحْمَ الْخَنِيزِيبَ وَمَا أَهْلُ أَهْلِ الْبَيْتِ يَخْتَلِفُونَ فِيهِ	10
11	فَمَنْ أَضْطَرَّ عَلَيْهِ بَيْعٌ وَلَا عَادَ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ -115- وَلَا تَقُولُوا لِمَا	11
12	تُصِفُ السُّنَنُوكُمُ الْكُذِبَ هَذَا حَلَلٌ وَهَذَا حَرَامٌ لَقَدْ تَقَرَّرُوا عَلَى اللَّهِ	12
13	الْكُذِبَ إِنَّ الَّذِينَ يَقْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكُذِبَ لَا يَفْلَحُونَ -116- مَتَّعَ قَلِيلًا وَلَهُمْ	13
14	عَذَابٌ أَلِيمٌ -117- وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا مَا قَصَصْنَا عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ وَمَا	14
15	ظَلَمْتَهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ -118- ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ عَمِلُوا السُّوءَ	15
16	بِجَهْلِهِ ثُمَّ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَغَفُورٌ رَحِيمٌ	16
17	(جِيم) -119- إِنَّ إِبْرَاهِيمَ كَانَ أُمَّةً قَانِتًا لِلَّهِ حَنِيفًا وَلَمْ يَكُ مِنَ الْمُشْرِكِينَ -120-	17
18	شَاكِرًا لِأَنْعَمِهِ أَجْتَبَلَهُ وَهَدَاهُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ -121- وَعَاقِبَتُهُ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةٌ	18
19	وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ -122- ثُمَّ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ أَنْ اتَّبِعْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ	19
20	حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ -123- إِنَّمَا جُعِلَ السَّبْتُ عَلَى الَّذِينَ اخْتَلَفُوا	20
21	فِيهِ وَإِنَّ رَبَّكَ لَيَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ -124-	21
22	ادْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحُكْمِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجِدْ لَهُمْ بِالَّتِي هِيَ	22
23	أَحْسَنُ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ -125- وَإِنَّ	23
24	عَاقِبَتَكُمْ لَفِي الْفَيْتَنِ بِمِثْلِ مَا عُوقِبْتُمْ بِهِ وَإِنَّ صَبْرَكُمْ لَهُوَ خَيْرٌ لِلصَّابِرِينَ -126- وَأَصْبِرْ	24
25	(أَصْبِر) وَمَا صَبْرُكَ إِلَّا بِاللَّهِ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُ فِي ضَلَقٍ	25
26	مِمَّا يَمْكُرُونَ -127- إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ اتَّقَوْا وَالَّذِينَ هُمْ مُحْسِنُونَ -128-	26
27	Sure 17 al-Isra' Die Nachtreise	27
28	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	28
29	سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَا	29
30	الَّذِي بَرَكْنَا حَوْلَهُ لِنُرِيَهُ مِنْ عَائِنَاتِنَا إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ -1- وَعَاقِبَتُنَا مُوسَى	30
31	(سَى) الْكُتُبِ وَجَعَلْنَاهُ هُدًى لِبَنِي إِسْرَائِيلَ آلَا تَتَذَكَّرُونَ مِنْ ذُنُوبِكُمْ وَكَيْلًا -2- ذَرِيَّةَ	31
32	مَنْ حَمَلْنَا مَعَهُ نُوحًا إِنَّهُ كَانَ عَبْدًا شَكُورًا -3- وَقَضَيْنَا إِلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ	32

Sure 19; Sure 20

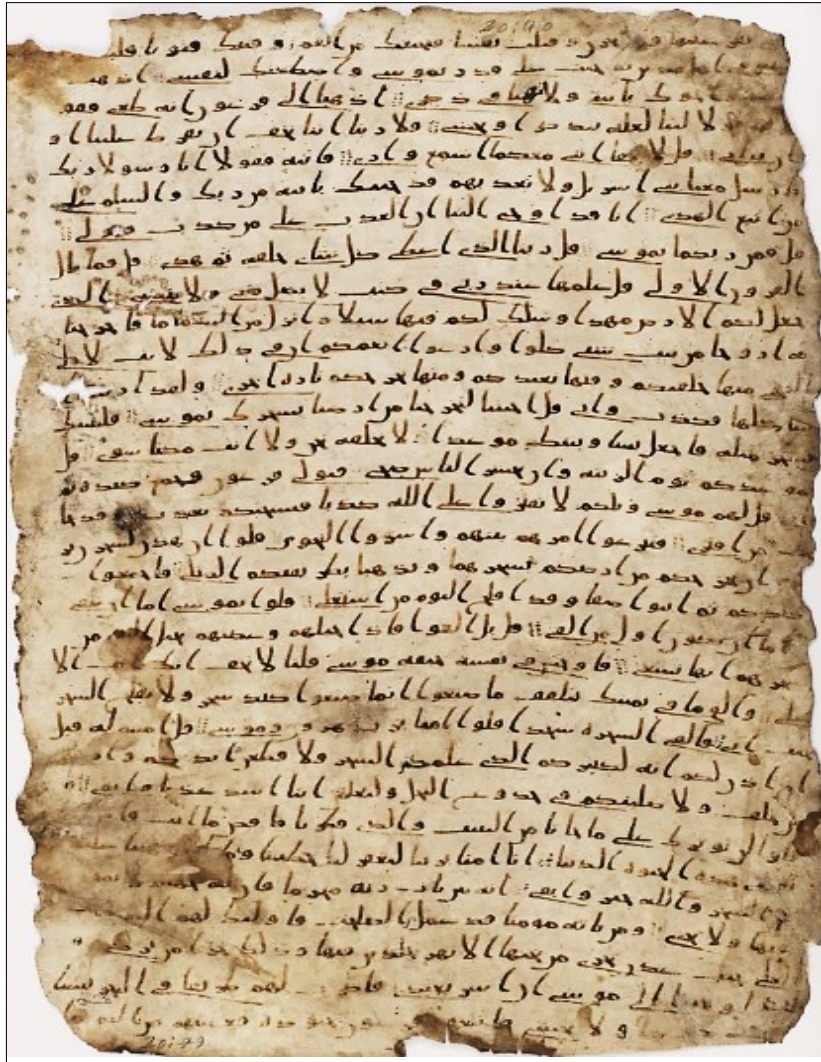
Sanaa Dār al-maḥṭūṭāt: DAM 01-29.1 (A.D. 603-669), Fol. 16a

Sure 19:89 – Sure 20:40

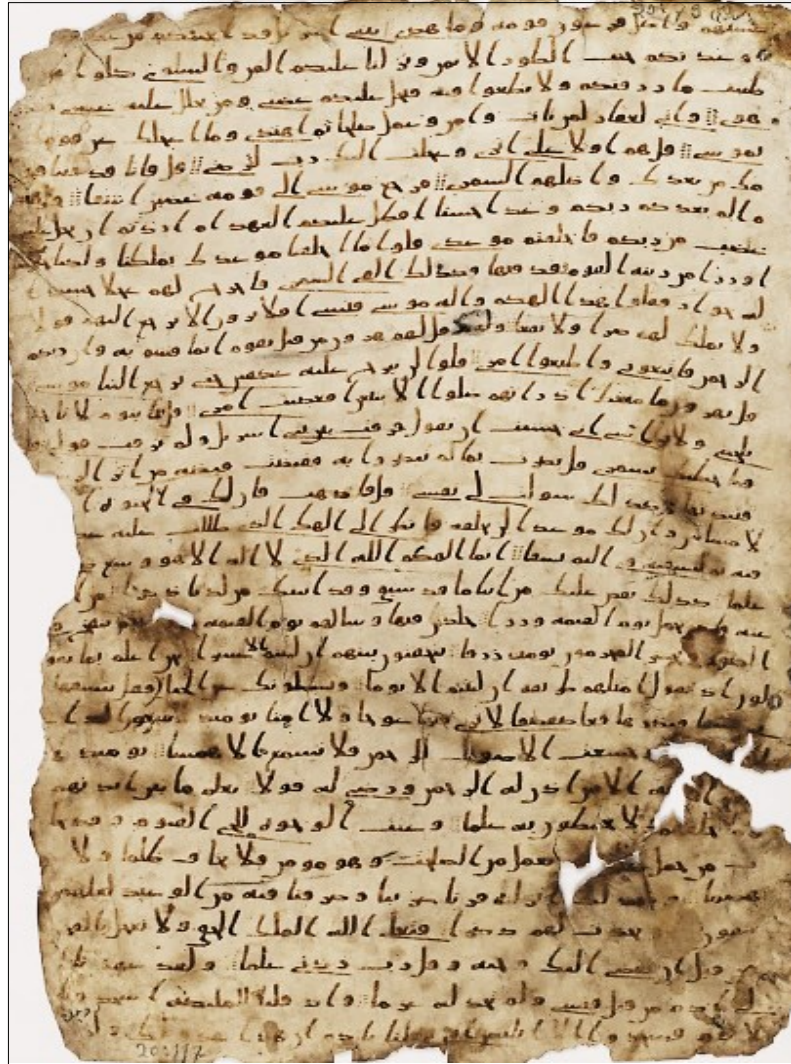
Kairiner Koran



1	شَيْئًا إِذَا -89- تَكَادَ السَّمَوَاتُ يَنْفَطِرُنَ مِنْهُ وَتَشَقُّ الْأَرْضُ وَتَخِرُّ الْجِبَالُ هَدًا -90-	1
2	أَنْ دَعَوْا لِلرَّحْمَنِ وَلَدًا -91- وَمَا يَنْبَغِي لِلرَّحْمَنِ أَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا -92- إِنْ كُلُّ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ	2
3	(لِلسَّمَوَاتِ) وَالْأَرْضِ إِلَّا آتَى الرَّحْمَنُ عَبْدًا -93- أَقْدَ أَحْسَنَهُمْ وَعَدَّهُمْ	3
4	عَبْدًا -94- وَكُلَّهُمْ عَائِيهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَرْدًا -95- إِنْ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ	4
5	(صَالِحَاتِ) سَيَجْعَلُ لَهُمُ الرَّحْمَنُ وُدًّا -96- فَإِنَّمَا يَسَّرْنَاهُ بِلِسَانِكَ لِتُبَشِّرَ بِهِ الْمُتَّقِينَ	5
6	وَتُنذِرَ بِهِ قَوْمًا لُدًّا -97- وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنْ قَرْنٍ هَلْ تُحِسُّ مِنْهُمْ مِّنْ أَحَدٍ أَوْ	6
7	(و) تَسْمَعُ لَهُمْ رِكْرًا -98- Sure 20 Ta-Ha	7
8	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ -0- طه -1- مَا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لِتَشْقَى -2- إِلَّا	8
9	(لَا) تَذَكَّرُ لِمَنْ يَخْشَى -3- تَنْزِيلًا مِّمَّنْ خَلَقَ الْأَرْضَ وَالسَّمَوَاتِ الْعُلَى -4- الرَّحْمَنُ	9
10	(حَمْدُ) عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَى -5- لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ	10
11	وَمَا يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ وَمَا تَحْتِ الدُّرَى -6- وَإِنْ تَجَهَّرَ بِالْقَوْلِ فَإِنَّهُ يَعْلَمُ السِّرَّ وَأَخْفَى -7-	11
12	اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى -8- وَهَلْ أُنْتَبِئُ حَدِيثَ مُوسَى -9-	12
13	إِذْ رَأَى نَارًا فَقَالَ لِأَهْلِهِ امْكُثُوا إِنِّي آنَسْتُ نَارًا لَّعَلِّي آتِيكُمُ	13
14	مِنْهَا بِقَيْسٍ أَوْ آجِدُ عَلَى النَّارِ هُدًى -10- فَلَمَّا أَتَاهَا نُودِيَ بِمُوسَى -11- إِنِّي أَنَا رَبُّكَ	14
15	فَاخْلَعْ نَعْلَيْكَ إِنَّكَ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طَوًى -12- وَأَنَا آخِزْتُكَ فَاسْتَمِعْ	15
16	لِمَا يُوْحَى -13- إِنِّي أَنَا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدْنِي وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي	16
17	(كُرِّي) -14- إِنْ السَّاعَةَ آتَيْتَهُ أَكَادُ أَحْفَيْهَا لِيُنْجِرِي كُلَّ نَفْسٍ بِمَا تَسْعَى -15- فَلَا يَصُدُّكَ	17
18	عَنْهَا مَنْ لَا يُؤْمِنُ بِهَا وَاتَّبَعَ هَوَاهُ فَتَرْدَى -16- وَمَا تَلَكَ بِبَيْتِكَ يُمُوسَى -17- قَالَ هِيَ	18
19	عَصَايَ تَوَكَّلْ عَلَيْهَا وَاهْتَسِ بِهَا عَلَى عَنَمِي وَلِي فِيهَا مَارَبٌ آخَرَى -18- قَالَ أَلْقَهَا	19
20	(أَلْقَهَا) يُمُوسَى -19- فَالْقَهَا فَإِذَا هِيَ حَبِيبَةٌ تَسْعَى -20- قَالَ خُذْهَا وَلَا تَخَفْ سَنُعِيدُهَا	20
21	(هَذَا) سَبِيْرَتَهَا الْأُولَى -21- وَأَصْمَحْ يَدَكَ إِلَيَّ جَنَاحَكَ تَخْرُجُ بَيْضَاءَ مِنْ غَيْرِ	21
22	سَوَاءٍ ءَايَةَ آخَرَى -22- لِنُرِيكَ مِنْ ءَايَاتِنَا الْكُبْرَى -23- أَذْهَبَ إِلَى فِرْعَوْنَ إِنَّهُ	22
23	(نَه) طَغَى -24- قَالَ رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي -25- وَيَسِّرْ لِي أَمْرِي -26- وَأَخْلَلْ عَقْدَةَ	23
24	مِّنْ لِّسَانِي -27- يَقْفُوهُ قَوْلِي -28- وَأَجْعَلْ لِي وَزِيرًا مِّنْ أَهْلِي -29- هُرُونِ أَخِي -30- أَشَدُّ	24
25	بِهِ أَرْزَى -31- وَأَشْرِكُهُ فِي أَمْرِي -32- كَيْ نَسْجُكَ كَثِيرًا -33- وَتَذَكَّرَكَ كَثِيرًا -34-	25
26	إِنَّكَ كُنْتَ بِنَا بَصِيرًا -35- قَالَ قَدْ أُوتِيتَ سُؤْلَكَ يُمُوسَى -36- وَلَقَدْ مَنَّا	26
27	عَلَيْكَ مَرَّةً آخَرَى -37- إِذْ أَوْحَيْنَا إِلَى أُمِّكَ مَا يُوحَى -38- أَنْ أَقِيفِيهِ فِي	27
28	الْبَلَوَاتِ فَاقْضِيهِ فِي أَلِيمٍ فَلْيَلْقِهِ إِلِيمٌ بِالسَّاجِدِ يَأْخُذُهُ عَدُوٌّ لِي	28
29	وَعَدُوٌّ لَهُ وَالْقَيْتُ عَلَيْكَ مَحَبَّةٌ مِنِّي وَلِتُصْنَعَ عَلَى عَيْنِي -39- إِذْ تَمْشِي	29
30	أَخْتِكَ فَتَقُولُ هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ مَن يَخْفَىٰ فَرَجَعْنَاكَ إِلَى أُمِّكَ	30



- 1 كَيْ تَقَرَّ عَيْنُهَا وَلَا تَحْزَنَ وَقَتَلْتَ نَفْسًا فَرَجَّيْنَاكَ مِنَ الْعَمَىٰ ۖ إِنَّكَ فِئُونًا مَلِيًّا
- 2 سِينِينَ فِي أَهْلِ مَدْيَنَ ثُمَّ جِئْتَ عَلَىٰ قَدَرٍ يَا مُوسَىٰ 40- وَأَصْطَفَيْنَاكَ لِنَفْسِي 41- أَذْهَبُ
- 3 أَنْتَ وَأَخُوكَ بِأَيِّ قَوْلٍ لَّيْنَا لَعَلَّهُ يَنْذَكُرُ أَوْ يَخْشَىٰ 42- أَذْهَبَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَىٰ 43- فَقُولَا
- 4 (لَا) لَهُ قَوْلًا لَّيْنَا لَعَلَّهُ يَنْذَكُرُ أَوْ يَخْشَىٰ 44- قَالَا رَبَّنَا إِنَّنَا نَخَافُ أَنْ يَقْرُبَ عَلَيْنَا أُو
- 5 أَنْ يَطْعَمَىٰ 45- قَالَا لَا تَخَافَا إِنِّي مَعَكُمَا أَسْمَعُ وَأَرَىٰ 46- فَأْتِيَاهُ فَقُولَا إِنَّا رَسُولَا رَبِّكَ
- 6 فَأَرْسِلْ مَعَنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ وَلَا تَعَذِّبْهُمْ قَدْ جِئْنَاكَ بِالْحَقِّ وَالسَّلَامِ عَلَىٰ
- 7 مَنْ اتَّبَعَ الْهُدَىٰ 47- إِنَّا قَدْ أُوحِيَ إِلَيْنَا أَنَّ الْعَذَابَ عَلَىٰ مَنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ 48-
- 8 قَالَا فَمَنْ رَبُّكُمَا يَا مُوسَىٰ 49- قَالَا رَبُّنَا الَّذِي أَعْطَىٰ كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهُ ثُمَّ هَدَىٰ 50- قَالَا فَمَا بَالُ
- 9 الْقُرُونِ الْأُولَىٰ 51- قَالَا عَلِمْنَا مِنْ رَبِّنَا فِي كِتَابٍ لَا يَضِلُّ رَبِّي وَلَا يَنسَىٰ 52- الَّذِي
- 10 جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ مَهْدًا وَسَلَكَ لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا
- 11 بِهِ أَزْوَاجًا مِنْ نَبَاتٍ شَتَّىٰ 53- كَلُوا وَارْعَوْا أَنْعَامَكُمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِأُولَىٰ
- 12 النَّوَىٰ 54- مِنْهَا خَلَقْنَاكُمْ وَفِيهَا نُعِيدُكُمْ وَمِنْهَا نُخْرِجُكُمْ تَارَةً أُخْرَىٰ 55- وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا
- 13 (بَنِي) كَلِيمًا فَكَذَّبَ أَبَايَ 56- قَالَا أَخْتِئْنَا لِتُخْرِجَنَا مِنْ أَرْضِنَا بِسِحْرِك يَا مُوسَىٰ 57- فَلَنَاتَّبِعْكَ
- 14 بِسِحْرٍ مِثْلِهِ فَأَجْعَلْ بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ مَوْعِدًا لَا نُخْلَفُهُ نَحْنُ وَلَا أَنْتَ مَكَانًا سُوًى 58- قَالَا
- 15 مَوْعِدُكُمْ يَوْمَ الزَّيْنَةِ وَأَنْ يُخَشِرَ الْإِنْسَانُ ضُجْعَىٰ 59- قَتُولَىٰ فِرْعَوْنَ فَجَمَعَ كَيْدَهُ ثُمَّ
- 16 آتَىٰ 60- قَالَا لَهُمْ مُوسَىٰ وَتِلْكَ لَآئِنِ اتَّقَرُّوا عَلَىٰ اللَّهِ كَذِبًا فَيَسْحَرَكُم بِعَذَابٍ ۖ وَقَدْ خَابَ
- 17 (ب) مَنْ أَقْرَبَىٰ 61- فَتَنَزَعُوا أَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ وَأَسْرُوا النَّجْوَىٰ 62- قَالُوا إِنْ هَذَا لَسِحْرٌ
- 18 (بِذَن) أَنْ يُخْرِجَكُم مِّنْ أَرْضِكُمْ بِسِحْرِهِمَا وَيَذْهَبَا بِطَرِيقِكُمُ الْمُثَلَّىٰ 63- فَأَجْمَعُوا
- 19 كَيْدَكُمْ ثُمَّ اتُّوُوا صَفًّا وَقَدْ أَفْلَحَ الْيَوْمَ مَنْ أَسْتَعْلَىٰ 64- قَالُوا يَا مُوسَىٰ إِمَّا أَنْ تُلْقَىٰ
- 20 وَإِمَّا أَنْ نَكُونَ أَوْلَىٰ مَنْ أَلْفَىٰ 65- قَالَا بَلْ أَقْوَامًا فَإِذَا جِئْتَهُمْ وَعَصِيْبُهُمْ يُخَيَّلُ إِلَيْهِ مِنْ
- 21 سِحْرِهِمْ أَنَّهُمْ تَشْعَىٰ 66- فَأَوْجَسَ فِي نَفْسِهِ خِيفَةٌ مُوسَىٰ 67- فَلَمَّا لَا تَخَفُ أَنْتَ أَتَىٰ الْأَعْلَىٰ
- 22 (عَلَى) 68- وَأَلْقَىٰ مَا فِي يَمِينِكِ ثَلْفًا مَا صَنَعُوا إِنَّمَا صَنَعُوا كَيْدٌ سِحْرٌ وَلَا يُفْلِحُ السَّاحِرُ
- 23 حَيْثُ أَتَىٰ 69- فَأَلْقَى السَّحْرَةَ سُجَّدًا قَالُوا ءَأَمَّا رَبِّ هِرُونَ وَمُوسَىٰ 70- قَالَا ءَأَمْنْتُمْ لَهُ قِيلَ
- 24 أَنْ ءَأَيْنَ لَكُمْ إِنَّهُ لَكَبِيرُكُمُ الَّذِي عَلَّمَكُمُ السَّحْرَ فَلَأَقْطَعَنَّ آيَاتِكُمْ وَارْجُكُم
- 25 مِّنْ خَلْفِكُمْ وَأَصْلَبَنَكُمْ فِي جُذُوعِ النَّخْلِ وَتَعْلَمُونَ إِنَّمَا أَشَدُّ عَذَابًا وَأَقْبَىٰ 71- (و) 71-
- 26 قَالُوا لَنْ نُؤْتِيَكَ عَلَىٰ مَا جَاءَنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَالَّذِي فَطَرْنَا فَاقْضِ مَا أَنْتَ قَاضٍ إِنَّمَا
- 27 تَقْضِي هَذِهِ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا 72- إِنَّا ءَأَمْنَا بِرَبِّنَا لِيُعَذِّبَنَا لِمَا خَطَبْنَا وَمَا أَكْرَهْتَنَا عَلَيْهِ
- 28 مِنَ السَّحْرِ وَاللَّهِ خَيْرٌ وَأَقْبَىٰ 73- إِنَّهُ مِنْ يَأْتِ رَبَّهُ مُجْرِمًا فَإِنَّ لَهُ جَهَنَّمَ لَا يَمُوتُ
- 29 فِيهَا وَلَا يَحْيَىٰ 74- وَمَنْ يَأْتِهِ مُؤْمِنًا قَدْ عَمِلَ (ب) الصَّالِحَاتِ فَأُولَئِكَ لَهُمُ الدَّرَجَاتُ
- 30 الْعُلَىٰ 75- جَنَّاتٌ عِدْنُ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ذَلِكَ جَزَاءُ مَنْ تَزَكَّىٰ 76- وَقَدْ
- 31 (لَقَدْ) أُوحِيَ إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ أَسْرِ بِعِبَادِي فَاصْطُرِبْ لَهُمْ طَرِيقًا فِي الْبَحْرِ لِيُنْبِئَا
- 32 لَا تَخَفْ دَرَكًا وَلَا تَخْشَىٰ 77- فَاتَّبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ بِجُنُودِهِ فَغَشِيَهُمْ مِنَ الْيَمِّ مَا

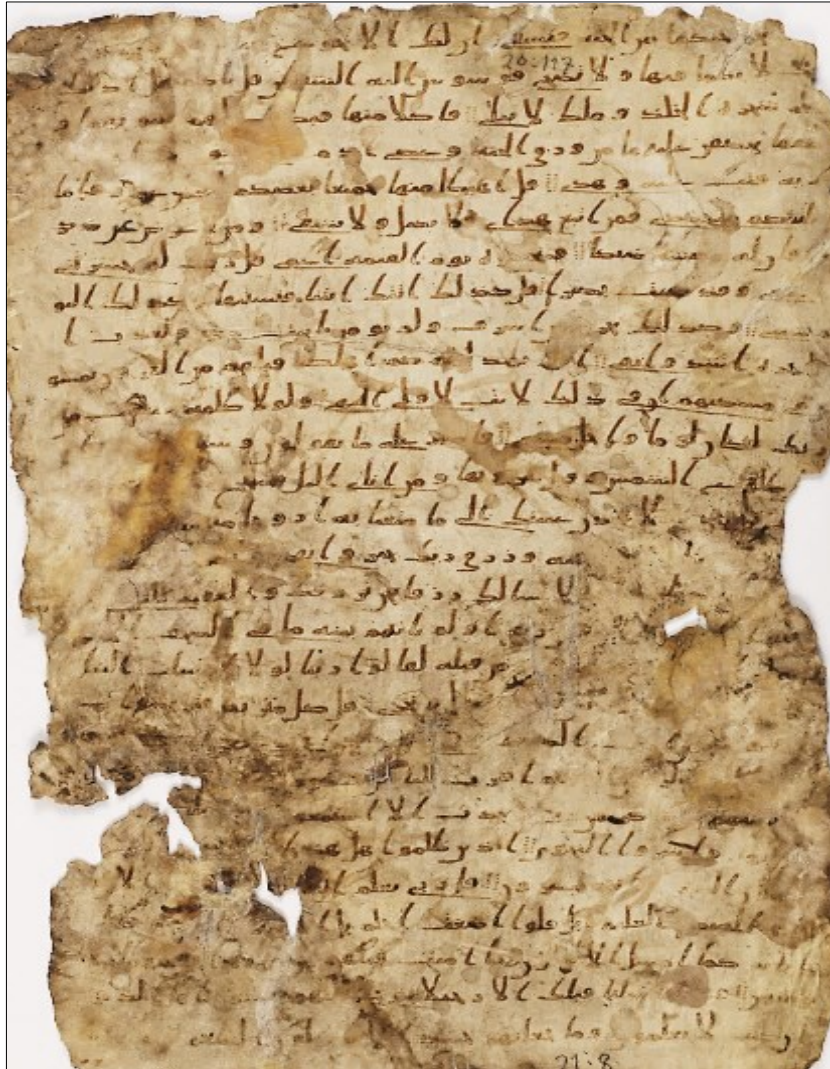


1	عَسَيْتُمْ -78- وَأَضَلَّ فِرْعَوْنُ قَوْمَهُ وَمَا هَدَى -79- بَيْنِي إِسْرَائِيلَ قَدْ أَنْجَيْتُكُمْ مِنْ عَذَابِكُمْ	1
2	وَوَعَدْتُمْ جَانِبَ الطُّورِ الْأَيْمَنِ وَنَزَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّاءَ وَالسَّلْوىَ -80- كُلُوا مِنْ	2
3	طَلِيئَتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَلَا تَطْغَوْا فِيهِ فَيَحِلَّ عَلَيْكُمْ غَضَبِي وَمَنْ يَحِلَّ عَلَيْهِ غَضَبِي فَقَدْ	3
4	هُوىَ -81- وَإِنِّي لَغَفَّارٌ لِمَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا ثُمَّ اهْتَدَى -82- وَمَا أَعْجَلَكَ عَنْ قَوْمِكَ	4
5	يُمُوسَى -83- قَالَ هُمْ أَوْلَاءُ عَلَى أَثَرِي وَعَجِلْتُ إِلَيْكَ رَبِّ لِتَرْضَى -84- قَالَ فَإِنَّا قَدْ فَتَنَّا قَوْمَكَ	5
6	(مَك) مِنْ بَعْدِكَ وَأَضَلَّهُمُ السَّامِرِيُّ -85- فَرَجَعَ مُوسَى إِلَى قَوْمِهِ غَضْبَانَ أَسِفًا -86- قَالَ يَقَوْمِ	6
7	(م) أَلَمْ يَعِدْكُمْ رَبُّكُمْ وَعَدَا حَسَنًا أَفَطَالَ عَلَيْكُمُ الْعَهْدُ أَمْ أَرَدْتُمْ أَنْ يَحِلَّ عَلَيْكُمْ	7
8	غَضَبٌ مِنْ رَبِّكُمْ فَأَخْلَقْتُمْ مَوْعِدِي -86- قَالُوا مَا أَخْلَقْنَا مَوْعِدَكَ بِمَلَكِنَا وَلَكِنَّا حَمَلْنَا	8
9	إِزْرَارًا مِنْ زِينَةِ الْقَوْمِ فَذَقْنَاهَا فَكَذَلِكَ أَلَقَى السَّامِرِيُّ -87- فَأَخْرَجَ لَهُمْ عَجَلًا حَسَدًا	9
10	لَهُ خَوَارٍ فَقَالُوا هَذَا إِلَهُكُمْ وَإِلَهُ مُوسَى فَنَسِيَ -88- أَفَلَا يَرَوْنَ أَلَّا يَرْجِعُ إِلَيْهِمْ قَوْلًا	10
11	وَلَا يَمْلِكُ لَهُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا -89- وَلَقَدْ قَالَ لَهُمْ هَارُونُ مِنْ قَبْلِ يَوْمِ آتَيْنَاهُمْ بِهِ وَإِنَّ رَبَّكُمُ	11
12	الرَّحْمَنُ فَاتَّبِعُونِي وَأَطِيعُوا أَمْرِي -90- قَالُوا لَنْ نَبْرَحَ عَلَيْهِ عَاكِفِينَ حَتَّى يَرْجِعَ إِلَيْنَا مُوسَى -91-	12
13	قَالَ يَهُودُ مَا مَنَعَكَ إِذْ رَأَيْتَهُمْ ضَلُّوا -92- أَلَا تَتَّبِعُنَّ أَفْعَصَيْتَ أَمْرِي -93- قَالَ يَبْنَؤُهُمْ لَا تَأْخُذُ	13
14	بِلِحْيَتِي وَلَا بِرَأْسِي إِنِّي خَشِيتُ أَنْ يَقُولَ فَرَقْتُ بَيْنَ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَلَمْ تَرْقُبْ قَوْلِي -94- قَالَ	14
15	فَمَا خَطْبُكَ يُسْمِرِي -95- قَالَ بَصُرْتُ بِمَا لَمْ يَبْصُرُوا بِهِ فَقَبَضْتُ قَبْضَةً مِنْ أَثَرِ الرَّسُولِ	15
16	فَنَبَذْتُهَا وَكَذَلِكَ سَوَّلَتْ لِي نَفْسِي -96- قَالَ فَادْهَبْ فَإِنَّ لَكَ فِي الْحَيَوةِ أَنْ تَقُولَ	16
17	لَا مِسَاسَ وَإِنَّ لَكَ مَوْعِدًا لَنْ تُخْلَفَهُ وَانظُرْ إِلَى إِلَهِكَ الَّذِي ظَلْتَ عَلَيْهِ عَاكِفًا لَنُحَرِّقَنَّهُ	17
18	(قَنَّهُ) ثُمَّ لَنَنْسِفَنَّهُ فِي الْيَمِّ نَسْفًا -97- إِنَّمَا إِلَهُكُمُ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَبِيعَ كُلُّ شَيْءٍ	18
19	عَلَيْهَا -98- كَذَلِكَ نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِ مَا قَدْ سَبَقَ وَقَدْ آتَيْنَاكَ مِنْ لَدُنَّا ذِكْرًا -99- مَنْ أَعْرَضَ	19
20	عَنْهُ فَإِنَّهُ يَحْمِلُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وِزْرًا -100- خَلْدِينَ فِيهَا وَسَاءَ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ حِمْلًا -101- يَوْمَ يُنْفَخُ فِي	20
21	الصُّورِ وَنَحْشُرُ الْمُجْرِمِينَ يَوْمَئِذٍ زُرْقًا -102- يَنْخَفُونَ بَيْنَهُمْ إِنْ لَبِثْتُمْ إِلَّا عَشْرًا -103- نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ	21
22	(لَوْ) إِذْ يَقُولُ مُثَلِّمُ طَرِيقَةٍ إِنْ لَبِثْتُمْ إِلَّا يَوْمًا -104- وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْجِبَالِ فَقُلْ يَنْسِفُهَا	22
23	رَبِّي نَسْفًا -105- فَيَذَرُهَا قَابًا جَبًّا صَفْصَفًا -106- لَا تَرَى فِيهَا عِوَجًا وَلَا أَمْتًا -107- يَوْمَئِذٍ يَتَّبِعُونَ الدَّاعِيَ	23
24	(عِي) لَا عِوَجَ لَهُ وَخَشَعَتِ الْأَصْوَاتُ لِلرَّحْمَنِ فَلَا تَسْمَعُ إِلَّا هَمْسًا -108- يَوْمَئِذٍ لَا	24
25	تَنفَعُ الشَّفِيعَةُ إِلَّا مَنْ أَذِنَ لَهُ الرَّحْمَنُ وَرَضِيَ لَهُ قَوْلًا -109- يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ	25
26	وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِهِ -110- وَعَسَى أَنْ يَكُونَ لَكُمْ لَوْحٌ مِنَ الْقُرْآنِ وَقَدْ نَبِّئُكَ	26
27	(ب) مِنْ حَمَلٍ ظَلْمًا -111- وَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا يَخَافُ ظَلْمًا وَلَا	27
28	هَضْمًا -112- وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا وَصَرَّفْنَا فِيهِ مِنَ الْوَعِيدِ لَعَلَّهُمْ	28
29	يَتَّقُونَ أَوْ يُحَدِّثُ لَكُمْ ذِكْرًا -113- فَتَعَلَى اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ وَلَا تَعْجَلْ بِالْقُرْآنِ	29
30	مِنْ قَبْلِ أَنْ يُقْضَى إِلَيْكَ وَحْيُهُ وَقُلْ رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا -114- وَلَقَدْ عَاهَدْنَا	30
31	إِلَى عَادٍ مِنْ قَبْلِ نَسِيِّ وَلَمْ نَجِدْ لَهُ عَزْمًا -115- وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا	31
32	لَادَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَى -116- قُلْنَا يَا آدَمُ إِنَّ هَذَا عَدُوٌّ لَكَ وَلِرِزْقِكَ	32

Sure 21

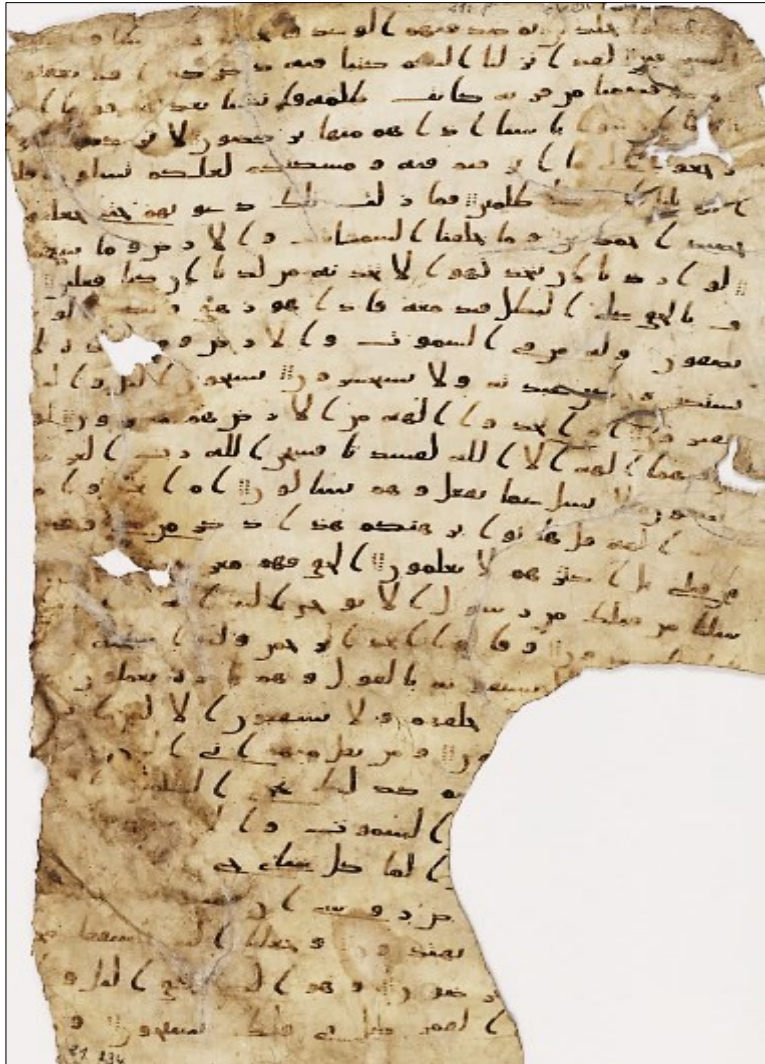
Sanaa Dār al-maḥṭūṭāt: DAM 01-29.1 (A.D. 603-669), Fol. 17b

Sure 20:117 – 20:135; Sure 21:1 – 21:8

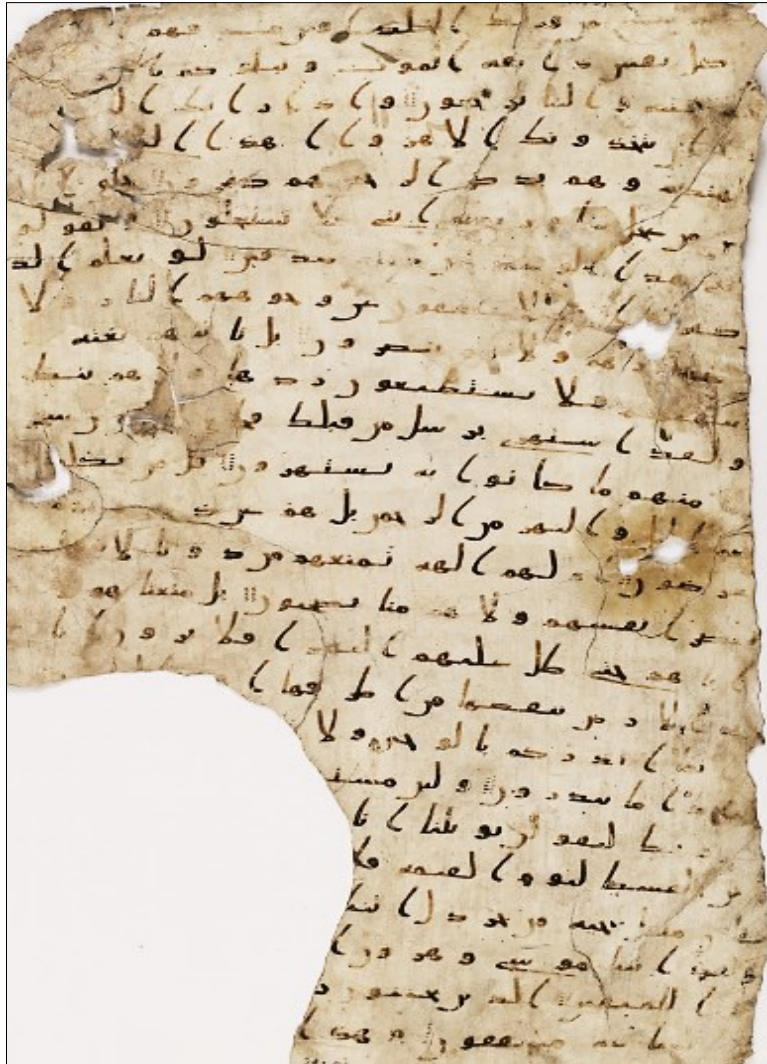


Kairiner Koran

- 1 قَلَّا يُخَرِّجَنَّكُمَا مِنَ الْجَنَّةِ فَتَشْقَى -117- إِنَّ لَكَ أَلَّا تَجُوعَ فِيهَا وَلَا تَعْرَى -118- وَأَنَّكَ
2 (تَك) لَا تَظْمَأُ فِيهَا وَلَا تَصْحَى -119- فَوَسَّوَسَ إِلَيْهِ الشَّيْطَانُ قَالَ يَا دُمْ هَلْ أَتَاكَ
3 عَلَى شَجَرَةِ الْخُلْدِ وَمُلْكٌ لَّا يَبْلَى -120- فَأَكَلَا مِنْهَا فَبَدَّتَ لَهُمَا سَوْءُهُمَا وَطَفَقَا
4 (طَفَقَا) يَخْصِفَانِ عَلَيْهِمَا مِنْ وَرَقِ الْجِنَّةِ وَعَصَى آدَمُ رَبَّهُ فَغَوَى -121- ثُمَّ آجَنَّهُ
5 رَبُّهُ فَنَابَغَ عَلَيْهِ وَهَدَى -122- قَالَ أَهْبِطَا مِنْهَا جَمِيعًا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ فِيمَا
6 يَأْتِيكُمْ مِنِّي هُدًى فَمَنِ اتَّبَعَ هَذَا فَلَا يُضِلُّ وَلَا يَشْقَى -123- وَمَنْ أَعْرَضَ عَن ذِكْرِي
7 (ي) فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا - وَنَحْشُرُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَعْمَى -124- قَالَ رَبِّ لِمَ حَشَرْتَنِي
8 أَعْمَى وَقَدْ كُنْتُ بَصِيرًا -125- قَالَ كَذَلِكَ أَتَتْكَ آيَاتُنَا فَنَسِيْتَهَا وَكَذَلِكَ الْيَوْمَ
9 (م) تُنْسَى -126- وَكَذَلِكَ نَجْزِي مَنْ أَسْرَفَ وَلَمْ يُؤْمِنْ بِآيَاتِ رَبِّهِ وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ
10 (لَاخِرَةِ) أَشَدُّ وَأَبْقَى -127- أَفَلَمْ يَهْدِ لَهُمْ كَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنَ الْقُرُونِ يَمْشُونَ
11 (ن) فِي مَسْجِدِهِمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّأُولِي الْأَلْبَابِ -128- وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِن
12 رَبِّكَ لَكَانَ لِزِمَا وَاجِلٌ مِّنِّي -129- فَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ
13 قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا وَمِنْ آنَاءِ اللَّيْلِ فَسَبِّحْ وَأَطْرَافَ النَّهَارِ
14 لَعَلَّكَ تَرْضَى -130- وَلَا تُمْنَنَّ عَلَيْكَ إِلَىٰ مَا مَتَّعْنَا بِهِ أَزْوَاجًا مِنْهُمْ زَهْرَةَ
15 الْحَيَاةِ الدُّنْيَا لِنَفِثَنَّهُمْ فِيهِ وَرَرَقَ رَبُّكَ خَيْرٌ وَأَبْقَى -131- وَمَنْ أَهْلَكَ
16 بِالصَّلَاةِ وَأَصْطَبِرْ عَلَيْهَا لَا نَسْأَلُكَ رِزْقًا نَحْنُ نَرْزُقُكَ وَالْعِيقَةُ لِلتَّقْوَى -132-
17 وَقَالُوا لَوْلَا يَأْتِينَا بَيِّنَةٌ مِنْ رَبِّهِ أَوْلَمْ نَأْتِهِمْ بَيِّنَةٌ مَا فِي الصُّحُفِ الْأُولَى
18 (لِ) -133- وَلَوْ أَنَا أَهْلَكْنَاهُمْ بِعَذَابٍ مِّن قَبْلِهِ لَقَالُوا رَبَّنَا لَوْلَا أَرْسَلْتَ إِلَيْنَا
19 رَسُولًا فَنُتَبِّعَ آيَاتِكَ مِن قَبْلِ أَنْ نَذِلَّ وَنَخْزَى -134- فَلَنْ كَلِّمُ مُنْرَبِّصٍ فَتَرَبِّصُوا (ن)
20 فَسَتَعْلَمُونَ مَنِ أَصْحَابُ الصَّرِيطِ السَّوَى وَمَنِ أَهْتَدَى -135- Sure 21
21 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ - أَقْرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ -1-
22 مَا يَأْتِيهِمْ مِّن ذِكْرٍ مِّن رَّبِّهِمْ مُّحَدَّثٍ إِلَّا اسْتَمَعُوهُ وَهُمْ يَلْعَنُونَ -2- لَاهِيَةً
23 فُلُوبُهُمْ وَأَسْرَأُوا النَّجْوَى - الَّذِينَ ظَلَمُوا هَلْ هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ
24 أَفَتَأْتُونَ السَّحْرَ وَأَنْتُمْ تُبْصِرُونَ -3- قَالَ رَبِّي يَعْلَمُ الْقَوْلَ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ
25 وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ -4- بَلْ قَالُوا أَضْغَعْتُ أَحْلَمَ بَلْ أَقْرَبَهُ بَلْ هُوَ شَاعِرٌ فَلْيَأْتِنَا
26 (بَيِّنًا) بَيِّنَةٌ كَمَا أَرْسَلْنَا الْآلُونَ -5- مَا ءَامَنْتُ قَبْلَهُمْ مِّن قَرِيبٍ أَهْلَكْنَاهَا أَفَهُمْ
27 يُؤْمِنُونَ -6- وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ إِلَّا رِجَالًا نُّوحِي إِلَيْهِمْ فَسَلُّوا أَهْلَ الذِّكْرِ
28 إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ -7- وَمَا جَعَلْنَاهُمْ جَسَدًا وَلَا يَكُونُ الطَّمَامُ



1	وَمَا كَانُوا خَلِيلِينَ -8- ثُمَّ صَدَقْنَهُمُ الْوَعْدَ فَأَنْجَيْنَهُم مِّنْ نَّشَأِهِمْ وَاهْلَكْنَا	1
2	الْمُسْرِفِينَ -9- لَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ كِتَابًا فِيهِ ذِكْرُكُمْ أَفَلَا تَعْقِلُونَ	2
3	-10- وَكَمْ قَصَمْنَا مِن قَرْيَةٍ كَانَتْ ظَالِمَةً وَأَنْشَأْنَا بَعْدَهَا قَوْمًا آخَرِينَ	3
4	-11- فَلَمَّا أَحْسَوْا بِأَسْنَا إِذَا هُمْ مَّتَّهَا يَرْكُضُونَ -12- لَا تَرْكُضُوا وَارْجِعُوا	4
5	(رَجِعُوا) إِلَىٰ مَا آتَرْتُمْ فِيهِ وَامْسِكْكُمْ لَعَلَّكُمْ تَسْلُونَ -13- قَالُوا	5
6	(أ) يَوَيْلَنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ -14- فَمَا زَالَتْ تِلْكَ دَعْوَاهُمْ حَتَّىٰ جَعَلْنَاهُمْ	6
7	حَصِيدًا خَمِيدِينَ -15- وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لِعِبِينِ	7
8	-16- لَوْ أَرَدْنَا أَنْ نَتَّخِذَ لَهُمْ آتَاخِذَةً مِن لَدُنَّا إِن كُنَّا فَعَلِينَ -17- بَلْ نَقْذِفُ	8
9	(ف) بِالْحَقِّ عَلَى النَّبْلِ فَيُدْمَعُ فَإِذَا هُوَ زَاهِقٌ وَكُمُ الْوَيْلُ مِمَّا	9
10	تَصِفُونَ -18- وَلَهُ مَن فِي السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ وَمَن عِنْدَهُ لَا	10
11	يَسْتَكْبِرُونَ عَن عِبَادَتِهِ وَلَا يَسْتَحْسِرُونَ -19- يُسَبِّحُونَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ لَا	11
12	يَفْتُرُونَ -20- أَمْ اتَّخَذُوا آلِهَةً مِّنَ الْأَرْضِ هُمْ يُنشِرُونَ -21- لَوْ كَانَ	12
13	(ن) فِيهِمَا آلِهَةٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا فَسُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا	13
14	يُصِفُونَ -22- لَا يُسْئَلُ عَمَّا يُفَعَّلُ وَهُمْ يُسْتَلُونَ -23- أَمْ اتَّخَذُوا مِن دُونِهِ	14
15	(يَه) آلِهَةً قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ هَذَا ذِكْرٌ مِّن مَّعَىٰ وَذِكْرُ	15
16	مَن قَبْلِي بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ -24- الْحَقُّ فِيهِمْ مُّعْرِضُونَ -24- وَمَا أَرْسَلْنَا	16
17	(سَلْنَا) مِن قَبْلِكَ مِن رَّسُولٍ إِلَّا نُوحِي إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا	17
18	أَنَا فَاعْبُدُونِ -25- وَقَاوَا اتَّخَذَ الرَّحْمَنُ وَلَدًا سُبْحَانَهُ بَلْ عِبَادٌ	18
19	مُكْرَمُونَ -26- لَا يَسْئِفُونَهُ بِالْقَوْلِ وَهُمْ بِأَمْرِهِ يَعْمَلُونَ -27- يَعْلَمُ	19
20	مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يَشْفَعُونَ إِلَّا لِمَن أَرَادَ سُنَّيْ وَهُمْ	20
21	مِن خَشْيَتِهِ مُشْفَعُونَ -28- وَمَن يَقُلْ مِنْهُمْ إِنِّي إِلَهٌ مِّن دُونِهِ	21
22	فَذَلِكُمْ نَجْزِيهِمْ جَزَاءً كَذَلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ -29- أَوْلَمْ	22
23	يَرَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّ السَّمُوتِ وَالْأَرْضَ كَانَتَا رَتْقًا	23
24	فَفَتَقْنَاهُمَا وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ أَفَلَا يُؤْمِنُونَ -30-	24
25	وَجَعَلْنَا فِي الْأَرْضِ رُوسِيًّا أَن تَعْبُدَهُمْ وَجَعَلْنَا فِيهَا	25
26	فِجَاجًا سِنْبِلًا لَّعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ -31- وَجَعَلْنَا السَّمَاءَ سَقْفًا مَّحْفُوظًا	26
27	وَهُمْ عَن آيَاتِنَا مُعْرِضُونَ -32- وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ	27
28	وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ -33- وَمَا	28



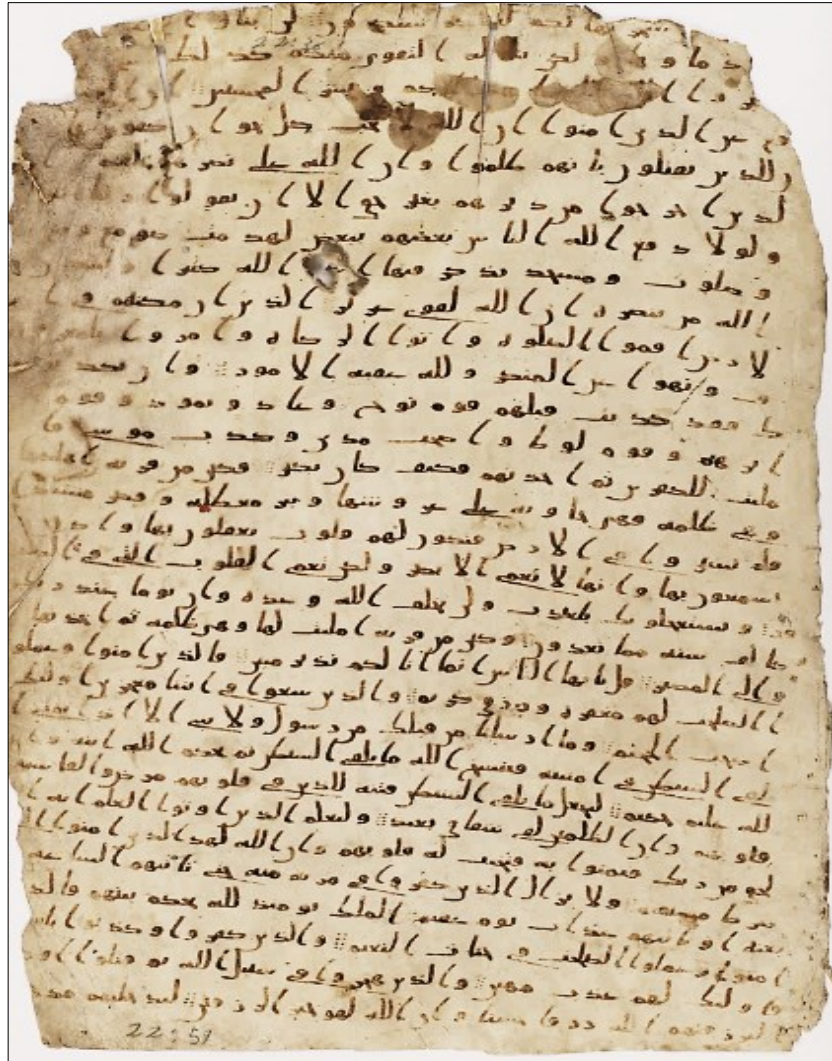
- | | |
|----|--|
| 1 | جَعَلْنَا لِبَشَرٍ مِّن قَبْلِكَ الْخَلْدَ أَفَاتِينَ مَّتَّ فَهُمُ الْخَالِدُونَ -34- |
| 2 | كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ وَنَبْلُوكُم بِالشَّرِّ وَالْخَيْرِ |
| 3 | (الْخَيْرِ) فِتْنَةً وَإِلَيْنَا تُرْجَعُونَ -35- وَإِذَا رَأَاكَ الَّذِينَ كَفَرُوا |
| 4 | (وَأَ) إِن يَتَّخِذُونَكَ إِلَّا هُزُوءًا أَهَذَا الَّذِي يَذْكُرُ ءَالِهَتَكُمْ |
| 5 | (لِهَتِكُمْ) وَهُمْ يَذْكُرُ الرَّحْمَنُ هُمْ كُفُرُونَ -36- خُلِقَ الْإِنْسَانُ |
| 6 | (بِئْسَانَ) مِّنْ عَجَلٍ سَأُورِيكُمْ ءَايَاتِي فَلَا تَسْتَعْجِلُونِ -37- وَيَقُولُونَ |
| 7 | (لَا) مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ -38- لَوْ يَعْلَمُ الَّذِينَ |
| 8 | (بِئْسَانَ) كَفَرُوا حِينَ لَا يَكْفُرُونَ عَنْ وُجُوهِهِمُ النَّارَ وَلَا |
| 9 | عَنْ ظُهُورِهِمْ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ -39- بَلْ تَأْتِيهِمْ بَغْتَةً |
| 10 | فَتَنَّهُمْ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ رَدًّا وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ -40- |
| 11 | وَلَقَدْ اسْتَهْزَأُوا بِرَسُولِكَ مِّن قَبْلِكَ فَخَاقَ بِالَّذِينَ سَخِرُوا |
| 12 | مِنْهُمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ -41- فَلَمَّ مِّن يَّكَلُومِكُمْ |
| 13 | (كَمْ) بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ مِنَ الرَّحْمَنِ بَلْ هُمْ عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِمْ |
| 14 | مُعْرِضُونَ -42- أَمْ لَهُمْ ءَالِهَةٌ تَمْنَعُهُمْ مِّن نَّبُونِنَا لَا يَسْتَطِيعُونَ |
| 15 | نَصْرَ أَنفُسِهِمْ وَلَا هُمْ مَنَّا يُصْحَبُونَ -43- بَلْ مَتَّعْنَا هَؤُلَاءَ |
| 16 | وَأَبَاءَهُمْ حَتَّى طَالَ عَلَيْهِمُ الْعُمُرُ أَفَلَا يَرَوْنَ أَنَا |
| 17 | نَأْتِي الْأَرْضَ نَنْقُصُهَا مِمَّنْ أَطْرَافُهَا أَفَهُمُ الْعَالِيُونَ -44- |
| 18 | فَلَمَّا إِذَا مَا أَنْذَرْنَاكَ بِالْوَحْيِ وَلَا يَسْمَعُ الصُّمُّ الدُّعَاءَ |
| 19 | إِذَا مَا يُنذَرُونَ -45- وَلَئِن مَّسَّتْهُمُ نَفْحَةٌ مِّنْ عَذَابِ |
| 20 | رَبِّكَ لَيَقُولُنَّ يُؤْتِينَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ -46- وَنَضَعُ الْمَوَازِينَ |
| 21 | (بِزِينِ) الْقِسْطِ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ فَلَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا وَإِن |
| 22 | كَانَ مِثْقَالُ حَبَّةٍ مِّنْ خَرْدَلٍ أَتَيْنَا بِهَا وَكَفَى بِنَا حَسِيبِينَ -47- |
| 23 | وَلَقَدْ ءَاتَيْنَا مُوسَى وَهَارُونَ الذِّقَّاقَ وَضِيَاءً وَذِكْرًا |
| 24 | (ذِكْرًا) لِلْمُتَّقِينَ -48- الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ وَهُمْ |
| 25 | مِنَ السَّاعَةِ مُشْفِقُونَ -49- وَهَذَا ذِكْرٌ مُّبَارَكٌ |

Sure 22

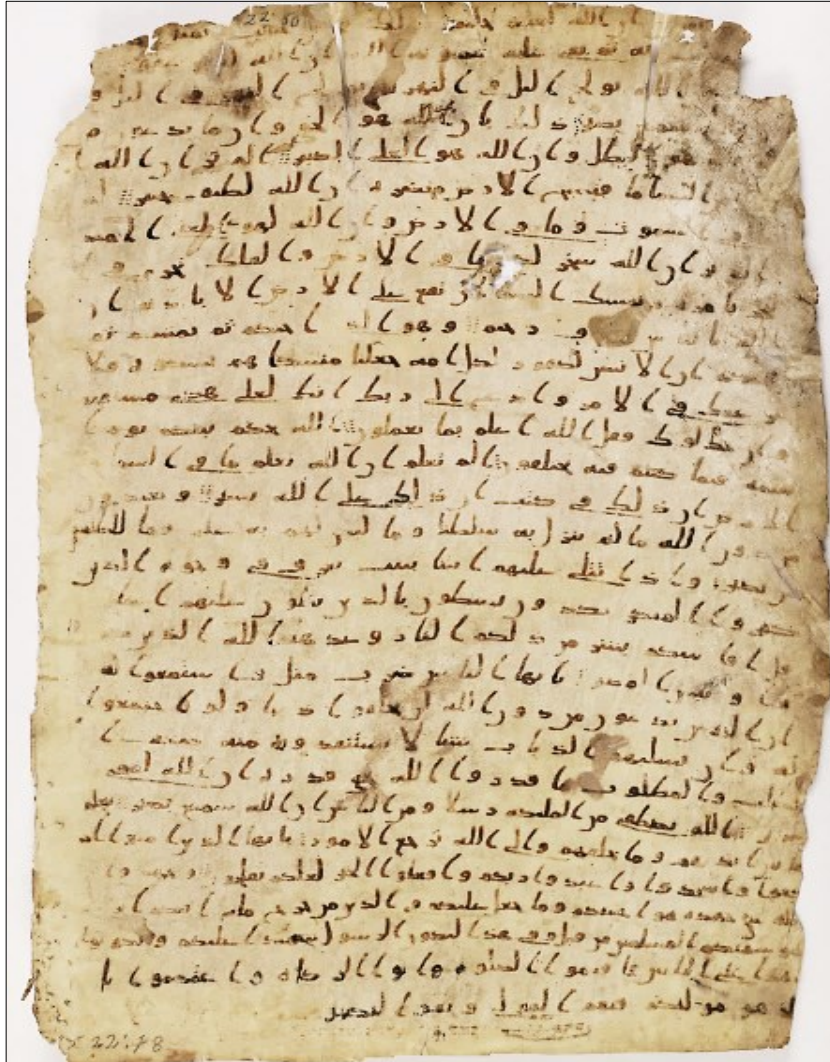
Sanaa Dār al-maḥṭūṭāt: DAM 01-29.1 (A.D. 603-669), Fol. 19a

Sure 22:36– Sure 22:59

Kairiner Koran



1 كَذَلِكَ سَخَّرْنَا لَكُم لَعَنَةً لَكُمْ تَشْكُرُونَ -36- لَنْ يَبَالَ اللَّهُ لِحُومِهَا
2 وَلَا بِمَاؤِهَا وَلَكِنْ يَبَالُهُ التَّقْوَى مِنْكُمْ كَذَلِكَ سَخَّرَهَا لَكُمْ
3 لِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَى مَا هَدَاكُمْ وَبَشِّرِ الْمُحْسِنِينَ -37- إِنَّ اللَّهَ يُدْفِعُ
4 (ف) عَنْ الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ خَوَّانٍ كَفُورٍ -38- أَدْنَى
5 (ن) لِلَّذِينَ يُقْتَلُونَ بِأَنَّهُمْ ظَلَمُوا وَإِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ نَصْرِهِمْ لَقَدِيرٌ -39- الَّذِينَ
6 (لَّذِينَ) أَخْرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بغيرِ حَقٍّ إِلَّا أَنْ يَقُولُوا رَبُّنَا اللَّهُ
7 وَلَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لَهَدَمَتْ صُومُعٌ وَبَيْعٌ
8 وَصَلَوَاتٌ وَمَسَاجِدٌ يُذَكَّرُ فِيهَا اسْمُ اللَّهِ كَثِيرًا وَلَيَنْصُرَنَّ
9 اللَّهُ مَنْ يَنْصُرُهُ إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ -40- الَّذِينَ إِنْ مَكَّنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ
10 (لِلْأَرْضِ) أَقَامُوا الصَّلَاةَ وَءَاتَوْا الزَّكَاةَ وَءَامَرُوا بِالْمَعْرُوفِ
11 (ف) وَنَهَوْا عَنِ الْمُنْكَرِ وَاللَّهُ عَقِيبَةُ الْأُمُورِ -41- وَإِنْ يُكذِّبُوكَ
12 (ك) فَقَدْ كَذَّبَتْ قُلُوبُهُمْ قَوْمٌ نوحٌ وَعَادٌ وَهُودٌ -42- وَقَوْمُ
13 إِبْرَاهِيمَ وَقَوْمٌ لوطٌ -43- وَأَصْحَابُ مَدْيَنَ وَكذَّبَ مُوسَىٰ فَأَمَلَيْتُ
14 (مَلَيْتُ) لِلْكَافِرِينَ ثُمَّ أَخَذْتَهُمْ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ -44- فَكَايُنَ مِنْ قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا
15 وَهِيَ ظَالِمَةٌ فِيهَا خَاوِيَةٌ عَلَىٰ عُرُوشِهَا وَيَبْنَ مَعْطَلَةٌ وَقَصْرٌ مَشِيدٌ -45- أَفَلَمْ
16 (قَلِمَ) يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَتَنُّوا لَهُمْ قُلُوبَ يَعْمَلُونَ بِهَا أَوْ ءَادَانِ
17 يَسْمَعُونَ بِهَا فَإِنَّمَا لَا تَعْمَى الْأَبْصُرُ وَلَكِنْ تَعْمَى الْقُلُوبُ الَّتِي فِي الصُّدُورِ
18 (وَر) -46- وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ وَعْدَهُ وَإِنَّ يَوْمًا عِنْدَ رَبِّكَ
19 كَأَلْفِ سَنَةٍ مِمَّا تَعُدُّونَ -47- وَكَأَيُنَ مِنْ قَرْيَةٍ أَهْلَيْتُ لَهَا وَهِيَ ظَالِمَةٌ ثُمَّ أَخَذْتَهَا
20 وَإِلَى الْمَصِيرِ -48- فَلَنْ يَأْتِيَهَا النَّاسُ إِنَّمَا أَنَا لَكُمْ نَذِيرٌ مُبِينٌ -49- فَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا
21 (أ) الصَّالِحَاتِ لَهُ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ -50- وَالَّذِينَ سَعَوْا فِي ءَانِيَّتِنَا مُعْجِزِينَ أُولَئِكَ
22 أَصْحَابُ الْحَجِيمِ -51- وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ وَلَا نَبِيٍّ إِلَّا إِذَا تَمَنَّى أَلْقَى
23 (لَقَى) الشَّيْطَانَ فِي أُمَّنِيَّتِهِ فَيَنْسَخُ اللَّهُ مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ ثُمَّ يُحْكُمُ اللَّهُ ءَابِيَةً وَاللَّهُ
24 (لَهُ) عَلِيمٌ حَكِيمٌ -52- لِيَجْعَلَ مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ فِتْنَةً لِلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ وَالْقَاسِيَةِ
25 قُلُوبُهُمْ وَإِنَّ الظَّالِمِينَ لَفِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ -53- وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ أَنَّهُ الْحَقُّ
26 (لِحَقِّ) مِنَ رَبِّكَ فَيُؤْمِنُوا بِهِ فَتُخْبِتَ لَهُ قُلُوبُهُمْ وَإِنَّ اللَّهَ لَهَادِ الَّذِينَ ءَامَنُوا إِلَى
27 صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ -54- وَلَا يَزَالِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي مِرْيَةٍ مِنْهُ حَتَّىٰ يَأْتِيَهُمُ السَّاعَةُ
28 بَغْتَةً أَوْ يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ يَوْمٍ عَقِيمٍ -55- أَلَمْ يَكُ يَوْمَئِذٍ اللَّهُ يُحْكُمُ بَيْنَهُمْ فَالَّذِينَ
29 ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ -56- وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا
30 فَأُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُهِينٌ -57- وَالَّذِينَ هَجَرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ قَاتَلُوا أَوْ مَاتُوا
31 (أ) لَيَرْزُقَنَّهُمُ اللَّهُ رِزْقًا حَسَنًا وَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَ خَيْرُ الرَّزُقِينَ -58- لَيَدْخُلُنَّهُمْ مَدْخَلًا



1 يَرْضُونَهُ وَإِنَّ اللَّهَ لَعَلِيمٌ خَلِيمٌ -59- ذَلِكَ وَمَنْ عَاقَبَ بِمِثْلِ مَا
 2 عَاقَبَ بِهِ ثُمَّ بُغِيَ عَلَيْهِ لِيُنْزِرْنَا اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ لَعَفُوفٌ غَفُورٌ -60- ذَلِكَ
 3 (لَكَ) يَا أَللَّهُ يُؤَلِّجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُؤَلِّجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَاللَّهُ
 4 سَمِيعٌ بَصِيرٌ -61- ذَلِكَ يَا أَللَّهُ هُوَ الْحَقُّ وَأَنْ مَا يَدْعُونَ مِنْ
 5 دُونِهِ هُوَ الْبُطْلُ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ -62- أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ
 6 (نَزَلَ) مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَصُيِّحَ الْأَرْضُ مُخْضَرَّةً إِنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ خَبِيرٌ -63- لَهُ
 7 مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ -64-
 8 أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُمْ مَا فِي الْأَرْضِ وَأَلْفَلَكَ تَجْرِي فِي الْبَحْرِ
 9 (بِالْبَحْرِ) بِأَمْرِهِ وَيُمْسِكُ السَّمَاءَ أَنْ تَقَعَ عَلَى الْأَرْضِ إِلَّا بِإِذْنِهِ إِنَّ
 10 اللَّهَ بِالنَّاسِ لَرُءُوفٌ رَحِيمٌ -65- وَهُوَ الَّذِي أَحْبَبَكُمُ ثُمَّ يُبَيِّنْكُمْ ثُمَّ
 11 يُجِيبُكُمْ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَكَفُورٌ -66- لَكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا هُمْ نَاسِكُوهُ فَلَا
 12 يَنْزِعُكَ فِي الْأَمْرِ وَأَدْعُ إِلَى رَبِّكَ إِنَّكَ لَعَلَىٰ هُدًى مُسْتَقِيمٌ -67-
 13 وَإِنْ جُدُلُوكَ فَقُلْ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ -68- اللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ
 14 (الْقِيَمَةِ) فِيمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ -69- أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ
 15 (الْأَرْضِ) إِنَّ ذَلِكَ فِي كِتَابٍ إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ -70- وَيَعْبُدُونَ
 16 مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَمْ يَنْزِلْ بِهِ سُلْطَانًا وَمَا لَيْسَ لَهُمْ بِهِ عِلْمٌ وَمَا لِلظَّالِمِينَ
 17 مِنْ نَصِيرٍ -71- وَإِذَا تَنَزَّلَتْ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ نَعْرِفُ فِي وُجُوهِ الَّذِينَ
 18 كَفَرُوا الْمُنْكَرَ يَكَانُونَ يَسْتَوُونَ بِالَّذِينَ يَتْلُونَ عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا
 19 فَلْأَقَابِنُكُمْ بِسُوءِ مَنْ ذُكِرَ النَّارُ وَعَذَابُ اللَّهِ الَّذِينَ كَفَرُوا
 20 (وَأَقَابِنُكُمْ بِسُوءِ مَنْ ذُكِرَ النَّارُ) يَأْتِيهَا النَّاسُ ضَرْبًا مِثْلَ فَاسْتَمِعُوا لَهُ
 21 إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَنْ يَخْلُقُوا ذَبَابًا وَلَوْ اجْتَمَعُوا
 22 لَهُ وَإِنْ يَسْلُبْنَاهُمْ الذَّبَابَ شَيْئًا لَا يَسْتَنْفِذُوهُ مِنْهُ ضَعُفَ الطَّالِبُ
 23 (الطَّالِبُ) وَالْمَطْلُوبُ -73- مَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ
 24 عَزِيزٌ -74- اللَّهُ يَصْطَفِي مِنَ الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا وَمِنَ النَّاسِ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ -75- يَعْلَمُ
 25 مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ -76- يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْزَالًا
 26 (كُتُوبًا) وَأَسْجُدُوا وَعَابَدُوا رَبَّهُمْ وَأَقْبَلُوا الْخَيْرَ لَعَلَّكُمْ تَقْلِحُونَ -77- وَجَاهِدُوا
 27 فِي اللَّهِ حَقَّ جِهَادِهِ هُوَ اجْتَبَاكُمْ وَمَا جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي الدِّينِ مِنْ حَرَجٍ مِثْلَ مَا أُجِيبَكُمْ إِيْرِهِمْ
 28 هُوَ سَمَّاكُمْ الْمُسْلِمِينَ مِنْ قَبْلِ وَفِي هَذَا لِيَكُونَ الرَّسُولُ شَهِيدًا عَلَيْكُمْ وَتَكُونُوا
 29 شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَاعْتَصِمُوا بِاللَّهِ
 30 (اللَّهُ) هُوَ مَوْلَاكُمْ فَنِعْمَ الْمَوْلَىٰ وَنِعْمَ النَّصِيرُ -78-

Sure 33

Sanaa Dār al-maḥṭūṭāt: DAM 01-29.1 (A.D. 603-669), Fol. 20a

Sure 33:50– Sure 33:64



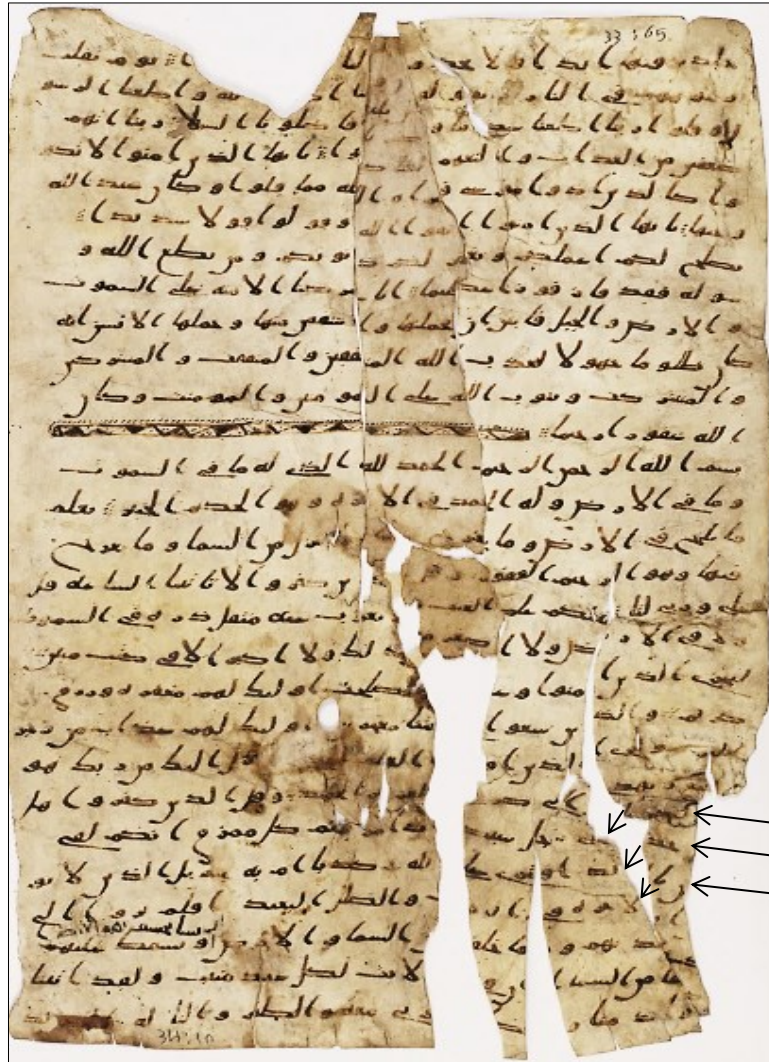
Kairiner Koran

1	مُؤْمِنَةٌ إِنْ وَهَبَتْ نَفْسَهَا لِلنَّبِيِّ إِنْ أَرَادَ النَّبِيُّ أَنْ يَسْتَنْكِحَهَا خَالِصَةً	1
2	لَكَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ قَدْ عَلِمْنَا مَا فَرَضْنَا عَلَيْهِمْ فِي أَزْوَاجِهِمْ وَمَا	2
3	مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ لِكَيْلَا يَكُونَ عَلَيْكَ حَرَجٌ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا -50- تَرْجِي	3
4	مِنْ نِسَاءِ مَنْهَلٍ وَتَوَوَّيْتُ إِلَيْكَ مِنَ نِسَاءٍ وَمَنْ آتَيْتِ مِمَّنْ عَزَلْتَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكَ	4
5	ذَلِكَ أَذْنَى أَنْ تَقْرَءَ أَعْيُنُهُنَّ وَلَا بِحِرْنٍ وَّيَرْضَيْنَ بِمَا آتَيْتَهُنَّ كُلَّهُنَّ	5
6	وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي قُلُوبِكُمْ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا خَلِيمًا -51- لَا يَجِلُّ لَكَ النِّسَاءُ	6
7	مِنْ بَعْدِ وَلَا أَنْ تَبَدَّلَ بِيَهُنَّ مِنْ أَزْوَاجٍ وَلَوْ أَعْجَبَكَ حُسْنُهُنَّ إِلَّا مَا مَلَكَتْ	7
8	يَمِينُكَ وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ رَقِيبًا -52- يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَدْخُلُوا	8
9	بُيُوتَ النَّبِيِّ إِلَّا أَنْ يُؤْذَنَ لَكُمْ إِلَى طَعَامٍ غَيْرَ نَظِيرٍ إِنَّهُ وَلَكِنْ إِذَا	9
10	دُعِيتُمْ فَادْخُلُوا فَإِذَا طَعِمْتُمْ فَانْتَشِرُوا وَلَا مُسْتَسِينِينَ لِحَدِيثٍ	10
11	(بِئْسَ) إِنْ ذَلِكَ كَانَ يُؤْذِي النَّبِيَّ فَيَسْتَحْيَ مِنْكُمْ وَاللَّهُ لَا يَسْتَحْيَ مِنْ الْحَقِّ وَإِذَا	11
12	(ذُكِرَ) سَاءَ لِمَنْ هُوَ مَتَّبِعُ فَسَلُّوهُنَّ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ ذَلِكُمْ أَطْهَرُ لِقُلُوبِكُمْ	12
13	وَقُلُوبِهِنَّ وَمَا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا رَسُولَ اللَّهِ وَلَا أَنْ تَنْكِحُوا أَزْوَاجَهُ	13
14	مِنْ بَعْدِهِ أَنْدَأَ إِنْ ذَلِكَ كَانَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمًا -53- إِنْ تَبَدُّوا شَيْئًا أَوْ	14
15	تُخَفَّوهُ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا -54- لَا جُنَاحَ عَلَيْهِنَّ فِي أَبْأَتِهِنَّ وَلَا	15
16	(بَنَاتِهِنَّ) وَلَا إِخْوَانِهِنَّ وَلَا أَبْنَاءَ إِخْوَانِهِنَّ وَلَا أَبْنَاءَ أَخَوَاتِهِنَّ وَلَا نِسَابِهِنَّ وَلَا مَا	16
17	مَلَكَتْ أَيْمَانُهُنَّ وَآتَيْنَ اللَّهُ إِنْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا -55- إِنَّ	17
18	اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا	18
19	(سَلَامًا) تَسْلِيمًا -56- إِنَّ الَّذِينَ يُؤْذُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا	19
20	(نَبِيٍّ) (رَفِيٍّ) وَالْآخِرَةِ وَأَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا مُهِينًا -57- وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ الْمُؤْمِنِينَ	20
21	وَالْمُؤْمِنَاتِ بَغْيًا مَا كَانُوا يَكْفُرُونَ فَحَدَّثُوا قُلُوبَهُمْ بِهِنَّ وَأِمَّا مُنِيبًا -58- يَأْتِيهَا النَّبِيُّ	21
22	قُلْ لِأَزْوَاجِكُمْ وَبَنَاتِكُمْ وَنِسَاءِ الْمُؤْمِنِينَ يُدْنِينَ عَلَيْهِنَّ مِنْ حَلِيبِهِنَّ ذَلِكَ أَذْنَى	22
23	أَنْ يُعْرِفْنَ فَلَا يُؤْذِينَ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا -59- لَنْ يَنْتَهَى الْمُتَنَفِّسُونَ	23
24	وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ وَالْمُرْجِفُونَ فِي الْمَدِينَةِ لَعُغْرَتِكُمْ بِهِمْ	24
25	ثُمَّ لَا يَجَارُونَكَ فِيهَا إِلَّا قَلِيلًا -60- مَلْعُونِينَ إِنَّمَا تَقَفُّوا أَذْنًا وَقَتَلُوا	25
26	تَقْبِيلًا -61- سِنَّةَ اللَّهِ فِي الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِ وَلَنْ تَجِدَ لِسِنَّةِ اللَّهِ تَبْدِيلًا -62-	26
27	يَسْأَلُكَ النَّاسُ عَنِ السَّاعَةِ فَلَنْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ اللَّهِ وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ	27
28	السَّاعَةَ تَكُونُ قَرِيبًا -63- إِنَّ اللَّهَ لَعَنَ الْكٰفِرِينَ وَأَعَدَّ لَهُمْ سَعِيرًا -64-	28

Sure 34

Sanaa Dār al-maḥṭūṭāt: DAM 01-29.1 (A.D. 603-669), Fol. 20b
 Sure 33:65– Sure 33:73; Sure 34:1 - Sure 34:10

Kairiner Koran



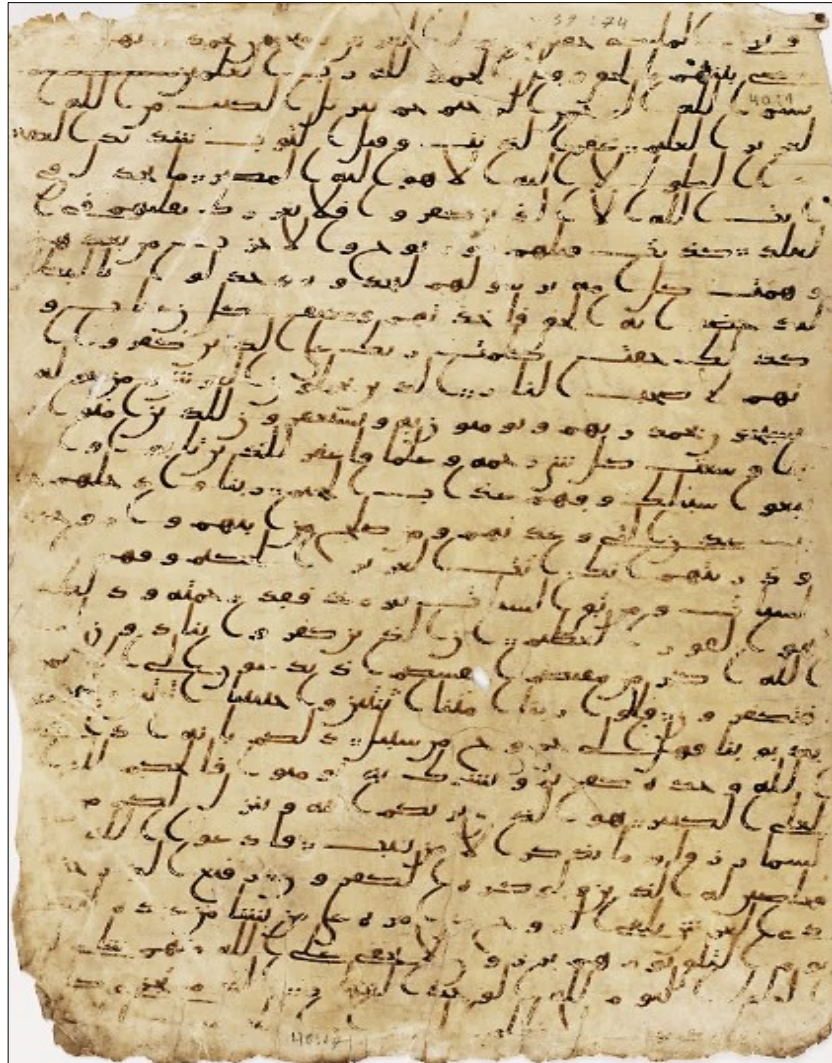
1 خُلِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ﴿١﴾ لَا يَجِدُونَ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا -65- يَوْمَ تَقْلَبُ
 2 وُجُوهُهُمْ فِي النَّارِ يَقُولُونَ يَلَيِّنَا أَطْعَنَا اللَّهُ وَأَطْعَنَا الرَّسُولَ
 3 ﴿٢﴾ -66- وَقَالُوا رَبَّنَا إِنَّا أَطْعَمْنَا سَادَتَنَا وَكُرَّاهِنَا فَأَضَلُّونَا السَّبِيلًا -67- رَبَّنَا آتِنَاهُمْ
 4 ضِعْفَيْنِ مِنَ الْعَذَابِ وَالْعَنَابُ لَعْنَا كَبِيرًا -68- يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَكُونُوا
 5 (نُوا) كَالَّذِينَ آذَوْا مُوسَى فَرَّاهُ اللَّهُ مِمَّا قَالُوا وَكَانَ عِنْدَ اللَّهِ
 6 وَجِيهًا -69- يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا -70-
 7 يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ
 8 (سُوْلَهُ) فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا -71- إِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَوَاتِ
 9 وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ فَأَبَيْنَ أَنْ يَحْمِلْنَهَا وَأَشْفَقْنَ مِنْهَا وَحَمَلَهَا الْإِنْسَانُ إِنَّهُ
 10 كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا -72- لِيُعَذِّبَ اللَّهُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتُ وَالْمُشْرِكِينَ
 11 وَالْمُشْرِكَاتُ وَيَتُوبَ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَكَانَ
 12 اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا -73- Sure 34 Saba' Die Sabäer
 13 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ -0- الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ
 14 وَمَا فِي الْأَرْضِ وَلَهُ الْحَمْدُ فِي الْآخِرَةِ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ -1- يَعْلَمُ
 15 مَا يَلِيحُ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَرْجُ
 16 فِيهَا وَهُوَ الرَّحِيمُ الْغَفُورُ -2- وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَأْتِينَا السَّاعَةُ قُلْ
 17 بَلَىٰ وَرَبِّي لَتَأْتِيَنَّكُمْ عِلْمُ الْغَيْبِ لَا يَعْزُبُ عَنْهُ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ فِي السَّمَوَاتِ
 18 وَلَا فِي الْأَرْضِ وَلَا أَصْغَرَ مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْبَرَ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ -3-
 19 لَيَجْزِي الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَئِكَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ
 20 كَرِيمٌ -4- وَالَّذِينَ سَعَوْا فِي آيَاتِنَا مُعْجِزِينَ أُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مِّن رَّجْزِ
 21 أَلِيمٍ -5- وَيَرَى الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ الَّذِي أُنزِلَ إِلَيْكَ مِن رَّبِّكَ هُوَ
 22 الْحَقُّ وَيَهْدِي إِلَى صِرَاطٍ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ -6- وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا هَلْ
 23 نَدُلُّكُمْ عَلَىٰ رَجُلٍ يُنْبِئُكُمْ إِذَا مُرِّقْتُمْ كُلَّ مُمْرِقٍ الْيَوْمَ لَئِي
 24 خَلَقَ جَدِيدٌ -7- أَفَتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَمْ بِهِ جِنَّةٌ بَلِ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ
 25 (مُؤِن) بِالْآخِرَةِ فِي الْعَذَابِ وَالضَّلَالِ الْبَعِيدِ -8- أَفَلَمْ يَرَوْا إِلَىٰ
 26 مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ﴿١﴾ نَسُوا خَلْقَهُمْ أَوْ نَسَقَطَ عَلَيْهِمْ
 27 كِسْفًا مِّنَ السَّمَاءِ إِنْ فِي ذَلِكَ لَآيَةٌ لِّكُلِّ عَدُوٍّ مُّبِينٍ -9- وَلَقَدْ آتَيْنَا
 28 دَاوُدَ مِنَّا فَضْلًا جِبَالًا وَّابِي مَعَّةَ وَالطَّيْرَ وَاللَّنَّا لَهُ الْحَدِيدُ -10-

Sure 39; Sure 40

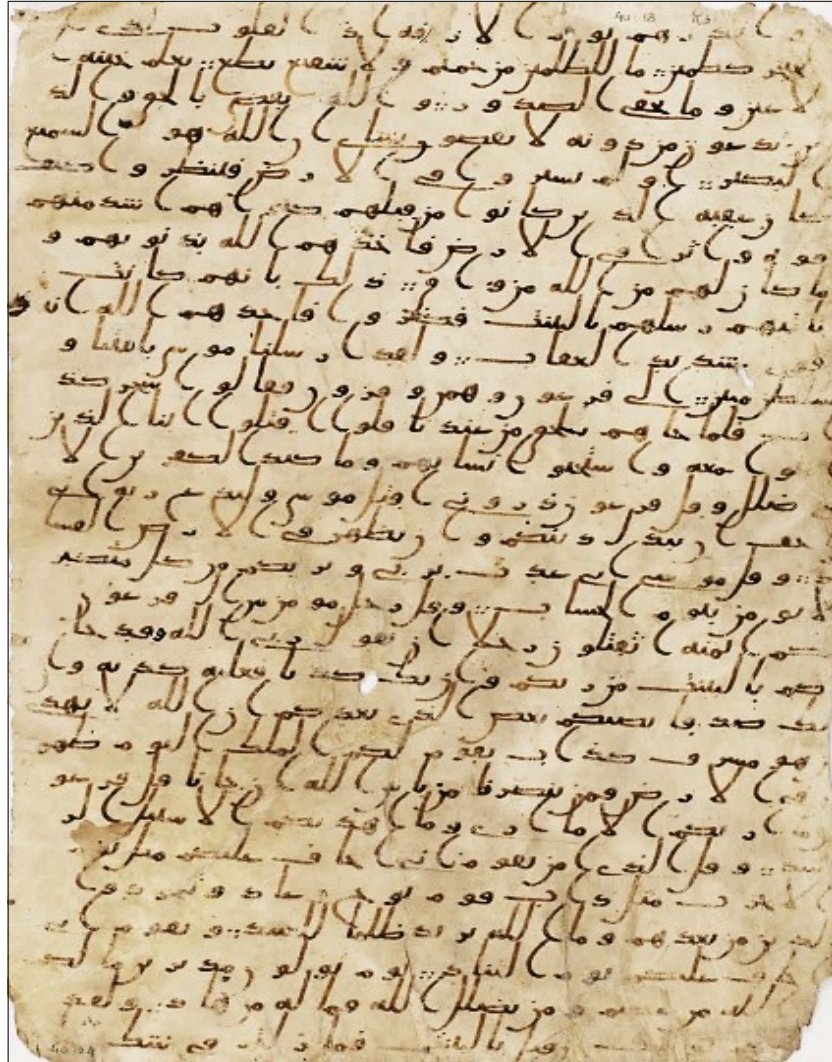
Sanaa Dār al-maḥṭūṭāt: DAM 01-29.1 (A.D. 603-669), Fol. 22a

Sure 39:75; Sure 40:1 - Sure 40:17

Kairiner Koran



1 وَتَرَى الْمَلَائِكَةَ حَافِينَ مِنْ حَوْلِ الْعَرْشِ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَأُضِيَّ
 2 (فُضِي) بَيْنَهُم بِالْحَقِّ وَقِيلَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ -75- Sure 40 Gafir
 3 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ -0- حم -1- تنزيل الكتاب من الله العزيز
 4 (العزيز) العليم -2- غافر الذنب وقابل التوب شديد العقاب
 5 ذي الطول لا إله إلا هو إليه المصير -3- ما يجدل في
 6 آيات الله إلا الذين كفروا فلا يعرّك تقلبهم في البلاد
 7 (البلاد) -4- كذبت قبلهم قوم نوح والأحزاب من بعدهم
 8 وهمت كل أمة برسولهم ليأخذوه وجنلوا بالباطل
 9 ليدحضوا به الحق فأخذتهم فكيف كان عقاب -5- وكذلك
 10 (كذلك) حقت كلمت ربك على الذين كفروا أنهم
 11 (هم) أصحاب النار -6- الذين يحملون العرش ومن حوله
 12 يسبحون بحمد ربهم ويؤمنون به ويستغفرون للذين آمنوا ربنا
 13 (ربنا) وسعت كل شيء رحمة وعلما فأغفر للذين تابوا واتبعوا
 14 (تبعوا) سبيلك وفهم عذاب الجحيم -7- ربنا وأدخلهم جنات
 15 (جنات) عدن التي وعدتهم ومن صلح من آباؤهم وأزواجهم
 16 وذرياتهم إنك أنت العزيز الحكيم -8- وفهم السيات
 17 (السيات) ومن تق السيات يومئذ فقد رحمته وذلك
 18 هو الفوز العظيم -9- إن الذين كفروا ينادون لمقت
 19 الله أكبر من مقتكم أنفسكم إذ تدعون إلى الإيمن
 20 فتكفرون -10- قالوا ربنا أمتنا آتئين وأحييتنا آتئين فأعترقنا
 21 بذنوبنا فهل إلى خروج من سبيل -11- ذلكم بأنه إذا دعى
 22 الله وحده كفرتم وإن يشرك به يشرك به فالحكم لله العلي
 23 (علي) الأكبر -12- هو الذي يرثكم آتيه ويُنزل لكم من السماء
 24 (سما) رزقا وما يتذكر إلا من يئيب -13- فادعوا الله
 25 مخلصين له الدين ولو كره الكافرون -14- ربيع الدرجت
 26 هو العرش يلي الروح من أمره على من يشاء من عباده لينذر
 27 يوم التلاق -15- يوم هم يرزون لا يخفى على الله منهم شيء لمن
 28 الملك اليوم لله الوجد القهار -16- اليوم تجزي كل
 29 نفس بما كسبت لا ظلم اليوم إن الله سريع الحساب -17-

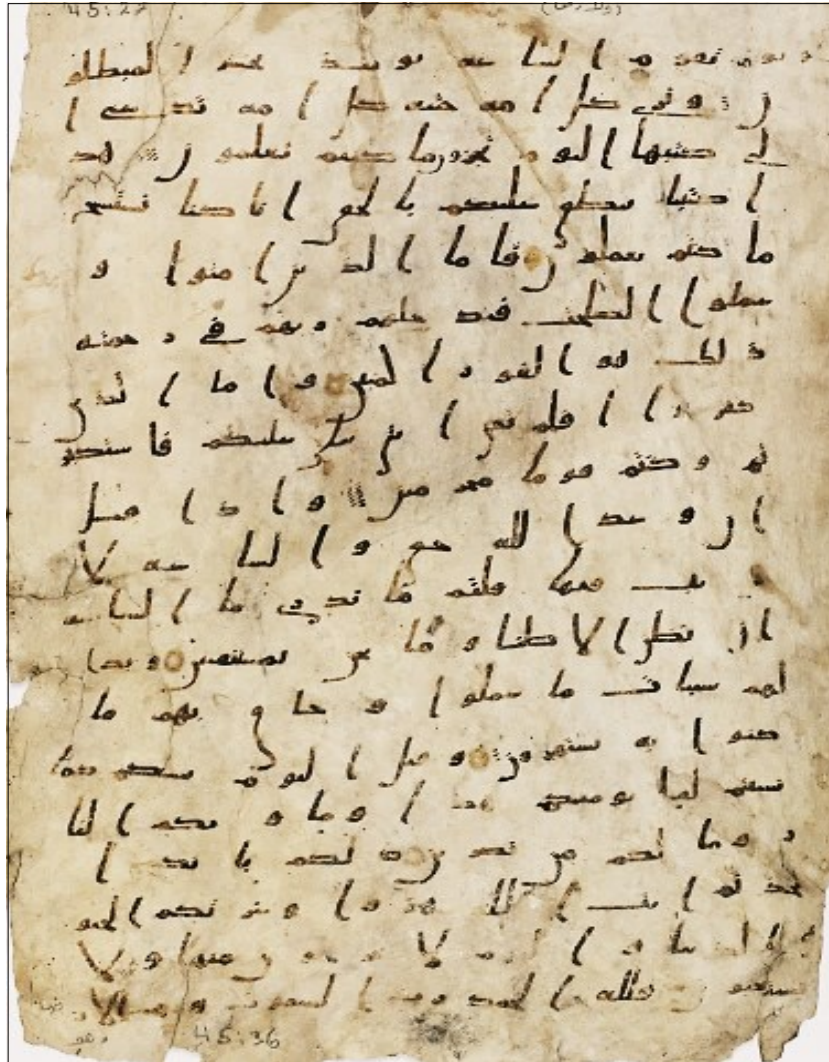


1 وَأَنْذَرْتَهُمْ يَوْمَ الْأَرْزَاقِ إِذِ الْقُلُوبُ لَدَى **الْخَلْجِ**
 2 (الْحَنَاجِرِ) كَظِيمٍ - 18- يَلْعَلُ خَائِنَةٌ **الْأَعْيُنِ**
 3 (لَأَعْيُنٍ) وَمَا تُخْفِي الصُّدُورُ - 19- وَاللَّهُ يَقْضِي بِالْحَقِّ وَالَّذِينَ
 4 (يَنْ) يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَقْضُونَ بِشَيْءٍ إِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّمِيعُ
 5 الْبَصِيرُ - 20- أَوْلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ
 6 كَانَ عَقِبَةُ الَّذِينَ كَانُوا مِنْ قَبْلِهِمْ **كَانُوا** هُمْ أَشَدَّ مِنْهُمْ
 7 قُوَّةً وَءَانَارًا فِي الْأَرْضِ فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ وَمَا
 8 (مَا) كَانَ لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَاقٍ - 21- ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانَتْ
 9 تَأْيِيهِمْ رُسُلَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَكَفَرُوا فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ إِنَّهُ
 10 قَوِيٌّ شَدِيدُ الْعِقَابِ - 22- وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَى **بِآيَاتِنَا** وَسُلْطَنٍ
 11 (سُلْطَنٍ) مُبِينٍ - 23- إِلَى فِرْعَوْنَ وَهَمَانَ وَقَارُونَ فَقَالُوا سِحْرٌ كَذَّابٌ
 12 (أَب) - 24- فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِالْحَقِّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا اقْتُلُوا أَبْنَاءَ الَّذِينَ
 13 ءَامَنُوا مَعَهُ وَاسْتَحْيُوا نِسَاءَهُمْ وَمَا كَيْدُ الْكَافِرِينَ إِلَّا
 14 فِي ضَلَالٍ - 25- وَقَالَ فِرْعَوْنُ ذَرُونِي أَقْتُلْ مُوسَى وَلْيَدْعُ رَبَّهُ إِنِّي
 15 أَخَافُ أَنْ يُبَدِّلَ دِينَكُمْ أَوْ أَنْ يُظْهِرَ فِي الْأَرْضِ الْفَسَادَ
 16 (د) - 26- وَقَالَ مُوسَى إِنِّي عُذْتُ بِرَبِّي وَرَبِّكُمْ مِنْ كُلِّ مُتَكَبِّرٍ
 17 لَا يُؤْمِنُ بِيَوْمِ الْحِسَابِ - 27- وَقَالَ رَجُلٌ مُؤْمِنٌ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ
 18 كَرِهَ لِمَنْتَهُ أَتَقْتُلُونَ رَجُلًا أَنْ يَقُولَ رَبِّيَ اللَّهُ **فَقَدْ** جَاءَكُمْ
 19 (كَمْ) بِالْبَيِّنَاتِ مِنْ رَبِّكُمْ وَإِنْ يَكُ كَذِبًا فَعَلَيْهِ كَذِبُهُ وَإِنْ
 20 يَكُ صَادِقًا يُصِيبْكُمْ بَعْضُ الَّذِي يَعْلَمُكُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي
 21 مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ كَذَّابٌ - 28- يُقَوْمُ لَكُمْ الْمَلَكُ الْيَوْمَ ظَهْرِينَ
 22 (يَنْ) فِي الْأَرْضِ فَمَنْ يَنْصُرْنَا مِنْ بَأْسِ اللَّهِ إِنْ جَاءَنَا **قَالَ** فِرْعَوْنُ
 23 (ن) مَا أُرِيكُمْ إِلَّا مَا أَرَى وَمَا أَهْدِيكُمْ إِلَّا سَبِيلَ **الرَّشَادِ**
 24 (شَاد) - 29- وَقَالَ الَّذِي ءَامَنَ يُقَوْمُ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ مِثْلَ يَوْمِ
 25 **الْأَحْزَابِ** - 30- مِثْلَ ذَابِ قَوْمِ نُوحٍ وَعَادٍ وَثَمُودَ وَالَّذِينَ
 26 (الَّذِينَ) مِنْ بَعْدِهِمْ وَمَا اللَّهُ يُرِيدُ ظَلْمًا **لِلْعِبَادِ** - 31- وَيَقَوْمُ إِنِّي
 27 أَخَافُ عَلَيْكُمْ يَوْمَ التَّنَادِ - 32- يَوْمَ تُؤَلَّفُونَ مَدِيرِينَ مَا لَكُمْ
 28 مِنْ اللَّهِ مِنْ **عَاصِمٍ** وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ - 33- وَلَقَدْ
 29 جَاءَكُمْ يُوسُفُ مِنْ قَبْلُ بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا زِلْتُمْ فِي شَكِّ مِمَّا

Sure 45

Sanaa Dār al-maḥṭūṭāt: DAM 01-29.1 (A.D. 603-669) Fol. 25b

Sure 45:27– Sure 45:36



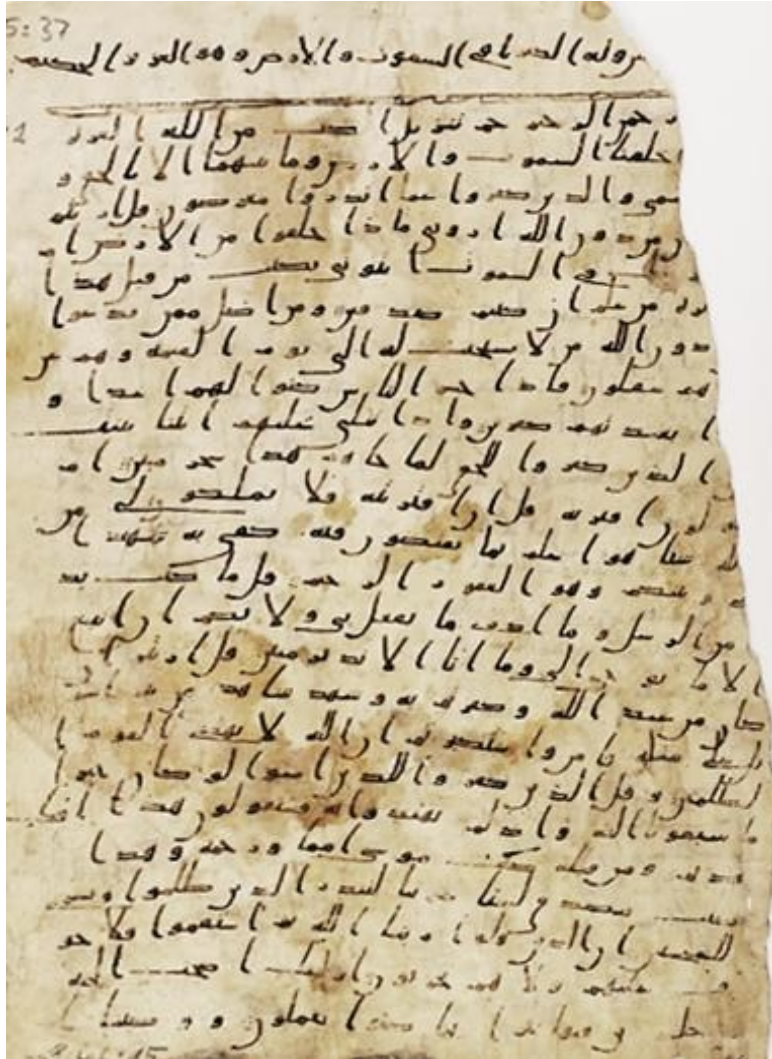
Kairiner Koran

- | | |
|----|---|
| 1 | 1 وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُومِنُ الْمُبْطِلُونَ |
| 2 | 2 (ن) -27- وَتَرَى كُلَّ أُمَّةٍ جَانِبَهُ كُلِّ أُمَّةٍ تُدْعَى إِلَى |
| 3 | 3 (لِ) كِتَابِهَا الْيَوْمَ تُجْزَوْنَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ -28- هَذَا |
| 4 | 4 (ا) كِتَابَنَا يَنْطِقُ عَلَيْكُمْ بِالْحَقِّ إِنَّا كُنَّا نَسْتَنسِخُ |
| 5 | 5 مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ -29- فَأَمَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا |
| 6 | 6 (عَمَلُوا) الصَّالِحَاتِ فَيَدْخُلُهُمْ رَبُّهُمْ فِي رَحْمَتِهِ |
| 7 | 7 ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْمُبِينُ -30- وَأَمَّا الَّذِينَ |
| 8 | 8 كَفَرُوا أَفَلَمْ تَكُنْ ءَاتِي تَتْلَىٰ عَلَيْكُمْ فَاسْتَكْبَرْتُمْ |
| 9 | 9 (تُمْ) وَكُنْتُمْ قَوْمًا مُّجْرِمِينَ -31- وَإِذَا قِيلَ |
| 10 | 10 إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَالسَّاعَةُ لَا |
| 11 | 11 رَيْبَ فِيهَا فَلْتُمِ مِمَّا نَدْرَىٰ مَا السَّاعَةُ |
| 12 | 12 إِنْ تَطَّلُوا بِهَا بَرًّا فَزَيَّا وَمَا تَكُنْ بِمُسْتَوْتِينَ -32- وَبَدَا |
| 13 | 13 لَهُمْ سَيِّئَاتٌ مَا عَمِلُوا وَخَاقٍ بِهِم مَّا |
| 14 | 14 كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ -33- وَقِيلَ الْيَوْمَ نَنْسَلُكُمْ كَمَا |
| 15 | 15 نَسِيتُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَذَا وَمَأْوِلُكُمْ النَّارُ |
| 16 | 16 (ر) وَمَا لَكُمْ مِّنْ نُصْرِينَ -34- ذَلِكَ بِأَنكُمْ أَتَّخَذْتُمْ |
| 17 | 17 (تَخَذْتُمْ) ءَايَاتِ اللَّهِ هُزُوعًا وَغَرَّتْكُمُ الْحَيَاةُ |
| 18 | 18 (ة) الدُّنْيَا فَالْيَوْمَ لَا يُخْرَجُونَ مِنْهَا وَلَا |
| 19 | 19 هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ -35- فَلِلَّهِ الْحَمْدُ رَبِّ السَّمَوَاتِ وَرَبِّ الْأَرْضِ |

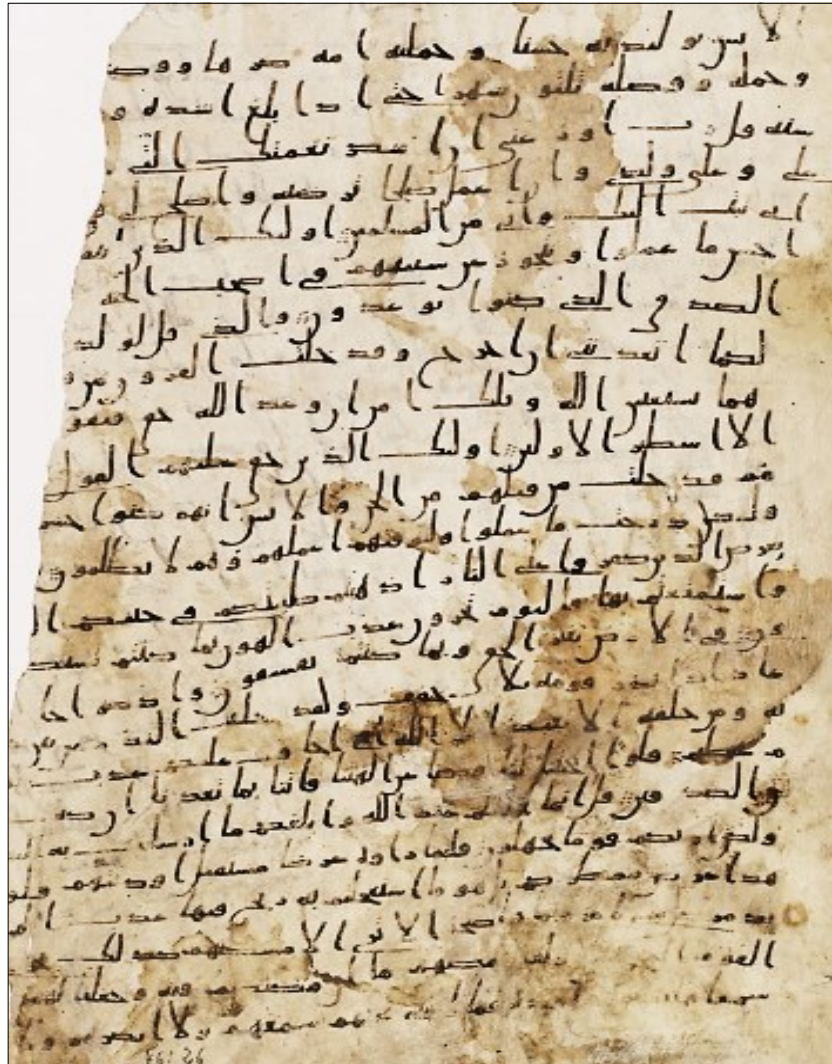
Sure 46

Sanaa Dār al-maḥṭūṭāt: DAM 01-29.1 (A.D. 603-669) Fol. 26a
 Sure 45:36 – Sure 45:37; Sure 46:1 – Sure 46:15

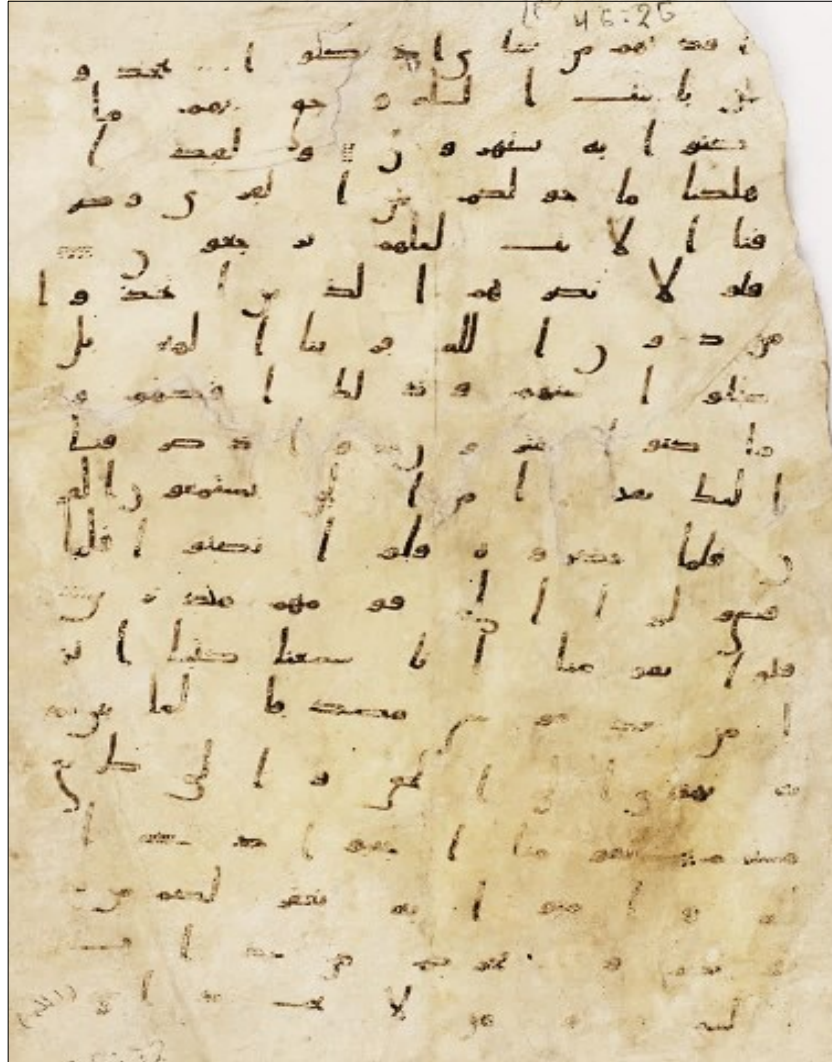
Kairiner Koran



1	(ض) رَبِّ الْعَالَمِينَ -36- وَلَهُ الْكِبْرِيَاءُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ -37-	1
2	Sure 46 al-Ahqaf	2
3	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ -O- حم -1- تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ	3
4	الْحَكِيمِ -2- مَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَجَلٍ	4
5	(أَجَلٍ) مُّسَمًّى وَالَّذِينَ كَفَرُوا عَمَّا أُنذِرُوا مُّعْرِضُونَ -3- قُلْ أَرَأَيْتُمْ	5
6	مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَرُونِي مَاذَا خَلَقُوا مِنَ الْأَرْضِ أَمْ	6
7	لَهُمْ شِرْكٌ فِي السَّمَوَاتِ أَتُنُونِ بِكِتَابٍ مِنْ قَبْلِ هَذَا	7
8	أَوْ ثَرَّةٍ مِنْ عِلْمٍ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ -4- وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّن يَدْعُوا	8
9	مِنْ دُونِ اللَّهِ مَنْ لَا يَسْتَجِيبُ لَهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَهُمْ عَنِ	9
10	دُعَائِهِمْ غَافِلُونَ -5- وَإِذَا حُسِرَ النَّاسُ إِنَّهُمْ أَعدَاءٌ وَكَانُوا	10
11	(كَانُوا) بِعِبَادَتِهِمْ كُفْرِينَ -6- وَإِذَا نُنزِلُ عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا تَبَيَّنَتْ	11
12	قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَلْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ هَذَا سِحْرٌ مُبِينٌ -7- أَمْ	12
13	يُؤْتُونَ أَقْرَبْتَهُ قُلْ إِنْ أَقْرَبْتُهُ فَلَا تَمْلِكُونَ -O- لِي مِنْ	13
14	اللَّهِ شَيْئًا هُوَ أَعْلَمُ بِمَا تُفِيضُونَ فِيهِ كَفَىٰ بِهِ شَهِيدًا	14
15	بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَهُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ -8- قُلْ مَا كُنْتُ بِدَعَا	15
16	(دَعَا) مَنْ أُرْسِلُ وَمَا أَدْرِي مَا يُفَعَّلُ بِي وَلَا بِيَكُمْ إِنْ اتَّبِعْتُ	16
17	إِلَّا مَا يُوحَىٰ إِلَيَّ وَمَا أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ مُبِينٌ -9- قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ	17
18	كَانَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَكُفْرْتُمْ بِهِ- وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ	18
19	(بَنِي) عَلَىٰ مِثْلِهِ- فَاثْمَنَ وَأَسْتَكْبَرْتُمْ إِنْ اللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ	19
20	(الظَّالِمِينَ) -10- وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا لَوْ كَانَ خَيْرًا	20
21	مَا سَبَقُونَا إِلَيْهِ وَإِذْ لَمْ يَهْتَدُوا بِهِ- فَسَيُفْلِقُونَ هَذَا إِفْكٌ	21
22	فَدِيمٌ -11- وَمِنْ قَبْلِهِ- كَتَبَ مُوسَىٰ إِمَامًا وَرَحْمَةً وَهَذَا	22
23	كِتَابٌ مُصَدِّقٌ لِسَانًا عَرَبِيًّا لِيُنذِرَ الَّذِينَ ظَلَمُوا وَيُنشِئَ	23
24	لِلْمُحْسِنِينَ -12- إِنْ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَمُوا فَلَا خَوْفٌ	24
25	(ف) عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ -13- أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ	25
26	خَالِدِينَ فِيهَا جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ -14- وَوَصَّيْنَا (ب)	26



1	الْإِنْسَانَ بُولَدِيهِ إِحْسَانًا حَمَلَتْهُ أُمُّهُ كُرْهًا وَوَضَعَتْهُ كُرْهًا	1
2	وَحَمَلُهُ وَفِصْلُهُ ثَلَاثُونَ شَهْرًا حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ أَشُدَّهُ وَبَلَغَ أَرْبَعِينَ	2
3	سَنَةً قَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ	3
4	عَلَيَّ وَعَلَىٰ وُلْدِي وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَصْلِحْ لِي فِي ذُرِّيَّتِي	4
5	إِنِّي نَتَّبِعُ إِلَيْكَ وَإِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ -15- أُولَٰئِكَ الَّذِينَ نَنْقَلِبُ عَنْهُمْ	5
6	أَحْسَنَ مَا عَمَلُوا وَنَتَجَاوَزُ عَنْ سَيِّئَاتِهِمْ فِي أَصْحَابِ الْجَنَّةِ وَعَدَ	6
7	الصَّدِّقِ الَّذِي كَانُوا يُوعَدُونَ -16- وَالَّذِي قَالَ لَوْلَدِيهِ أَفْ	7
8	لَكُمَّا أَعْدَانِي أَنْ أَخْرَجَ وَقَدْ خَلَّتِ الْقُرُونُ مِنْ قَلْبِي وَهُمَا	8
9	(هُمَا) يَسْتَفِيضَانِ اللَّهُ وَتِلْكَ ءَامِنٌ إِنْ وَعَدَ اللَّهُ حَقًّا فَيقُولُ مَا هَذَا	9
10	إِلَّا أَسْطِيرُ الْأَوَّلِينَ -17- أُولَٰئِكَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِي أُمِّ	10
11	(مِم) قَدْ خَلَتْ مِنْ قَلْبِهِمْ مَنَّ الْجِنَّ وَالْإِنْسِ إِنَّهُمْ كَانُوا خُسْرِينَ -18-	11
12	وَلِكُلِّ دَرَجَةٍ مِمَّا عَمِلُوا وَلِيُوقِفَهُمْ أَعْمَلَهُمْ وَهُمْ لَا يَظْلَمُونَ -19- وَيَوْمَ	12
13	يُعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ أَدْهَبْتُمْ طَيِّبَاتِكُمْ فِي حَيَاتِكُمُ الدُّنْيَا	13
14	وَأَسْمَعْتُمْ بِهَا قَالِيَوْمَ نُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُونِ بِمَا كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُونَ	14
15	(وَن) فِي الْأَرْضِ يَغْيِرُ الْحَقُّ وَبِمَا كُنْتُمْ تَفْسُقُونَ -20- وَأَذْكُرُ أَخَا	15
16	عَادٍ إِذْ أُنذِرَ قَوْمَهُ بِالْأَحْقَابِ وَقَدْ خَلَّتِ الْأُنْدُرُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ	16
17	(يِه) وَمِنْ خَلْفِهِ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمِ	17
18	(م) عَظِيمٍ -21- قَالُوا أَجِئْنَا لِنُؤْفِكَا عَنْ ءَالِهَتِنَا فَأْتِنَا بِمَا تَعِدُنَا إِنْ كُنْتَ	18
19	مِنَ الصَّادِقِينَ -22- قَالَ إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ وَأُبَلِّغُكُمْ مَا أُرْسِلْتُ بِهِ (الْبَلَاغِ)	19
20	وَلَكِنِّي أُرِيدُكُمْ قَوْمًا تَجْهَلُونَ -23- فَلَمَّا رَأَوْهُ عَارِضًا مُسْتَقْبِلَ أَوْدِيَّتِهِمْ قَالُوا	20
21	هَذَا عَارِضٌ مُمَطَّرْنَا بَلْ هُوَ مَا اسْتَعْجَلْتُمْ بِهِ رِيحٌ فِيهَا عَذَابٌ أَلِيمٌ	21
22	-24- تَدْمُرُ كُلَّ شَيْءٍ بِأَمْرِ رَبِّهَا فَأَصْبَحُوا لَا يُرَىٰ إِلَّا مَسَكِنُهُمْ كَذَلِكَ نَجْزِي	22
23	الْقَوْمَ الْمَجْرِمِينَ -25- وَلَقَدْ مَكَّنَّهُمْ فِيمَا إِنْ مَكَّنَّاكُمْ فِيهِ وَجَعَلْنَا لَهُمْ	23
24	سَمْعًا وَأَبْصَرًا وَأَفْئِدَةً فَمَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ سَمْعُهُمْ وَلَا أَبْصَرُهُمْ وَلَا	24

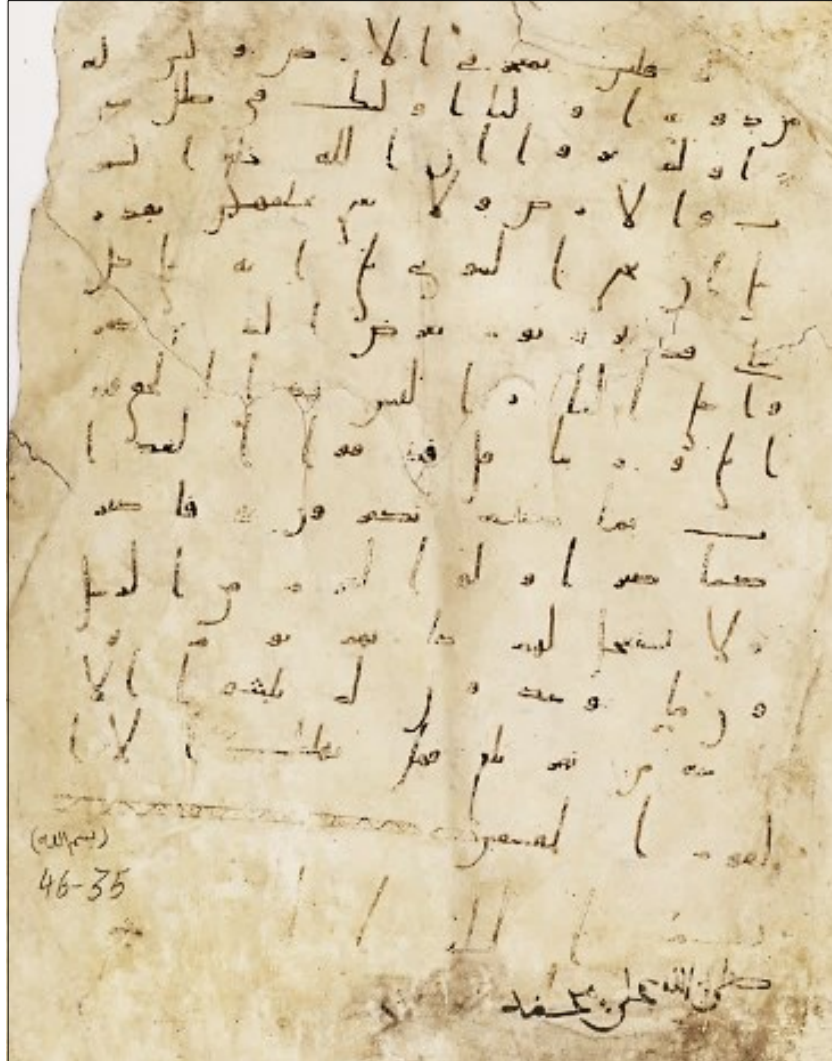


1	أَفِدْتُهُمْ مِّنْ شَيْءٍ إِذْ كَانُوا - 26 - يَجْحَدُونَ
2	(ن) بِآيَاتِ اللَّهِ وَحَاقَ بِهِمْ مَا
3	كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ -26- وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا
4	(هَلَكْنَا) مَا حَوَّلَكُمْ مِّنَ الْفَرَىٰ وَصَرَفْنَا
5	(فَنَّا) الْآيَاتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ -27-
6	فَقُولَا نَصْرَهُمُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا
7	مِن دُونِ اللَّهِ قُرْبَانًا ؕ إِلَهَةٌ بَلْ
8	ضَلُّوا عَنْهُمْ وَذَلِكَ إِفْكُهُمْ وَمَا
9	(مَا) كَانُوا يَفْتَرُونَ -28- وَإِذْ صَرَفْنَا
10	إِلَيْكَ نَفْرًا مِّنَ الْجِبِّ يَسْتَمِعُونَ الْقُرْءَانَ
11	(ن) فَلَمَّا حَضَرُوهُ قَالُوا أَنْصِتُوا فَلَمَّا
12	قُضِيَ وَلَّوْا إِلَىٰ قَوْمِهِمْ مُنْذِرِينَ -29-
13	قَالُوا يُقَوْمَنَا إِنَّا سَمِعْنَا كِتَابًا أُنزِلَ
14	(ل) مِنْ بَعْدِ مُوسَىٰ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ
15	(يَه) يَهْدِي إِلَىٰ الْحَقِّ وَإِلَىٰ طَرِيقِ
16	مُسْتَقِيمٍ -30- يُقَوْمَنَا أَجِيبُوا دَاعِيَ اللَّهِ
17	(لَّهُ) وَعَامِنُوا بِهِ يَغْفِرَ لَكُمْ مِّنْ
18	ذُنُوبِكُمْ وَيُجِرْكُمْ مِّنْ عَذَابِ
19	الِيمِ -31- وَمَنْ لَا يُجِبْ دَاعِيَ

Sure 47

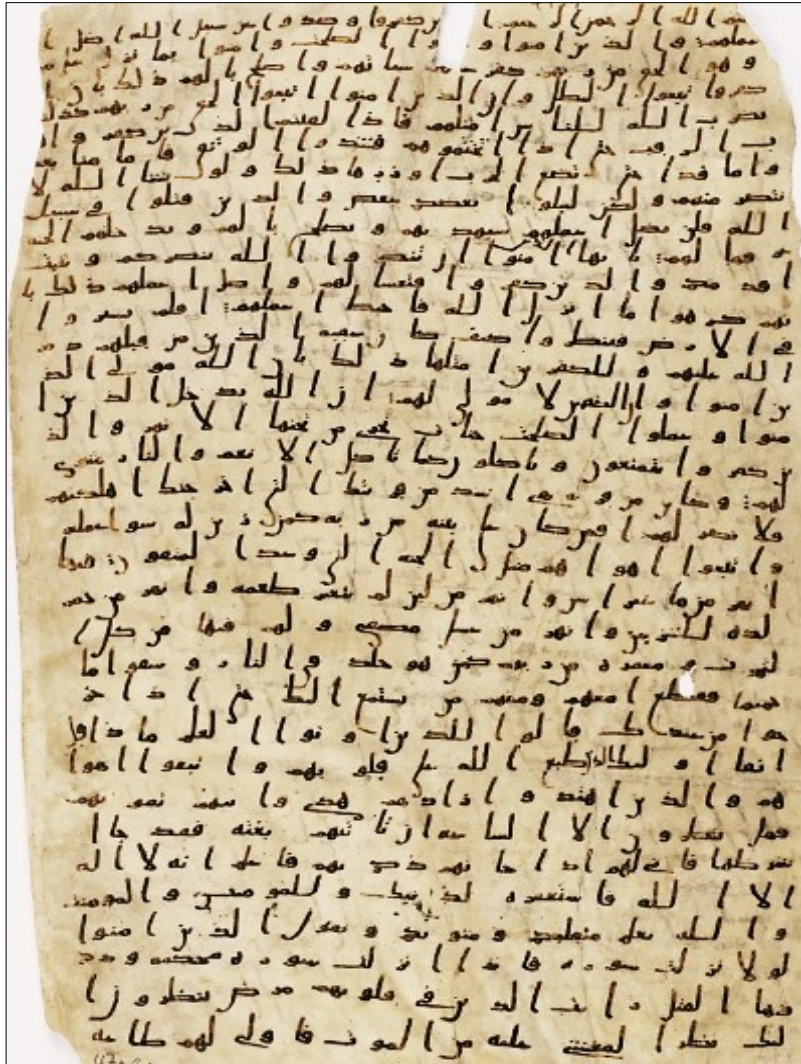
Sanaa Dār al-maḥṭūṭāt: DAM 01-29.1 (A.D. 603-669), Fol. 27b

Sure 46:32 – 46:35; Sure 47:1



Kairiner Koran

- 1 1 اللَّهُ فَلَيْسَ بِمُعْجِزٍ فِي الْأَرْضِ وَلَيْسَ لَهُ
- 2 2 من دُونِهِ أَوْلِيَاءُ أُولَئِكَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ
- 3 3 -32- أَوْلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ
- 4 4 (ت) وَالْأَرْضَ وَلَمْ يَغَيِّ بِخَلْقِهِنَّ بِقَدِيرٍ
- 5 5 عَلَى أَنْ يُحْيِيَ الْمَوْتَى بَلَى إِنَّهُ عَلَى كُلِّ
- 6 6 شَيْءٍ قَدِيرٌ -33- وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا
- 7 7 (وَا) عَلَى النَّارِ أَلَيْسَ هَذَا بِالْحَقِّ قَالُوا
- 8 8 (ا) بَلَى وَرَبِّنَا قَالَ فَذُوقُوا الْعَذَابَ
- 9 9 (ب) بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ -34- فَاصْبِرْ
- 10 10 كَمَا صَبَرَ أُولُوا الْعَزْمِ مِنَ الرُّسُلِ
- 11 11 وَلَا تَسْتَعْجِلْ لَهُمْ كَانَتْهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَ
- 12 12 (وَن) مَا يُوعَدُونَ لَمْ يَلْبَثُوا إِلَّا
- 13 13 سَاعَةً مِّنْ نَّهَارٍ بَلَّغٌ فَمَهْلِكُ إِلَّا الْقَوْمَ
- 14 14 (الْقَوْم) الْفَاسِقُونَ (35) Sure 47 Mohammed
- 15 15 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ (بِسْمِ اللَّهِ)
- 16 16 (صلى الله على محمد)



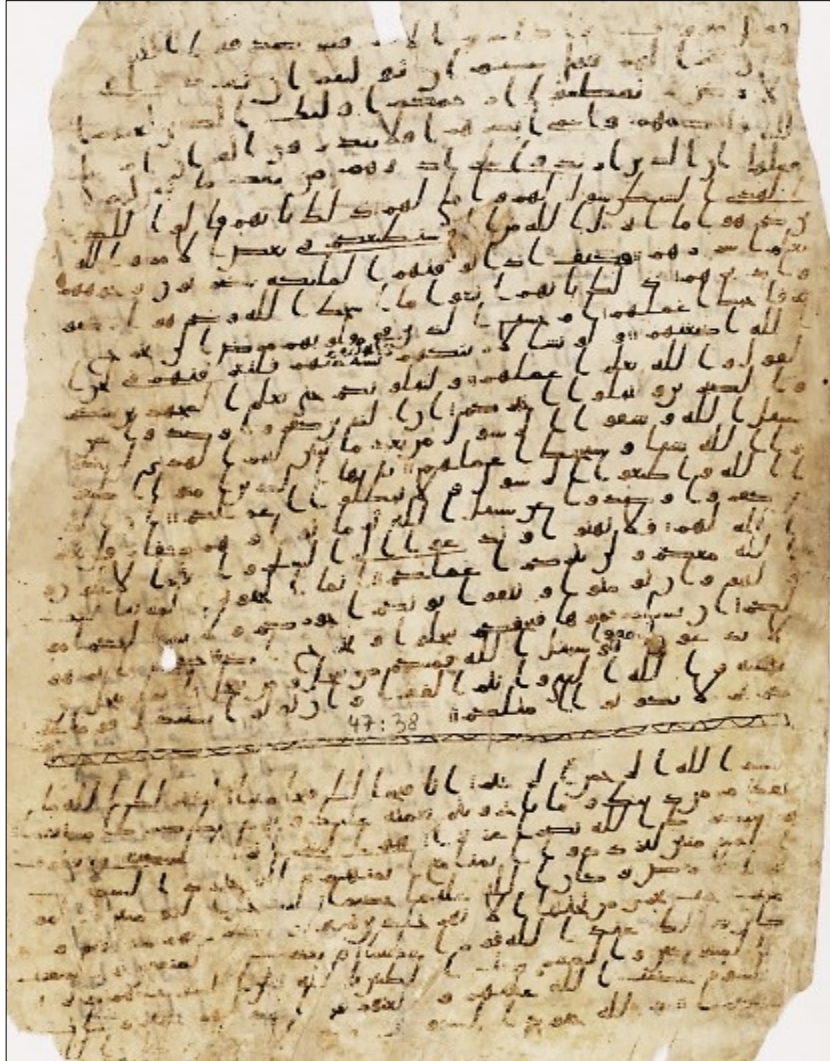
1	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ - الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ أَضَلَّ أَعْمَلُهُمْ	1
2	(عَمَلُهُمْ) - 1- وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَآمَنُوا بِمَا نُزِّلَ عَلَيَّ مُحَمَّدًا	2
3	وَهُوَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ كَفَرَتْ عَنْهُمْ سَبَاتُهُمْ وَأَصْلَحَ بَالَهُمْ - 2- ذَلِكَ يَأْتِ الَّذِينَ	3
4	كَفَرُوا اتَّبَعُوا الْبَطِلَ وَإِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا اتَّبَعُوا الْحَقَّ مِنْ رَبِّهِمْ كَذَلِكَ	4
5	يَضْرِبُ اللَّهُ لِلنَّاسِ أَمْثَلَهُمْ - 3- فَإِذَا لَقِينُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي سَبِيلِ	5
6	(ب) الرِّقَابِ حَتَّىٰ إِذَا أَخِنتُمْوَهُمْ فَشَدُّوا الرِّقَابَ فَمَا مِنْكُمْ	6
7	وَأَمَّا فِدَاءٌ حَتَّىٰ تَضَعَ الْحَرْبُ أوزارَهَا ذَلِكَ وَلَوْ يَشَاءُ اللَّهُ لَانْتَصَرَ	7
8	(يُنصِر) مِنْهُمْ وَلَكِنْ لِيَبْلُوَ بَعْضَكُمْ بِبَعْضٍ وَالَّذِينَ قَتَلُوا فِي سَبِيلِ	8
9	اللَّهِ فَلَنْ يُضِلَّ أَعْمَلُهُمْ - 4- سَنَهَبْتُمُ وَيُصَلِّحْ بِأَلْفِهِمْ - 5- وَيُدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ	9
10	عَرَفْنَاهَا لَهُمْ - 6- يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ تَنصَرَوْا لِلَّهِ تُنصِرْكُمُ وَيُنَبِّئُ	10
11	أَقَامِكُمْ - 7- وَالَّذِينَ كَفَرُوا فَتَعَسَا لَهُمْ وَأَضَلَّ أَعْمَلُهُمْ - 8- ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ	11
12	(نَهَى) كَرِهُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأَحْبَطَ أَعْمَلُهُمْ - 9- أَلَمْ يَسِيرُوا	12
13	فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ذَمَّرَ	13
14	اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَلِلْكَافِرِينَ أَمْثَلُهَا - 10- ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ مَوْلَى الَّذِينَ	14
15	(يُن) آمَنُوا وَإِنَّ الْكَافِرِينَ لِأَمْوَالِي لَهُمْ - 11- إِنْ اللَّهُ يُدْخِلِ الَّذِينَ آمَنُوا	15
16	(مَنُوا) وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَالَّذِينَ	16
17	(يُن) كَفَرُوا يَتَمَتَّعُونَ وَيَأْكُلُونَ كَمَا تَأْكُلُ الْأَنْعَامُ وَالنَّارُ مَثْوًى	17
18	لَهُمْ - 12- وَكُلٌّ مِنْ قَرْبَةٍ هِيَ أَشَدُّ قُوَّةً مِنْ قَرْنَيْكَ الَّتِي أَخْرَجْتَ أَهْلَكْتَهُمْ	18
19	فَلَا نُنصِرُ لَهُمْ - 13- أَمَنْ كَانَ عَلَىٰ نَبِيٍّ مِنْ رَبِّهِ كَمَنْ زَيْنَ لَهُ سُنُوهُ عَمَلُهُ	19
20	وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ - 14- مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وَعَدَ الْمُتَّقُونَ - 0- فِيهَا	20
21	أَنْهَارٌ مِنْ مَاءٍ غَيْرِ آسِنٍ وَأَنْهَارٌ مِنْ لَبَنٍ لَمْ يَتَغَيَّرْ طَعْمُهُ وَأَنْهَارٌ مِنْ حَمْرٍ	21
22	لَذَّةٍ لِلشَّرْبِيِّينَ وَأَنْهَارٌ مِنْ عَسَلٍ مُصَفًّى وَلَهُمْ فِيهَا مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ	22
23	(لثمرات) وَمَغْفِرَةٌ مِنْ رَبِّهِمْ كَمَنْ هُوَ خَلِدٌ فِي النَّارِ وَسُقُوا مَاءً	23
24	حَمِيمًا فَقَطَّعَ أَمْعَاءَهُمْ - 15- وَمِنْهُمْ مَنْ يَسْتَمِعُ إِلَيْكَ حَتَّىٰ إِذَا خَرَجُوا	24
25	(جُوا) مِنْ عِنْدِكَ قَالُوا لِلَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ مَاذَا قَالَ	25
26	عَاقِبَةُ أُولَئِكَ الَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ	26
27	(هُم) - 16- وَالَّذِينَ أَهْتَدُوا زَادَهُمْ هُدًى وَآتَاهُمْ تَقْوَاهُمْ - 17-	27
28	فَهُمْ يَنْظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ أَنْ تَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً فَقَدْ جَاءَ (شراطها)	28
29	(شراطها) فَاتَىٰ لَهُمْ إِذَا جَاءَتْهُمْ ذِكْرُهُمْ - 18- فَأَعْلَمَ أَنَّهُ لَا إِلَهَ	29
30	إِلَّا اللَّهُ (وَأَسْتَغْفِر) لِنَفْسِكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ	30
31	وَاللَّهُ يَعْلَمُ مُتَقَلَّبَكُمْ وَمَثْوَاكُمْ - 19- وَيَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا	31
32	لَوْلَا نُزِّلَتْ سُورَةٌ فَإِذَا أَنْزَلْنَا سُورَةَ مُحْكَمَةً وَذِكْرَ	32
33	فِيهَا الْقِتَالَ رَأَيْتُمُ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ يُنظُرُونَ إِلَيْكَ	33
34	(إَيْكَ) نَظَرَ الْمَغْشَىٰ عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ فَأُولَئِكَ لَهُمْ - 20- طَاعَةٌ	34

Sure 48

Sanaa Dār al-maḥṭūṭāt: DAM 01-29.1 (A.D. 603-669), Fol. 28b

Sure 47:21 - Sure 47:38; Sure 48:1 - Sure 48:7

Kairiner Koran



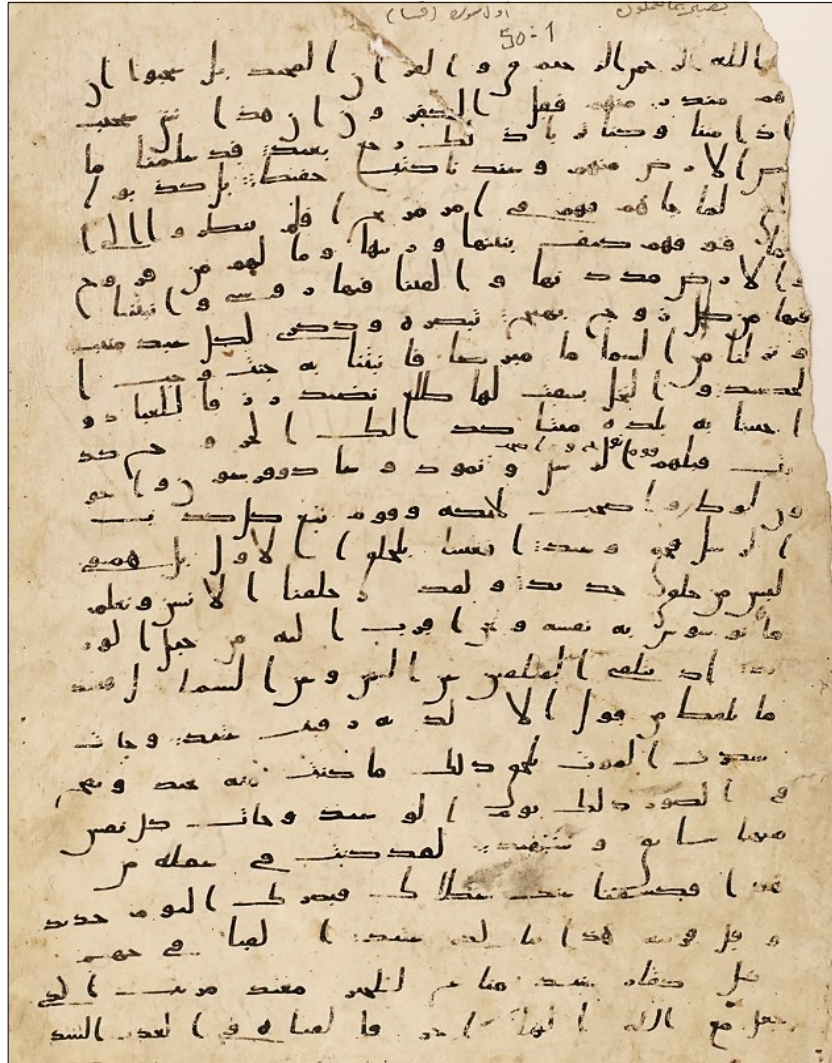
1 وَقَوْلٌ مَّعْرُوفٌ فَإِذَا عَزَمَ الْأَمْرَ فَلَوْ صَدَقُوا اللَّهَ 1
2 لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ -21- فَيَهَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ تَوَلَّيْتُمْ أَنْ تُفْسِدُوا فِي 2
3 الْأَرْضِ وَتَقَطَّعُوا أَرْحَامَكُمْ -22- أُولَئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ 3
4 (لَهُ) فَأَصَمَّهُمْ وَأَعَمَّى أَبْصَرَهُمْ -23- أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْفَرِيقَ الَّذِي قِيلَ لَهُ 4
5 أَقْبَلْهُ -24- إِنْ الَّذِينَ أُرْسِلُوا عَلَيْهِمْ مِنْ بَعْدِ مَا بَيَّنَّنَا لَهُمْ 5
6 الْهُدَى الشَّيْطَانُ سَوَّلَ لَهُمْ وَأَمَلَى لَهُمْ -25- ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا الَّذِينَ 6
7 (بَيْنَ) كَرِهُوا مَا نَزَّلَ اللَّهُ (مِنْ الْحَقِّ) سَنُطِيعُكَ فِي بَعْضِ الْأَمْرِ وَاللَّهُ 7
8 يَعْلَمُ إِسْرَارَهُمْ -26- فَكَتَبَ إِذَا تَوَفَّيْتُمُ الْمَلَائِكَةَ يَضْرِبُونَ وُجُوهَهُمْ 8
9 وَأَدْبِرَهُمْ -27- ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ اتَّبَعُوا مَا أَسْخَطَ اللَّهَ وَكَرِهُوا رِضْوَانَهُ 9
10 (بِهِ) فَاجْتَبَأْ أَعْمَلَهُمْ -28- أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرِضٌ أَنْ يَخْرُجَ 10
11 اللَّهُ أَصْغَنَهُمْ -29- وَلَوْ نَشَاءُ لَأَرَيْنَاكُمْ بَعْرَ قَتْلِهِمْ وَلَعَسَ أَنَّهُمْ فِي لَحْنِ الْقَوْلِ 11
12 (أَقْوَلٌ) وَاللَّهُ يَعْلَمُ أَعْمَالَكُمْ -30- وَلَتَلَوْنَنَّكُمْ حَتَّى نَعْلَمَ الْمُجَاهِدِينَ مِنْكُمْ 12
13 وَالصَّابِرِينَ وَتَلَوْنَا أَخْبَارَكُمْ -31- إِنْ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ 13
14 سَبِيلِ اللَّهِ وَسَاقُوا الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا بَيَّنَّنَا لَهُمْ الْهُدَى لَنْ يَضُرُّوا 14
15 (وَأَنَّ) اللَّهُ شَتَّى وَسَيُحْطَبُ أَعْمَلَهُمْ -32- بَيَّنَّنَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا 15
16 (أَنَّ) اللَّهُ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَلَا تَبْطُلُوا أَعْمَالَكُمْ -33- إِنْ الَّذِينَ 16
17 (بَيْنَ) كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ مَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ فَلَنْ يَخْفَوْا 17
18 اللَّهُ لَهُمْ -34- فَلَا تَهِنُوا وَتَدْعُوا إِلَى السَّلَامِ وَأَنْتُمْ بِالْأَعْلَانِ وَاللَّهُ 18
19 (لَهُ) مَعَكُمْ وَلَنْ يَبْرِكَنَّ أَعْمَالَكُمْ -35- إِنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ 19
20 وَلَهُوَ وَإِنْ تَوَمَّنُوا وَتَتَّقُوا يُؤْتِكُمْ أُجُورَكُمْ وَلَا يَسْتَأْذِنُكُمْ 20
21 (لَكُمْ) -36- إِنْ يَسْأَلْكُمْ مَا فِي حَفِيفِكُمْ تَبَخَّلُوا وَبَخَّرُوا أَصْغَنَكُمْ -37- هَانَتْمْ هُوَ لَاءِ 21
22 (لَا) تَدْعُونَ (لِنَفْسِكُمْ) فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَمَنْكُمْ مَنْ يَبْخُلْ وَمَنْ يَبْخُلْ فَإِنَّمَا يَبْخُلْ عَنْ 22
23 نَفْسِهِ وَاللَّهُ الْغَنِيُّ وَأَنْتُمُ الْفُقَرَاءُ وَإِنْ تَتَوَلَّوْا يَسْتَبَدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ 23
24 (كَمْ) ثُمَّ لَا يَكُونُوا أَمْثَلَكُمْ -38- 24
25 Sure 48 al-Fath Der Sieg 25
26 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ - إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُبِينًا -1- لِيَجْزِيَكَ اللَّهُ مَا 26
27 تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ وَيُنِمْ بِعَمَلِهِ عَلَيْكَ وَيُهَيِّبُكَ صِرطًا مَسْتَقِيمًا -2- 27
28 وَيَنْصُرَكَ اللَّهُ نَصْرًا عَظِيمًا -3- هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ السَّكِينَةَ فِي قُلُوبِ 28
29 الْمُؤْمِنِينَ لِيُذْهِبُوا إِيْمَانًا مَعَ إِيْمَانِهِمْ وَلِلَّهِ جُنُودُ السَّمَوَاتِ 29
30 وَالْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا -4- لِيُدْخِلَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ 30
31 (مِنْتِ) جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَيُخْرِجُ عَنْهُمْ سَرَابًا 31
32 (كَانَ) ذَلِكَ عِنْدَ اللَّهِ قُورًا عَظِيمًا -5- وَيُعَذِّبُ الْمُتَّقِينَ وَالْمُفِئِفَتِ 32
33 وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُشْرِكَةَ الطَّائِفِينَ بِاللَّهِ طَرَفَ السَّوَاءِ عَلَيْهِمْ دَائِرَةُ 33
34 السَّوَاءِ وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَلِعَنَهُمْ وَأَعَدَّ لَهُمْ جَهَنَّمَ وَسَاءَتْ 34
35 مَصِيرًا -6- وَلِلَّهِ جُنُودُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ 35

Sure 50

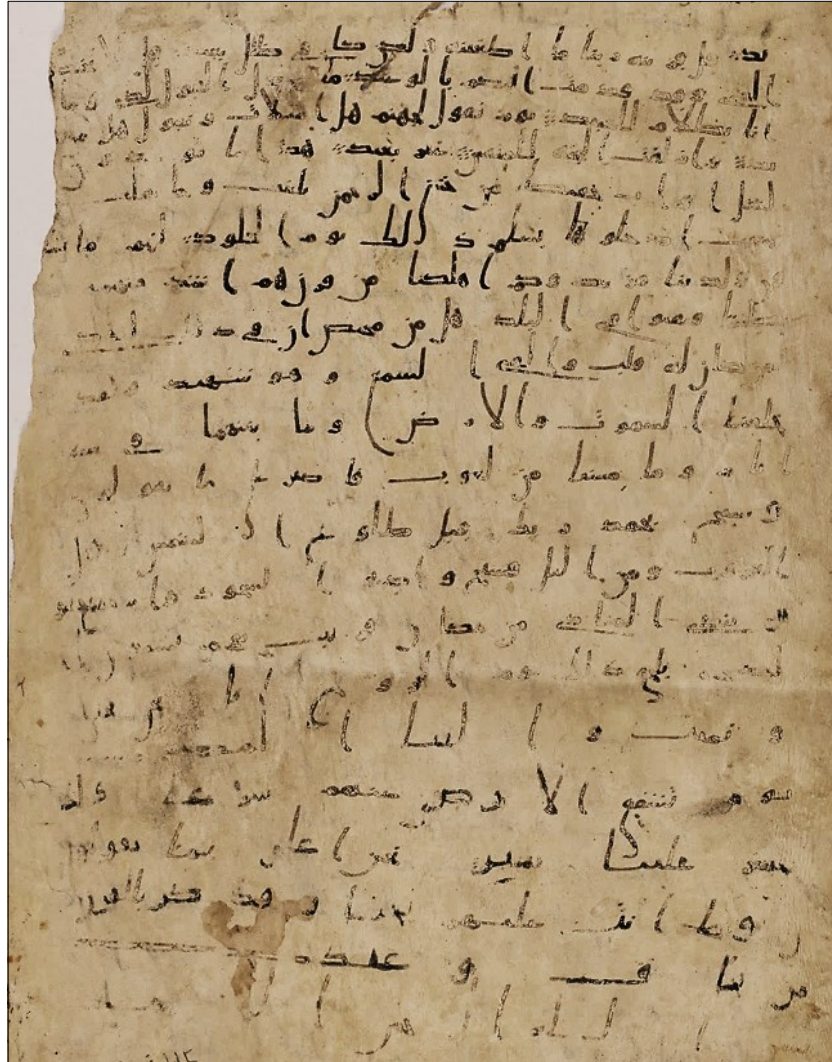
Sanaa Dār al-maḥṭūṭāt: DAM 01-29.1 (A.D. 603-669), Fol. 30a

Sure 50:1– Sure 50:26

Kairiner Koran



- | | | |
|----|--|----|
| 1 | بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ -0- ق وَالْقُرْآنَ الْمَجِيدِ -1- بَلْ عَجِبُوا أَنْ | 1 |
| 2 | جَاءَهُمْ مُنْذِرٌ مِنْهُمْ فَقَالَ الْكَاذِبُونَ (ان) هَذَا شَيْءٌ عَجِيبٌ -2- | 2 |
| 3 | أَعَدَّا مِتْنَا وَكُنَّا نَرَى ذَلِكَ رَجْعٌ بَعِيدٌ -3- قَدْ عَلِمْنَا مَا | 3 |
| 4 | تَنْقُصُ الْأَرْضُ مِنْهُمْ وَعِنْدَنَا كِتَابٌ حَفِيظٌ -4- بَلْ كَذَّبُوا | 4 |
| 5 | بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ فَهُمْ فِي أَمْرٍ مَرِيجٍ -5- أَفَلَمْ يَنْظُرُوا إِلَى السَّمَاءِ | 5 |
| 6 | (السَّمَاءِ) فَوَقَّهْمُ كَيْفَ بَنَيْنَاهَا وَزَيَّنَّاهَا وَمَا لَهَا مِنْ فُرُوجٍ -6- | 6 |
| 7 | وَالْأَرْضِ مَدَدْنَاهَا وَأَلْقَيْنَا فِيهَا رُوسِيَ وَأَنْبَتْنَا | 7 |
| 8 | فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ بَهِيجٍ -7- تَبْصِرَةً وَذِكْرَى لِكُلِّ عَبْدٍ مُنِيبٍ -8- | 8 |
| 9 | وَنَزَّلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً مُبْرَكًا فَأَنْبَتْنَا بِهِ جِبْتٍ وَحَبَّ الْأَحْصِيدِ | 9 |
| 10 | (أَحْيَيْنَا) -9- وَالنَّخْلَ بَاسِقَاتٍ لَهَا طَلْعٌ نَضِيدٌ -10- رَرَقًا لِلْعِبَادِ وَأَحْيَيْنَا | 10 |
| 11 | (أَحْيَيْنَا) بِهِ بَلَدَةً مَيِّتًا كَذَلِكَ الْخُرُوجُ -11- كَذَّبَتْ | 11 |
| 12 | (بَنِي) قَبْلَهُمْ قَوْمٌ نوح وَأَصْحَابُ الْأَرْسِ وَثَمُودَ -12- وَعَادٌ وَفِرْعَوْنُ وَإِخْوَانُ | 12 |
| 13 | (ن) لوطَ -13- وَأَصْحَابُ الْأَيْكَةِ وَقَوْمٌ تُبِيعَ كُلُّ قَدْبٍ | 13 |
| 14 | الرُّسُلِ فَحَقَّ وَعِيدِ -14- أَفَعِينَا بِالْخَلْقِ الْأَوَّلِ بَلْ هُمْ فِي | 14 |
| 15 | لُبْسٍ مِّنْ خَلْقٍ جَدِيدٍ -15- وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ وَنَعْلَمُ | 15 |
| 16 | مَا نُوسِسُ بِهِ نَفْسَهُ وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ | 16 |
| 17 | (بَد) -16- إِذْ يَتْلَى الْمُتَلَقِينَ عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشَّمَائِلِ قَعِيدٍ -17- | 17 |
| 18 | مَا يَلْفُظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ عَتِيدٌ -18- وَجَاءَتْ | 18 |
| 19 | سَكْرَةٌ الْمَوْتِ بِالْحَقِّ ذَلِكَ مَا كُنْتَ مِنْهُ تَحِيدُ -19- وَنُفِخَ | 19 |
| 20 | فِي الصُّورِ ذَلِكَ يَوْمَ الْوَعِيدِ -20- وَجَاءَتْ كُلُّ نَفْسٍ | 20 |
| 21 | مَعَهَا سَائِقٌ وَشَهِيدٌ -21- لَقَدْ كُنْتَ فِي غَفْلَةٍ مِّنْ | 21 |
| 22 | هَذَا فَكَشَفْنَا عَنْكَ غِطَاءَكَ فَبَصَرُكَ الْيَوْمَ حَدِيدٌ -22- | 22 |
| 23 | وَقَالَ قَرِينُهُ هَذَا مَا لَدَىٰ عَتِيدٍ -23- أَلْقِيَا فِي جَهَنَّمَ | 23 |
| 24 | كُلَّ كَفَّارٍ عَتِيدٍ -24- مَّنَاعٌ لِالْخَيْرِ مُعْتَدٍ مُّرِيبٍ -25- الَّذِي | 24 |
| 25 | جَعَلَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَأَلْقِيَاهُ فِي الْعَذَابِ الشَّدِيدِ | 25 |



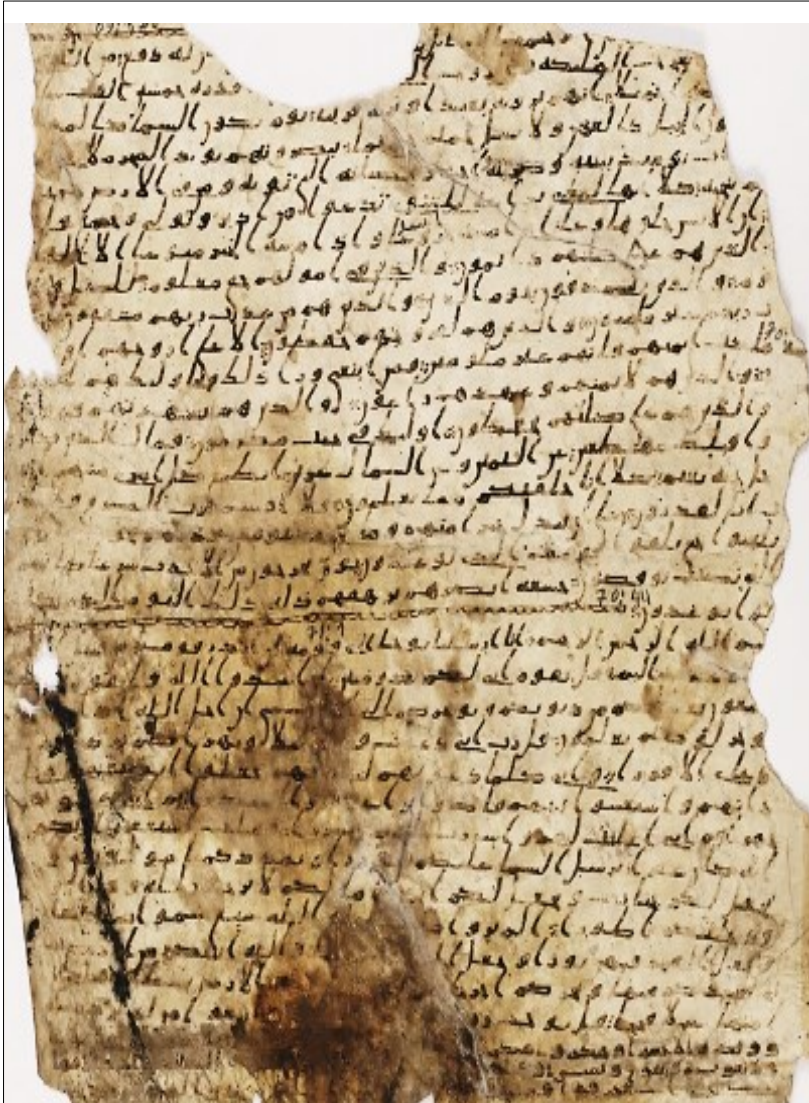
1 (ب) 26- قَالَ قَرِينُهُ رَبَّنَا مَا أَطَعَيْتُهُ وَلَكِنْ كَانَ فِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ -27- قَالَ لَا تَخْتَصِمُوا
 2 لَدَيَّ وَقَدْ قَدَّمْتُ إِلَيْكُمْ بِالْوَعِيدِ -28- مَا يُبْدِلُ الْقَوْلَ لَدَيَّ وَمَا
 3 أَنَا بِظَلَمٍ لِلْعَبِيدِ -29- يَوْمَ نَقُولُ لِجَهَنَّمَ هَلِ امْتَلَأْتِ وَنَقُولُ هَلْ مِنْ مَزِيدٍ
 4 (ب) 30- وَأَرْزِلْنَا الْجَنَّةَ لِمُتَمِّقِينَ -31- غَيْرَ بَعِيدٍ -31- هَذَا مَا تُوْعَدُونَ
 5 لِكُلِّ أَوَّابٍ حَفِيظٍ -32- مَنْ خَشِيَ الرَّحْمَنَ الْعَلِيمَ -32- وَجَاءَ بِقَلْبِ
 6 مُوسَى -33- ادْخُلُوهَا بِسَلَامٍ ذَلِكَ يَوْمُ الْخُلُودِ -34- لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ
 7 (وَن) فِيهَا وَلَدَيْنَا مَزِيدٌ -35- وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنْ قَرْنٍ هُمْ أَشَدُّ مِنْهُمْ
 8 بَطْشًا فَنَقَّبُوا فِي الْبِلَادِ هَلْ مِنْ مَحِيصٍ -36- إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرًا
 9 لِمَنْ كَانَ لَهُ قَلْبٌ أَوْ أَلْقَى السَّمْعَ وَهُوَ شَهِيدٌ -37- وَلَقَدْ
 10 خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ
 11 أَيَّامٍ وَمَا مَسَّنَا مِنْ لُغُوبٍ -38- فَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ
 12 وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ
 13 الْغُرُوبِ -39- وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَأَدْبَرَ السُّجُودِ -40- وَأَسْمِعْ يَوْمَ
 14 (م) يُنَادِ الْمُنَادِ مِنْ مَكَانٍ قَرِيبٍ -41- يَوْمَ يَسْمَعُونَ الصَّيْحَةَ
 15 (الصَّيْحَةَ) بِالْحَقِّ ذَلِكَ يَوْمُ الْخُرُوجِ -42- إِنَّا نَحْنُ نُحْيِي الْمَوْتَى
 16 وَنُمْيْتُ وَإِلَيْنَا الْمَصِيرُ -43-
 17 يَوْمَ تَشْفُقُ الْأَرْضُ عَلَيْهِمْ سِرَاجًا ذَلِكَ
 18 حَسْرَةُ عَلَيْنَا يَا سِيرٍ -44- نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ
 19 (ن) وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِجَبَّارٍ فَذَكَرْ بِالْقُرْآنِ
 20 مَنْ يَخَافُ وَيَعْبُدُ -45- Die Zerstreuten ad-Dariyat Sure 51
 21 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Sure 70; Sure 71

Sanaa Dār al-maḥṭūṭāt: DAM 01-29.1 (A.D. 603-669), Fol. 32a

Sure 70:1 – Sure 71:25

Kairiner Koran



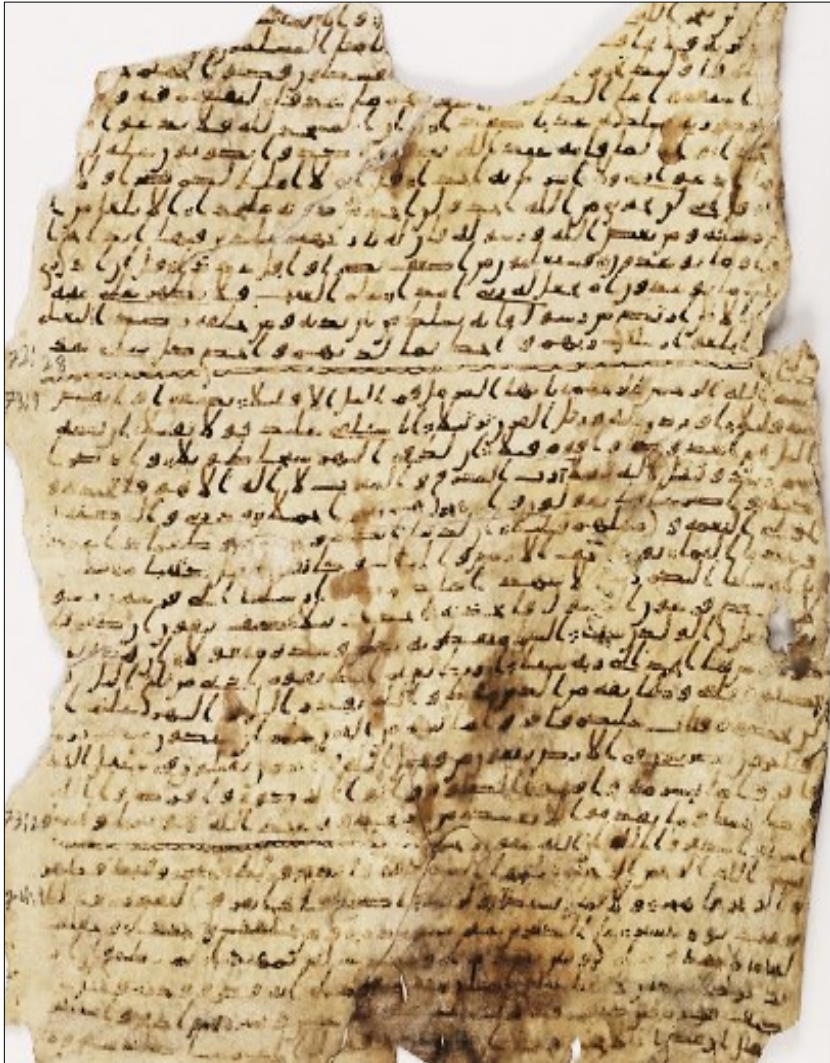
1	Sure 70, al-Maarij Die Aufstiegswege	1
2	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ - 1- سَأَلَ سَائِلٌ بِعَذَابٍ وَاقِعٍ - 1- لِّلْكَافِرِينَ لَيْسَ لَهُ دَافِعٌ - 2- مِّنَ اللَّهِ ذِي	2
3	الْمَعَارِجِ - 3- تَعْرَجُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ قَدَرُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ - 4-	3
4	فَأَصْبَحَ صَبْرًا حَمِيلًا - 5- إِنْهُمْ يَرَوْنَهُ بَعِيدًا - 6- وَنَرَاهُ قَرِيبًا - 7- يَوْمَ تَكُونُ السَّمَاءُ كَالْمُهْلِ - 8-	4
5	وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ - 9- وَلَا يَسْئَلُ حَمِيمٌ حَمِيمًا - 10- بَصُرُونَهُمْ يَوْمَ الْمَجْرَمِ لَوْ يَفْقَهُوْنَ مِنْ	5
6	عَذَابٍ يَوْمَئِذٍ بِبَنِيهِ - 11- وَصَحْبَتِهِ وَأَخِيهِ - 12- وَفَصِيلَتِهِ الَّتِي تُؤْوِيهِ - 13- وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا	6
7	ثُمَّ يَنْجِيهِ - 14- كَلَّا إِنَّهَا لَأُظَى - 15- نَزَّاعَةٌ لِّلشُّوْى - 16- تَدْعُوا مِنْ آدْبُرٍ مَّا تَوَلَّى - 17- وَجَمَعَ فَأَوْعَى	7
8	- 18- إِنْ الْإِنْسَانَ خُلِقَ هَلُوعًا - 19- إِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ جَزُوعًا - 20- وَإِذَا مَسَّهُ الْخَيْرُ مَنُوعًا - 21- إِلَّا الْمَصَلِينَ	8
9	- 22- الَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ دَائِمُونَ - 23- وَالَّذِينَ فِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ مَّعْلُومٌ - 24- لِّلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ	9
10	(وَم) - 25- وَالَّذِينَ يُصَدِّقُونَ بِيَوْمِ الدِّينِ - 26- وَالَّذِينَ هُمْ مِنْ عَذَابِ رَبِّهِمْ مُسْتَفْعُونَ - 27- إِنْ عَذَابٌ	10
11	(ب) رَبِّهِمْ غَيْرُ مَأْمُونٍ - 28- وَالَّذِينَ هُمْ لِفُرُوجِهِمْ حَفِظُونَ - 29- إِلَّا عَلَىٰ أَرْوَجِهِمْ أَوْ مَا	11
12	مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ - 30- فَمَنْ أَتَىٰ ذَٰلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْعَادُونَ	12
13	(ن) - 31- وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمْتِنِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رِعُونَ - 32- وَالَّذِينَ هُمْ بِشَهَادَتِهِمْ قَائِمُونَ - 33-	13
14	وَالَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ يَحَافِظُونَ - 34- أُولَٰئِكَ فِي جَنَّتٍ مُّكْرَمُونَ - 35- فَمَالِ الَّذِينَ كَفَرُوا	14
15	(وَا) قِبَلَكَ مُهْطِعِينَ - 36- عَنِ الَّتِيْمِيْنَ وَعَنِ الشَّمَالِ عِزِينَ - 37- أَلَيْسَ كُلُّ أَمْرٍ مِّنْهُمُ أَنْ يُدْخَلَ	15
16	(خَل) جَنَّةً نَّعِيمًا - 38- كَلَّا إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِّمَّا يَعْلَمُونَ - 39- فَلَا أُقْسِمُ بِرَبِّ الْمَشَارِقِ وَالْمَغْرِبِ	16
17	(ب) إِنَّا لَقَادِرُونَ - 40- عَلَىٰ أَنْ نُبَدِّلَ خَيْرًا مِّنْهُمْ وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ - 41- فَذَرْنَهُمْ يَاحْضُرُوا وَلْيَعْبُوا	17
18	(لِعَبَا) حَتَّىٰ يَلْفُوا بِيَوْمِهِمْ الَّذِي يُوْعَدُونَ - 42- يَوْمَ يُخْرَجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ سِرَاجًا كَانَتْهُمْ	18
19	إِلَىٰ نُصْبٍ يُؤْفَسُونَ - 43- خَشِيعَةً أَبْصَرُهُمْ تَرَفَهُمْ ذَٰلِكَ الْيَوْمِ الَّذِي كَانُوا	19
20	(نُوَا) يُوْعَدُونَ - 44- Sure 71 Noah	20
21	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ - 1- إِنَّا أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ أَنْ أَنْذِرْ قَوْمَكَ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَهُمْ	21
22	(يَسْم) عَذَابُ الَّيْمِ - 1- قَالَ يَقَوْمِ إِنِّي كُنْتُ نَذِيرٌ مُّبِينٌ - 2- أَنْ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاتَّقُوهُ وَأَطِيعُوا	22
23	(طِيعُونَ) - 3- يَقُولُ لَكُمْ مَنْ ذُنُوبِكُمْ وَيُخْرِجُكُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى إِنْ أَجَلَ اللَّهِ إِذَا جَاءَ لَا	23
24	يُؤَخَّرُ لَوْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ - 4- قَالَ رَبِّ إِنِّي دَعَوْتُ قَوْمِي لَيْلًا وَنَهَارًا - 5- فَلَمْ يَزِدْهُمْ	24
25	دُعَايَ إِلَّا فِرَارًا - 6- وَإِنِّي كُلَّمَا دَعَوْتُهُمْ لِتَغَوُّرِهِمْ جُعِلُوا صَنِيعَهُمْ فِي ءَاذَانِهِمْ	25
26	(ذَانِهِمْ) وَأَسْتَفْعِنُوا فِيئَاتِهِمْ وَأَصْرُوا وَأَسْتَكْبَرُوا - 7- ثُمَّ إِنِّي دَعَوْتُهُمْ	26
27	بِحَبْرًا - 8- ثُمَّ إِنِّي أَعْلَنْتُ لَهُمْ وَأَسْرَرْتُ لَهُمْ إِسْرَارًا - 9- فَلَقْتُ أَسْتَفْعِرُوا رَبِّكُمْ	27
28	إِنَّهُ كَانَ عَفْرًا - 10- يَرْسِلُ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا - 11- وَيُرْسِلُ عَلَيْكُمْ بَرَدًا مِّنْ سَحَابٍ وَيَجْعَلُ	28
29	(يَجْعَلُ) لَكُمْ جَنَّتٍ وَيَجْعَلُ لَكُمْ أَنْهَارًا - 12- مَا لَكُمْ لَا تَرْجُونَ لِلَّهِ وَقَارًا - 13- وَقَدْ	29
30	(قَدْ) خَلَقَكُمْ أَطْوَارًا - 14- أَلَمْ تَرَوْا كَيْفَ خَلَقَ اللَّهُ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ طِبَاقًا - 15-	30
31	وَجَعَلَ الْقَمَرَ فِيهِنَّ نُورًا وَجَعَلَ السَّمْسَ سِرَاجًا - 16- وَاللَّهُ أَنْبِتَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ نَبَاتًا - 17-	31
32	ثُمَّ يُعِيدُكُمْ فِيهَا وَيُخْرِجُكُمْ إِخْرَاجًا - 18- وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ سَبَاطًا - 19- أَسْتَلْكُوا	32
33	(أ) مِنْهَا سَبِيلًا فَجَاجًا - 20- قَالَ نُوحُ رَبِّ إِنِّي عَصَيْتُكَ وَأَتَّبَعُوا مِنْ لَّمْ يَزِدْهُمْ مَّالَهُ	33
34	وَوَلَدَهُ إِلَّا إِسْرَارًا - 21- وَمَكْرًا مَكْرًا - 22- وَقَالُوا لَا تَنْزِيلَ لِكُتُبِكُمْ وَلَا تَنْزِيلَ وَدَا وَلَا سَوَاجًا	34
35	وَلَا يَغُوثٌ وَيَعُوقُ وَيَسْرَأُ - 23- وَقَدْ أَضَلُّوا كَثِيرًا وَلَا تَزِدَّ الظَّالِمِينَ إِلَّا ضَلَالًا - 24- مِمَّا	35
36	خَلَقْتُمْ أَعْرَفُوا فَادَّخَلُوا تَارًا فَلَمْ يَجِدُوا لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ	36

Sure 72; Sure 73; Sure 74

Sanaa Dār al-maḥṭūṭāt: DAM 01-29.1 (A.D. 603-669), Fol. 34

Sure 72:12 –72:28; Sure 73:1 – 73:20; Sure 74:1 - 74:27

Kairiner Koran



1 ان لن نعجز الله في الارض ولن نعجزه هربا -12- وانا لما سمعنا الهدى آمنا
 2 به فممن يؤمن بربه فلا يخاف بحسبا ولا رهقا -13- وانا منا المسلمون ومنا القسطن
 3 فممن اسلم فاولئك تحروا رشدا -14- واما اقسطن فكانوا لجهنم حطبا -15-
 4 والو استقموا على الطريقه لاسقهم ماء عذبا -16- لتقبتهم فيه ومن يعرض
 5 عن ذكر ربه يسلكه عذابا صعبا -17- وان المسجد لله فلا تدعوا مع الله
 6 اجدا -18- وانه لما قام عبد الله يدعوه كانوا يَكُونُونَ عَلَيْهِ لِيَدَا -19- فل
 7 ثما ادعوا ربي ولا اشرك به اجدا -20- فل اني لا املك لكم ضرا ولا رشدا
 8 (شدا) -21- فل اني لن يجيرني من الله احد ولن احد من دونه ملتخدا -22- الا بلغا من الله
 9 (الله) ورسليته ومن يعص الله ورسوله فان له نار جهنم خالدين فيها ابدا -23- حتى اذا
 10 (راوا) ما يوعدون انهم يستعلمون ممن اضغف ناصر) واقل عذبا -24- فل ان ادري
 11 افر يب ما يوعدون انه يجعل له ربي امدا -25- علم الغيب فلا يظهر على غيبه
 12 احدا -26- الا من ارتضى من رسول فانه يسلك من بين يديه ومن خلفه رصدا -27- ليعلم
 13 ان قد اتبعوا رسلكم بما اوحى كل شيء عذبا
 14 (نا) -28- Sure 73 al-Muzzammil Der Eingehüllte
 15 بسم الله الرحمن الرحيم -1- يا ايها المرمل -1- قم الليل الا قليلا -2- تحفيا او انقص
 16 منه قليلا -3- او زد عليه ورتل القران ترتيلا -4- انا سنلقى عاتك قولا ثيبلا -5- ان ناشئة
 17 الليل هي اشد وطئا واقوم قليلا -6- ان لك في النهار سجا طويلا -7- واذكر اسم
 18 ربك ونبئ ابيه نبئيا -8- رب المسروق والمغرب لا اله الا هو فاتخذة وكيلا
 19 (كيلا) -9- واصبر على ما يقولون واهجرهم هجرا جميلا -10- وذري والمكذبين
 20 اولي التعمه ومهلهم قليلا -11- ان لدينا انكالا وكحيما -12- وطعما اذا عصته
 21 عذابا اليميا -13- يوم ترجف الارض والحبال وكانت الجبال كثيبا مهيلا -14- انا
 22 (نا) ارسلنا اليكم رسلا شهدا عليكم كما ارسلنا الي فرعون رسلا
 23 (لا) -15- فعصى فرعون الرسول فاخذنيه اخدا ونبلا -16- فكيف تقفون ان كفرتم
 24 يوما تجعل اولدني شيئا -17- السماء منقطره به كن وعده مفعولا -18- ان هذو تذكره
 25 (كده) فمن شاء اتخذ الى ربه سبيلا -19- ان ربك يعلم انك تقوم ادنى من ثلثي الليل ونصفه
 26 (نصفه) وثلثه وطائفه من الذين معك والله يقدّر الليل والنهار علم ان
 27 (ان) تحصوه فتاب عليكم فافرعوا ما تيسر من القران علم ان سيكون منكم مرضي
 28 وءآخرون يضربون في الارض يبتغون من فضل الله وءآخرون يقبلون في سبيل الله
 29 فافرعوا ما تيسر منه واقبموا الصلوة وءاتوا الزكوة وافرصوا الله
 30 قرضا حسبا وما تقدموا لانفسكم من خير نجده عند الله هو خيرا واعظم
 31 اجرا واستغفروا الله ان الله غفور رحيم -20- Sure 74 al-Muddati
 32 بسم الله الرحمن الرحيم -1- يربها المدا -1- قم فأنذر -2- وربك فكبر -3- وثباتك فطهر -4-
 33 والرجز فاهجر -5- ولا تمنن تستكثر -6- ولربك فاصبر -7- فاذا نقر في الناقور -8- فذلك
 34 يومئذ يوم عسير -9- على الكافرين غير يسير -10- ذري ومن خلقت وجيدا -11- وجعلت
 35 له ما لا ممدودا -12- وبنين شهودا -13- ومهدت له تمهيدا -14- ثم يطعم ان ازيدا
 36 (يدا) -15- كلا انه كان لابننا عبيدا -16- سار هفه صعبا -17- انه فكر وقدر -18- فقتل
 37 كيف قدر -19- ثم قيل كيف قدر -20- ثم نظر -21- ثم عبس وبسر -22- ثم أدبر واستكبر
 38 -23- فقال ان هذا الا سحر يؤثر -24- ان هذا الا قول البشر -25- ساضليه سفر -26- وما

